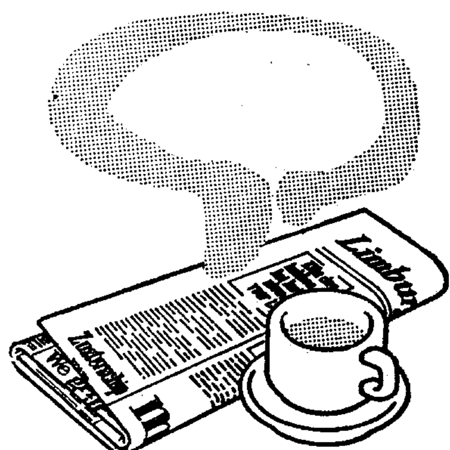
imburgs agblad

Woensdag 28 januari 1970. 52e Jaargang no 23.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG:

Record voor Jan Bols

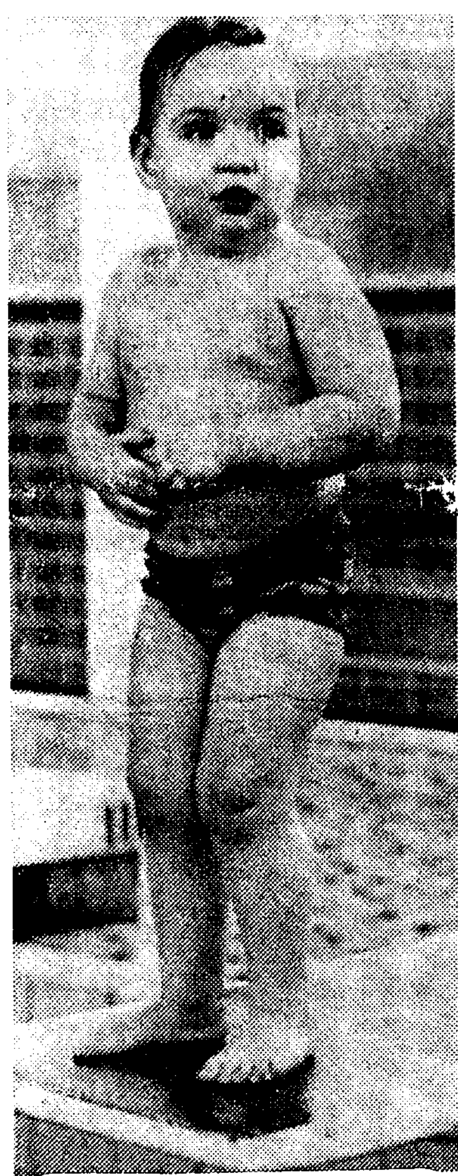


Uitschieters op ijs van Cortina d'Ampezzo: Jan Bols verbeterde wereldrecord 3000 m. Jan Bazen eerste Nederlander onder veertigsecondengrens op 500 meter

pagina 7

Discussies over Limburgse wielersport

pagina 9



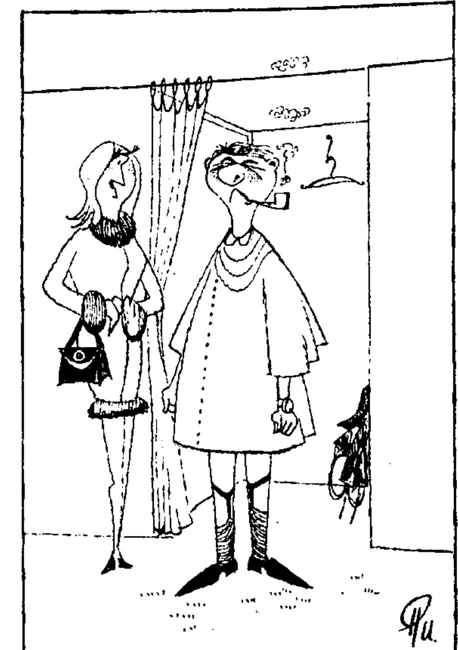
Niet meer door Weert

De beruchte flessehals in Weert zal niet meer door het verkeer "genomen" hoeven te worden. Een tekening van de nieuwe situatie op

pagina 17

EN VERDER

Maximode voor heren



"...ik kan zo gauw niet onder woorden brengen wat ik ervan denk..."

BLOND HAAR, ZES POND

Zoon van Irene heet Carlos



Prins Carel Hugo drinkt vrolijk de pers toe met champagne, op de geboorte van zijn zoon.

(Van onze correspondent)

NIJMEGEN, 28 jan. — „Lang zal hij leven", juichten verpleegsters van het Nijmeegse St. Radboudziekenhuis, toen gisteren tegen kwart voor acht een zichtbaar ontspannen en gelukkige prins Carel Hugo de perskamer van het academisch ziekenhuis binnenkwam om aan de daar verzamelde journalisten te zeggen dat prinses Irene drie kwartier tevoren het leven had geschonken aan een zes pond en vijftig gram wegende baby, een jongetje dat donderdagochtend om tien uur bij de burgerlijke stand in Nijmegen zal worden ingeschreven onder de namen Carlos Xavier Bernardo.

Champagne

In een medisch communiqué had prof. dr. J. L. Mastboom tevoren al bekendgemaakt dat de bevalling bijzonder vlot was verlopen en dat moeder en kind het voortreffelijk maakten. De prinses, die gistermorgen om acht uur in het ziekenhuis was opgenomen en even na vier uur gistermiddag daar gezelschap kreeg van koningin Juliana, werd om half zeven overgebracht naar de verloskamer van het ziekenhuis. Om zeven uur precies werd daar het prinsje geboren. Bij de bevalling, die zonder operatieve ingreep kon verlopen, werd prof. Mastboom slechts geassisteerd door één verpleegster.

Een duidelijk ontspannen prins Carel Hugo. die surveillerende agenten en wachtende fotografen op forse schouderslagen onthaalde en bij herhaling een schielijk met champagne gevulde kelk hief naar de hem spontaan toezingende verpleegsters, herhaalde in zijn ontmoeting met de pers telkens de gedachte die hem kennelijk het meeste bezig hield: „Ik ben zo gelukkig, zo erg gelukkig". De journalisten, die de hele dag op nieuws hadden gewacht, wilden wel weten of hij dat ook zou zijn geweest als het geen prinsje, maar een prinsesje was geworden en of hij in dat opzicht iets had toe te voegen aan een vroegere, aandachttrekkende uitlating van de heer Van Vollenhoven.

„Vaders hebben altijd het liefst dochters", zei prins Carel Hugo, eraan toevoegend dat een zoon hem toch even welkom was. „Laten we wat die dochter betreft nou maar 'even wachten", vervolgde hij, zeggend dat hij vroeg of laat toch inderdaad graag een dochter in zijn gezin zal willen verwelkomen.

Doop

De prins die voorafgaand aan het gesprek met de pers het verzoek had gedaan hem geen politieke vragen te stellen, verklaarde dat de baby zal worden gedoopt in het Franse stadje Ligné, waar een buitenverblijf staat van de familie van Bourbon van Parma. De juiste dag is nog niet vastgesteld. Dat hangt af van de gezondheidstoestand van moeder en kind, maar zal vermoedelijk over een week of tien dagen kunnen plaatshebben.

Hoe het kindje eruit zag? Blond haar, dat wist prins Hugo zeker. ‚En blauwe ogen", dacht hij aarzelend. „Maar hij lijkt op zijn moeder", voegde hij er even beslist als tevreden aan toe. Halverwege het gesprek werd de prins weggeroepen, aangezien zijn broer uit Frankrijk aan de telefoon was om te horen of er al goed nieuws was te melden. Na enkele minuten was hij terug om nog eens te vertellen hoe geweldig fijn hij zich als vader voelde en eraan toe te voegen dat koningin Juliana de gelukkigste grootmoeder van het land was. „Nu ga ik terug om naar mijn zoon te kijken. Keep on drinking", zei hij uitnodigend op de champagne wijzend toen hij zich even later terugspoedde naar de kamer van prinses Irene.

De prins en de koningin brachten de nacht door in het gastvrije St. Radboudziekenhuis. De koningin keert vanmorgen terug naar Soestdijk. Prins Carel Hugo zal de eerstkomende dagen logeren ten huize van prof. Mastboom in Beek-Ubbergen, in de directe omgeving van Nijmegen. Of het prinselijk paar ook nog enkele dagen in Soestdijk zal logeren alvorens door te reizen naar Frankrijk, was gisteravond nog niet bekend.



De chauffeur van de bus

Vanaf 1 juli huursubsidie

DEN HAAG, 28 jan. — Vanaf 1 juli zal een begin worden gemaakt met het verstrekken van aanvullende individuele huursubsidies. Dat heeft de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, ir. W. F. Schut, gisteravond bij de behandeling van zijn begroting in de Eerste Kamer meegedeeld. De minister geloofde niet dat hiervoor een wet nodig is: wellicht kan met een beschikking worden volstaan.

De minister is niet ongenegen de woningproduktie voor 1970 alsnog met 2- à 3.000 woningen op te voeren. „Ik houd er ernstig rekening mee, dat ik dit jaar iets meer kan doen binnen het kader van mijn begroting", zei hij, maar hij wilde verder op dat moment niet op z'n plannen ingaan.

In verkeerde vliegtuig geladen

Zwitserse douane neemt onderdelen van Phantoms voor Israël in beslag

GENEVE, 28 jan. (AFP, Rtr, AP) — De Zwitserse douane heeft op het vliegveld Genève-Cointrin beslag gelegd op een lading reserve-onderdelen voor Phantom-jachtbommenwerpers, die met een machine van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al zouden worden gebracht naar Tel Aviv. Dit is gisteren eerst bekendgemaakt, hoewel de inbeslagname vrijdag plaatsvond.

Volgens sommige berichten kwam het El Al-vliegtuig van Schiphol en maakte een tussenlanding in Genève. De kisten, waarop „made in USA" stond, zijn uit de Verenigde Staten met een ander vliegtuig naar Schiphol vervoerd.

Een communiqué van het Zwitserse ministerie van Justitie luidt dat „aanzienlijke hoeveelheid oorlogsmateriaal" in beslag is genomen als „voorzorgsmaatregel".

Josef Kapelner, vertegenwoordiger van El Al in Zwitserland, verklaarde dat het „een geregeld en normaal eerlijk transport" betrof. „Maar", zo zei hij, „in Zwitserland bestaat een wet die doorvoer van militaire goederen verbiedt. Door een idiote vergissing is de zending in het verkeerde vliegtuig gekomen".

Chauffeur f 150,- lichter na weging

AMSTERDAM, 28 januari — Een chauffeur uit Utrecht is met f 150 minder thuisgekomen nadat hij door vier Noordafrikanen was 'gewogen'. Blijkens zijn aangifte bij de hoofdstedelijke politie ontmoette hij de mannen in de Amsterdamse binnenstad. Omdat zij hem erg dik vonden tilde een van hen de chauffeur op om er achter te komen hoe zwaar hij was. Na het wegen was hij f 150 lichter. Zijn portemonnee bleek namelijk tijdens deze handeling gerold.



Overzicht van de ravage

Vier gewonden bij zware botsing in Spekholzerheide

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 28 jan. — Vier zwaargewonden van wie een levensgevaarlijk zijn de gevolgen van een ernstig verkeersongeval dat dinsdagavond om kwart over zes gebeurde op de Akerstraat in Spekholzerheide-Kerkrade.

Een volkswagenbusje van een papierfabriek in Jülich verleende op het kruispunt Akerstraat-Lupinestraat geen voorrang aan een naderende LTM-bus. De bus vol met passagiers greep het busje aan de linkervoorkant duwde het enkele meters voor zich uit en verpletterde het tenslotte tegen de gevel van de Boerenleenbank. De zware bus zelf boorde zich naast de ingang in het bankgebouw. De vier inzittenden van het Volkswagenbusje, de 16-jarige S., de 20-jarige H. Z. de 38-jarige W. H. en de 16-jarige A.v.P. allen uit Kerkrade, werden zwaar gewond. Voor het leven van de 16-jarige S. wordt gevreesd.

Onmiddellijk na het ongeluk — de klap van de botsing was tot ver in de omgeving te horen — ontstond een grote paniek ofschoon niemand van de passagiers aan de bus, die bestuurd werd door de 51-jarige K. uit Voerendaal werd gewond. Met drie ambulancewagens werden de gewonden naar het Kerkraadse ziekenhuis gebracht. Onder leiding van commissaris Tans probeerde de politie orde in de geweldige ravage te scheppen. Het verkeer op de drukke Akerstraat liep muurvast. Er vormde zich een file van enkele kilometers. Tot na acht uur was het verkeer volledig gestremd.

Het Volkswagenbusje bestuurd door de 20-jarige H. Z. moest zonder af te remmen voor het stopbord de Akerstraat zijn opgeschoten. De LTM-bus die passagiers van Bocholtz naar Heerlen vervoerde probeerde het busje te vergeefs te ontwijken. De ingang van de Boerenleenbank werd volledig vernield. Op het moment van de botsing waren er geen clienten in het gebouw. Wrakstukken van het Volkswagenbusje werden meters in het rond geslingerd. De kerkraadse brandweer was geruime tijd in de weer de straat weer vrij te maken.

Het wegslepen van de bus leverde moeilijkheden op omdat er gevaar dreigde dat de luifel boven de ingang van de bank omlaag zou storten.

Onbekende schoot hen neer zonder een woord te zeggen

Bejaarde broers ernstig gewond door overvaller

(Van onze correspondent)

OVERDINKEL, 28 jan. — Uit de dichte mist stapte maandagavond een man die zich met een zwarte of donkergroene doek over het gezicht onherkenbaar had gemaakt, de keuken van de boerderij van de bejaarde broers Kaiser in het grensplaatsje Overdinkel (O.) binnen. Zonder een woord te zeggen richtte hij een vuurbuks op de 76-jarige Johannes Kaiser die op een stoel zat en schoot hem door de buik. De gewonde landbouwer gilde om hulp naar zijn broer die in een naastgelegen kamer was. Hierop legde de overvaller de schreeuwende gewonde het zwijgen op door hem een klap met de vuurbuks op het hoofd te geven. Toen de 73-jarige Bernardus op het kabaal kwam toelopen werd hij door de onbekende schutter in het hoofd geschoten. Hij viel bewusteloos neer. Zonder zich verder om zijn slachtoffers te bekommeren nam de overvaller, die wellicht zelf in paniek was geraakt en geen poging tot roof deed, de benen.

De niet buiten kennis geraakte oudste broer sleepte zich ondanks zijn ernstige verwondingen naar zijn ruim 400 meter verder wonende buren, die telefonisch de politie, een huisarts en een ziekenauto alarmeerden.

Operatie gestaakt

Beide bejaarde landbouwers werden voor de behandeling van hun schotwonden naar het ziekenhuis in Enschede gebracht. De toestand van de oudste. die hulp was gaan halen, was mede door deze inspanning zo zorgwekkend dat een operatie om de kogel te verwijderen gistermorgen halverwege moest worden gestaakt. De kogel die de jongere broer nabij het oor had getroffen en het hoofd bij de nek weer had verlaten, was door een deurpost gevlogen en werd door de politie aangetroffen in een tegenover liggende muur. Het bleek een zes millimeter vuurbukskogel.

50.000 BEJAARDEN GINGEN GRATIS MET N.S. OP STAP

DEN HAAG, 28 jan. — Ongeveer 50.000 Nederlandse bejaarden zijn in januari gratis met de trein op stap geweest. Om de verkoop van de zogenaamde 65 plus-kaarten te bevorderen hebben de Nederlandse Spoorwegen de houders van die kaarten (een vastrechtkaart voor gepensioneerden) drie dinsdagen (13, 20 en 27 januari) in de gelegenheid gesteld gratis te reizen. Uit een enquête bleek dat de eerste dinsdag ongeveer 80 procent van de houders van dergelijke kaarten van de geboden gelegenheid gebruik heeft gemaakt. Over de drie dinsdagen gerekend zijn bijna alle 65-plussers op reis geweest.

Voor de Spoorwegen betekende dat een behoorlijke extra drukte. Op één dag gingen zo'n 40.000 bejaarden uit heel Nederland op stap. Een conducteur op het traject Utrecht-Eindhoven heeft op twee reizen een telling gemaakt. Bij de eerste reis telde hij 300 bejaarden en 104 gewone reizigers. Ook bij de tweede reis bleken de 65-plussers in de meerderheid: 244 tegen 190.

De gratis reizen hebben voor de Spoorwegen het gewenste resultaat gehad. Sinds men zo'n tweëeneenhalve maand geleden de 'reclamestunt' bekend maakte, zijn er ongeveer 20.000 nieuwe 65 plus-kaarten verkocht. Dat is meer dan in de twee jaar daarvoor.

Uit de enquête van de N.S. bleek overigens nog meer. De gemiddelde afstand die de dagelijkse half miljoen reizigers van de N.S. afleggen is 40 kilometer. De 65-plussers maakten (gemiddeld) reisjes van zo'n 200 kilometer. De Spoorwegen hebben aan hun gratis reizen dan ook wel tevreden klanten overgehouden. Op het kantoor in Utrecht kwamen tientallen brieven binnen om voor de „prettige reis met de vrolijke conducteurs" te bedanken. Er waren weinig klachten. Zo'n klacht was bijvoorbeeld: „Jammer dat de trein zo vol zat. Er waren teveel bejaarden".

SHOCKING BLUE KRIJGT IN V.S. GOUDEN PLAAT VOOR „VENUS"

UTRECHT, 28 jan. — De Nederlandse popgroep Shocking Blue, die — wat nog nooit eerder een Europese groep gepresteerd heeft — in Amerika bovenaan de hitparade staat met het nummer Venus, vertrekt over vier weken naar de States om daar een gouden plaat te ontvangen voor een miljoen verkochte singles van Venus in zes weken.

De groep zal optreden in de televisieshows van Ed Sullivan, Dean Martin en Andy Williams en daarna een toernee maken van zes weken door Amerika. Voordat het zover is gaat Shocking Blue echter eerst nog naar Madrid, Duitsland en Engeland. In Nederland zullen ze voorlopig niet op de beeldbuis verschijnen.

Kolom Links

mensen

● De 22-jarige Japanse student Masanori Matsushima uit Tokio heeft met zijn ontwerp van een symbool voor de Wereldtentoonstelling in Japan de wedstrijd gewonnen die was uitgeschreven door het secretariaat van het Internationaal Tentoonstellingen Bureau in Parijs.

● *Mevrouw Claude Pompidou, echtgenote van de Franse president, droeg een rode jas van Pierre Cardin toen zij de opening bijwoonde van een tentoonstelling van de impressionist Claude Monet. Links Charles Durand-Ruel, eigenaar van de expositieruimte. Het rood van de jas van mevrouw viel wel in de smaak bij de aanwezige schilders (foto).*

dieren

● *Chefredacteur Lev N. Tolkunov van de Russische Izvestia vindt het lammetje lief. Hij kreeg het in zijn armen gestopt toen hij op bezoek was in de Verenigde Staten. Zeventien dagen lang heeft er een delegatie van Sovjet-journalisten rondgezworven. Dit tafereeltje was te zien op een boerderij in Pewaukee. Misschien schrijft hij er straks een aardig verhaal over (foto).*

dingen

■ Op het centrum voor vakopleiding in Rotterdam, dat zich onder andere bezig houdt met herscholing is een cursus lassen voor vrouwen begonnen. Er zijn drie gegadigden toegelaten. Ze zijn getoetst op geschiktheid voor dit werk en medisch gekeurd. ● Het is vrijwel zeker dat de gemeentelijke gezondheidsdienst van Utrecht als een van de eerste in Nederland de beschikking krijgt over twee „cardiolances". ambulances die speciaal zijn ingericht voor het vervoer van hartinfarctpatiënten.

uitspraak

● *„Ik vind het onjuist en onrechtvaardig, dat in meer dan 100.000 gezinnen het ene gat met het andere gestopt moet worden. Heel wat huisvrouwen zitten van kwartaal tot kwartaal in de schuld. Als de kinderbijslag komt, worden daarmee al die weektekorten aangezuiverd. Volgens mij moet een gezin van het vaste weekloon kunnen rondkomen, er moet zelfs wat van kunnen overschieten". (H. L. van den Boomgaard).*

foto vandaag

● **Weer eens wat anders: Virena Kubitz, 19, het meisje met de mooiste ogen in Duitsland, tenminste, als men de jury van een daartoe georganiseerde wedkamp mag geloven. Ze is nu in Londen voor een week: een onderdeel van de prijs. In Londen zijn ook veel mooie ogen.**

gehOOrd

● *vakantiefolders: reistebrijberg*

En meneer Quinten meent:

● *verolme: de boot kan niet altijd gespannen zijn*

kaalgeplukt en bloot

„Ridicuul". „Niet te geloven", dat waren de reacties in de Newyorkse modewereld op de voorspelling van couturier Rudi Gernreich dat in de zeventiger jaren mannen en vrouwen naakt zouden gaan lopen, met kaalgeschoren hoofden. Gernreich, die in 1965 met het topless badpak kwam, toonde dinsdag in Los Angeles zijn „collectie" voor de komende jaren. In New York is het nieuws met schamper gelach ontvangen.

„Ridicuul", zei Adele Simpson. „Wij leven in een tijd van zelfexpressie. Je kunt niet alle mensen in een vorm gieten. Het zou het effect van een kernontploffing hebben". De modellen in Los Angeles hadden al hun hoofdhaar en hun wenkbrauwen afgeschoren, reden voor Geoffrey Beene in New York om op te merken: „Sinds het begin der tijden hebben de mensen naar middeltjes tegen kaalheid gezocht. Ze zullen nu heus niet allemaal kaal willen worden".

Kenneth, de society-kapper, die tegenwoordig in de cosmetica zit, zei. „Ik geloof er niet in. Ik denk niet dat iedereen zijn haar zal laten afknippen. Ik geloof niet dat de mensen niet langer met elkaar in aantrekkelijkheid zullen willen wedijveren of dat zij er allemaal eender zouden willen uitzien".

Bill Glass, die kleren maakt voor mannen en vrouwen, verklaarde dat helemaal bloot „niets losmaakt". En kleren zijn er juist om je aantrekkelijker te maken voor het andere geslacht. Ik acht het heel onwaarschijnlijk dat het idee zal aanslaan".

In Hamburg is men erover aan het denken de afval door een onderaards buizensysteem met behulp van een zuiginstallatie naar een verzamelplaats te brengen, waar deze dan verbrand kan worden. Nu zijn nog voor dit vervoer 250 speciale wagens nodig en dat zullen er binnen 10 jaar minstens 500 zijn.

Met het nieuwe systeem komt men met een kwart van dat aantal toe en met een tiende van het personeel.

leeuwin

Twee kinderen zijn zaterdagavond door een leeuwin in een leeuwenpark 40 kilometer ten zuiden van de Australische stad Brisbane ernstig toegetakeld. De kinderen, de driejarige Michael McNally en zijn vierjarige zuster Sandra, werden door hun vader Peter McNally gered. De leeuwin „Lena" geheten, pakte Michael door het open raam van de auto waarin hij met zijn vader en zuster zat. Peter McNally, die parkwachter is, was uit de auto gestapt om welpjes te bekijken. Hij trapte tegen Lena die het kind heen en weer schudde. De leeuwin liet Michael vallen, maar terwijl zijn vader hem onderzocht, ging zij terug naar de auto en pakte Sandra. Weer werd het dier weggeslagen door McNally en een tweede parkwachter die te hulp was gesneld. De kinderen werden ernstig gewond aan gezicht en armen, maar hun toestand zou zondag bevredigend zijn geweest.

journaal

gelukkig thuis

Het zal je gebeuren: Ewart Hylton, 17, heeft onschuldig vijf weken in een gevangenis in Engeland gezeten. Toen kwam Scotland Yard erachter dat ze zich vergist had. Hij ging eruit en de man, die zeil dat hij de roofoverval gepleegd had, ging erin. Zijn nicht Angela, 3, is maar wat in haar schik met de komst van Ewart thuis in Brixton. Gelukkig is er nog recht in de wereld.

lange jassen

Volgens het grootste bureau van winkeldetectieven in Groot-Brittannië, wordt de maxi-jas veel door winkeldieven gebruikt, omdat zelfs grote artikelen er makkelijk onder verborgen kunnen worden. Gedurende de afgelopen 12 maanden, is volgens het bureau het aantal winkeldiefstallen sterk toegenomen. Hoewel een maxi-jas goed is om lelijke benen te verbergen, kunnen grote en dure artikelen die uit warenhuizen zijn gestolen ook eronder verdwijnen", aldus een zegsman voor het bureau. „De jassen betekenen nieuwe moeilijkheden voor winkeldetectieven. Er worden mensen gearresteerd die kleding, etenswaren en zelfs electrische apparaten onder hun maxi-jas hebben verborgen. Het bureau dat de grote warenhuizen in Groot-Brittannië van rechercheurs voorziet, heeft een waarschuwing uitgegeven dat meisjes met maxi-jassen nauwkeurig in de gaten moeten worden gehouden. Toch blijft de maxi zeer populair. „Wij hebben meer bestellingen voor maxi-jassen dan wij aankunnen en wij maken ze nu zelfs voor de zomer", aldus een woordvoerder voor een modebedrijf.

uit de school geklapt

Aan het Hoofd der school.

Meneer U moet eens kijken hoe dit kind behandeld word. gewoon schandaal. Zijn hals is beschadigt erdoor. Kijk zelf maar eens hoe de kratsen er op staan. Een Jongen was hem aan het plagen. Daar hij zich afweerde met een schop te geven.

Kwam Juffrouw tussen beide En krapde Peter hevig in zijn hals. Daar hij brullend naar huis kwam gelopen, geef ik hem dit briefje mee. Of dat zo maar mag:

Mevr.

TOM POES en de MOB-BEWEGING

6809

Het goede stoomschip Albatros lag op vertrek in de haven van Rommeldam. Het was net die morgen aangekomen met een lading Starwortels van het eiland Starring, maar het moest diezelfde avond weer vertrekken voor een verre tocht naar het noorden. Terwijl de bootwerkers de laatste zakken wortels aan wal droegen reed de taxi, die de kapitein voor enkele bezoeken had vervoerd, dan ook al weer naar de loopplank. De gezagvoerder had enkele passagiers bij zich, en nadat hij ze naar hun hut had gevoerd keek hij ze peinzend na. „Het is gelukkig maar een kort oversteekje naar Staring", mompelde hij in zijn snor. „Als ik ze helemaal mee moest nemen naar Witbergen zou ik de strandvlookriebels krijgen van dat overgehaalde jong. Donders nee, passagiers is niet alles". Zo mopperende begaf hij zich naar zijn eigen hut en wierp de deur open. Met één voet over de drempel bleef hij echter verrast staan. „Bobbels!" riep hij uit. „Wat moet jij hier? We liggen op vertrek meneer, en ik moet uitklaren!". „Dat komt goed uit", zei heer Ollie glimlachend. „We varen met u mee als passagiers; de jonge vriend hier en ikzelf. Op het eiland Starring heersen toestanden, die ik, als bijdetijds heer, héél fijn aanvoel. Er moeten daar veranderingen worden aangebracht, voordat het te laat is, heer Rus! Ik zie mijn plicht! Aan verstarring gaat de wereld ten onder, als u begrijpt wat ik bedoel". De gezagvoerder bewolkte. Maar omdat hij wist, dat heer Bommel goed van betalen was gaf hij grommend toe.

ARMAN EN ILVA

HYSTORIA

FRED BASSET

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen

De charmante koffiepot

Huon, de neveling

Ilse's erfdeel

Grote orders als reorganisatie slaagt

C. Verolme commissaris

(Van onze parl. red.)

DEN HAAG, 28 jan. — De heer C. Verolme wordt commissaris van zijn eigen concern. Dat deelde gisteren voorzitter drs. Nederhorst (PvdA) mee na afloop van de vergadering van de vaste Kamercommissie voor economische zaken over de moeilijkheden in het Verolme-concern. Minister Nelissen van economische zaken had tevoren de commissie zijn plannen met betrekking tot de raad van commissarissen bekendgemaakt. Naast de heer Verolme zal in de raad nog een persoon namens het huidige concern als commissaris worden aangesteld. Verder worden vier commissarissen op voordracht van de overheid benoemd en een persoon op voordracht van de vakorganisaties. Bovendien zal er een waarnemer, zonder stemrecht, worden aangesteld, die namens de minister de vergadering van de raad van commissarissen zal bijwonen.

In de commissie die spoedig advies zal moeten uitbrengen over de mogelijkheden van samenwerking in de scheepsbouw, zullen zitting hebben leden van de directie en raad van commissarissen van het Verolme-concern, (onder wie waarschijnlijk de heer Verolme), van Rijn/Schelde en van de vakorganisaties. De taak van de commissie zal in de eerste plaats zijn de mogelijkheden te onderzoeken van een zo ver mogelijke samenwerking tussen Verolme en Rijn/-Schelde en daarnaast van de nieuwbouw in samenwerking met andere scheepsbouwbedrijven.

• Voorziening

Voorts heeft minister Nelissen de kamercommissie meegedeeld dat er een tijdelijke voorziening zal worden getroffen voor de dagelijkse leiding van het bedrijf. De heer Verolme zal geen president-directeur meer kunnen zijn als hij in de raad van commissarissen wordt benoemd. Over de leiding van Rijn/-Schelde kunnen geen eisen of voorwaarden worden gesteld door de overheid, omdat dit bedrijf een open N.V. is.

Volgens drs. Nederhorst bestaat er een reële kans, dat, als minister Nelissen slaagt in zijn reorganisatieplannen, er nieuwe orders zullen afkomen voor de bouw van mammoettankers. Evenals de heren Biesheuvel en Langman, die een rapport over het bedrijf hebben opgesteld, komt minister Nelissen tot de conclusie dat de nieuwbouw niet moet worden afgeschreven, maar dat er integendeel goede mogelijkheden zijn op dit gebied. Naar wij vernemen zouden de mogelijke orders ongeveer 70 miljoen gulden belopen.

Het is vrijwel zeker dat Van Duijvendijk's scheepswerf vandaag nog van het ministerie van economische zaken bericht ontvangt dat het bedrijf regeringsgarantie van 1,3 miljoen gulden krijgt i.v.m. de overname van de scheepswerf Boot in Alphen a. d. Rijn.



Premier De Jong gisteren in de Tweede Kamer.

Oppositie in senaat:

NIET SCHUT ALLEEN IS SCHULDIG

DEN HAAG, 28 jan. — De oppositie heeft gistermiddag in de Eerste Kamer niet de minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, ir W. F. Schut, maar het gehele kabinet verantwoordelijk gesteld voor het feit dat de afgelopen twee jaar het gestelde doel van 125.000 woningen per jaar niet is bereikt. De aflossing van één minister geeft niet het gehoopte resultaat, aldus de PvdA-afgevaardigde ir J. Visser. Hij verweet ir Schut echter wel binnen het kabinet niet krachtig genoeg te zijn opgetreden

Ir. Vissers diende twee moties in. De eerste vraagt de regering met klem dit jaar het aantal woningwetwoningen met 5000 te verhogen zodat in totaal 130.000 woningen kunnen worden gebouwd.

De tweede motie vraagt, eveneens met klem, spoedige invoering van een aanvullende individuele huursubsidie en de daarvoor benodigde middelen.

Veto van Nixon treft inflatoir wetsontwerp

WASHINGTON, 28 jan. (Rtr.-AP) — President Nixon heeft zijn veto uitgesproken over een wetsontwerp waarin 19,7 miljard dollar wordt gevraagd voor de volksgezondheid, het onderwijs en de sociale zorg. In een televisietoespraak zei hij dat indien het wetsontwerp wet zou worden, de strijd van zijn regering tegen de inflatie in gevaar zou worden gebracht.

„Hoe populair het voorgestelde programma ook is", aldus Nixon, „ik zal dit niet goedkeuren omdat ik tot de conclusie ben gekomen dat deze wet tot gevolg zal hebben, dat uw prijzen en belastingen omhoog zullen gaan". De president betoogde dat zijn besluit op lange termijn het beste zou zijn voor betere programma's in het vlak van de volksgezondheid en het onderwijs.

Staatssecretaris Keyzer in Brussel:

„Bonn ondermijnt handel van Benelux-partners"

BRUSSEL, 28 jan. — Staatssecretaris Keyzer van Verkeer en Waterstaat heeft gisteren in de Europese Ministerraad in Brussel heftig geprotesteerd tegen het opzeggen van West-Duitsland van de afspraak met de Nederlandse Spoorwegen en andere Europese spoorwegmaatschappijen betreffende de tariefsreducties voor containervervoer over staatsgrenzen. Voor West-Duitsland zullen de reducties wel blijven gelden, namelijk voor het vervoer van Hamburg naar het Duitse binnenland.

De Duitse spoorwegen hebben na maandenlang overleg geweigerd zowel in het kader van Intercontainer (de organisatie van de Europese spoorwegen voor het internationale containervervoer) als op bilateraal niveau nog langer de reeds bestaande tarieven toe te passen in het vervoer met Nederland en België, die het onze spoorwegen tot dusver mogelijk hebben gemaakt met succes de concurrentie tegen het wegvervoer op te nemen. Wel passen de Duitse spoorwegen deze tarieven en nog lagere toe op de binnenlandse trajecten in andere richtingen.

Het voornaamste argument van de Duitse spoorwegen voor deze praktijk, aldus de staatsecretaris, is dat de stringente contingentering van het internationaal wegvervoer, die de Westduitse overheid toepast, het bestaande vervoer van transatlantische containers automatisch zou dwingen andere routes te kiezen dan via België en Nederland en met name over Duitse trajecten zou leiden, hetgeen dan voor de Duitse spoorwegen veel voordeliger zou zijn.

Door subsidiëring, aldus staatssecretaris Keyzer, werkt de Westduitse regering deze praktijken in de hand. Hij stelde dat deze houding on-Europees is en dat de Nederlandse regering alles in het werk zal stellen om te voorkomen dat het vervoer van containers op kunstmatige wijze ontnomen wordt aan Nederlandse vervoersondernemingen.



Maansteen voor Prins Bernhard

Prins Bernhard heeft gisteren van de NASA een stukje maansteen, door de Apollo-11 meegebracht, cadeau gekregen. Het geheel zit in een plastic stolp.

Nadine in Tongerse gevangenis

(Van onze verslaggever)

GENK, 28 jan. — De 19-jarige Nadine Huybrechts uit Mol (studente aan de economische hogeschool in Hasselt) die als een evenknie van de Ierse Bernadette Devlin al wekenlang de stakende Belgisch-Limburgse mijnwerkers aanvoert is opnieuw door rijkswachters gevangen genomen. Zij is gisteravond naar Tongeren overgebracht en daar in de gevangenis opgesloten. Officieel heet het dat zij ervan wordt verdacht opruiende aktiviteiten te hebben ondernomen. Zaterdag is de studente ook al aangehouden geweest. Zij werd toen vrijgelaten onder voorwaarde dat ze zich niet meer in het Genkse mijnbekken zou laten zien. Maandagmorgen vroeg was ze evenwel al weer op haar post bij de stakers. Noch de mijnwerkers, noch de merendeels uit studenten bestaande organisatie „mijnwerkersmacht" hebben gisteren op haar gevangeneming gereageerd.
De stakers hebben ook gisteren weer opmerkelijke successen geboekt. De regering in Brussel heeft toegezegd dat de werkpremie over 1969 aan iederaan kan worden uitbetaald. De mijnen willen moeilijkheden rond de uitbetaling voorkomen door per cheque te betalen maar de vakbonden eisen — de vakbonden mengen zich nu wel in het conflict — uitbetaling in contanten vóór morgen. De mijnwerkers krijgen deze week nog meer geld in handen. Na de christelijke vakbond heeft nu ook de socialistische ABVV besloten de stakingskassen te openen. Aan alle leden van die bond zal vandaag en morgen de gebruikelijke daguitkering van ongeveer 20 gulden per dag over alle stakingsdagen — vanaf 5 januari — worden betaald.
De regering in Brussel heeft goeverneur Roppe van Belgisch-Limburg belast met een informatie-opdracht. Hij moet zo snel mogelijk rapport uitbrengen over de situatie in de Limburgse kolenbekkens. Zo spoedig mogelijk zal de regering in Brussel ook overleg plegen met de Limburgse volksvertegenwoordigers over het sociaal conflict.
Bij de Keramo-fabrieken in Hasselt hebben dinsdagmorgen de arbeiders — in totaal 350 — een wilde staking geproclameerd om hun looneisen kracht bij te zetten. De vakbonden hebben gisteren nogal forse looneisen neergelegd bij de directie van de Fordfabriek in Genk. Uit solidariteit met de Limburgers is gisteren in de kolenmijn Collards in Seraing het werk opnieuw neergelegd.

MINISTER BAKKER:

„Kwestie-Jonckheer is pijnlijke zaak"

SCHIPHOL, 28 jan. — „Aan de kwestie van het gouverneurschap der Antillen zit een zorgelijk aspect. Het is duidelijk, dat dit niet alleen voor dr. Jonckheer een pijnlijke zaak is met gevoelige kanten", aldus gisteren bij zijn vertrek naar Curacao vice-premier Bakker op Schiphol.
Dr. Jonckheer werd bijna een jaar geleden onder het bewind van de vorige regering der Antillen en nog voor de rellen op Curacao bij koninklijk besluit tot opvolger benoemd van gouverneur Cola Debrot. Nadien is gebleken, dat deze benoeming in de Antillen op weerstanden is gestuit. De schorsing van politiecommissaris Sprockel, die moeilijkheden voorziet als dr. Jonckheer als gouverneur naar de Antillen komt, bracht de sluimerende weerstand tot een uitbarsting.

„Ik wil in deze kwestie allereerst precies het oordeel horen van de nieuwe Antilliaanse regering", vervolgde minister Bakker. „Wij proberen nu eenmaal gouverneurs te benoemen in zo groot mogelijke harmonie met de betrokken landen".
„Er wordt van verschillende zijden gesuggereerd, dat het de meest elegante oplossing zou zijn, wanneer dr. Jonckheer eigener beweging zou afzien van het gouverneurschap. Bent u het daarmee eens?" vroeg een verslaggever. „Die vraag zou ik in zijn algemeenheid willen beantwoorden", repliceerde de minister. „Indien de benoeming van een ambtenaar geschiedt zonder de instemming van grote groepen der bevolking, dan is het uiteraard de meest elegante oplossing, wanneer hij zelf van die positie afziet".

Ten onrechte heeft het er de schijn van, dat de minister zich speciaal naar de Antillen begeeft om de kwestie van het gouverneurschap te bespreken. Op Schiphol legde hij er de nadruk op, dat deze aangelegenheid toevallig juist nu actueel is geworden. Het werkelijke doel van de reis is om met de premiers van Suriname en de Antillen, resp. dr. Sedney en de heer Petronia, in de geest van een koninkrijksconferentie van gedachten te wisselen over de vraag of de rechtsorde moet worden gewijzigd, dan wel of de verhouding moet worrden verdiept door gebruik te maken van de mogelijkheden die het statuut al biedt en die tot nu toe onvoldoende zijn uitgebuit.

Nelissen gaat over soepeler prijsbeleid praten

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 28 jan. — De liberale fractieleider in de Tweede Kamer, mr. Geertsema, heeft gisteravond de hoop uitgesproken dat het kabinet-De Jong tot de kamerverkiezingen van 1971 zal kunnen blijven zitten en dat conflicten tussen de regeringspartijen uit zullen blijven. Hij zei dit in de Kamer in reactie op opmerkingen van de fractieleider van de PvdA, drs. Den Uyl, die verband zocht tussen de „Rotterdamse" uitspraken van de liberale fractieleider over de toenemende kans op vervroegde verkiezingen en het anti-inflatiebeleid van de liberale minister van financiën, dr. Witteveen, dat naar de mening van drs. Den Uyl volledig dreigt te mislukken.

De ontboezemingen van mr. Geertsema in Rotterdam werden door drs. Schmelzer, de fractieleider van de KVP, aan een kritische beschouwing onderworpen. De heer Schmelzer zei verkiezingen geenzins te vrezen, maar toch niet goed in te zien waarom de uitslag van de Statenverkiezingen tot een tussentijdse kabinetswesseling zouden moeten leiden, zoals mr. Geertsema had gesuggereerd. Een kabinet treedt volgens hem alleen af of schrijft nieuwe verkiezingen uit als de Kamermeerderheid geen vertrouwen meer in zijn beleid blijkt te hebben. Mr. Geertsema vond de uitslag van de Statenverkiezingen echter een belangrijke indicatie voor de richting waarin zich de gunst van het kiezersvolk beweegt. Hij vertrouwde er echter op dat de uitslag de huidige coalitie een merkbare meerderheid zal blijven verschaffen.

De woordenwisseling tussen drs. Den Uyl en mr. Geertsema vond plaats in het kader van het debat over de regeringsverklaring, die premier De Jong gistermiddag aflegde over de ministerswisseling op het departement van economische zaken.

De premier liet in zijn zeer summiere verklaring weten dat de benoeming van mr. Nelissen als opvolger van mr. De Block de politieke formule, waarop dit kabinet is samengesteld, niet heeft aangetast. Later zei de premier te vertrouwen dat de inzichten van mr. Nelissen als Kamerlid in het beleid van het kabinet geïncorporeerd zullen kunnen worden. Uit de woorden van de minister-president bleek dat mr. Nelissen binnenkort met het bedrijfsleven gaat praten over een versoepeling van het prijsbeleid waarop hij als Kamerlid steeds heeft aangedrongen. Over de instelling van een fusie-raad, waarom mr. Nelissen als Kamerlid ook heeft gevraagd, moet het kabinet nog praten. De fractieleider van D'66, mr. Van Mierlo, meende dat de nieuwe minister aan zijn stand verplicht is de fusie-motie volledig uit te voeren.

Drs. Den Uyl greep het debat over de ministerswisseling aan voor een forse aanval op het kabinet-De Jong. Hij beschuldigde minister Witteveen (Financiën) ervan de inflatie aan te wakkeren door zijn begroting onvoldoende te dekken en de lasten naar 1971 te verschuiven.

De fractieleiders van de regeringspartijen spraken hun vertrouwen uit in de nieuwe minister. Zij waren goed te spreken over zijn eerste optreden. „Soms kan de KVP over verschillende bekwame ministeriabele figuren beschikken", riep drs. Schmelzer trots uit.

TERZIJDE

MINUS

„Dolle Mina" is een aktiegroep die zich een maatschappij tot doel stelt waarin de vrouwen en mannen volledig zullen zijn gelijkgesteld.

Als man noem ik de vrouwen het eerst, hoewel ik het als sekretaris van de aktiegroep „Dolle Minus" betreur dat er in de tram nooit een dame voor mij opstaat. Maar in feite streeft Minus hetzelfde na als Mina, en als we in het vervolg allemaal voor elkaar blijven zitten, kunnen we tenminste de staanplaatsen afschaffen.

Mina is haar aktie begonnen met de openbare verbranding van een korset om de vrijmaking van de vrouw te symboliseren. Bij Minus hebben we toen dadelijk de koppen bij elkaar gestoken om ons op het korset te bezinnen. Het korset is een kledingstuk dat bedoeld is om dikke vrouwen bij elkaar te houden. Betekent dit dat dikke mannen rustig kunnen barsten? Natuurlijk niet. Als er werkelijk sprake wil zijn van gelijkheid tussen de geslachten, moeten er ook korsettenzaken voor mannen komen, zodat we er ook eens voordeliger uit kunnen zien dan we zijn.

En als je goed nagaat, zeiden de Minusmannen, lopen wij, vergeleken bij de vrouwen, er eigenlijk voor gek bij. We hebben niets om aan te trekken. Behalve dan dat ene pak dat we gisteren al aan hadden en dat we morgen opnieuw zullen aantrekken. Bij een onderlinge enquête bleek dat negentig procent van de Minusmannen het al meer dan een half jaar elke dag droegen, en bij de meesten zag het er dan ook nog uit alsof ze het 's nachts aanhielden.

Daar moet ook verandering in komen. Laat de regering onze noodlijdende textielindustrie zoveel subsidie geven dat ze zich eens op vlotte en toch niet dure mannenpakjes kunnen werpen, zodat we ons tenminste een paar maal per dag kunnen verkleden, en niet al onze tijd hoeven te verdoen met geld verdienen. Een ander voorbeeld: neem onze hoeden, dat is helemaal om te huilen. Van alle mannen die op de laatste vergadering van onze aktiegroep aanwezig waren bleek de helft niet eens een hoed te bezitten. Hun vrouwen hadden hoeden met veren, pluimen, bloemen, ooft, fruit, kralen en confituren. Wat hebben mannehoeden? Een deuk, die op onze hersenpan drukt en het ons nog moeilijker maakt een met de vrouwen gelijkstaand niveau te handhaven.

Dezelfde soort handicap wordt veroorzaakt door onze schoenen. Welke soorten herenschoenen bestaan er? Zwarte en bruine. Daar heb je het mee gehad. Nooit een kwieke groene wandelschoen of een chique lila avondschoentje. En allemaal van die idiote lage hakken. Geen hak gaat een vrouw te hoog om het lengteverschil met de man weg te werken, en de man krijgt geen kans het te herstellen waardoor hij zich de grote beschermer van een klein hulpeloos wezentje kan voelen. Op die manier komen we nooit dichter bij elkaar.
Slechts in één opzicht voel ik dat ik in staat ben als Minusman te bereiken wat in het bereik van elke Minavrouw ligt. Al dat gedoe van vrouwen om op mannen en van mannen om op vrouwen te lijken maakt me misselijk. Ik krijg er een kind van.

KEES STIP

WEEROVERZICHT

Nog te weinig zon, maar zacht

Januari heeft ons in een niemandsland gebracht tussen hogedrukgebieden en depressies in. Er treedt een langzame afkoeling op waardoor er vrij veel bewolking met hier en daar mistgebieden aanwezig blijft. Toch stijgt de middagtemperatuur nog tot 5 à 8 graden. Boven Scandinavië stijgt de luchtdruk en tot in Denemarken wordt nog steeds vorst van enige betekenis waargenomen. Een ander hogedrukgebied breidt zich van Spanje in de richting van ons land uit. Hierdoor blijft de wind zwak en de regenkansen klein. Een belangrijke verandering is er op korte termijn daarom niet te verwachten.

De Bilt:

Overwegend droog weer met wolkenvelden en plaatselijk mist maar ook enkele opklaringen. Aanvankelijk zwakke tot matige wind tussen zuidwest en noordwest, later weinig wind. Ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

Zwakke wind uit westelijke richting. In de morgenuren nevelig of vrij verspreide mist. Later bewolkt met flinke opklaringen en maximumtemperaturen van 2 tot 7 graden.

Omgeving Aken:

Veranderlijke bewolking met plaatselijk enige neerslag. Maximumtemperaturen van 6 tot 8 graden. Zwakke wind uit west tot zuid.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: aanvankelijk vriendelijker waarna weer meer bewolking met enige regen. Kleine daling van de temperatuur.

Zon op 08.25 uur, onder 17.22 uur; maan op 00.11 uur, onder 10.25 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	geh. bew.	6	0
De Bilt	zwaar bew.	7	4
Deelen	geh. bew.	7	5
Eelde	mist	4	0.4
Eindhoven	mist	7	0.4
Den Helder	onbewolkt	5	0.1
luchth R'dam	geh. bew.	7	0
Twente	geh. bew.	5	9
Vlissingen	zwaar bew.	7	1
Z.-Limburg	licht bew.	7	4
Aberdeen	licht bew.	8	0
Athene			
Barcelona	half bew.	16	0
Belgrado	zwaar bew.	7	0
Berlijn	sneeuw	3	16
Bordeaux	zwaar bew.	8	0
Brussel	geh. bew.	7	0
Frankfort	half bew.	7	6
Genève			
Grenoble	geh. bew.	8	5
Helsinki	geh. bew.	-7	0
Innsbruck	regen	8	1
Kopenhagen	geh. bew.	0	0
Lissabon	zwaar bew.	11	0
Locarno			
Londen	zwaar bew.	8	0
Luxemburg	zwaar bew.	6	3
Madrid	onbewolkt	11	0
Malaga	geh. bew.	18	0
Mallorca	zwaar bew.	15	0
München	zwaar bew.	7	1
Nice	zwaar bew.	17	0
Oslo	motregen	-2	0.3
Parijs	half bew.	8	0
Rome	licht bew.	16	0
Stockholm	sneeuw	-1	5
Wenen	sneeuw	0	0.1
Zürich			

signalement

Het uitgestelde bezoek

Het antwoord van Rome aan kardinaal Alfrink, dat zijn aangekondigd bezoek voorlopig wordt uitgesteld, heeft teleurstelling gewekt in katholiek Nederland. Echter wel om heel verschillende redenen. Een deel zal teleurgesteld zijn, omdat de paus niet meteen op zijn oude standpunt — vastgelegd in een encycliek — is teruggevallen en bij voorbaat een gesprek over het toelaten van gehuwden tot het priesterambt nutteloos en daarom overbodig heeft verklaard.
Deze groep vergeet, dat er sinds de bisschoppensynode van 1969 in de kerk toch wel wat veranderd is. Op deze synode hebben bisschoppen in tegenwoordigheid van de paus verklaard, dat de onwaardige toestand rond de encycliek Humanae Vitae, waarin de paus zonder overleg met de bisschoppen uitspraken deed inzake geboorteregeling en voorbehoedsmiddelen, welke uitspraken door verschillende episcopaten daarom niet bindend werden geacht, zich nooit meer mocht herhalen. De paus heeft deze bisschoppen zwijgend aanhoord en volgens Vaticaans spraakgebruik heeft dit zwijgende instemming. Om zwijgende instemming aan de celibaatsbesluiten van het pastoraal concilie te onthouden, verscheen de pauselijke internuntius bijvoorbeeld niet in Noordwijkerhout. Het valt dus niet meer te verwachten, dat de paus zonder overleg met de bisschoppen in belangrijke zaken stelling zal nemen of terug zal vallen op een encycliek, die evenals Humanae Vitae scherpe critiek heeft gehad.
De andere groep is teleurgesteld, omdat de paus niet onmiddellijk in een gesprek heeft toegestemd. Die groep koestert immers de gedachte, dat aan het einde van dit harde gesprek een succes voor Nederland zal staan. Vooraanstaande conciliegangers hebben in interviews al de mening uitgesproken, dat kardinaal Alfrink in de komende pastorale conciliezitting van april a.s. reeds de instemming van Rome op de celibaatsbesluiten zal kunnen melden. Zij hebben misschien teveel waarde gehecht aan de passage in het communiqué van de bisschoppen, waarin staat dat de kardinaal "op korte termijn in kontakt zal treden met de H. Vader".
Maar waaróver zou de kardinaal met de paus in kontakt treden? De bisschoppen zeggen in hun communiqué, dat geen enkele kerkprovincie de celibaatskwestie alleen, zonder overleg met de H. Vader en de wereldkerk kan realiseren. Zij vragen daarom "een beraad van geheel de kerk over dergelijke gewichtige en urgente problemen, die heel de Kerk aangaan".

Als men even doordenkt, zal men willen inzien hoe naief een bepaalde vaderlandse opvatting was, die dacht dat de kardinaal de celibaatskwestie wel even met de paus zou kunnen regelen. Het is juist een Nederlandse opvatting, dat de paus over gewichtige en urgente problemen in collegialiteit met de bisschoppen zal beslissen. Het was dan ook volkomen logisch, dat kardinaal Suenens op de Nederlandse besluiten reageerde met een onmiddellijk verzoek een bisschoppenberaad over de celibaatskwestie te houden. Het betekende een instemming met het beleid van de Nederlandse bisschoppen, wat trouwens van hem te verwachten viel.

De Nederlandse verwachtingen zullen zich dan ook moeten richten op een bisschoppensynode. Wil men iets positiefs zien in het antwoord van de paus, dan moet men dat zoeken in zijn bereidheid om een synode aan dit onderwerp te wijden. De voorbereiding van zo'n synode heeft verschrikkelijk veel voeten in de aarde. De eerstvolgende is gepland voor 1971 en zou men haar al willen vervroegen, dan is haar werkwijze zo omslachtig dat vervroeging haast niet mogelijk is. De opstelling van een schema, de rondzenbrief aan de bisschoppen, het inzenden van hun bemerkingen en het verwerken daarvan in het definitieve schema vraagt maanden en maanden.
Als alles volgens wet en regel moet verlopen, zou het wereldepiscopaat tegen het einde van het volgend jaar zich over de celibaatskwestie kunnen uitspreken en zou er dus een beslissing kunnen komen, die tegemoet komt aan de wensen van de kerk van Nederland. Dat zal voor veel priesters in Nederland te lang duren. Misschien wordt het echter inmiddels veel bisschoppen in het buitenland duidelijk, dat het ook voor veel van hun priesters te lang gaat duren.
Het verzwegen probleem rond het priestercelibaat is door de moedige stellingname van de Nederlandse bisschoppen nu al in veel landen in openlijke discussie gekomen. Het zal nog meer in discussie komen. Het uitstel van de bespreking met kardinaal Alfrink kan er wel eens op duiden, dat Rome nu al inziet, dat dit probleem niet alleen in Nederland brandend is en dat 1971 niet voor Nederland maar voor heel de kerk te laat is.

Programma

Wij geven hieronder het programma van Cinemanifestatie '70 zoals dat in Eindhoven gegeven wordt. Het ligt immers meer in de rede, dat geïnteresseerden uit Limburg daarheen gaan dan naar Utrecht.

Woensdag 28 januari:

„Le Clan des Siciliens" (Regie Henri Verneuil; hoofdrollen Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura; scenario José Giovanni). Philips Ontspanningscentrum Grote Zaal 20.15 uur: Groene zaal 21.15 uur.

Donderdag 29 januari:

„Le lit de la Vierge" (regie Philippe Garrel, Hoofdrol Pierre Clementi). Studio M: 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„Als broer en zuster" („Deine Zärtlichkeiten"), (Regie Peter Schamoni; hoofdrollen Ulli Lommel, Bernhard Wicki, Doris Kunstmann; scenario Esteban Lopez). Select 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„La loi du survivant" (regie: José Giovanni; hoofdrollen: Michel Constantin. Alexandra Stewart, Albert Dagnan). Philips Ontspanningscentrum Grote Zaal 14.30 en 20.15 uur.

Vrijdag 30 januari:

„A time for dying" (regie: Budd Boetticher; hoofdrollen: Anne Randall, Audie Murphie, Richard Lapp). Select 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„The Fall" (regie: Peter Whitehead; hoofdrollen Peter Whitehead, Bert Stern, San Francisco Mime Group). Studio M 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„Het Adelsnest" (Dvorianckoe Gnezdo). (Regie: Mikhail Konchalovsky; film naar het verhaal van Tourgenev). P.O.C. Grote Zaal 14.30 uur, Groene Zaal 19.15 en 21.30 uur.

Zaterdag 31 januari:

„De Roden en de Witten" (regie: Miklos Janeso; hoofdrol: Tatiana Konyoukova). Studio M. 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„Double Suicide" (Regie: Masahiro Shinoda, hoofdrollen: Hosei Takahashi, Kichiemon Nakamura). Select 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„Christopher's Movie" (Regie: Mort Ransen; hoofdrollen: Graham Bourns, Jan Casson, Malcolm Dean). P.O.C. 10.30 uur.

„Premier Amour" (regie: Susumi Hani, hoofdrollen: Akio Takahashi, Kuniko Ishi). P.O.C. Grote zaal 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

Zondag 1 februari:

„Détruire dit-elle". (Regie: Marguérite Duras; hoofdrol: Catherine Sellers). Studio: 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

Maandag 2 februari:

„Het zaad van de mens" (Il seme del Uono) (Regie: Marco Ferreri). P.O.C. Grote zaal 14.30 en 20.15 uur.

„The killing of Sister George" (Regie: Robert Aldrich U.S.A.; hoofdrollen: Beryl Reid, Susannah York, Coral Browns, Ronald Fraser). Select 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„Strijd om Algiers" (La Bataille d'Alger) (Regie: Gillo Pontecorvo; hoofdrollen: Yaceh Haadi, Jean Martin, Brahim Haggiag). Studio M. 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„Halas & Batchelor", tekenfilms. P.O.C. Grote zaal 23.00 uur.

Dinsdag 3 februari:

„Jagdszenen aus Niederbayern". (Regie: Peter Fleischmann; hoofdrollen: Martin Sperr, Angelika Winkler, Else Quecke). P.O.C. Grote zaal 14.30 en 20.15 uur.

„Zwijnestal" (Porcile) (Regie: Pier Paolo Pasolini; hoofdrollen: Pierre Clementi, Jean Pierre Leaud, Anne Wiazemsky) Select: 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„Lucia" (Regie Humberto Solas Cuba; hoofdrollen: Raquel Revuelta, Eslinda Nunez). Studio M. 14.30, 19.15 en 22.00 uur.

Woensdag 4 februari:

„One plus one" (Sympathy for the devil) (Regie: Jean Luc Godard; hoofdrollen: The rolling stones, Anne Wiazemsky, Frankie Dymon). Studio M. 14.30, 19.15 en 21.30 uur.

„La Fiancée du Pirate" (Regie: Nelly Kaplan; hoofdrollen: Bernadette Lafont, Georges Geret, Julien Guiomar). P.O.C. Grote zaal 14.30 uur.

„The Comic" (Regie: Carl Reiner; hoofdrollen: Dick van Dyke, Mickey Rooney, Michele Lee). P.O.C. Grote zaal 20.15. P.O.C. Groene zaal 21.15 uur.



„UIT IS DE FILMSTAD IN...."

Cinemanifestatie

Onder de leuze UIT IS DE FILMSTAD IN moet het van 28 januari tot 5 februari gaan gebeuren: de derde Cinemanifestatie. Een groot filmfeest voor Utrecht en Eindhoven met sterren, regisseurs en het kleurrijke buitengebeuren dat het Utrechtse en Eindhovense centrum in een pak van film-confetti en sterrendom moet steken. Alleen de gasten die komen vormen tezamen al een woeste collage van opinies, stijlen en opvattingen.

De volgende opsommingen van sterren en regisseurs die hebben toegezegd aanwezig te zijn, bewijst het:
Peter Schamoni en Esteban Lopez (als broer en zuster), José Giovanni en Michel Constantin (regie en hoofdrolspeler La Loi du Survivant), Agnes Varda, Viva en misschien Jim Rado en Jerry Ragni (regie en cast van Lions Love), Henri Verneuil en Irina Demick (regisseur en hoofdrolspeelster van Le Clan des Siciliens), Philippe Garrel en Pierre Clementi (regisseur en acteur van Le Lit de la Vierge), Susumi Hani (regisseur van Premier Amour), Marguerite Duras en Nicole Hess (regisseuse en actrice van Détruire, ditelle), Marco Ferreri (Het zaad van de mens), Pasolini (Porcile), Mickey Rooney en Carl Reiner (acteur en regisseur The Comic) en Nelly Kaplan en Bernadette Lafont (regisseuse en actrice La Fiancée du Pirate).
Al deze beroemdheden en nog een stel op wiens antwoord de Cinemanifestatie wacht, zullen gedurende één of meer dagen ter beschikking staan van het publiek en de pers. De Cinemanifestatie is helemaal open, zegt Huub Bals (programma-directeur). En hij bedoelt het letterlijk. Dat betekent onder meer dat de KMT-kelders (Kath. Mil. Tehuis) rechtsbeneden van 't Camera-Studio-complex in Utrecht als discussieruimten in gebruik worden genomen. Publiek en pers kunnen er praten en discussiëren met sterren en filmmakers. Wie wat luier is ingesteld kan ook voor de televisie gaan zitten.
Dagelijks zendt de NOS (Scala) een reportage vanuit Utrecht waarbij de



Showroom boven het Studio-theater als tv-studio wordt gebruikt en de Neudeflat een tijdelijke straalzender is geworden. Het Scala-programma zal flitsen vertonen en ontvangsten bevatten en interviews.
Maar „Uit is de filmstad in", de slogan waaronder alle activiteiten samenvallen, doet nog meer. Er komen speciale draagtassen van de Cinemanifestatie 70, vlaggen met C-70, etc.
Bij Camera-Studio in Utrecht zelf komt er een grote werfoverkapping met merkstandjes waarin filmmuziek wordt verkocht, filmlectuur en de Biovakantieoordactie „Film per meter" plaats vindt: meters celluloid van beroemde cineasten zijn voor redelijke prijzen te koop.

In de theaters is deze week reeds van start gegaan de korte 16-mm-film Cinemanifestatie 1968, een in hoog tempo gemaakt verslag van de gebeurtenissen in 1968. De Utrechters Maigret en Jan Dekker (beiden lid van de NOVA-Nederl. Org. van Amateurfilmers) hebben dit zeer professionele werkstuk gemaakt .Het draait tot de 28ste januari in het voorprogramma van Camera en Studio.
Een meer serieuze sub-activiteit vindt tijdens de Cinemanifestatie plaats in de Raadskelder (Oudegracht te Utrecht) waar gediscussieerd kan worden over de meer geëngageerde films, zoals De Roden en De Witten van Miklos Jancso, One Plus One van Godard en Lucia van de Cubaan Solas. De discussies starten iedere avond rond 9.30 uur en liefhebbers van een goed partijtje politiek en maatschappelijk bekvechten kunnen dan meteen door naar de KMT-kelder waar iedere avond om 24.00 uur discussies beginnen met sterren en regis.

Deze nachtelijke praat-sessions zijn „afgekeken" van een jong festival als Mannheim waar grote successen met dit systeem zijn geboekt.



De hoofdrolspelers in Lions Love van Agnes Varda: Viva, Jim Rado en Jerry Ragni.



Slagerswerk als een agressief en gewelddadig symbool in „Jagdszenen aus Nieder-Bayern".

„WE DOEN IETS EXTRA'S...."

De Cinemanifestatie heeft dit jaar een nieuw gezicht gekregen. Officieel werd het op 24 september 1969 een Stichting onder voorzitterschap van drs. J. Ph. Wolff, wiens bedrijf — Bioscooponderneming Wolff N.V. — in 1966 zeer succesvol met de organisatie van de eerste Cinemanifestatie startte. Het tweede nog specifiek Utrechtse Filmfeest werd in 1968 gehouden en leidde tot een dermate groot verlies dat wel gezocht moest worden naar een nieuwe formule. Die formule kwam in de vorm van de Stichting Cinemanifestatie, die zich onder meer ten doel stelt:

— de moderne cinematografie te bevorderen, zulks in het bijzonder door het organiseren — onder de naam van Cinemanifestatie — van een jaarlijks of tweejaarlijks filmfestival te Utrecht en/of Eindhoven.

— het vertonen van films op de bovengenoemde festivals welke in het bijzonder de nieuwste stromingen in de cinematografie in Nederland en daarbuiten weerspiegelen en welke nog niet geschikt zijn voor normale vertoning in Nederland.

— het maken van propaganda voor moderne cinematografie.

In de praktijk komt het erop neer dat stichtingsdirecteur Huub Bals, ook programmadirecteur van de vorige Cinemanifestaties, voortdurend op instorten staat en zijn situatie beschrijft met het veelzeggende zinnetje: „Het water staat me in de schoenen."
Waar moet volgens Huub Bals de Cinemanifestatie naar toe? Voor wie is het?
„Dit is geen filmfestival voor alleen maar filmgekken en insiders. Wij als bioscoopmensen willen iets meer doen dan alleen maar moderne cinema. Het moet feestelijk worden, het moet iets extra's zijn. Daarom is ook een deel van de films typisch voor een groot publiek gekozen.

Zo gauw dit festival bij het grote publiek niet overkomt is het mislukt (grinnikt): festival of publiek. We hebben een maximum aan activiteiten naast de film zelf. Het is meer dan in het donker zitten. Het is een lekker avondje uit, daar doet niemand wat aan..."

Hoe exposeert men een park

SONSBEEK 70



door Maarten Beks

Als de dierenbescherming niet ingrijpt kan men op 16 mei a.s. op de Sonsbeekwei groene koeien zien grazen op een zwart-wit gevlekte wei. De Maastrichtse beeldhouwer Lex Wechgelaar heeft dit project ingezonden, nadat hij met 39 andere ruimtelijke vormgevers was uitgenodigd tot deelneming aan de komende Sonsbeek-tentoonstelling. Merkwaardigerwijs is er in Arnhem minder beroering over deze Limburgse „Umwertung der Werte" in de ons, Geldersen, vertrouwde verhouding „koe-wei" dan er destijds — in 1949 — is geweest, toen enige frisse notabelen het plan doordreven om het wandelpark Sonsbeek te maken tot een beelden-park.

Men protesteerde toen in naam van de beelden en in naam van het park, zoals ik nu de neiging heb te protesteren in naam van de koeien en in naam van de wei. Nu zegt het „gesundes Volksempfinden", dat het vanzelfsprekend is, dat men de beelden buiten zet en kan men zich nauwelijks meer voorstellen, dat de organisatoren van de eerste Sonsbeektentoonstelling „een revolutionaire daad hebben gesteld" (zoals de voorzitter van de revolutionaire Stichting Sonsbeek '70 heeft opgemerkt). Niet zozeer, omdat in de vijftiger jaren ieder park zichzelf een Sonsbeek dacht te zijn, maar vooral, omdat de organisatoren van destijds — goeddeels in hun onschuld — het aanzien hebben gegeven aan een nieuwe, een andere beeldhouwkunst, doordat zij het vriendelijke tuinbeeld van weleer, dat slechts „en marge" van de beeldhouwkunst mocht bestaan, een officiële status hebben gegeven.

+ + +

Nederland is geen land van zich breed makende standbeelden, maar Arnhem is wel een stad van zich verschuilende (neo-classicistische en uitermate begerenswaardige) tuinbeelden, want de Arnhemse aristocratie leefde in een „environment", die even natuurlijk en even beeldenrijk was als de „environment van God in Frankrijk", vóór de revolutie.
Dank zij het initiatief van de ex-eigenaars van deze met Indisch geld aangelegde Franse parken werden alle beelden weer tuinbeelden (waardoor zij aan charme wonnen en aan schokkende overtuigingskracht verloren) en werden de grote beeldhouwers opnieuw in hoog aanzien staande tuinarchitecten. Zadkine's „Orpheus" en het aanstootgevende „Paar" van Lipchitz kwamen zij aan zij te staan in het vanouds aan muzikale en erotische bedrijvigheden gewijde zondagse wandelpark der „donkere burgerheren". Er ontstond — onder hun invloed, want Het Kan Verkeren — een nieuwe beeldhouwkunst. Tijdens latere Sonsbeek-manifestaties kon men vaststellen, dat de beeldhouwers hadden ingezien, dat het niet langer aanging een park alleen maar te beschouwen als een flatterend décor voor beelden, die zich in de winter even goed in een museum thuisvoelden en dat het zaak was de verhouding beeld-buitenlucht, natuur-cultuur op een wat minder gemakzuchtige manier te formuleren. Het antwoord is bekend en misschien weet u ook, dat de meest adequate antwoorden niet zijn gegeven door beeldhouwers, maar door beeldhouwsters: Barbara Hepworth, Alicia Penalba, Marta Pan, die het allemaal gezocht hebben in een verbeelding van de natuur in de natuur. Als iemand een standbeeld verdient midden in Sonsbeek — op enige afstand dan liefst van het monument voor prof. Lorenz — dan toch wel de H. Thomas van Aquino, want het was deze engelachtige leraar (die er niet zeker van was of vrouwen een ziel hebben), die al deze kunstenaressen heeft geholpen aan een definitie van de overeenkomsten en verschillen tussen hun beelden van de natuur en de beelden der natuur. Een beeld van Martha Pan staat volgens deze scholastieke terminologie als „natura naturans" temidden van de „natura naturata", als een symbool van de levenskracht, die de bomen doet groeien temidden van de groeiende bomen. Een beeld van Alicia Penalba toont niet een verzameling paddestoelen, maar de structuur van hun groeiwijze en in zekere zin mag men dus stellen, dat deze beeldhouwkunst niet exposeert in de natuur, maar de natuur exposeert.

+ + +

Men mag de intenties van de Stichting Sonsbeek 70 dan ook zien als een poging om aan deze door Sonsbeek '49 op gang gebrachte ontwikkeling der park-beeldhouwkunst aan te knopen. De volgende stap zou inderdaad kunnen zijn, dat men — de organisatiecommissie, die optreedt als „creatieve opdrachtgever" niet langer vraagt om beelden, die de natuur exposeren, maar om ingrepen van kunstenaars in de natuur, die ertoe kunnen bijdragen dat de natuur zichzelf gaat exposeren. Dat is in ieder geval de vriendelijkste manier waarop de intenties van de organisatoren van de nieuwe Sonsbeekshow geformuleerd kunnen worden. Voor hen, die de volle waarheid willen horen moet daaraan wel worden toegevoegd, dat deze regenten de „environment" d.w.z. het kunstwerk, dat het publiek als een milieu omgeeft en dus niet langer als een kunstvoorwerp op afstand bekeken kan worden) niet hebben uitgevonden en dat men zich bijna zou dienen te schamen dit woord in de mond te nemen zonder zich te voren uitvoerig te excuseren. Maar laat ons niet polemiseren, maar gedwee informeren. Wat staat Sonsbeek te wachten?
Men dient er zich op voor te bereiden, dat 40 geëngageerde kunstenaars met convertietenijver, die besloten hebben zich bezorgd te maken over het milieu, waarin wij, de mondwaterende Pavlov-honden van de consumptiemaatschappij, veroordeeld zijn te leven, heel wat tedere en ludieke schade kunnen aanrichten. Er was reeds sprake van de koeien, die groen geverfd zouden dienen te worden om hen en ons van een paar geconditioneerde reflexen af te helpen. Een andere ruimtelijke vormgever denkt erover de vloeren van Sonsbeek op sommige plaatsen bewegend te maken, als in een goed Lunapark en er zijn er, die op het hun toegewezen terrein — in Arnhem, niet in de woestijn — plaatselijke regen wil laten vallen. Pieter Engels wil opnamen van twintig lachende vrouwen en twintig lachende vrouwen twintigvoudig versterkt uit een twintigtal bomen laten schallen en Wim. T. Schippers zal, als alles goed gaat, een vele malen meer dan levensgrote volkswagen bouwen van beton en dat zal dan het eerste beeld zijn dat onder volledige bijval mijnerzijds uit een park verwijderd zal worden, als de Arnhemse politie haar taak verstaat.
Sommige Nederlandse en buitenlandse deelnemers weten nog niet welke verleidingstechniek zij zullen toepassen en hebben verklaard er de voorkeur aan te geven ter plaatse hun tactiek te bepalen. Sommigen werpen daarmee bange vragen op, anderen echter laten juist door deze besluiteloosheid geen enkele twijfel aan hun bedoelingen bestaan. Ik durf bijv. graag een weddingschap met u afsluiten over de wijze waarop met name Joseph Beuys, een van de weinige Duitsers, die ontaard genoeg werden bevonden om in Sonsbeek mee te spelen, zich van zijn opdracht zal kwijten: ongetwijfeld zal hij alle schillen, dozen, condooms en panties, die de bezoekers van Sonsbeek na het aangenaam verpozen hebben laten slingeren, „accumuleren" tot een „situatie", een toren van Babylonische afval. Ik hoop alleen, dat hij dit alles naar het voorbeeld van Jaak Frenken, — hij zou ongetwijfeld het beeld van Lorenz behandeld hebben als tal van heilig hartbeelden — stuk voor stuk, slip na schil, wit zal verven. Nooit zal ik vergeten wat een ambtenaar een aantal in de buitenlucht lawaai makende jonge kunstenaars toevoegde: „Rustig wat, het is hier geen museum".

Voor allen, die waar voor hun abonnement willen hebben, geef ik nog even de namen van alle deelnemers. Nederland: Douwe, Jan Bakker, Marinus Boezem, Jan Dibbets, Ger van Elk, Pieter Engels, de „Event Structure Groupe", Constant Nieuwenhuis, Egbert Philips, Wim T. Schippers, Shinkichi Tajiri, Carel Visser, André Volten en Lex Wechgelaar. Voor Duitsland: Joseph Beuys en Günther Uecker, voor Frankrijk Jean Dubuffet, J. M. Sanejouand en Jezus Raphaël Soto (terwijl men voorts een project zal trachten te realiseren van de al in 1965 overleden pionier der conceptualistische kunst, Yves Klein), voor Engeland: Richard Long, voor België Panamarenko, voor Italië Mario Mertz. De Amerkaanse deelnemers zijn: Carl André, Richard Artschwager, Ronald Bladen, Javacheff Christo, Michaël Heizer, Donald Judd, Walter de Maria, Robert Morris, Bruce Naumann, Barnett Newmann, Claes Oldenburg, Dennis Oppenheim, Frederick Lane Sandback, Richard Serra, Tony Smith, Robert Smirhson, Kenneth Snelson, Paul Thek, Sol Lewitt en Robert Grosvenor.

We zien elkaar op 16 mei.



André Volten, exposant op Sonsbeek 70 in werktenue; hij werkt veel in zware ijzerplastieken.

Nederland is geen land van zich breed makende standbeelden....

Alphons Laudy

door Paul Haimon

De schrijver, dichter en redenaar Alphons Laudy was, op het moment dat hij, 94 jaar oud geworden, te Sittard overleed voor velen alleen nog een historische figuur. De journalist Laudy leefde echter nog in veler herinnering. Hij had nog met veel jongere journalisten, als hoofdredacteur van verschillende bladen, samengewerkt en de oudere rijzige en naar de geest wakkere Alphons Laudy heeft bij zijn collega's een blijvende sympathieke indruk achter gelaten. Alphons Laudy werd in Pey-Echt geboren in 1875. Hij studeerde aan het gymnasium te Sittard en volgde later nog colleges in de filosofie aan de Amsterdamse universiteit.

Zijn literair werk stond in het teken van de tachtiger-bewondering, hij leverde reisbeschrijvingen (uit Spanje met name) waarin men overeenkomst kon vinden met de stijlopvatting van Jac van Looy, maar in zijn toneelspelen kwam hij daarvan los en liet hij zich meer gaan op zijn eigen zuidelijk pathos.
Zijn beroemdste stuk is De paradijsvloek, geschreven in 1919 het werd in Parijs opgevoerd als weerklank op het succes dat het stuk in Nederland had. De voordrachtskunstenaar Jan Musch bracht De Paradijsvloek als eenmanstoneel en trok er het hele land mee door. Het werk van Alphons Laudy werd daardoor een exemplum voor een nieuwe toneelrichting, het bijbelse drama dat in katholieke kringen veel beoefenaars zou vinden en dat een dankbaar onthaal kreeg bij de vele betere amateurtoneelgroepen. Er schoven de nodige draken als kaf onder het gezegende koren, maar het werk van Alphons Laudy bleef het lange tijd tegen elke kritische aanval daarop uithouden.
Laudy kwam in 1898 als redacteur bij De Tijd en werd in 1914 de hoofdredacteur van deze krant. Door zijn toedoen verschenen er, voor het eerst in een katholiek blad, toneelrecenties in 1916, een voor die tijd opzienbarende stap want toneel was in de traditioneel-katholieke kringen een verdachte kunst, de meeste stukken waren strijdig met de katholieke zedenleer en gemengde toneelgezelschappen waren des duivels. Toen jongere katholieke schrijvers voor een reëler en kritischer opstelling bij de katholieken in het geweer traden, was Alphons Laudy het die ze aan zijn kunstredactie bij de Tijd opnam.

+ + +

De letterkundige rubrieken voor Anton van Duinkerken, de beeldende kunsten voor Jan Engelman, de filmkroniek voor Adriaan van Domburg. De jongere dichters en schrijvers vertolkten wat Laudy als zijn levensideaal had gesteld, hij was in de tijd van het rijke Roomse leven wel even rooms als de vrome maar wat al te triomfantelijke bespelers van die tijdmode, maar hij was te reëel en teveel een optimist om mee te gaan in de richting van het angstige integralisme dat voor de eerste wereldoorlog de meer Jansenistisch getinte geesten meesleepte. Alphons Laudy, met zijn bruisende energie, zijn levendige gebaren, zijn imposant figuur, nam waar hij kwam spoedig de leiding van een gesprek, een bijeenkomst. Hij schuwde vooral de polemiek niet en toonde zich, meer in de geest van de Fransen, als Hello, Bloy en hun voorgangers dan van de Engelsen, een snedig apologeet. Hij is dat eigenlijk gebleven, ook nadat hij reeds lang afscheid van de krant had genomen.

+ + +

In zijn laatste levensperiode, toen hij reeds rustig in huize Mariahof te Overhoven verbleef, heeft hij zich ernstig bezorgd gemaakt over de veranderingen in de kerk en in de samenleving. Hij had zijn hoop gevestigd op een morele herbewapening, waarover hij als een ziener kon spreken met al wie hem ontmoette. Hij werd natuurlijk eenzamer, een mens van 90 heeft vrijwel geen tijdgenoten meer. Latere generaties ontmoeten, zo ze al bereid zijn nog kennis te maken met een man van wie ze door een snelle berekening inzien geen voordeel te kunnen verwachten, in zo iemand vooral de gepersonifiëerde ouderdom. Alphons Laudy wist aan dat odium echter te ontspringen door zijn bijna profetische visie op een toekomst die alleen vanuit zijn persoonlijk verleden zo kon opblinken. Voor hem kon zij daarom hoogst reeel lijken, terwijl men het moest houden voor een illusoire droom. Hij is er later ook wel aan gaan twijfelen, maar zijn persoonlijke houding heeft er geenszins door gewankeld.

Alphons Laudy zag ik het laatst tijdens de begrafenis van pater Maurits Molenaar die tegenover hem zijn domicilie had. Zij waren beiden daar in Overhoven symbolische vertegenwoordigers van een voorbij tijdperk dat toch weer herontdekt kan worden. Zoveel als zij gevonden hebben in een leven vol religieuze bezieling, het kan tijdelijk verduisterd raken, het heeft in elk geval bewezen tot creatieve werkzaamheden te kunnen leiden die over de tijd heen bestaan blijven.

kunst

ARABISCHE LANDEN OVER REDE NIXON:

„Belofte aan Israël is een oorlogsdaad"

JERUZALEM/BEIROET, 28 jan. (A.P.-Rtr) — De belofte van president Nixon Israël zo nodig aanvullende wapenleveranties te verschaffen voor het geval de krachtsverhouding in het Midden-Oosten zich ten nadele van Israël zouden wijzigen, is in de gehele Arabische wereld veroordeeld. In Libanon zijn reeds stemmen opgegaan de Amerikaanse belangen in het „Midden-Oosten aan te vallen". De algemene tendens in de Arabische pers is dat de belofte van Nixon „een oorlogsverklaring aan de Arabieren" is.

Radio Cairo meldde dat de verklaring van de Amerikaanse president nauwkeurig wordt onderzocht. Het semi-officiële Egyptische dagblad Al Ahram meldde dat de Verenigde Staten van plan zouden zijn Israël nog 150 gevechtsvliegtuigen te leveren als tegenwicht tegen de levering van 100 Franse Mirages aan Libië. Volgens het blad oefent Amerika druk uit op Frankrijk deze transactie met Libië te beëindigen. De Egyptische vice-president Anwar Sadat maakte van de gelegenheid gebruik de Amerikaanse vredesvoorstellen voor het Midden-Oosten te verwerpen als „geheel bevooroordeeld ten gunste van Israël" en opnieuw te benadrukken dat er „geen alternatief is om het afgenomen land te herkrijgen, dan de oorlog". Volgens het Libanese dagblad Al Rayah heeft Nixon de oorlog aangewakkerd en aangekondigd dat hij deze oorlog zal voeden met nieuwe wapenleveranties. In Israël is het nieuws uit Amerika met grote instemming begroet.

Inmiddels is in Londen bekend geworden dat er „enige vooruitgang" is geboekt bij de besprekingen met de Libische autoriteiten over „een groot aantal onderwerpen". Daartoe behoort ook de levering van Engelse tanks aan dit land.

• Olie

Libië en Algerije zijn overeengekomen voortaan nauw te zullen samenwerken in hun oliebeleid en de prijs van de in hun landen gewonnen ruwe olie drastisch te verhogen. aldus een communiqué, dat gisteren in Tripoli werd uitgegeven. Bij komende onderhandelingen met de oliemaatschappijen die in Libië en Algerije werken zullen beide landen een gecoördineerd beleid voeren, zo luidt het communiqué.

Ongetwijfeld de duurste auto van de wereld is de Stutz Blackhawk, een geheel met de hand vervaardigd Amerikaans produkt. De prijs varieert, afhankelijk van de uitvoering, van tachtig tot tweehonderdzeventig duizend gulden.

Mr. Van der Stoel:

Europa moet toch nog oordelen over Griekse kolonels

STRAATSBURG, 28 jan. (ANP) — Het ministerscomité van de Raad van Europa heeft de plicht aan de hand van het rapport van de Europese commissie voor de mensenrechten, vast te stellen of Griekenland zich heeft schuldig gemaakt aan schending van de Europese Conventie van de Mensenrechten, ondanks het feit dat Griekenland op 12 december jl. de conventie heeft opgezegd.

De Nederlandse socialist mr. M. van der Stoel zegt dit in een rapport van de commissie voor politieke zaken van de raadgevende vergadering van de Raad van Europa dat donderdagmiddag in de vergadering wordt behandeld. Griekenland zegde de conventie op, op dezelfde tijd dat het zich uit de raad van Europa terugtrok.

De commissie voor de mensenrechten was van oordeel dat het, anders dan het Griekse regime had gesteld, geen openbare noodtoestand was die de natie in gevaar bracht en dat daarom schorsing van bepaalde artikelen van de conventie van de mensenrechten ongerechtvaardigd was.

In het nieuwe rapport-Van der Stoel wordt gezegd dat de laatste tijd geen veranderingen van betekenis in Griekenland zijn geweest. Met name is er geen voortgang gemaakt in de richting van een herstel van de democratie; de onderdrukkingsmaatregelen en de politieke processen duren voort en verder wordt gezegd dat de straffen voor het verspreiden van „onjuiste berichten" verscherpt zijn.

Verder constateert mr. Van der Stoel een aarzelende houding van de Verenigde Staten en een toenemend anti-Amerikanisme in Griekenland.

Ota Sik vraagt met gezin asiel in Zwitserland

BERN, 28 jan. (Rtr.) — Professor Ota Sik, het brein achter de economische liberaliseringsmaatregelen in Tsjechoslowakije ten tijde van de periode Dubcek, heeft voor zichzelf en zijn gezin asiel gevraagd in Zwitserland. Dit heeft de Zwitserse regering gisteren bekendgemaakt. Het Federale Departement van Justitie in Bern bestudeert het verzoek. Ota Sik verblijft al sinds oktober 1968 in Zwitserland.

Kamerlid oneens met arrest in zaak Hiltermann

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 28 jan. — Het socialistische Tweede Kamerlid mr. dr. H. J. Roethof is het kennelijk niet eens met het arrest van het Amsterdamse gerechtshof in de zaak van „de Volkskrant" tegen mr. G. B. J. Hiltermann. Met name ziet hij het opleggen van de verplichting om een mening in het openbaar te herroepen in strijd met de Europese conventie van de rechten van de mens. Hij heeft hierover vragen gesteld, aan de minister van justitie. Zoals bekend verplichtte het gerechtshof nu Hiltermann het arrest aan het begin van zijn radiorubriek voor te lezen.

Anderhalf jaar geëist tegen hasj-handelaar

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 28 jan. — De officier van justitie bij de Haagse rechtbank heeft gisteren 1½ jaar gevangenisstraf met aftrek geëist tegen een 28-jarige Turkse gastarbeider in Den Haag, die betrokken is geweest bij het smokkelen van 9 kilo hasjisch uit Turkije naar Den Haag.

De in beslag genomen partij vertegenwoordigde een handelswaarde van f 50.000. Vijf Turken en twee Nederlanders werden indertijd gearresteerd.

„We hebben hier al het drankprobleem en het probleem van het roken. Waarom zouden we er nog een probleem bij halen", riep de officier van justitie jhr. mr. Van de Poll uit in zijn requisitoir.

Ambonese jongens in Almelo namen wraak

(Van onze correspondent)

ALMELO, 28 jan. — Nadat in het weekeinde de koffiebars „Puntje Rood" en „Elckertlyc" in Almelo hadden besloten voortaan geen Ambonese jongens meer toe te laten — dit overigens in overleg met de Wierdense Ambonese wijkraad — heeft gistermiddag een groepje Ambonezen wraak genomen.

Bij „Elckerlyc" werd een ruit naast de voordeur vernield door dezelfde LTS'ers die vorige week ook de inboedel vernielden in deze koffiebar. De groep Ambonese jongens bestond uit twintig man. Drie van hen zijn meegenomen naar het politiebureau voor een nader verhoor. De groep heeft gedreigd vandaag terug te zullen komen.

Frank Zappa naar Holland Festival?

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 28 jan. — De heer Elsendoorn van het Holland Festival heeft dit weekeinde gesprekken gevoerd met popmusicus Frank Zappa over een eventuele deelname van Zappa aan het Holland Festival.

De Amerikaanse componist Zappa, die enkele dagen in Nederland verbleef, wil een door hem geschreven concert in Nederland gaan uitvoeren. In principe zou het werkstuk eerst in Amerika en Engeland worden gebracht. Deze afspraken gingen echter niet door. Zappa hoopt nu de wereld- of Europese première in Amsterdam te kunnen brengen. Mochten de besprekingen met Zappa positief verlopen. dan zal het Nederlands Symphonie Orkest in combinatie met Frank Zappa en zijn groep, het geheel gaan uitvoeren.

RUMOER ROND SUCCESVOLLE TRANSPLANTATIES IN ITALIË

door Rudolf Bakker

ROME, 28 jan. — Maandag vond in Rome een van die begrafenissen plaats, zoals men die in de chaos van het verkeer dagelijks waarneemt. Een lijkwagen opgetuigd met bloemen, daarachter in hun eigen auto's de families, in bliksemvaart op weg naar de begraafplaats. Niet zelden draagt de familie zelf de kist naar het graf.

Aan de begrafenis van de 16-jarige Antimo Viotti gaat een drama vooraf, dat uitsteekt boven het drama dat iedere familie ondervindt wanneer een van hen door de dood wegvalt. De 16-jarige Antimo Viotti werd begraven zonder zijn beide nieren en zonder zijn hoornvliezen. Die waren met toestemming van zijn ouders door vijf dokters overgeplant op respectievelijk twee vrouwen, de 25-jarige Lina Pili en het 17-jarige meisje Ignis Guglielmi en op een met blindheid bedreigde 25-jarige Siciliaan.

Antimo was 16 januari bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. De knaap was naar het ziekenhuis vervoerd en de artsen hadden de dood vastgesteld. De doodsoorzaak was schedelbasisfractuur met een beschadiging van de hersenen en bloeduitstortingen in de hersenen geweest. De artsen hadden de ouders om toestemming gevraagd de bewuste organen over te planten. De ouders hadden hun toestemming gegeven. Deze daad van menselijkheid en de goede uitslag van de drie operaties waren door de Italiaanse pers breed uitgemeten. Daarbij kwam dat Antimo in zoverre bekendheid genoot, omdat hij de broer was van een fotomodel, Patricia Viotti geheten.

In de algemene sfeer van verbroedering rond een menselijk drama kwam plotseling het Italiaanse openbare ministerie in het geweer. De officier van justitie beweerde dat zowel de ouders van Antimo als de dokters die de operatie hadden verricht in overtreding waren. Allereerst dient volgens het veertig jaar oude wetboek van strafrecht het lijk van iemand die bij een verkeersongeval om het leven gekomen is, eerst door de justitie op een door de wet voorgeschreven manier te worden gecontroleerd. Niet alleen toestemming van de ouders was dus nodig geweest, maar ook die van de justitie. Om deze toestemming had niemand gevraagd.

Op de overtreding van het wetsartikel staat een gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of een boete van 200.000 lire, dat is ongeveer 1200 gulden.

Hel

Nadat het initiatief van de kant van de justitie bekend geworden was barste de hel los. De als helden vereerde doktoren werden op het ministerie van justitie verhoord, de ouders werden verhoord: de familie van de drie patiënten die hun heil aan het stoffelijk overschot van de jeugdige Antimo danken, begrepen er niets meer van en beijverden zich de artsen te bewieroken.

De begrafenis van Antimo moest door het ingrijpen van de justitie worden uitgesteld. Een groep chirurgen kreeg opdracht een autopsie uit te voeren om vast te stellen op welk moment Antimo „werkelijk dood" was geweest. Dat betekent het moment waarop niet alleen de hersenfuncties waren uitgevallen, maar waarop ook het ademen had opgehouden. Definitief dood betekent voor de Italiaanse justitie „klinisch dood".

Het is hetzelfde probleem dat ook aan het daglicht kwam na de eerste harttransplantatie van de Zuidafrikaanse professor Barnard. Het is mogelijk een lichaam „in leven" te houden ook nadat de hersenfuncties hebben opgehouden. Deze worden dan overgenomen door instrumenten, die het hart gaande houden, waardoor de bloedsomloop niet geheel tot staan komt. Het is voor een transplantatie van doorslaggevend belang dat deze bloedsomloop zo lang mogelijk blijft functioneren, omdat de organen anders weinig overlevingskansen in het nieuwe lichaam hebben. De artsen kunnen de klinische dood doen intreden door het instrumentarium uit te schakelen dat de rol van de hersenen had overgenomen. Dan treedt de door de wet erkende „definitieve dood" in. De wet eist ook nog dat een lichaam 24 uur lang moet worden geobserveerd nadat de dood is ingetreden. Tot 24 uur na deze dood moet het encefalogram, dat is de registratie van de hersenimpulsen, van de overledene „plat" zijn, dat wil zeggen dat er geen reacties meer opkomen.

Plat

Het gaat de officier van justitie er in de tweede plaats nog om vast te stellen, of de chirurgen met de transplantaties 24 uur hebben gewacht nadat het encefalogram van Antimo niets meer optekende dan een platte lijn. Dit zal nu door een autopsie dienen te worden vastgesteld. De experts hebben zestig dagen bedenktijd gevraagd om deze moeilijke vraag te beantwoorden.

VANDAAG OP RADIO • TELEVISIE

NEDERLAND I

11.10 Schooltelevisie. Beeldverhaal van de Kerk (6) Engelse les — Walter and Connie (17).
17.00 Geen woorden maar daden. De eerste internationale ronde waarbij N.A.C. uit Breda uitkomt tegen Alemannia Aachen.
18.45 K. De fabeltjeskrant.
18.55 Journaal.
19.05 Scala.
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.20 Politieke partijen: het G.P.V.
20.30 Socutera. Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers.
20.35 Allotria. Komische film uit 1936, regie: Willi Forst; met o.a. Heinz Rühmann en Renate Müller.
22.10 Eigentijds: Match für drei Spieler. Muziekwerk voor twee violoncels en slagwerk, gecomponeerd door de Argentijn Mauricio Kagel.
22.40 Journaal.

NEDERLAND II

18.45 K. De fabeltjeskrant.
18.55 Journaal.
19.04 K. Audubon Natuurtheater. Natuurfilm over een eiland dicht bij Toronto.
19.30 Info. Maandelijkse advies- en informatierubriek.
20.00 Journaal.
20.20 Jonge mensen op weg naar het concertpodium. Leerlingen van het Rotterdams Conservatorium spelen werk van Händel; Klaas de Vries en Rinske Ferwerda (beiden conservatoriumleerlingen); Mozart; Hugo Wolf en Zimmermann.
21.10 K. Lunchpauze. Eenakter van John Mortimer.
21.40 Spreekuur. Dr. van Swol spreekt over eenvoudige medische onderwerpen.
22.10 Journaal.
22.15 Teleac: Vamos a ver — Cursus Spaans voor beginners — les 2.

DUITSLAND I

16.35 Journaal.
16.40 K. de Lolek en Bolek. Als jager en visser (voor kinderen).
16.50 Een kleine teken. Korte Poolse speelfilm voor kinderen.
17.10 Het podium: ouders van homofiele kinderen vragen om raad.
17.55 Journaal.
18.00 K. Geluidloze jacht: Het was noodweer.
18.30 Voor de kleintjes.
18.40 Hier en nu — goedenavond.
19.20 K. De wraak van Mr. Norton. uit de serie: Gevaren van alledag.
20.00 Journaal.
20.15 Tussen welvaart en klassenstrijd. Documentaire over de levensomstandigheden van jonge arbeiders.
21.00 De familie Bergmann: Het aanleggen van de kinderspeelplaats.
21.45 Dat was er 'opeens: Een vrolijke terugblik op de jaren zestig.
22.45 Journaal.
23.05 K. Gene Kelly: Uitnodiging tot dans. Drie balletscenes: 1. Circus, muziek Ibert. 2. Sindbad de zeeman, muziek: Rimsky-Korssakow. 3. Rondedans, muziek: André Prévin.
0.40 Journaal.

DUITSLAND II

17.30 Journaal.
17.35 Mozaiek: Programma voor de oudere generatie.
18.05 De draaischijf.
18.40 Ten westen van Santa Fé. Een hete, droge zomer. Western-avontuur.
19.10 John Klings avonturen. Opdracht tegen wil en dank.
19.45 Journaal.
20.15 ZDF-magazine. Informatie en meningen over actualiteiten.
Aansluitend: **journaal.**
21.00 K. De spijker. Televisiefilm naar de novelle van Pedro de Alarcon.
22.15 Journaal.
22.25 Claude Debussy: La mer — Drie symfonische schetsen.

DUITSLAND III

8.20 en 18.00 Schooltelevisie.
18.30 De studieleider: Rechtswetenschappen (1).
19.00 Goedenavond.
19.05 Klaas Vaak.
19.10 Uitzending voor Spanjaarden.
19.20 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 Prisma van het westen.
20.00 Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Het kwaad. Het dualisme — helden en demonen.
21.00 Nouvelle Vague. 2. De kunst zoekt de commercie.
21.30 Journaal en commentaar.
21.40 Mozart: Maurerische Trauermusik.
21.45 Russische les (27).

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong. Klein, klein kleutertje.
19.25 Klaas Vaak.
19.45 Hier spreekt men Nederlands.
20.00 Journaal.
20.25 Doris Day-show. 25e aflevering.
20.50 Panorama.
21.35 Volkskoncert. Vioolconcerto nr. 1 in g, opus 26 van Max Bruch, uitgevoerd door het Symphonie-orkest van de BRT onder leiding van Daniël Sternefeld. Soliste: Edith Volckaert.
22.10 Gastprogramma. Het vrije woord.
22.40 Journaal.

BELGIE (FRANS)

14.00 Schooltelevisie: Les Rustres Toneelspel van Goldoni.
17.25 Journaal.
17.30 Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.55 Vogelvlucht. Een reeks van vier uitzendingen, samengesteld door Jacques Aubertin, waarbij hij de jeugd 'n beter begrip wil bijbrengen over enkele Europese landen. Als eerste is Nederland aan de beurt.
19.25 Pluimpje.
19.30 Leve het leven! Eerste aflevering van de nieuwe TV-reeks.
20.00 Journaal
20.30 Internationaal aktualiteitenmagazine.
22.00 Nieuwe muziek. Het ensemble „Musica Electronica Viva". Aansluitend journaal.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte gramm. (7.30-7.35 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. VARA: 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.20 Stereo: Lichte gramm. (8.30-8.35 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.00 Stereo: Klassieke symfonische orkestmuziek (gr.) 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de vrouw. 11.40 Stereo: Kerkorgelconcert: oude muziek.

middag

12.00 Stereo: Berlijns Filharmonisch Orkest: semi-klassieke en moderne muziek. 12.25 Stereo: Promenade-orkest en Marinierskapel: walsen en marsen. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Licht orgelspel. 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Operetteklanken (gr.) 15.15 In de Toonzaal; modern muziekprogramma voor de jeugd met commentaar. 16.00 Nws. 16.03 Stereo: Nederlandse chansons met orkestbegeleiding. 16.20 Muziek en brieven, muzikale lezing. 17.20 Stereo: Viool en cello: moderne muziek. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van D'66. VARA: 18.30 Stereo: Klink Klaar — zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Tango Rumba orkest met zangsolisten. 20.30 Stereo: VARA-Dansorkest en solisten. 20.55 Lokale radio, speciale uitzending van Dingen van de Dag. 21.15 Stereo: Pop-eye. 21.45 Nou, en ...!: cabaretprogramma. 22.10 Country en Western muziek. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Elektronische muziek (gr.). 23.20 Radio Jazz Magazine. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.) (7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Actualiteiten.) TROS: 8.00 Nieuws. 8.11 Luister uit ...én thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. (8.30-8.32 Nieuws: 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Van 1685 tot vandaag: muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Piek uur: wedstrijdprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteite ; 13.00-13.50 Raden maar... NCRV: 14.15 Omroeporkest en soliste (opn.) moderne muziek. 15.00 In 't zilver: een programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio: licht platenprogramma. 17.50 Overeidsvoorlichting: Samenwerking met ontwikkelingslanden. Samenstelling en presentatie: Thon Raes.

avond

18.00 Country and Western rubriek. 18.30 Nws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Het hoogovenschaaktoernooi in Wijk aan Zee. 19.03 Openbaar Kunstbezit. 19.13 Vijftig verenigingen voor vrouwen en meisjes?, discussie. 19.35 Geen onderdaan maar burger: uitzending over de staatkundige vorming van de Nederlander. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Stereo: Omroep Dubbelkwartet: oude en moderne liederen. 20.15 Stereo: Concertgebouworkest en solist: moderne en klassieke muziek. In de pauze: 21.25-21.45 Fermate — een luchtig pauzeprogramma. 22.30 Nieuws. 22.38 Parlementsoverzicht. 22.45 Stereo: X, een sprong in het duister: lichte grammofoonmuziek en reportages. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten, voorzien van critisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Muziek - lezen.

middag

(12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 Radiojournaal. 13.06 Zet 'm op: licht platenprogramma. (14.00 Nieuws.) 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Gimmick: licht platenprogramma. 17.00 Nieuws. 17.05-18.00 Toppopology: licht platenprogramma.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.15 Dacht ik...... 19.35 Parterre. **Kroniek van het theater. 20.00 Sluiting.**

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Een pure speciaalzaak in wijnen, delicatessen, kaas, vlees, vis, wild en gevogelte.

Wouters-Sanders

DAUTZENBERGSTRAAT 23, HEERLEN

TEL. 04440—14116 en 14992

ONZE JUWELEN 'N BRILJANT SUCCES

CONSTEN

O.N.STRAAT 14 HEERLEN

enorme keuze in goud en zilver

eigen reparatie-inrichting.

stoffen apart en chic

Tilly Grummer

heerlen geleen

RAADHUISSTRAAT 16 — HEERLEN

SPECIAALZAAK verf*behang

AUG. VAN WERSCH

BONGERD 19 — HEERLEN

J. v. VONDELSTRAAT 21, MOLENBERG

sport mode munnich

IS UW WINTERSPORT-UITRUSTING COMPLEET?

Raadhuisstraat 68 Heerlen Tel. 15796

Nu 2 SPECIAALZAKEN onder één luifel!

Alleen het allerbeste voor u, mevrouw.

Loopt u ook eens binnen, meneer

Vincken-Meisters

ORANJE NASSAUSTRAAT 24 — HEERLEN

PFAFF MODERETTE

EMMAPLEIN 3 - HEERLEN

NAAIMACHINES, STRIJKMACHINES, BREIMACHINES

Grote sortering TREKSLUITINGEN, MODEKNOPEN en andere fournituren om zelf uw kleding te maken.

cremers n.v. het Oosterse Tapijthuis

„DE ZAAK WAAR U MET VERTROUWEN KOOPT"

DE GROOTSTE PERZISCHE TAPIJTZAAK IN NEDERLAND

Heerlen - Oude Veemarktstraat 1 a. d. Emmastraat

Tel. 04440-13710

AANGEB. BETREKK.

Gevr. vriendelijk MEISJE voor Levensmiddelenbedr. Z.B. (Enkabe) ± 16 jr. Goede behandeling en goed loon, 5 daagse w.w., vak. te regelen. W. Beltgens, Peterstraat 29, Munstergeleen. Tel. 04490-2602. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon prov. telef. of mond. aanm. na 7 u. 's avonds tel. 04440-14218 Palma Palace Kempkensweg 1 Heerlen x

Net DAGMEISJE of werkster gevr. zelfst. kunn. werken. Klein gezin. Prett. werkkr. Mevr. Goevaers, Zomerstr. 3, Heerlen. Tel. 04440-16702. x

Exclusieve Bar La Dolce Vita vr. een leuk MEISJE na 19.00 u. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum. x

Gevr. LEERL. VERKOOPSTER De Zwaluw Promenade 137 Heerlen. x

Met spoed BARMEISJE gevraagd. „Orchidee Bar" Amstenraderweg 80 Hoensbroek, tel. 2005. x

NAAISTERS en ll. naaisters vinden bij ons prettig en goed betaald werk. Modeatelier Ger Brouns, Akerstraat 40, Spek.heide, tel. 5185. x

DISK-JOCKEY gevr., leeft. boven 24 jaar, veelzijdige kennis van muziek vereist. Welbespraaktheid en mensenkennis zijn welkom. Aanmelden persoonlijk, telefon. of schriftelijk Bar-Dancing Morenhoek, na 20.00 uur tel. 11566, b.g.g. 14394. x

Zelfst. HUISHOUDSTER gevraagd bij alleenst. zakenvrouw. L. Haeken, Akerstr. no. 11, Heerlen. x

Gevr. STRIJKSTERS en l.l.-strijkster. Aanm. Textielindustrie „Mijnstreek" T.I.M. Heerlen, Sittarderweg no. 58, tel. 15341. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen vraagt KNIPSTERS, leerling-knipsters, meisjes voor intekenafd. Aanmelden: dagelijks van 8.30—17.00 uur, Sittarderweg 58 te Heerlen, tel 15341. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083. x

Gevr. voor direkte indiensttreding voor onze bedrijfswagenafd. 1e en 2e MONTEURS. Zonder goede referenties onnodig te reflecteren. Automobielmij. Charles Feyts Dafdealer Oirsbeek. Tel. 04492-314. x

Gevraagd nette WINKELJUFFROUW. 5-dg. werkw. zondags vrij. Bonbonhuis - Stationstr. 14 Heerlen. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. L. Haeken, Akerstr. 11, Heerlen. x

Wouters - Sanders speciaalzaak Dautzenbergstraat 23 Heerlen, vr. voor direkt nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5 d. w.w. Soll. te richten aan privé-adres Heesbergstraat 37, (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 17515. x

Voor zo spoedig mog. gevr. nette LOOPJONGEN. plm. 14-15 jr. Bloemenhuis Irene, Willemstraat 63, tel. 13680. x

Wij vr. m. sp. een VERKOOPSTER. Schoenenmode André Coolen. Kouvenderstr. 37 Hoensbroek. Tel. 04448-2171. x

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en ll.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145 Schaesberg (Leenhof) x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

BARDAMES gevr. voor Bar Las Vegas (hoog loon) Pr. Hendriklaan 66, Brunssum. x

Voor terst. gevr. v. Duitsland BANKWERKERS en handlangers, theoretische en praktijkerv. Melden kantoor v. 9 tot 18 uur Oranjeplein 84a, M'tricht of Limbrichterweg 37, Sittard, tel. 23777-04400. x

Bar Dancing Pacha vr. een leuk mod. MEISJE. Aanm. na 19.00 u. Pr. Hendriklaan 66-68, Brunssum. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. Hoog loon en goede soc. voorz., eig. verv. Confectiebedr. Sieprath-v.d. Voort, Vroenstr. 55-57, tel. 3614 Kerkrade. x

1e KAPSTER gevr. Moet goed kunnen kammen. Salon Rijnders-Dupuis, Kerkstr. 7-9, Brunssum. Tel. 51625. x

Nette WERKSTER gevr. Restaurant China, Emmastraat 28, Heerlen, tel. 14166. x

Nette WINKELJUFFROUW of leermeisje voor slagerij gevr. Hoog loon, 5-daagse w. w. Slagerij Boymans, Stationstraat 4, Heerlen, tel. 14331. x

NAAISTERS en lrl.naaisters gevr. Pantalonfabr. Duitsland. Beginl. 3.50 DM p.u., gratis busvervoer.Aanm: Italiëlaan 128, Vrieheide, Hrln., tussen 18-20 uur. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Voor schoenenmode verkoop Wij denken aan jonge getrouwde VROUW tussen 20-35 jaar die zich 3 tot 4 dagen kan vrijmaken om zich dienstbaar te maken in gezellige werkkring in de damesmodewereld en er nevenbij f 2000 tot f 3000 schoon geld meer inkomen mee heeft. Kom eens praten bij Schins schoenenzaak, Oranje Nassaustraat 2, Heerlen. x

Gevr. nette WERKSTER voor de ochtenduren. Markt no. 38, Geleen, telef. 04494 no. 2098. x

Voor onze automatiekhal gevraagd nette VERKOPER of verkoopster voor de avonduren van 6—14. Aanm. na 11 uur. Café Rest. Bon Appetit Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 17086. x

Gevr. net PERSOON. Inl. Stationsrijwielstalling Heerlen. x

C.R. Wilhelminatoren Drielandenpunt Vaals. Gevraagd voor aank. seizoen café-rest.-KELNERS. Aanm. na telef. afspraak. Tel. 04454-1664 of 1411. x

Gevr. leerl. of hulp-ELECTRICIëN. Schurgers, Peterstraat 20 Munstergeleen. x

Voor dir. gevr. leerl. VERKOOPSTER voor onze afd. grammofoonplaten. Aanm. fa. Roeks, Geleenstraat 37, Heerlen

Mevr. Kleikers-Busch, Geleenstr. 10 te Heerlen vraagt net DAGMEISJE of werkster van 8.30—17.00 uur.

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492—818, toestel 11. x

„Piccolo" advertenties

voor plaatsing in ons blad van **zaterdag** moeten **donderdag** om

UITERLIJK 17.45 UUR

op ons hoofdkantoor te Heerlen aanwezig zijn.

Kleine, z.g. „Piccolo"-advertenties worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst.

Gevraagd WINKELMEISJE A. & O. zelfbed. Goed loon. 5-daagse werkweek. J. Beurskens, Valderenstr. 6, Geleen. x

Net zelfst. DAGMEISJE gevr. 5-d. werkwk. prettige werkkring, goed loon. Mevr. Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 2395. x

Mr. M. Moszkowicz adv. en proc. vraagt voor spoedige indiensttreding een ervaren TYPISTE. Soll. mond. of schr. Wilhelminasingel 114, Maastricht. Tel. 18484. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. Drogist. Het Centrum, Kerkstraat 234, Brunssum, telef. 52935. x

Gevraagd nette WERKSTER, hoog loon. Hotel Wijker-Central, Wijker Brugstr. 54 te Maastricht. x

Gevr. nette WINKELJUFFR. en een leerling winkeljuffr. M. H. Jorissen, Corneliuslaan 14, Heerlerheide. x

Royal Heerlen vraagt voor directe indiensttreding nette PORTIER. Goede soc. voorzieningen, prettige werkkring Aanm. kantoor Royal tussen 10 en 11.30 uur en tussen 4 en 6 uur. x

Mevr. van Bergen, Akerstr. 115 Heerlen vraagt voor directe indiensttreding nette DIENSTBODE. Prett. werkkring. Hoog loon. Extra vakantietoeslag. Aanm. dag. vanaf 4 uur n.m. x

Gevr. een bekwame 1ste BEDIENDE, gewend zelfst. te werken. Hoog loon. Niet ouder dan 22 jaar. Banketbakkerij Janssen-Prevoo, te Kerkrade, Markt 5, tel. 2153. x

Besch. VERKOOPSTER gevr. N.V. Joop Roukens. Salmstr. 3-15 Geleen. Tel. 3468. x

I.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 16526 of 15794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen : GRONDWERKERS. pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Nette NAAISTERS vinden bij Rifi een prettige werksfeer en hoog loon, vervoer van en naar station. Rifi Couture Kissel 11, Heerlen, tel. 04440 no. 11042. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197, Kerkrade. x

DRAAIER, halfwas en schaver voor dir. gevr. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38b, Brunssum, tel. 04449-52616, na 18 uur 04448-2039 x

MEVR. Verdien in de winter uw zomervakantie. Prettige blijvende bijverd., tel. inl. tussen 9 en 12 uur 04446-1854 of p.b. 321 Hrl. x

Constr.BANKWERKER, halfwas leerling en lasser halfwas voor direkt gevr. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38b, Brunssum, tel. 04449-52616 na 18 uur 04448-2039. x

Gevr. WERKSTER voor 3 halve dagen in de week. Van Dijk, Nobelstraat 59a Heerlen.

Confectie Atelier P. van Dijk vraagt STRIJKSTERS, leerl. strijksters. Nobelstraat 59a Heerlen. Tel. 04440-12095.

Tien CHAUFFEURS gevr. Zond. erv. niet soll. voor het westen v.h. land. Goed loon. Reis- en kostgeld wordt verg. H. Smeets, Dorpsstr. 59, Buchten, tel. 04498-1267. Aanm. tuss. 6 en 7 uur 's avonds.

Gevr. SCHOONHEIDSSPECIALISTE annex verkoopster. Parfumerie Apollo, Grote Staat 2, M'tricht, allen volg. mond. afspraak.

Gevr., DIENSTMEISJE of werkster, 5 dagen p. w. huishoudelijk werk in gezin m. 2 k. Valkenburgerweg 21, Hrln.

Gevr. VERKOOPSTER en leerl.verkoopster voor kantoorboekhandel. 2x per mnd. 's zaterdags en 's maandags vrij. Van Hooren, Geleenstraat 48, Heerlen.

WERKSTER gevr. v. 2 morgens i.d. week. Scholtes, De Wendelstraat 60, Schaesberg (Eikske)

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

WERKSTER gevr. v. 1 ochtend p.w. Liefst vrijdag .Molenberglaan 47, Heerlen.

Leerl. VERKOOPSTER gevr. speciaal herenmodezaak 5-d. werkw. J. Kersten, Saroleastraat 2, Heerlen. x

SLAGERSGEZEL gevr. Slagerij Boumans, Heerlen, Akerstraat 102, tel. 14250. x

Bej.tehuis Monopole vr. bej. VERZORGSTER intern. A. Hartog, Nieuweweg 22, Valkenburg, tel. 04406-3545. x

Flinke WERKSTER gevr. Welterlaan 40, Heerlen. Tel. 13552. x

VERKOOPSTER met erv. gevr. plm. 18 j. N.V. Lindor, Promenade 6, Heerlen. x

Gevr. nette SNACKBAR-HULP v.d. avonduren. Kerkstr. 81, Brunssum, tel. 53665. x

Bijverdienste: PERSONEN gevr. bez. weekblad Schaesberg-Heerlen. Br. aan Het Volk, Hellebaardruwe 57, Maastricht. x

Voor de carnavalsdagen gevraagd OBERS. Br. ond. no. K 4024 L.D. Kerkrade. x

2 BARMEISJES gevr., hoog loon, event. intern, kamer met c.v. aanw. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. no. 5609. x

MEISJE voor de huish. gevr. in gezin met 3 kinderen, loon f 60,— tot f 80,— per week, kamer met c.v. aanw. Briev. ond. no. K 4026 L.D. Kerkrade. x

HULP in de huish. gevr., 2 morgens per week. Tel. 15440 St. Lambertuslaan 25 Maastricht.

Keurslager ‚Fredam', Schrieversheideweg 35, Heerlerheide, tel. 04448—1406, vraagt een HULP voor de verzorging van de huish. Meerdere hulp aanw. Meisjes boven 18 jaar kunnen zich na 6 uur in verbinding stellen met bovengenoemd adres. Busdienst lijn 7. x

Net MEISJE voor de huish. gevr. in zakengez. met 2 kl. kind. Mevr. Naebers, Rumpenerstr. 37E, Brunssum. x

MEISJE 16-18 jr. voor personeelsrestaurant. Wisselende dienst van 43¾ uur p. week. Inl. 04490-7474 toestel 34. Paulus Stichting, Watersley 1, Sittard.

WERKSTER gevr. v. 2 avonden p.w. voor kantoorruimten. Berkhoff N.V., Pijnsweg 27, Heerlen.

Salon Scheilen. KAPSTER of aank. kapster gevraagd. Niersprinkstr. 49, Kerkrade, tel. 2014.

WERKSTER gevr. voor een ½ dag per week. Akerstraat 308, Hoensbroek.

Voor direct gevr. VERKOPERS en verkoopsters. Spar Supermarkt Hendriks, Burg. Beckersplein 2, Waubach. x

Enige METSELAARS gevr. Melden telefonisch 04444-840. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V. vraagt voor direkt KNIPSTERS en hulpknipsters voor haar snijzaal. Te melden L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V. Kissel 53, Heerlen. Tel. 16526. x

N.V. Hago vraagt nette SCHOONMAAKSTERS voor het dagelijks onderhoud van kantoorgebouwen te Geleen. Werktijd ma t/m vrij van 17.30 u. tot 20.30 u. Hoog loon, goede soc. voorz. Aanm. woe, do, vrij bij mevr. Bernsen, Celebesstr. 37, Geleen. Tussen 14.00 en 16.00 uur. Schriftelijk: N.V. Hago, Postbus 94, Heerlen. Tel. 04440-19797. x

Gevr. HULP i.d. huishouding. Goed loon, prettige werkkring. Hulp aanwezig. Mevr. Mosmuller-Reumkens, Hoogstr. 14-16, Nieuwenhagen. Tel. 04443-1373. x

BARMEISJE gevr. of bardame. „Scotly Bar", Bockstr. 57, Heerlerheide. Tel. 04448-2054. x

Welke AMATEURFOTOGRAAF wil tijdens carnaval fotograferen. Befo, Molenstr. 10, Beilen (Dr.). Tel. 2403. x

Voor dir. gevr. nette WINKELJUFFR. 5-daagse werkw. J. Feijen, Tunnelstr. 77, Sittard. Tel. 3838. x

HEFTRUCKCHAUFFEURS gevr. voor het westen van het land. Goed loon. Reis- en verblijfkosten worden vergoed. H. Smeets, Dorpstr. 59, Buchten. Tel. 04498-1267. x

Net MEISJE of werkster gevr. 2x p.w. in gezin van 2 pers. Goede behandeling en goed loon. Rijksweg 33, Heerlen. Tel. 14212.

LOODSARBEIDERS gevr. voor het westen van het land. Goed loon. Reis- en verblijfkosten worden vergoed. H. Smeets, Dorpstr. 59, Buchten. Tel. 04498-1267. x

GEVR. BETREKK.

REPARATIES aan rolluiken, markiezen en jaloezieën. V.B., Kipstr. 32, Kerkrade. Tel. 3416. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk nr. 04440-17919. x

VERBOUWINGEN en afbraak. Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth. Tel. 04447-1749. x

Hebt u al een TUINMAN, die uw tuin verz. Wij kunn. nog enige tuinen onderh. Tev. ook nieuwaanleg. Voor vrijbl. prijsopg. belt u 04444-344. x

Heb BESTELWAGEN, zoek werkzaamheden voor hele of halve dagen. Incasso of bestellingen bezorgen, ook genegen andere werkzaamheden erbij te doen e.d. Br. o. no. M 773 b.d.

HUISHOUDSTER v. middelb. leeft. b.z.a. bij dame of heer alleen. Br. o. no. Z 773 b.d. x

Erv. KASTELEIN b.z.a. voor de carnavalsdagen. Buffetwerk. Br. o. no. A 774 b.d. x

TE KOOP AANGEB.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10 procent korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 Spek'heide. Tel. 04445-3735. x

SPAANPLAAT; afvalmaten, groot en klein. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11 t/o sporthal Heerlerheide. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

TELEVISIES pr. spelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

Carnaval. Grote sortering CARNAVALSSTOFFEN v.a. f 2.15 p. m., bijpassende garnering, dorustruien, kettinge, hoeden, baarden enz. enz. Bij Vegers Steenenkruis 82, Waubach. x

Mod. KEUKENKAST te k. formica 1.40 × 0.50 m. met bovenkast. Na 19 uur. Bosheide 25, Nieuwenhagen, tel. 04443-1864. x

Te k. aangeb. WASMACH. met wringer, merk Miele. Prins Hendrikstraat no. 7, Bocholtz. x

FERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

CARNAVALSCOSTUUMS. Oude wijven, prinsencostuum tegen huurprijzen te koop. Willemstraat 34 Kerkrade-W. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers, Koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkam., beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, telef. no. 3412. x

Alle nieuwe MEUBELS van fabriek en toonzalen, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. x

SLAAPKAMERS met 3- of 4-drs kleerkast, stalen ledikanten, poly en binnenveermatrassen, tev. losse kleerkasten, spotprijs. Inruil en gem. betaling, Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. x

Te k. GEVELCONVECTOR, merk Drugazaar, netto cap. 4000 cal., z.g.a.n. Landgraaf no. 100, Nieuwenhagen. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 13907. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

Op Zanussi WASAUTOMATEN krijgt u bij ons 3 jaar volle garantie. Dus 3 jaar zorgeloos wassen met de modernste machine, die beter was door zijn bio-inweekprogramma, beter spoelt, 'n draaibare zeepzak heeft, geruisloos werkt, enz. En mocht er iets aankomen, geen nood, het kost u geen cent! Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Is dat niet meer waard dan de zogenaamde korting of cadeau die u toch zelf betaalt? Verstandige kopers gaan naar Beumer Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 04449-52061. Ook gespreide betaling mogelijk. •

LUCHTKOMPRESSOREN: type 1 cyl. met 100 ltr. ketel f 415.- type 2 cyl. met 150 ltr. ketel f 550.- Haakse slijpers Bl. & Decker met 8000 T/min. f 278.- en f 310.- Lichtnet-elektromotoren van tot 1½ PK zowel in 1500 als in 3000T/min. Zeer gesch. voor cirkelzagen enz. Prijzen van f 125.- tot f 145.- met 1 jaar gar. Compl. cirkelzaagmachines met 2 PK lichtnetmotor, geh. verzinkte tafel, O zaag 300 mm. Prijs f 349.- Salamandar kachels f 117.- Voor f 400,- een lichtnet lasapp. tot 150 Amp. m. toebeh. Autobanden alle maten a.d. halve catalogusprijs met gratis montage. Volkswagen ruilmotoren vanaf f 400,-. Keuze uit meer dan 10 typen Autoradio's, ingebouwd vanaf f 119.- Alle prijzen zijn met inbegrip van 12 pct. BT.W Sinds 40 jaar: Jacobs-Jaspers, Deweverstraat 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Golden DELICIOUS te koop f 6,— per 20 kg. F. Lipperts, Kerkplein 59, Molenbeekstraat 1, Voerendaal. x

Golden DELICIOUS te koop f 6,— per 20 kg. Klinkerstraat 17, Hoensbroek. x

Te k. barok HALSPIEGEL antiek model. Tel. 04448-3563. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

KANTELDEUREN en garages v.a. f 200,- p.a. Sijstermans, Dek. Quodbachlaan 81 Kerkrade, tel. 5801. — Liefst kaart. x

Te k. 2 leren CLUBJES. Vroenstr. 8, Kerkrade.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen. 200 liter kist f 425; 300 liter kist f 555. Ieder merk leverbaar: Esta, Ignis, Bosch, Linde. Franko thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg n. 104-112, Sittard. Tel. 3228. x

DIEPVRIEZERS. In voorraad div. kist- en kastmodellen van 135 tot 500 liter v.a. f 398. Financ. mog. Tips voor voord. vleesink. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300. x

MEUBELEN rechtstreeks van fabriek in 18× betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

Gas- en OLIEHAARDEN, gevelkachels en keukencombi's meer dan 100 mod. in voorraad. Ruil nu in, het is de hoogste tijd. Inruilprijzen tot f 200,-, ook voor aank. van gevelkachels, Dru, E. M. Jaarsma, Efel, Etna, Siegler, Bocal enz. enz. grote kortingen. Erk. gasspecialist. Doorl. eigen servicedienst op alle gasapparaten, ook in termijnbetaling. Event. zonder bank. Dit biedt U de Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 52956, Veestraat 42, Sittard, tel. 04490-2014. x

Te k. of te h. MEUBELS, wasautom., t.v.'s en koelkasten enz. Afl. tot 30 maanden, tel. 04443-2891. x

Te k. AARDAPPELEN à 25 ct. min. afhalen 50 kg vanaf 250 kg. Franco thuis. Köllgen, Kampstraat 29 Schaesberg. Tel. 1378. x

STEMPELS. Gijzen papier, Eburonenweg 13 Maastricht, tel. 04400—27959. •

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Kent U het spreekwoord Alles of Niets! Op alles zeggen wij Rij toch een FIETS! Maar wel een 1e klas merkprodukt, die gaat langer mee dus niet snel stuk. Mogen wij dit advies gratis geven. Blijf niet aan de eerste de beste kleven. Kijk goed uit uw ogen. Anders bent U bedrogen. Koop daarom bij de speciale vakman. Die weet er tenminste alles van. Dus op naar...Het rijwiel- en bromfietspaleis in Nieuwenhagen. Sjef Lemmens de specialist. Alleen Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, tel. 04443-2545. Kom vrijblijvend eens kijken! x

ANTIEK. Eik. kast. ladenk. Bied. m. kast. B.M. tafel klokken stoelen. Zetels. Irenestr. 30 Spaubeek.

Ant. Biederm. KAST lad. kast secretaire met buiklad. Eik. kast en lad. k. zetels klok Biederm. stoelen, ook za. en zo. mooi en goedk. H. Hermansl. 60 Geleen. Tel. 7218.

PAARDENSPORTHUIS. Klompen en touw. Funs Robbertz, Hoofdstraat 82, tel. 3312, Schaesberg.

CARNAVALSPAKJES te k. of te h. Laura en Juliastr. 34, Waubach.

Nord-Mende 61 cm T.V. automatic, z.g.a.n. f 150,—; Blaupunkt 59 cm t.v. in luxe meubel, alle zenders f 175,—; Loewe-Opta 59 cm t.v. met U.H.F. f 95,—; Philips 53 cm t.v. f 60; Kuda 69 cm super grootb. t.v. vol-autom., z.g. a.n. Inruil mogel. Gerardsstraat 40, Schaesberg.

Te k. BANKSTEL m. losse kussens. Aalbersestraat 20, Heerlen, na 14 uur.

Te koop TALENCURSUSSEN Frans, Duits, Spaans, Frans en Italiaans geheel compleet f 35,— per stuk tel. 070-652405.

SLAM f 30 per 1000 kg, brandt zo goed als kolen. Smits, Spitsbergen 25, Sittard, tel. 6589.

Te k. aangeb. 2 CARNAVALSCOSTUUMS en rijbroek plus rijlaarzen v. jongen v. 8 jr. M. Lindelauf, Spoorsingel 10, Heerlen, tel. 13365.

Te k. ouderw. DRESSOIR met opstand, t.b.v. Nobelstraat 43, Heerlen tel. 14137.

Nu winteraanbieding SPORTFIETSEN v.a. f 119.- g. en m. f 89.- in div. kleuren. Scholl, Akerstraat 202, Hoensbroek. x

BANKSTEL en eethoek te k. Wiersma Hoofdstraat 41, Schaesberg. x

Te k. DAMESMANTEL met persianer kraag, m. 46 f 25; damesschoenen m. 39 f 10, alles als nw. St. Pieterstr. 50 (boven) Chevremont.

Dames opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij BH'S, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast U en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat 40, Heerlen. x

Carnaval - Carnaval. Met deze dagen vraagt ook uw figuur extra a andacht. Corsetterie BAKERMANS heeft hiervoor speciale aanbiedingen tegen dolle prijzen. Ziet onze etalage en schunkel eens binnen bij Bakermans Raadhuisstraat 40, Heerlen. x

Te k. KINDERWAG., sportwagen, trapnaaimach. Bergstraat 53, Sweykhuizen.

Te k. BANKSTEL met tafel f 125,—. Oude Schachtstr. 36 Kerkrade.

Te k. KINDERWAGEN, 6 mnd. oud, kl. donkerblauw. Schaesbergerstraat 82, Terwinselen. x

Luxe formica AANRECHTEN m. stalen blad, 18/8, 100 cm f 175; 150 cm f 345; 170 cm f 375. Uit voorraad leverbaar. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

OPRUIMING in wandtegels 15×15, rose, wijnrood en blauw, van 28 ct voor 22 ct. Eurotegel, Akerstraat no. 96 Heerlen. x

Te k. EETKAMER, kast 200 cm breed, tafel, 6 stoelen, zitbank, tv en radiotafel. Pastoor Huppertzstr. 10, Waubach.

Te k. 8 gr. RAMEN + kozijnen + glas, br. 1,40 m, l. 2,25 m voor f 150,—. Geschikt voor waranda enz. Wijnstr. 6, Simpelveld-Huls.

Te k. BADGEISER „Fasto", 4 jaar oud f 165; badmengkraan f 35; geëmaill. badkuip gratis. Smits, Beatrixlaan 19, Geleen. Tel. 3312.

Te k. OPKLAPBED m. ombouw en toebeh. f 175 en werphengel m. molen. Italiëlaan 99, Heerlen.

Te k. ant. SPIEGEL (goudlijst), rekje m. oude bekers, enige oude munten. Br. o. no. K 4028 L.D. Kerkrade.

Te k. aangeb. goed onderh. BANKSTEL, Engerplein 10, Treebeek.

Te k. 2 eikenhouten SCHUIFDEUREN m. geslepen glas. Stationstr. 108, Hoensbroek. Tel. 2499.

Haal het bij Howa. Ook voor BEDDEN, dekens, spreien en kussens en compl. woninginr. Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek.

Howa kamerbreed incofloor TAPIJT in voorr. Reeds v.a. 69,50 p.m. Tev. grote collectie overgord. en vitrages. Nieuwstr. 14, Hoensbroek. Tel. 2900. Ook voor al uw bonnetterie naar Howa.

Carnaval nadert, fantastische sortering CARNAVALSARTIKELEN. — Howa, Hoensbroek.

1 SALONKAST. Bergm. Salon. 1 TV 59 cm Philips Salonmeubel; 1 Radio Philips; 1 Koffergrammofoon. Vaste prijs te zamen f 400. Tel. Sittard 6959.

Ter overname aangeb. gecomb. vlak- en VANDIKTEBANK met motor, 50 cm breed. Dankaert, Kloosterplein 8, Sittard. Tel. 2573.

Te k. a. BONTJAS m. 40-42. Winkelwaarde f 1700 en bruidsjapon maat 42-44. Winkelwaarde f 480. Te bevr. Stationsplein 6, Schaesberg. x

Mooie ACHTERWANDEN voor uw aquarium: Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. x

Te k. BUREAUTAFEL z.g.a.n. Kasteellaan 47, Heerlen. x

Te k. elek. GITAAR Elite. Te bevr. tussen 18-20 uur, Hambeukerboord 24, Heerlerbaan. x

TE HUUR AANGEB.

Gem. ZIT-SLAAPKAM., str. water, kook- en stookgel., gebr. douche, Heerlen. Telef. 04440—17745. x

WINKELRUIMTE met dagverblijf, zeer geschikt voor dameskapper, in wijk in Kerkrade waar nog geen dameskapper gevestigd is. Inlichtingen: Makelaarskantoor van Wersch, makelaars o.g., Stationstr. 54, Kerkrade tel. 04445—2234. x

Te huur aangeb. DROGISTERIJ gel. in het centr. van Kerkrade. Te aanvaarden per 1 maart a.s. Inlichtingen: Makelaarskant. van Wersch, makelaars o.g., Stationsstr. no. 54, Kerkrade, telef. 04445 no. 2234. x

Per 1 febr. 1970 te huur gemeub. ETAGE-APPARTEM. in centr. Heerlen, bestaande uit: woonkeuken, salon, 2-pers. slaapkamer, toilet, warm en koud water, gasverwarm., huurprijs f 300,— per mnd. Br. ond. no. 1786 bur. dez. x

Te huur aangeb. ged. APPARTEMENT, gestoff., best. uit 2 kamers, keukentje, toilet en gebr. van badkam., voorzien van c.v., gel. in centr. Kerkrade, geschikt voor lerares, maatschappelijk werkster, verpleegster of dergelijke. Br. onder no. K 4011 bur. dez. x

Te huur kunnen wij de volgende objecten aanbieden: Nieuw WOONHUIS met garage te Meers-Elsoo; ruim woonhuis met garage en c.v. te Beek; winkel met bovenwoning op beste stand te Beek; 2 nieuwe herenhuizen met garages en c.v. te Sittard; 2 kantoren aan het Oranjeplein te Maastricht enz. Inl. Makelaarskantoor W. Hermans Jr. lid NBM/BLM Margrietstraat 24 Beek. Tel. 1094. x

Te huur CARNAVALSKLEDING. 1 compl. prinsenpak, 11 compl. dansmariechenpakjes, en div. andere carnavalskleding. Tevens ook groepen op bestelling. Café Geurts-Passage Kampstraat 68 Geleen. Tel. 6950. x

Te huur org. CARNAVALSPAKJES. O.a. oude wijven H. v. Overmeeren, tel. 15395, Goselingstr. 25, achter de Spar, Meezenbroek Heerlen. x

CARNAVALSCOSTUUMS te h. en te k. Valkenburgerweg 143, Heerlen. Tel. 17464. x

VERMAGEREN, sportief, doeltreffend en niet duur, keuze uit de nieuwste apparaturen tegen dag of uur vergoeding of gedeelten hiervan, alleen volgens afspraak. Postbus 7 Stein. x

Gemeub. KAMERS met keuken, bad te huur. Jongmansweg 13 Heerlerheide. Tel. 04448-1280.

Te h. aangeb. gemeub. KAMER v. dame of heer. Schaesbergerweg 8, Heerlen.

Te h. gemeub. ZIT-SLPK. in Heerlen. Br. o. no. E 774 b.d.

Net KOSTHUIS aangeboden. Treebeekplein 10, Treebeek.

Nette KOSTGANGER gevr. Br. o. no. B 774 b.d.

Een gemeubileerde KAMER te huur. Te bevr. Nieuwstr. 144, Kerkrade.

Te h. CARNAVALSCOSTUUMS. Alle maten, ook prinsenpak. Horatiusstr. 65, Heerlen-Aarveld. x

Te h. centr. Geleen WINKEL-WOONHUIS voorz. v. gas, water, electr. c.v. Uitst. perspectieven voor serieuze gegadigden. Br. o. no. G 2035 L.D. Geleen. x

TE HUUR GEVR.

Stud. zoekt omgem. ZIT-SLAAPK. met c.v. Met of zonder kost in centr. v. Sittard. Br. o. no. S 7021. x

RUILEN

2 op 1 BOVENWON., 4 slpk., gr. kamer, keuken, douche, tegen 2 op 1 benedenwoning of eengezinswoning in gem. Kerkrade. Br. ond. no. P 8007 L.D. Spek'heide. x

Wil FLAT ruilen te Heerlen teg. woning te Sittard. Inl. P.P. Rubensstr. 75, Sittard. x

WONING Molenberg f 78 p. m. tegen won. omgev. Heerlerheide. Br. o. no. D 774 b.d. x

HUIZEN

Klimmen nabij station te koop aangeboden 3 slpk. WONING met garage in aanbouw. Koopprijs f 40.550,- v.o.n. af: rijksbijdrage totaal f 9000. Min. eigen geld f 4.350. Mak. Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Prijzen variëren van Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Te k. gevr. ouder HUIS(JE) omg. Eijs, Ubachsberg, Simpelveld. Br. m. opg. van prijs o. no. H 773 b.d.

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

BOERDERIJTJES. Voor div. relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, nabij Markt, Sittard, telef. 04490-5976. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop, o.a. in Bunde, Geleen, Klimmen-Ransdaal, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal, Kunrade, tel. 04446-1579. x

Te koop zijnde NIEUWB.-WONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976. x

NIEUWBOUWWONINGEN met hoge rijksbijdrage in Beek en omgev. Op donderdag 29 januari a.s. tussen 18.30 en 21.00 uur geven wij een vrijblijvende voorlichtingsavond in het Parkhotel te Beek, Maastrichterlaan 29. Stienstra N.V., Maastricht, Alex. Battalaan 85. x

Te huur of te koop te Sittard royale MIDDENST.WONING bevattende: royale doorzonkamer 3.70x8.00, keuken, gr. tuin plus berging. Verd. 4 slaapk., badk. met douche en C.V. Inl. G. H. M. Peters Damhertstraat 74, Apeldoorn, Tel. 05760-18937, of: Ruys de Beerenbrouckstr. 3, Sittard. x

Te koop groot WOONHUIS geschikt voor winkelpand m. voor- en achtergarage en oprit, gelegen in centrum. Br. o. nr P 8068 LD Spek'heide. x

Geleen. Spaubeekl. 44. Splitlevel BUNGALOW m. gar. en c.v. Bev. o.m. div. kelders, grote hal, woonk. m. parket (8.50x4.00), moderne keuken, 3 slaapk. Aantrekkelijke ligging . Aanv. direct. Pr. f 120.000,- k.k. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094. x

Te huur gevr. m.i.v. sept. '70 in Heerlen degelijke WONING met tuin en c.v. Huurprijs ± 225,- p. mnd. Brieven onder nr. M 772 b.d. x

Beek. MAGAZIJN m. garages. opslagterrein en bez.-pomp gel. Neerbeek, Leenhofstr. tussen 8 en 18. Beb. opp. bijna 200 m2. Uitbr. mog. Grondopp. 468 m2. Vr.pr. f 50.000,- k.k. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

Nuth. Vrijstaand HERENHUIS m. gar. en c.v. Bijzonder mooie ligging op heuvel. Aanv. voorjaar 1970. Pr. f 67.000,- k.k. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094. x

Schinnen, bij spoor en afrit autoweg: grote BOERDERIJ m. bijgebouwen en ± 3000 m2 grond te koop. Zeer geschikt voor vestiging bedrijf of industrie. Pr. slechts f 50.000,- k.k. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

Ulestraten. Riant BUNGALOWTERREIN a/d Past. v. Eysstr. te k. Opp. ± 1200 m2. Pr. f 22,- per m2. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094. x

Stein. Leuke BUNGALOW m. gar. en gas-c.v. Gde ligging a. Schepersgats 2. Ind. hal, woonk., 3 slaapk., waarvan 1 te gebruiken als eetk., gezellige keuken, badk. m. zitbad. Prima st. v. onderh. aantr. afwerking. Aanv. direct. Pr. d. omstandigh. slechts f 65.000,- k.k. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094. x

Valkenburg. FABRIEKSGEB. m. prachtig woonhuis, grote tuin. Perc. opp. 4335 m2. Zeer mooie ligging voor div. doeleinden ook op toeristisch gebied zoals manège, kamphotel e.d. Vr.pr. f 175.000.- k.k. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar, Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094. x

Wegens nieuwe functie in het zuiden, te koop of te huur gevraagd (hoge huurprijs geen bezwaar) ruim alleenst. mooi WOONHUIS; gr. woonkam., garage, c.v. Moet rustig liggen kort bij Heerlen - Maastricht - Gulpen, of binnen 10 km. Begin juli vrij van huur te aanvaarden. Koopprijs f 40.000 tot f 60.000. Br. o. no. 1788 bur. L.D.

Uitschieters op snel ijs van Cortina



Jan Bols

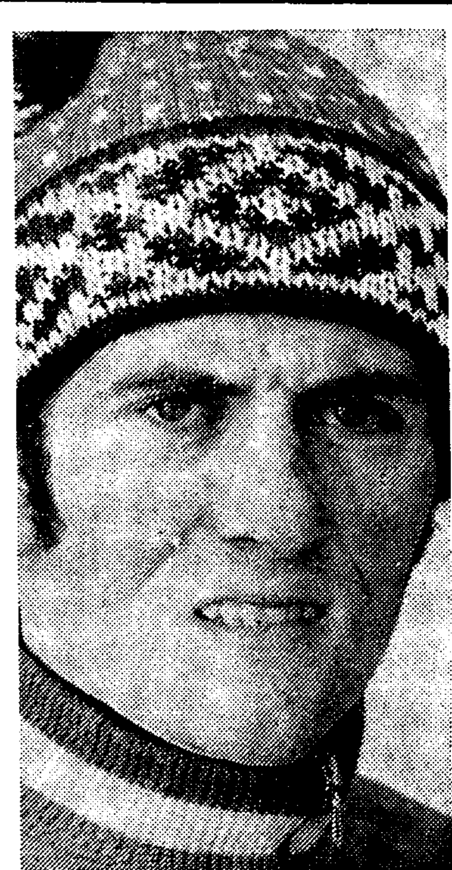
Historie 3000 meter

De ontwikkeling van het wereldrecord op de 3000 meter is:

5.19,2	Clas Thunberg	Davos	1932
5.00,6	Clas Thunberg	Davos	1933
5.00,3	Simon Heiden	Davos	1933
4.59,8	D. v.d. Scheer	Davos	1933
4.59,2	Engnestangen	Davos	1933
4.59,1	M. Stakrud	Davos	1933
4.49,6	Ballangrud	Davos	1935
4.45,7	Seyffarth	Davos	1942
4.45,0	W. v.d. Voort	Davos	1953
4.41,6	K. Broekman	Davos	1953
4.40,2	A. Huiskes	Davos	1953
4.33,9	Johannesen	Toensberg	1963
4.33,0	Ivar Eriksen	Oslo	1963
4.27,6	Jonny Nilsson	Tolga	1963
4.27,3	Ants Antsson	Oslo	1964
4.26,8	R. Liebrechts	Oslo	1965
4.26,2	Ard Schenk	Inzell	1966
4.21,9	Kees Verkerk	Inzell	1967
4.18,4	Ard Schenk	Inzell	1967
4.17,5	F. A. Maier	Inzell	1968
4.17,4	Dag Fornaess	Cortina	1969
4.16,4	Jan Bols	Cortina	1970

Bazen onder de veertig seconden

Jan Bols heeft gisteren op het snelle ijs van Cortina d'Ampezzo het wereldrecord 3000 meter met een tijd van 4 minuten 16,4 seconde overgenomen van wereldkampioen Dag Fornaess. De Noor was vorig jaar op dezelfde baan tot 4.17,4 gekomen. Jan Bazen zorgde voor een tweede Nederlands succes. Hij kwam met een tijd van 39,6 seconde als eerste Nederlander onder de 40 seconden op de 500 meter.



Jan Bazen

Historie 500 meter

Sinds 1929, toen Hooftman op 8 februari in Heiloo tot 47,0 seconden kwam, is het Nederlands record 500 meter veertienmaal verbeterd door negen rijders. In eenenveertig jaar werd het record met 7,4 seconden omlaag gehaald.

De ontwikkeling van het Nederlands record 500 meter is:

47,0	Hooftman	Heiloo	8- 2-29
46,0	Hooftman	Rotterdam	8-12-33
46,3	v.d. Elst	Assen	2- 2-54
45,9	G. Maarse	Kralingen	9- 2-54
45,8	W. de Graaff	Assen	29-12-61
43,3	Klaas Renes	Amsterdam	10- 3-62
43,2	H. v.d. Grift	Amsterdam	10- 3-62
42,3	Klaas Renes	Deventer	13-12-63
42,1	Ard Schenk	Amsterdam	2- 1-65
41,7	Ard Schenk	Deventer	6- 1-68
41,6	Ard Schenk	Heerenveen	21-12-68
41,1	Ard Schenk	Deventer	15- 2-69
40,8	Peter Nottet	Deventer	15- 2-69
40,0	Ard Schenk	Inzell	1- 3-69
39,6	Jan Bazen	Cortina	27- 1-70

Bols wereldrecord op 3000 meter

CORTINA D'AMPEZZO, 28 januari — Voor de eerste maal in de schaatshistorie is een Nederlandse hardrijder op de 500 meter beneden de magische veertig-secondengrens gebleven. Tijdens de wedstrijden in Cortina d'Ampezzo om de Doriatrofeeën eindigde Jan Bazen in de sprintersklasse als derde in 39,6 seconden. Dat is viertiende seconde onder het Nederlandse record, dat Ard Schenk op 1 maart van het vorig jaar tijdens recordjachten in Inzell reed.

Leen Pfrommer:

„IK HAD HET AL AAN ZIEN KOMEN"

De nieuwe Europese kampioen eindigde nu als negende in 40,1 sec. Winnaar werd de Japanner Keiichi Suzuki, die met 39,3 seconden zijn land- en naamgenoot Masaki Suzuki eentiende seconde voorbleef. De Westduitser Erhard Keller die zaterdag in Innsbruck tijdens de Europese titelstrijd de 500 meter won, kwam niet verder dan de zesde positie (39,8). Maar liefst zeven rijders bleven beneden de veertig seconden.

Jan Bols verwezenlijkte ruim een week geleden in Inzell al een tijd van 4.16,9 op de 3000 meter (een halve seconde onder het oude wereldrecord), maar deze prestatie kon niet erkend worden aangezien de wedstrijd geen officieel karakter had. De races in Cortina d'Ampezzo zijn echter bij de internationale schaatsunie aangevraagd. De Noor Bjoern Tveter eindigde in 4.18,0 als tweede. Eddy Verheyen (4.22,4) werd vijfde, Kees Verkerk (4.23,8) achtste, Peter Nottet (4.25,0) negende en Jappie van Dijk (4.29,1) elfde.

Coach Leen Pfrommer toonde zich na afloop van de bij zeer gunstige omstandigheden gehouden wedstrijden uitermate verheugd over de prestaties van Bazen en Bols. „Ik had het van Jan Bazen al aan zien komen", zo zei hij. „Elke week wordt hij beter". Ook tc-voorzitter Wynia was er zeer blij mee: „Bazen heeft laten zien dat hij in West Allis vooraan kan eindigen.

De uitslag van de 3000 meter was:
1. Bols 4.16,4 (nieuw wereldrecord); 2. Tveter 4.18,0; 3. Stensen 4.20,0; 4. Guttormsen 4.21,1; 5. Verheyen 4.22,4; 6. Zimmermann 4.22,5; 7. Koskinen 4.23,0; 8. Verkerk 4.23,8; 9. Nottet 4.25,0; 10. Maeda 4.29,0; 11. Van Dijk 429,1

Uitslag sprintersklasse·
500 meter:
1. Keiichi Suzuki (Japan) 39,3 sec.; 2. Masaki Suzuki (Japan) 39,5; 3. **Jan Bazen** (Ned.) 39,6 (nieuw Nederlands record); 4. Seppo Haenninen (Fin.) 39,7; 5. Magne Thomassen (Noorw.) 39,8; 6. Erhard Keller (W.Dl.) 39,8.

In de allroundklasse werd Jan Bols derde. Hij gaf andermaal blijk van zijn verbeterde sprintcapaciteiten. Met 40,7 sec. was hij tweetiende seconde beter dan vorige week in Inzell. De Noor Bjoern Tveter eindigde als eerste in 40,2 seconden. Kees Verkerk liet als zevende 41,2 seconden afdrukken.

Uitslag 500 meter allroundklasse:
1. Bjoern Tveter (Noorw.) 40,2; 2. Matsuhiko Maeda (Japan) 40,6; 3. **Jan Bols** (Ned.) 40,7; 4. Sten Stensen (Noorw.) 40,8; 5. Kimmo Koskinen (Fin.) 40,9; 6. Gerhard Zimmermann (W.Dl.) 41,7; 7. **Kees Verkerk** (Ned.) 41,2.



Snel gezelschap in Cortina. V.l.n.r. Masaki en Keiichi Suzuki en Jan Bazen.

Zvezdan Cebinac ongeïnteresseerd

HANNOVER, 28 jan. — Zvezdan Cebinac, de Joegoslavische international, heeft van zijn club Hannover '96 vijftienhonderd gulden boete gekregen wegens „ongeïnteresseerde houding" bij de training. De dertig jaar oude rechtsbuiten, die bij zijn vorige club I FC Nürnberg moeilijkheden had met de toenmalige trainer Max Merkel, heeft Hannover dit seizoen nog weinig rendement opgeleverd. Slechts in tien van de zeventien ontmoetingen kwam Cebinac voor Hannover uit. Het bestuur van Hannover is niet ongenegen Cebinac naar Belgrado te laten teruggaan, maar hij moet dan wel een schadeloosstelling van 50.000 Mark aan de club betalen. Zijn tweelingbroer Sjdran Cebinac, die het laatst voor Austria Wien speede, is inmiddels reeds teruggekeerd naar zijn vaderland.

Eerste paal sporthal Hoensbroek

(Van onze correspondent)

HOENSBROEK, 28 jan. — De heer G. I. Heiligers, lid van Gedeputeerde Staten van Limburg, zal heden woensdagmiddag om vier uur de eerste paal slaan voor de nieuwe sporthal aan de Pastoorskuilenweg te Hoensbroek.

Na het officiële gedeelte is er voor de genodigden een samenzijn in de foyer van kasteel Hoensbroek.
Hoensbroeks nieuwe sporthal krijgt een oppervlakte van 4000 vierkante meter. De hal wordt 42 bij 28 meter, met een toeschouwers-accommodatie voor zeshonderd personen. De bouwplannen zijn ontworpen door het architectenbureau A. Groenendijk te Heerlen. De bouw zal worden uitgevoerd door het aannemersbedrijf Vic. Laudy te Sittard. De kosten van het project bedragen rond een miljoen gulden.

Donner remise tegen Taimanov

(Van onze verslaggever)

WIJK AAN ZEE, 28 jan. — „Ik tel mijn knopen en blijf maar hopen". Dat zouden schaakmeesters in 't Hoogoventoernooi kunnen zingen, zowel vóór als na elke ronde. Eigenlijk is het een beulswerk een toernooi te winnen, want elke dag changeert de boel, en altijd door eigen schuld of door anderer genie. Wie kan dat in de handen houden?.

Iets duidelijker zijnde: Jan Hein Donner zorgde er gisteren in de twaalfde r .de voor, dat genie Tainmanov maar een half punt aan de score kon toevoegen. Hort won van Ivkov en nestelde daarmee in feite zijn alleen-kandnidatuur als concurrent. Met nog drie partijen voor de boeg mag Ivkov namelijk geen illusies meer koesteren. Hort daarentegen zeer, want hij heeft uitgerekend in de slotronde met Taimanov van doen.

Een tweede factor — de vierde prijs — is aan de orde. Daarvoor hebben we thans twee kandidaten. Grootmeester Kavalek en comingman Kurajica — die voor die titel overigens bijna te volwassen is geworden. Ze staan op slechts een half punt van Ivkov, terwijl hier tevens Westerinen een latent gevaar blijft.

Grootmeestergroep twaalfde ronde:
Donner-Taimanov ½—½; Filip-Westerinen 1—0; Kurajica-Ree 1—0; Hort-Ivkov 1—0; Cortlever-Kuijpers 0—1; Kavalek-Platonov 1—0; Bobotsov-Benko afg. Langeweg-Janosevic 1—0.
Stand: Taimanov 9½; Hort 9; Ivkov 8; Kavalek en Kurajica 7½; Westerinen 7; Donner en Filip 6½; Kuijpers 6; Benko en Bobotsov 5 en 1 afg.; Langeweg 4½; Platonov en Ree 3½; Cortlever en Janosevic 3.

Meestergroep twaalfde ronde:
Drimer-Sokolov ½—½; Medina-Clarke afg.; Antunac-Maeder ½—½; v. Scheltinga-Doda ½—½—; Honfi-Smederevac 1—0; Andersson-van Geet 1—0; Day-Hartoch afg.; Piket-Forintos 0—1.
Stand: Andersson 9; Honfi 7½; Medina 7 en 1 afg.; Forintos 7; Antunac 6½; Drimer 6; Clarke 5½ en 1 afg.; Doda, van Geet en Maeder 5½; Day 5 en 1 afg.; van Scheltinga en Smederevac 5; Piket en Sokolov 4.

Damesgroep achtste ronde:
Cohn-Ferrer ½—½; Tuk-Alexandrie 0—1 Assenova-Vreeken ½—½; Timmer-Teodorescu ½—½; Vokralova-Heemskerk 1—0; Cardoso-Konarkovska afg.
Stand: Alexandrie 7½; Teodorescu 5; Vikralova 4½; Assenova, Cohn en Vreeken 4; Heemskerk, Ferrer en Timmer 3½; Konarkovski 3 en 1 afg.; Tuk 3; Cordoso 1½ en 1 afg.

Jan Hein Donner: remise tegen leider.

MVV B vanavond tegen Schuttersveld

MAASTRICHT, 28 jan. — Vierde klasser Schuttersveld speelt vanavond (18.30 uur) op een van de bijterreinen van het Geusseltstadion in Maastricht tegen MVV B. De opstelling van MVV B: Matthijssen, Voorn, Dijkstra, Breikers, Brassé, Druyts, Snijders, Rijers, Heynen, Schoonewille, Van de Winkel. Wisselspelers: Rooderburg Palmen, Van Dijk, Van Hoorn.

Heerlens ijsstadion in complex Kaldenborn?

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 28 januari — De plannen voor de aanleg van een kunstijsbaan in Heerlen nemen vastere vormen aan. In principe is besloten de bouw van een ijsstadion te bevorderen in het reeds bestaande complex van het stadion Kaldenborn. De Heerlense raadsleden zullen binnenkort hierover een voorstel ontvangen. Zoals bekend is de realisatie van een kunstijsbaan in Heerlen, waarbij ook gedacht wordt aan de oprichting van een ijshockeyclub, een particulier initiatief.

Mexico '70 werd voor Israëlisch voetbal het Beloofde Land

TRAINER SCHAFFER:

„Jammer dat Cruyff er niet bij is"

(Van onze verslaggever)

TEL AVIV, 28 jan. — De kibboets Shfayim ligt een kilometer of twintig ten noorden van Tel Aviv links bezijden de autosnelweg naar Haifa. Daar, in een van de nijvere nederzettingen zoals Israël ze bij tientallen kent, bevindt zich de basis van waaruit Emanuel Schaffer zijn activiteiten bedrijft als bondscoach en trainer van de Israëlische voetbalbond Daar ook is Emanuel Schaffer een en al bereidheid om zijn kleurig levensverhaal te vertellen. Met een groot succes als bekroning: het bereiken van het eindtoernooi om het wereldkampioenschap 1970 in Mexico.

De weg daartoe was vergeleken met wat de meeste andere landen van de laatste zestien moesten verzetten, overigens niet zo erg moeilijk. Immers, Noord-Korea liet niets van zich horen bij de voorronden, zodat daarvoor alleen Israël en Nieuw-Zeeland overbleven, welke laatste ploeg met 4—0 en 2—0 werd uitgeschakeld.

Australië, dat na heel wat meer inspanningen in de andere subgroep (Azië/Oceanië) bovenaan eindigde, werd vervolgens in een dubbele wedstrijd teruggewezen via een overwinning met 1—0 in Tel Aviv en een gelijkspel in Sydney.

Mexico werd voor het Israëlische voetbal een soort van Beloofde Land, omdat de nationale ploeg, waarvan het niveau de laatste jaren zonder twijfel hoger is geworden, daar een unieke kans krijgt zich met de sterken te meten. Maar Emanuel Schaffer ziet het allemaal wel uiterst nuchter. Hij beseft de realiteit.

„Op papier zijn we in een groep met Zweden, Italië en Uruguay natuurlijk volmaakt kansloos. Maar evengoed als we in het Olympisch voetbaltoernooi van 1968 toch maar de kwartfinales bereikten, om daarna na 120 minuten voetbal tegen Bulgarije door het lot te worden uitgeschakeld, weet je toch nooit of we hier en daar ook nu niet voor een verrassing kunnen zorgen".

Donenfeld

Schaffer wordt in die mening bijgevallen door de grijze Hermann Ehrlich, eens een bekend speler van Wien (tot 1938 een beroemde Joodse club in Wenen).
Ehrlich speelde bij Hakah nog samen met Friedrich Donenfeld, wellicht 's werelds grootste voetbalglobetrotter en na een omvangrijke trainerscarrière als UEFA-makelaar in Nederland gevestigd. Dezelfde Donenfeld heeft overigens in de jaren dertig ook twee seizoenen het shirt van Maccabi Tel Aviv gedragen. En het zal de vroegere oefenmeester van onder andere MVV ongetwijfeld genoegen doen te vernemen dat dit Maccabi momenteel bovenaan staat in de Israëlische competitie.

Emanuel Schaffer, die volgende maand 44 wordt, woont en werkt ongeveer twintig jaar in Israël, dat hij in de jaren 1958-'59 verliet om een cursus onder de befaamde Sepp Herberger te gaan volgen aan de Sporthochschule in Keulen. Uit die periode kent Schaffer, die zelf in het Duitse Recklinghausen bij Essen werd geboren, maar die samen met zijn uit Polen stammende Joodse ouders nog voor het uitbreken van de tweede wereldoorlog naar dit land werd uitgewezen, ook bondscoach Georg Kessler van het Nederlands elftal, die tezelfdertijd in Keulen voetbal studeerde.
Schaffer vervolgt: „Minder hevig dan bijvoorbeeld in uw land tellen hier de internationale clubwedstrijden, zoals bij u voor de Europa Cup. Onze landskampioen — vorig seizoen was dat Hapoel Tel Aviv — wordt wel aangewezen als deelnemer voor de Aziatische Spelen, maar van toernooien als om de Europa Cup, met elke twee maanden een paar wedstrijden, is toch geen sprake".

Druk programma

Bondscoach Schaffer laat niets onbeproefd om het nationale elftal van Israel zo goed mogelijk voor te bereiden. De afgelopen weken werden twee oefeninterlands tegen Roemenië gespeeld, vandaag is Nederland de tegenstander, terwijl nog enkele sterke buitenlandse clubteams, op bezoek komen. Daarna gaat de selectiegroep in maart veertien dagen naar Ethiopië om er op Mexicohoogte te trainen. Direct na het einde van de competitie, op 10 mei, vertrekt de équipe die dan nog uit twintig spelers bestaat, naar Colorado Springs in de Verenigde Staten, teneinde te acclimatiseren.

In het raam van al deze inspanningen betreurt Schaffer het een beetje dat Nederland niet zijn sterkste formatie binnen de lijnen van het Bloomfield Stadion brengt. Maar hij knikt begrijpend als hij hoort dat de redenen al niet anders zijn dan in zijn eigen land: bezwaren van de topclubs. „Toch is het erg jammer, dat Cruyff er niet bij is. Die is hier erg bekend. Er wordt veel over hem geschreven in de kranten en de voetballiefhebbers zijn nog niet vergeten hoe Ajax (met Cruyff) enkele jaren geleden hier met niet minder dan 6—1 van ons officieel elftal won. Ik verzeker u dat we anders vandaag in het veel grotere Ramat Gan-stadion zouden hebben gespeeld in plaats van in Bloomfield. Alleen voor Cruyff zouden daar zeker 40.000 toeschouwers zijn gekomen, terwijl we het nu met ongeveer de helft zullen moeten doen. Zo zijn ze hier..."



Willy Brokamp: fit

Terrein Bloomfield is redelijk goed

TEL AVIV, 28 jan. — Het veld in het Bloomfieldstadion te Tel Aviv, vijf jaar geleden bij de eerste ontmoeting tussen Israël en Nederland een soort zwembad, lag er gistermiddag redelijk goed bij. „Ruim voldoende, maar zo te zien toch wel zwaar", oordeelde coach Kessler na een uurtje trainen, waarbij debutant Willy Brokamp volledig fit — evenals alle andere Nederlanders — zijn stof afwerkte.
Israel speelt vanmiddag in de volgende opstelling: Visoker; Bar, Rozen, Wallach en Bello; Rosenthal en Shum; Feigenbaum, Romano, Ben Rimoz en Spiegler.
Zeven van deze spelers — Visoker, Ben Rimoz, Wallach en Romano niet — haalden in 1968 in Mexico de kwartfinales van het Olympische voetbaltoernooi, en dit getal zou twee groter zijn geweest als Israel ook over Primo en Spiegel, die door blessures zijn uitgeschakeld, kon beschikken. Dit laatste tweetal vormt met Spiegler, de Isreëlische voetballer van het jaar 1969, de kern van het nationale elftal.

Nog eens extra tribunes voor MVV-Ajax

MAASTRICHT, 28 jan. — In het Geusseltstadion worden voor de wedstrijd MVV—Ajax deze week — naast de uitgebreide accommodatie — nog eens extra tribunes geplaatst, zodat er voor zondag 1700 zitplaatsen bijkomen. Zoals bekend, was het stadion reeds lange tijd uitverkocht.

Profronde Sittard op 31 augustus

SITTARD, 28 jan. — De Sittardse profronde zal dit jaar verreden worden op 31 augustus. Aldus is door het Sittardse wielercomité bekendgemaakt. In het parcours is weer de heuvelachtige route via de Koliebeg opgenomen.

● De Amerikaan Arhur Ashe is gisteren in Sydney winnaar geworden van de heren enkelspeltitel van de open Australische tenniskampioenschappen. In de eindstrijd versloeg hij de Australiër Dick Crealy met 6—4, 9—7, 6—2.

Olympia's Toer gaat door

AMSTERDAM, 28 jan. — De organisatoren van Olympia's Toer, de grootste Nederlandse amateur-etappewedstrijd, hebben van de ministeries van verkeer en waterstaat en justitie de verzekering gekregen dat de ronde dit jaar op de oorspronkelijke vastgestelde data kan doorgaan. Er waren aanvankelijk moeilijkheden gerezen over hulp van de politie bij het afzetten van het parcours, die het twijfelachtig maakten of de ronde dit jaar verreden zou kunnen worden.

De ronde valt namelijk juist in een periode dat op de politie een beroep wordt gedaan in verband met koninginnedag en de bevrijdingsfeesten.

Olympia's Toer, die van 8 tot en met 14 mei wordt gehouden, telt zeven etappes van in totaal ongeveer 1055 km. Er staan een ploegentijdrit en een individuele tijdrit op het programma.
Het etappeschema ziet er als volgt uit: 8 mei eerste etappe Amsterdam-Bladel 170 km, 9 mei tweede etappe 's morgens ploegentijdrit in de omgeving van Bladel 20 km, 's middags Bladel-Rosmalen 120 km., 10 mei derde etappe Rosmalen-Elsloo 160 km., 11 mei vierde etappe Elsloo-Oploo 155 km., 12 mei vijfde etappe Doetinchem-Assen 160 km., 13 mei zesde etappe Assen-Wieringen 140 km., 14 mei zevende etappe 's morgens individuele tijdrit in omgeving van Hippolytushoef 20 km., 's middags Wieringen-Amsterdam 110 km.

Bundesligaclubs in geldnood door winterpauze

HAMBURG, 28 jan. — De gedwongen winterpauze in de Duitse Bundesliga heeft veel verenigingen genoodzaakt hun laatste reserves aan te spreken De vaste lasten, zoals trainer- en spelerssalarissen en terreinhuur, gaan normaal door, maar worden niet gecompenseerd door entreegelden. Verenigingen als Kaiserslauternen Werder Bremen hebben maandelijks vaste lasten van respectievelijk 65.000 en 100.000 Mark. De bedragen die clubs als Borussia Mönchengladbach, I FC Köln en Bayern München uitgeven zijn niet eens exact bekend.
In diverse steden hebben de gemeentebesturen verzoeken om financiële bijstand ontvangen. Veel clubs, die de bodem van de schatkist zien, blijven drijvende op bankkredieten tegen percentages van acht tot tien procent. De penningmeester van Hannover '96, Herberich, verklaarde sarcastisch: „Als de stad niet spoedig financieel bijspringt, komen we nog zo ver dat we de grasmatten als weiland moeten gebruiken".

Jean Savelkoul nieuwe manager Smoke Eaters

(Van onze sportredactie)

GELEEN, 28 jan. — Jean Savelkoul heeft het managerschap van de Geleense ijshockeyclub Smoke Eaters overgenomen. Tot nu toe was hij voorzitter van deze vereniging. In zijn nieuwe functie volgt hij Henk Davids op.

Smoke Eaters komen zondagavond in Geleen op het ijs voor een wedstrijd tegen Grenoble om de Cup International. Er zijn bovendien twee sterke Tsjechische clubs gecontracteerd die volgende maand in Geleen vriendschappelijke wedstrijden zullen spelen. Op 8 maart nemen de Smoke Eaters de strijd op tegen de Tsjechische kampioensploeg Brno ZKL. Op 15 maart zal Kladno de tegenstander zijn. Er worden op het ogenblik nog onderhandelingen gevoerd met Zuidduitse ijshockeyclubs.

RODA JC OEFENT TEGEN SVN

KERKRADE 28 jan. — Roda JC speelt morgenavond een oefenwedstrijd tegen de amateur eerste klasser SVN. De wedstrijd wordt gespeeld op het halfverharde terrein van het gemeentelijk sportpark te Kerkrade en begint om 19.30 uur.

Zwemwedstrijd in Geleen voor RZ dames en Glana heren

GELEEN, 28 januari. — De derde editie van de B-zwemcompetitie die voor de verenigingen Kimbria, Hellas, RZ en GLANA in het Geleense Sportfondsenbad plaats vonden, hebben de indruk versterkt dat vooral de verenigingen RZ Roermond en GLANA Geleen doordat ze nu over een binnenbad beschikken niet veel tijd meer nodig zullen hebben om aansluiting te vinden bij de Limburgse top.

Het zware nummer, de 200 meter wisselslag, werd zoals verwacht een triomf voor ervaren Carla Hensen die in een bekeken race naar 2.55.6 zwom.

Bij de heren had Leon Delbressine er zin in. Hij won niet alleen de wisselslag voor heren in de acceptabele tijd van 2.37.6 maar kwam ook na e½ furieus gevecht met de enige jaren oudere Chris Sampers op de 100 meter vrije slag tot een nieuwe persoonlijke rekordtijd van 1.03.7.

Kimbria heeft in de jeugdige Maritza Heyman een sterke kracht. Zij liet het andere talent, Gerrie Selder, meer dan twee seconden achter zich.

Een zeer mooie tijd in de leeftijdsgroep jongens onder 14 jaar kwam op naam van de Hellas jongen Matty Leinders. Bij de 50 meter vlinderslag kwam hij tot 0.34.2. Nu is het zaak deze snelheid op de 100 meter te continueren.

Op de rugslag onder 16 jaar was voor Glana de veertien-jarige John Raven ingezet. Tussen z'n oudere collega's kon hij zich optrekken en weer enige tienden van z'n beste tijd afknabbelen. Het spannendste nummer was ongetwijfeld de 100 meter schoolslag meisjes onder 16 jaar.

De in strijdlust voor elkaar niets onderdoende Rita Burlet en Annemie Schipperijn streden 100 meter kop aan kop. Beiden kwamen dan ook onder de 1.30 maar de eerste plaats ging met een handslag naar het Roermondse meisje.

Bij het slotnummer de wisselslag estafette was het jammer dat R. Gorissen Glana een foutieve slag maakte en zodoende z'n ploeg diskwalificeerde. Nu ging de overwinning naar RZ dat maar liefst zes seconden achter de Geleners aantikte.

Uitslagen

4x50 m. wisselslag pers. dames: 1. Carla Hensen Kimbria 2.55.6, 2. Hanneke Cartigny R.Z. 2.59.6, 3. José Simons R..Z 3.02.6

4x50 m. wisselslag pers. heren: 1. Leon Delbressine Glana 2.37.6, 2. Charles Sampers R.Z. 2.47.6, 3. Ronie v. Berlo Kimbria 2.52.2.

100 m. rugslag meisjes o. 16 jaar: 1. Maritza Heyman Kimbria 1.21.2, 2. Gerrie Selder R.Z. 1.23.7, 3. Marian Welten Glana 1.24.3.

100 m. rugslag jongens o. 16 jaar: 1. John Raven Glana 1.19.9, 2. Jacq Lamberman Kimbria 1.19.9, 3. Hans Dohmen Glana 1.22.8.

50 m. vlinderslag meisjes o. 14 jaar: 1. Ine Derckx R.Z. 0.38.2, 2. Margot Welten Glana 0.39.2, 3. Tiny Pijpers Hellas 0.39.2.

50 m. vlinderslag jongens o. 14 jaar: 1. Matty Leinders Hellas 0.34.2, 2. Ferd. Geisler R.Z. 0.37.0, 3. J. Vossen NH.B. 040.4.

100 m. vrije slag dames: 1. Carla Hensen Kimbria 1.12.0, 2. Annemieke Derckx R.Z. 1.12.8, 3. Tonny Roozen Hellas 1.15.3.

100 m. vrije slag heren: 1. Charles Sampers R.Z. 1.03.5, 2. Leon Delbressine Glana 1.03.7, 3. Gerard Hunting Hellas 1.07.0.

100 m. schoolslag meisjes o. 16 jaar: 1. Annemie Schipperijn R.Z. 1.29.6, 2. Rita Burlet Glana 1.29.7, 3. Toos Breekveldt Glana 1.35.0.

100 m. schoolslag jongens o. 16 jaar: 1. Richard Dehner Hellas 1.22.2, 2. Jacq Lambermon Kimbria 1.25.6, 3. Robert Roosendaal R.Z. 1.26.4.

50 m. schoolslag meisjes o. 12 jaar: 1. Monique Jetten Hellas 0.47.4, 2. Ph. Skrabanja N.H.B. 0.48.2, 3. L. v.d. Borh N.H.B. 0.483

50 m. schoolslag jongens o. 12 jaar: 1. Rob Dreuning Hellas 0.46.1, 2. G. Boosten N.H.B. 0.47.1, 3. Peter v. Bakel Hellas 0.48.0.

4x50 m. wisselslag estafette dames: 1. Kimbria 2.30.8, 2. R.Z. 2.31.0, 3. Glana 2.31.2.

4x50 m. wisselslag estafette heren: 1. R.Z. 2.20.8, 2. Hellas 2.24.8, 3. Kimbria 2.29.7.

Puntenstand:
Dames: 1. RZ Roermond 1198,2, 2. Glana 1216,1, 3. Kimbria 1232,9, 4. Hellas 1270,3, 5. NHB 1396,2.
Heren: 1. Glana 1144,4, 2. Hellas 1160,9, 3. RZ 1190,4, 4. Kimbria 1191,0, 5. NHB 1261,3

Glana won van RZ in waterpolocompetitie

GELEEN, 28 januari. — In Geleen kwamen de herenwaterpoloteams van Glana en RZ tegen elkaar uit, voor de A-poule van de kringcompetitie. De beide ploegen die dit jaar weinig voor elkaar onder doen (in Roermond eindigde de wedstrijd met 4—4) zorgden voor een aantrekkelijk, gelijkopgaand duel. Chris Sampers, de scherpschutters van de Middenlimburgers, zorgde voor een voorsprong met een onhoudbaar schot voor doelman Joop Flendrie. Toen Sampers voor een minuut naar de kant moest, maakte de beloftevolle Hans Dohmen daar handig gebruik van om de score gelijk te trekken (1—1).

RZ bleef een veldoverwicht houden en dat werd beloond toen Paul van de Port de hem in vrije positie toegespeelde bal in de touwen joeg (1—2).

Nog in de tweede periode maakte Leo Delbressine de achterstand goed. Hij pikte de bal op het middenveld op en sloot z'n solo met een harde treffer af (2—2).

In de derde speeltijd was er niets meer van het Roermondse overwicht te bespeuren. Zelfs toen er van Glana twee spelers op de kant moesten, was RZ niet in staat te doelpunten.

Daar maakten de Geleners toen ze in de laatste periode op het diepe doel speelden, gebruik van. Eerst Bruinsma na een combinatie met Dohmen, en daarna spelverdeler George Guibal, met een tetterschot (4—2) hielden de winstpunten verdiend in Geleen.

Overige uitslagen:
Meisjes: RZ - HZPC 9—1; HZPC - ESZET 0—11; RZ - ESZET 3—3.
Heren A: RZ - Glana 4—4; RZ - MOSA 1—3.

Bondsbureau afdeling Limburg gesloten op carnavalsdagen

SITTARD, 28 jan. — Zowel op carnavalsmaandag, 9 februari, als op carnavalsdinsdag 10 februari, is het Bondsbureau van de Afdeling Limburg van de KNVB de gehele dag gesloten. Ook telefonische boodschappen worden op deze beide dagen niet aangenomen.



Achterste rij van links naar rechts: Jos Huynen, Ton Peerebooms, Wil Tummers, Zef Verspaget, Hans Thomassen. Voorste rij: Paul Tommassen, Gerrie Konings, Sjenkske Schaefer.

Judoclub Sittard succesvol op judotoernooi in Linne

SITTARD, 28 jan. — Afgelopen weekend werden in Linne door de judoclub Linne de open judokampioenschappen georganiseerd. Aan dit toernooi namen 185 judoka's deel. Het geheel stond onder auspiciën van de Zuidnederlandse judo federatie. De heer van der Veer uit Sittard (3e dan) had de technische leiding. Scheidsrechters waren de heren Thomassen, Driessen, Huynen, Tummers, Verspaget en Dautzenberg.

De grootste verrassing van dit toernooi was Wil Tummers van de judoclub Overhoven, die een tweede plaats behaalde bij de lichtgewicht senioren, waarna hij kampioen werd alle categorieën. Zef Verspaget op zijn beurt nam revache op Hans Thomassen door hem in de kwartfinale te verslaan. Hij werd kampioen in de lichtgewichtklasse.

De volgende judoka's werden kampioen van Linne:
0-25 kg.: 1e Sjengske Schaefer, 2e Theo Voorbij, 3e Renate Konings, 4e Rudie Smeets, allen van de judo-club Sittard.
26-29 kg. 1e Gerrie Konings (Sittard), 2e Geert van der Veer (Sittard), 3e Victor Lancëe (Elsloo '65), 4e Harry Schaeffer (Sittard).
30-35 kg.: 1e Paul Thomassen (Elsloo '65), 2e Jan van de Vin (Sittard), 3e Bennie Scheffers (Sittard), 4e René Meekels (Born '67)
36-42 kg: 1e Jos Huynen (Elsloo '65), 2e Jozef Verspaget (Sittard), 3e Harry Everts (Linne), 4e Robbie van Vlodrop (Linne)
43-50 kg: 1e Tonny Peereboom, 2e Sjeng Scheffer, 3e Jo Hommef, 4e Lenie Menten allen van de eerste judo-club Sittard.
51 kg.-hoger: 1e Hans Thomassen (Elsloo '65), 2e Rudie Driessen (Elsloo '65), 3e Frits Haas (Overhoven), 4e Jo Dautzenberg (Elsloo '65).
Lichtgewicht: 1e Zef Verspaget (Sittard), 2e Wil Tummers (Overhoven), 3e Leon Theunissen (Overhoven), 4e Theo Goertz (Posterholt)
Alle categoriën: 1e Wil Tummers (Overhoven), 2e Zef Verspaget (Sittard), 3e Wiel Knobben (De Mijnstreek), 4e Guus van der Donk (Overhoven).

De eerste judo-club Sittard was op dit toernooi erg succesvol. Ze nam niet minder dan 16 prijzen mee naar huis: 4 eerste, 6 tweede, 3 derde en 3 vierde prijzen. Hierna kwam Elsloo '65 met 6 prijzen.

Vrijdagavond organiseert de eerste judo-club Lindenheuvel in de gymzaal van de H. Hartschool te Lindenheuvel haar clubkampioenschappen 69-70. De voorronden beginnen om 18.20 uur. Om 20.30 uur worden de finales gehouden.

Vasily Alexeev, zwaargewichtheffer van de tweede categorie behaalde een nieuw wereldrecord in het stoten, trekken en heffen. Hij bracht 595 kilo naar boven in een competitie voor jonge sportlieden. Vasily is 28 jaar oud en weegt 84 kilo.

Ir. W. Thieme vast aan de leiding in schaakcompetitie

SITTARD, 28 jan. — Ir. W. Thieme die gedurende de hele strijd om de schaaktitel van Geleen en Sittard in de kopgroep heeft gezeten, heeft het gepresteerd drie achtereenvolgende partijen van zijn naaste concurrenten te winnen. Hij plaatste zich daardoor zeer hecht aan kop. L. Lemmens, nummer vier op de ranglijst moet nog een partij tegen Thieme spelen. Wint ir. Thieme deze dan is hij kampioen. Mocht hij ze verliezen dan stijgen daardoor de papieren zowel van L. Lemmens als van A. Stevenhagen. Hierdoor zou het weer een absoluut open strijd worden tussen genoemd drietal om het kampioenschap schaken van Geleen en Sittard.

De uitslagen van de 14e ronde waren: L. Lemmens-H. Goettsch afgebroken (met L. Lemmens op winst) Ir. W. Thieme-A. Stevenhagen 1—0, drs. H. ten Berge-P. Hesslenfeld remise, dr. ir. C. van Gunst-M. Kupers afgebroken, J. Krekels-drs. J. C. van de Bergh 1—0, Ir W. Drent-P. Linssen 0—1, E. Zuidema-H. Duysters 0—1, J. Beukelman-F. Hanssen 1—0, R. Marissen-W. van Leeuwen 1—0, G. Pothuysen-P. van Nassau remise, F. Paaymans-W. Stevens 0—1, R. Theuwisse-J. Dirks 0—1, J. Salverda-P. van der Beek 1—0.

De stand is na 14 ronden: 1e Ir. W. Thieme 10½ pnt. 2e A. Stevenhagen 9 punt uit 13 partijen, 3e drs. H. ten Berge 9 pnt. uit 14 4e L. Lemmens 8½ pnt. uit 12 en 1 afgebroken, 5e dr. C. van Gunst 8½ uit 13 met 1 afgebroken partij. 6e en 7e H. Duysters en J. Krekels beiden 8½ uit 14 partijen, J. Beukelman 8 pnt. uit 14 p. 9e en 10e H. Goettsch en E. Zuidema beiden 7½ uit 13 partijen 11e, 12e, 13e en 14e P. Hesslenfeld, P. Linssen, P. van Nassau, W. Stevens 7½ pnt. uit 14 partijen, 15e drs. J. C. van de Bergh 7 punt uit 14 partijen, 16e M. Kupers 6½ punt uit 12 met 1 afgebroken partij, 17e en 18e Ir W. Drent en P. Titselaer beiden 6½ uit 13 partijen.

Petit Boys had ook geen moeite met Mieny Boys

SIMPELVELD, 28 jan. — Ook Mieny Boys, oud kampioen en zeer sterk geacht heeft de opmars naar een prolongeren van de titel in de tafelvoetbalcompetitie van de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek, van Petit Boys uit Spekholzerheide niet kunnen stuiten. Zonder pardon ging Mieny Boys ten onder. Petit Boys is nu nog steeds de enige vereniging in de bond zonder verlies.

De enige club die nog steeds goed stand houdt en Petit Boys op drie punten volgt, is Schöp uit Vaals dat ook nu weer Blauw Wit met lege handen naar huis stuurde. Opmerkelijk is het slechte spel van Panhuis. Deze club, vorig seizoen thuis niet te verslaan, boekte nu weer een nederlaag waardoor deze kampioenskandidaat uit het begin van de competitie nu in de gevaarlijke zone komt te zitten. GTV toonde weer eens de oude vorm en stuurde Mabie Kickers zonder een punt naar Schaesberg terug.

Medekandidaat voor de laatste plaats Elvo kon deze stunt niet tegen het steeds beter spelend Scherp Vör uithalen, dat warempel door deze overwinning naar een goede derde plaats oprukte.

De uitslagen in de hoofdklasse waren: GTV - Mabie Kickers 5—3, Petit Boys - Mieny Boys 6—2, Panhuis - Kerkplein 3—5, Elvo - Scherp Vör 2—6, en De Schöp - Blauw Wit 6—2.

De stand in de hoofdklasse is nu:

Petit Boys	13	10	3	0	23	77—27
De Schöp	13	9	2	2	20	71—33
Scherp Vör	13	7	3	3	17	65—39
Mieny Boys	13	6	2	5	14	61—43
Panhuis	13	6	0	7	12	55—49
Blauw Wit	13	5	2	7	12	50—54
Mabie Kickers	13	6	0	7	12	44—60
Kerkplein	13	3	4	6	10	49—55
GTV	13	1	4	8	6	28—76
Elvo	13	1	2	10	4	26—78

Sport hield stand

In de eerste klasse is na felle gevechten tussen drie kampioenskandidaten, de eerste slag gevallen. Vanaf de eerste ronde ging hier de strijd tussen Sport, Bavaria 1964 en de reserves van Petit Boys. Deze laatsten zijn nu afgehaakt. Petit Boys speelde zijn laatste twee wedstrijden gelijk en verloor nu de beslissende wedstrijd bij Bavaria 1964 na harde strijd met 5—3. Deze cijfers tonen dat het er gespannen heeft temeer als men bedenkt dat kandidaat Sport bij Bavaria 1964 voor enkele weken met 8—0 verloor. Sport heeft zich intussen van deze misstap goed hersteld en won nu weer hoog met 8—0 van Tiener Boys. Jaspers Boys leverde een goede prestatie door bij Mabie Kickers 2 beide punten weg te halen. Verder gaf Scherp Vör 2 het nog steeds zonder winst spelende Elvo 2 geen enkele kans en won hoog. Panhuis 2 deed het tenslotte ook niet slecht door in Valkenburg slechts een puntje aan Texas 1969 te laten. De strijd tussen Sport en Bavaria 1964 gaat onverdroten voort en ook volgende ronde hebben beide geen moeilijke tegenstander, zodat Petit Boys 2 wel niet de nu drie punten achterstand meer zal kunnen goedmaken. De uitslagen waren: Mabie Kickers 2 - Jaspers Boys 3—5, Bavaria 1964 - Petit Boys 2 5—3, Texas 1969 - Panhuis 2 4—4, Scherp Vör 2 - Elvo 2 7—1 en Sport - Tiener Boys 8—0.

De stand in de eerste klasse is na de dertiende ronde:

Sport	13	11	1	1	23	83—21
Bavaria 1964	13	11	1	1	23	79—25
Petit Boys 2	13	9	2	2	20	74—30
Panhuis 2	13	6	1	6	13	53—51
Jaspers Boys	13	5	3	5	13	49—55
Tiener Boys	13	5	2	6	12	52—52
Scherp Vör 2	13	4	4	5	12	45—59
Mabie Kickers 2	13	3	1	9	7	42—62
Texas 1969	13	2	3	8	7	34—70
Elvo 2	13	0	0	13	0	9—95

Plaatselijke sport

Nederlands kampioenschap kader 38/2 tweede klasse in Waubach

UBACH OVER WORMS, 28 jan. — Donderdag tot en met zondag worden in de biljartzaal van hotel Moonen, Kantstraat Waubach, de biljartwedstrijden gehouden om het kampioenschap van Nederland 1969/1970, kader 38/2, tweede klasse. De organisatie is opgedragen door de KNBB aan de BV Op 't Kantje.

Deelnemers zijn P. Thijssens BV MBV Maastricht, A. Hendriks BV HGL Helmond; Th. van Oldenmark BV Odeon Den Haag; Y. Feeke BV Hilfertsheem Driemond, H. van de Broek BV De Krukken Eindhoven; L. Pijnenburg BV VDO Oss; H. Quant BV Ons Genoegen Warmenhuizen en G. Pater BV HNK Schagen. Reserves zijn J. van de Reek BV HGL Helmond 1e reserve; F. Christiani BV De Toekomst Kerkrade 2e reserve en W. de Vrie BV Central Veendam. Bondsofficial is de heer N. Odekerken Heerlerheide. De partijlengte is 300 caramboles. Moyennegrenzen 10.00 t.m. 15.99. Wedstrijdleider is de secretaris van BV Op 't Kantje W. Kockelkorn, Martin Cudellstraat 28 Waubach. Donderdag beginnen de partijen op 2 biljarts om 14 uur met van Oldenmark-Pijnenburg en Feeke-van de Broek. Gespeeld wordt volgens het Avé-systeem.

Carnavalsrit van MAC Louis van Rijswijck, Stein

STEIN, 28 jan. — De MAC Louis van Rijswijck te Stein organiseert op 15 februari haar eerste oriëntatierit in het nieuwe seizoen, de bekende carnavalsrit. Deze rit, verreden onder het reglement 1970 van de KNAC en de KNAU, heeft een lengte van 40 km en moet gereden worden met een gemiddelde van 20 km per uur.

Zij staat open voor auto's, motoren en bromfietsen in twee klassen: A-geroutineerde rijders en B-beginnende rijders. Prachtige prijzen staan ter beschikking. De start heeft plaats nabij café-hotel „Havenzicht", Hoogeweg, Stein om 13.30 uur. Hier kan men zich vanaf heden voor deelname laten inschrijven.

Stein

— De clubkampioenschappen van de M.A.C. Louis van Rijswijk te Stein worden verreden in twee ritten van 40 km. welke verreden worden op 5 april aanstaande. 's Avonds is er een feestavond met huldiging van de nieuwe kampioenen in het clublokaal met vooraf een gezamenlijke koffietafel.

Schimmert

— De turnclub Excelsoir van Schimmert bestaat dit jaar een halve eeuw. Voor de viering van dit gouden jubileum wordt een groot aantal festiviteiten gepland. Men heeft daarvoor de periode van 9 tot 18 mei gereserveerd.

Schinveld

— De HSV houdt op 13 en 14 juni een internationaal handbaltoernooi. Men hoopt deze wedstrijden op het nieuw aan te leggen handbalterrein te houden.

— De gymnastiekvereniging Olympia is van plan zich aan te sluiten bij het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond. De club is thans nog lid van de NKGB.

W. Janssen op weg naar het kampioenschap

GELEEN, 28 jan. — In Geleen is W. Janssen hard op weg om de kampioenstitel dammen voor zich op te eisen. Na 'n gelukkige overwinning tegen J. Dormans wist Janssen tegen A. Poelstra eveneens te zegevieren. Koploper Jos Habets moest tegen G. Rutten zijn eerste nederlaag incasseren, waarna P. van Rossum hem ook nog een puntje afhandig maakte. A. Poelstra won van J. Notermans, terwijl A. de Jong het hoofd moest buigen voor W. Janssen. Tenslotte wist P. Schols na een zeer goed gespeelde partij een puntenverdeling te bewerkstelligen tegen G. Rutten. Qua puntenverlies kan Janssen de titel bijna niet meer ontgaan, doch hij moet nog uitkomen tegen Vossen, Habets en Kuijpers, waarin voor hem nog grote hindernissen zijn te overwinnen.

De stand:

J. Habets	12	6	5	1	17
W. Janssen	8	7	1	0	15
G. Rutten	10	6	3	1	15
P. Schols	11	4	6	1	14
L. Vossen	9	4	4	1	12
H. Soons	13	4	3	6	11
P. Kuijpers	7	2	5	0	9
P. v. Rossum	8	2	4	2	8
J. Notermans	9	3	1	5	7
A. Poelstra	6	2	2	2	6

Kegelen in de Nieuwe Mijnstreek

L. Meures passeerde rivaal J. Franssen

GUTTECOVEN, 28 jan. — De veertiende ronde bij de heren werd wederom een rondezege voor Houdt Poort. Beatrix kwam heel wat hout te kort tegen de Spaubekenaren, die op eigen baan steeds beter gaan draaien. GKC behaalde een kostbare overwinning op Gen Eikske, waardoor de Guttecovenaren weer een stuk dichter bij de kop kwamen. Neerlandia had het heel erg benauwd tegen Internos, gezien het erg kleine verschil van 6 hout. Sportvrienden deed het wat royaler tegen MKC. Tik Tak sleepte bij Steeds Vooruit in Munstergeleen een kostbare overwinning uit het vuur.

In de persoonlijke klassering blijft L. Meures oprukken. Hij heeft nu ook J. Franssen bij de kraag gepakt en komt zelfs aardig dicht in de buurt van koploper W. Terwint, die overigens ook weer iets steeg in zijn gemiddelde. J. Delahaye is nu geheel verdwenen uit de eerste 12, terwijl H. Delsing op de wip zit. In elk geval zit er vooral aan de kop de spanning nog volop in.

Uitslagen veertiende ronde:
Gen Eikske - GKC 1358—1435, Neerlandia - Internos 1377—1371, Houdt Poort - Beatrix 1472—1389, Sportvrienden - MKC 1437—1348, Steeds Vooruit - Tik Tak 1355—1393.

Persoonlijke klassering na de veertiende ronde:
1. W. Terwint Houdt Poort 210,4, 2. L. Meures GKC 209,0, 3. J. Franssen Internos 208,4, 4. E. Bogman Tik-Tak 206,3, 5. R. Wetzels GKC 205,6, 6. J. Vissers Tik-Tak 204,5, 7. J. Marell Houdt Poort 204,1, 8. L. Limpens Houdt Poort 202,9, 9. J. Wetzels GKC 202,4, 10. H. Vogten GKC 202,3, 11. B. Terwint Houdt Poort 202,1, 12. H. Delsing MKC 201,4.

De Poedels sterk

Bij de dames bleek in de twaalfde ronde De Poedels uit Elsloo weer het sterkst te tijn. Met 1948 hout kreeg Hou Vast een overigens kleine nederlaag te slikken. Ontspanning won overtuigend van Raak maar bleef toch enigszins onder de verwachtingen. Sportief wist bij Val Um in Beek de volle winst weg te slepen, terwijl ONA duidelijk de sterkste bleek in het duel tegen DKGS. In het persoonlijk klassement is ook bij de dames weer het een en ander veranderd. C. Meures bleef met ruime voorsprong op F. Hanssen aan de leiding. Mevr. Caldeberg rukte twee plaatsen op en staat nu derde. Dit ging ten koste van mevr. M. Stassen en mevr. M. Haas, die beiden een plaats terugvielen. De grootste sprong maakte mevr. Martens van Val Um, die maar liefst 6 plaatsen winst boekte en nu zesde geklasseerd staat. Eveneens een grote sprong maar dan in de verkeerde richting, maakte mevr. E. Brands van Ontspanning, die van de zevende plaats geheel uit de eerste twaalf sprong. Ook hier nog volop spanning.

Uitslagen twaalfde ronde:
Raak - Ontspanning 1263—1398, Hou Vast - De Poedels 1473—1498, Val Um - Sportief 1416—1447, ONA - DKCS 1445—1396.

Persoonlijke klassering na de twaalfde ronde:
1. C. Meures ONA 199,6, 2. F. Hanssen Sportief 193,3, 3. M. Caldeberg ONA 191,3, 4. M. Stassen Alles of Niets 191,3, 5. M. Haas Ontspanning 189,7, 6. C. Martens Val Um 189,2, 7. L. Boss Sportief 189,1, 8. A. Meyers Ontspanning 187,8, 9. A. Gelissen Alles of Niets 187,4, 10. T. Coenen ONA 187,3, 11. C. Gerards ONA 187,2, 12. M. Lenaerts De Poedels 187,1.

Bekerviertal Gess I won van Venlo I

(Van onze correspondent)

SITTARD, 28 jan. — Het eerste viertal van GESS 1 (Geleen en Sittard schaken) versloeg in de bekercompetitie van de Limburgse schaakbond Venlo 1 met 2½—1½. Hierdoor heeft behalve het 2e viertal ook het eerste kwartet van GESS zich bij de vijf kanshebbers op de Limburgse schaakbeker geplaatst.

De uitslagen waren: drs. H. ten Berge-H. Borghouts (Limb. kampioen) remise; A. Stevenhagen-drs. J. Rebel 1—0; drs. J. C. van de Bergh-Th. van Spijk 1—0, P. van Nassau-J. van Meegen 0—1.

Nieuwstadt krijgt judoclub

NIEUWSTADT, 28 jan. — In Nieuwstadt zal op zondag 1 februari een judoclub worden opgericht. Deze komt onder leiding te staan van de heer W. Voorter. Op de oprichtingsdag worden grote demonstraties gehouden in zaal Schrouff en wel vanaf 's middags half drie. Een en ander is gratis toegankelijk. Men kan zich dan ook als lid opgeven. In zaal Schrouff zullen onder leiding van de heer Voorter (eerste dan) op iedere donderdag trainingsbijeenkomsten worden gehouden.

Applicatie-cursussen voor trainers

SITTARD, 28 jan. — Onder leiding van bondscoach George Kessler worden te Zeist twee applicatiecursussen gehouden voor de oefenmeesters en wel van 11 tot en met 15 mei en van 22 tot en met 26 juni. Deelname aan deze cursussen is alleen mogelijk voor bezitters van het oude diploma „oefenmeester", „Kandidaat-oefenmeester" en het C- of B-diploma. De nieuwe trainingsmethode, speltypen en systemen zullen zowel theoretisch als praktisch aan de orde komen.

Biljartstanden

De standen van het district Zuid-Limburg na de eerste helft van de competitie, luidden:

Kader

Op 't Kantje	11-59
Sibbe	11-56
BCV	11-51
BCM	11-42
Eendracht	11-41
Toekomst 2	11-40
Amicitia	11-38
BBC	11-38
VBC	11-31
MBV	11-26
Toekomst 1	11-26
Wilhelmina	11-14

Libre 1A

Geleen	9-46
Nationaal	9-41
Meers	9-33
Sittard	9-32
Nuth	9-31
BBC 2	9-29
Born	9-29
Modern	9-26
Sanderbout	9-26
Vriendenkr.	9-22

Libre 1B

Union	8-38
Sibbe 2	8-37
N. Gedacht	8-35
SSOVH	8-30
Schimmert	8-29
BBV '67	8-29
BCV 2	8-23
VBC 2	8-23
G. Klosje	8- 8

Libre 1C

BBC 3	8-33
Juliana	8-32
Roda	8-32
Los Band	8-31
Engels	8-30
DJB	8-26
't Kantje 2	8-26
Schaesberg	8-24
Carambool	8-18

Libre 2A

Volkshuis	8-39
Brunssum	8-35
Sittard 2	8-35
Born 2	8-33
Nation. 2	8-30
BCV 3	8-28
Dieteren	8-25
St. Hoger	8-23
G. Klosje	8- 4

Libre 2B

Stein	8-39
Union 2	8-34
DWS	8-31
Meers 2	8-30
Molenbron	8-26
Schaesb. 2	8-26
Brunssum 2	8-23
Caramb. 2	8-23
Vriendenkr. 2	8-20

Libre 2C

Weyers B.	9-43
De Kroon	9-42
't Kantje 3	9-36
Toekomst 3	9-35
DJB 2	9-32
NBC	9-32
Schaesb. 3	9-32
De Leeuw	9-30
Waubach	9-22
Roda 2	9-11

Libre 3A

Stein 2	9-46
St. Hoger 2	9-44
Volkshuis 2	9-40
Sanderb. 2	9-42
Schimmert 2	9-36
Nation. 3	9-33
Los Band 2	9-28
Brunssum 3	9-23
Sittard 3	9-12
Born 3	9-11

Libre 3B

Sanderb. 3	9-51
Sibbe 3	9-48
Klimmen	9-43
NBC 2	9-38
Beek	9-32
BCV 4	9-30
Molenbron 2	9-25
Ransdaal	9-25
VBC 3	9-17
G. Klosje 3	9- 6

Libre 3C

Schaesb. 4	8-39
Juliana 2	8-39
't Kantje 4	8-37
DJB 3	8-35
Carambool	8-27
NBC 3	8-25
Waubach 2	8-23
Abd. bosch	8-14
Amicitia 2	8-13

Libre 4A

DWS 2	10-45
Volkshuis 3	10-42
Meers 3	10-39
Sibbe 4	10-38
Stein 3	10-37
N. Gedacht 2	10-35
Ransdaal 2	10-33
Dieteren 2	10-32
Sanderb. 4	10-31
Nuth 2	10-27
Klimmen 2	10-26

Libre 4B

KOT	11-54
DWS 3	11-49
Los Band 3	11-46
SSOVH 2	11-45
Vr.kring 3	11-45
Caramb. 4	11-44
Sibbe 5	11-43
VBC 4	11-41
Volkshuis 4	11-32
G. Klosje 4	11-25
Ab. bosch 2	11-19
Klimmen 3	11-19

Libre 4C

Wilhelm. 2	11-57
Roda 3	11-56
Leeuw 2	11-54
Schaesb. 5	11-49
Waubach 3	11-47
DWS 4	11-47
NBC 4	11-41
Eendr. 2	11-37
DJB 4	11-26
KOT 2	11-17
Abd. bosch 3	11-16
't Kantje 5	11-15

3 Banden Groot

DBCK 1	4-20
KBC	4-15
KBC 2	4-11
DBCK 2	4-10

3 Banden Klein

De Leeuw 1	5-24
Union	4-17
De Leeuw 2	5-12
Volkshuis	4-11
St. Hoger	4- 6

DISCUSSIES OVER LIMBURGSE WIELERSPORT

● De internationale sportpers bond (ATPS) heeft maandag in Brussel de Australische tennisspeler Rod Laver gekozen tot sportman van het jaar. Tour de France-winnaar Eddy Merckx werd tweede vóór de Britse autocoureur Jackie Stewart. De Westduitse wereldrecordhoudster discuswerpen, Liesel Westermann, staat als enige vrouw (tiende) op de ranglijst.

Plan Pieper: redelijk of onredelijk?

door Nino Tomadesso

HEERLEN, 28 jan. — Het wielersportseizoen op de weg 1970 werpt de schaduwen vooruit. Zij die straks weer de pedalen zullen rondtrappen, „verzamelen" trainingskilometers. Zij die straks weer naar de organisatietouwtjes zullen grijpen maken vele uren van palavers.

Vanavond verzamelen zich in Stein de besturen van de vijf Limburgse wielerclubs met het consulaire KNWU-corps in Limburg. Zaterdagmiddag komen afgevaardigden van wielercomités in Kasteel Hoensbroek bijeen om er te pleiten voor een grotere mate van samenwerking. Naar alle waarschijnlijkheid zullen vanavond al de wielerclubs na overleg met de nieuwe KNWU-consul, P. Reinders, hun standpunt tegenover de vele plannen van de „samenwerkende" Limburgse wielercomités bepalen ....

Wat willen de comités (met een nog voorlopig bestuur) eigenlijk? Hun „plannenmaker" is B. Pieper, secretaris van de Hoensbroekse KKK. Hij wil veel, héél veel. Misschien té veel. Hij zal zaterdag de deelnemers aan de algemene vergadering van de Limburgse wielercomités een „visie op de samenwerking tussen de organisatoren van wielersportevenementen in Limburg" presenteren. Het is Piepers visie, want zo meldde de KKK-secretaris: „Het bestuur van de samenwerkende Limburgse wielercomités staat er volledig buiten".

Herorganisatie

De heer Pieper streeft naar een, zoals hij het zélf uitdrukte: „her-organisatie van de organisatie waarin de wielercomité's samenwerken". Niet meer en niet minder. De herorganisatie moet leiden naar: a. bevorderen van de samenwerking tussen de wielerclubs en -comité's en b. bevorderen wél door (we citeren letterlijk):
van de wielersport in het algemeen en

„1. Subsidies aanvragen en/of adviserend optreden voor bijvoorbeeld jeugdsubsidies (zie andere sporten, verkrijgen van garantie-subsidies van gemeenten, subsidies Nederlandse Sport Federatie, provincie, rijk);

2. Adviezen voor training, trainers, algemene sportbegeleiding;

3. Adviezen betreffende materiaalbeheer, aankoop materialen (bijvoorbeeld centraal inkopen), uitwisselen materialen;

4. Intensieve samenwerking bij organisatie van wielerwedstrijden en andere evenementen;

5. Instellen van een puntenklassement voor wedstrijden die verreden worden door aangesloten comité's. Vorming van een fonds voor prijzen ten bate van het klassement;

6. Geven van richtlijnen betreffende de te betalen reiskostenvergoedingen;

Federatie op komst?

7. Gezamenlijk zorgen voor publiciteit voor de wielersport in Limburg, de verschillende ronden en uiteraard publiciteit in het algemeen".

Federatie

De heer Pieper streeft naar een Limburgse wielerfederatie, waarin hij plaats inruimt voor organisatoren van amateur- en profronden, voor wielerclubs, voor supportersclubs die géén ronden organiseren, voor sponsors van wielerploegen, voor wielersponsors in het algemeen, voor wielersportenthousiasten en voor wielrenners zélf.

Kans

Over deze plannen zijn de wielercomité's dan — als vervolg op een enige tijd geleden in Beek gehouden discussiebijeenkomst — uitgenodigd om in het Hoensbroekse Kasteel te praten. Te vergaderen met de kans er niet meer uit te komen, met de kans in plaats van samen te werken nog verder van elkaar te drijven (á propos, het wielercomité Simpelveld informeerde ons voor die discussievergadering in Beek geen invitatie te hebben ontvangen. Wordt dit comité nu wel voor zaterdag uitgenodigd?)

De heer Pieper blijkt verder van mening dat bepaalde bestuursfuncties in het kader van de Limburgse wielersportfederatie gepaard dienen te gaan met onkostenvergoedingen. Vooral de publiciteitsman — en is het niet zó dat de heer Pieper zich nu al als zo'n man presenteert? — zou over een fors declaratiebudget moeten beschikken.

Waar het geld dan, volgens de heer Pieper, vandaan moet komen? KKK's plannenmaker stelt het zich zó voor: „Vaste bijdrage voor alle ronden organiserende comité's, die naar ons voorkomt, van f. 50 (voor de vorming van een fonds waaruit winnaars van het puntenklassement gehonoreerd zullen worden). Naast de comité's en clubs kunnen onder meer bijdragen gevraagd worden van wielerploeg-sponsors, supportersclubs, renners (nieuwelingen adspiranten, amateurs, profs)....!?!

Greep

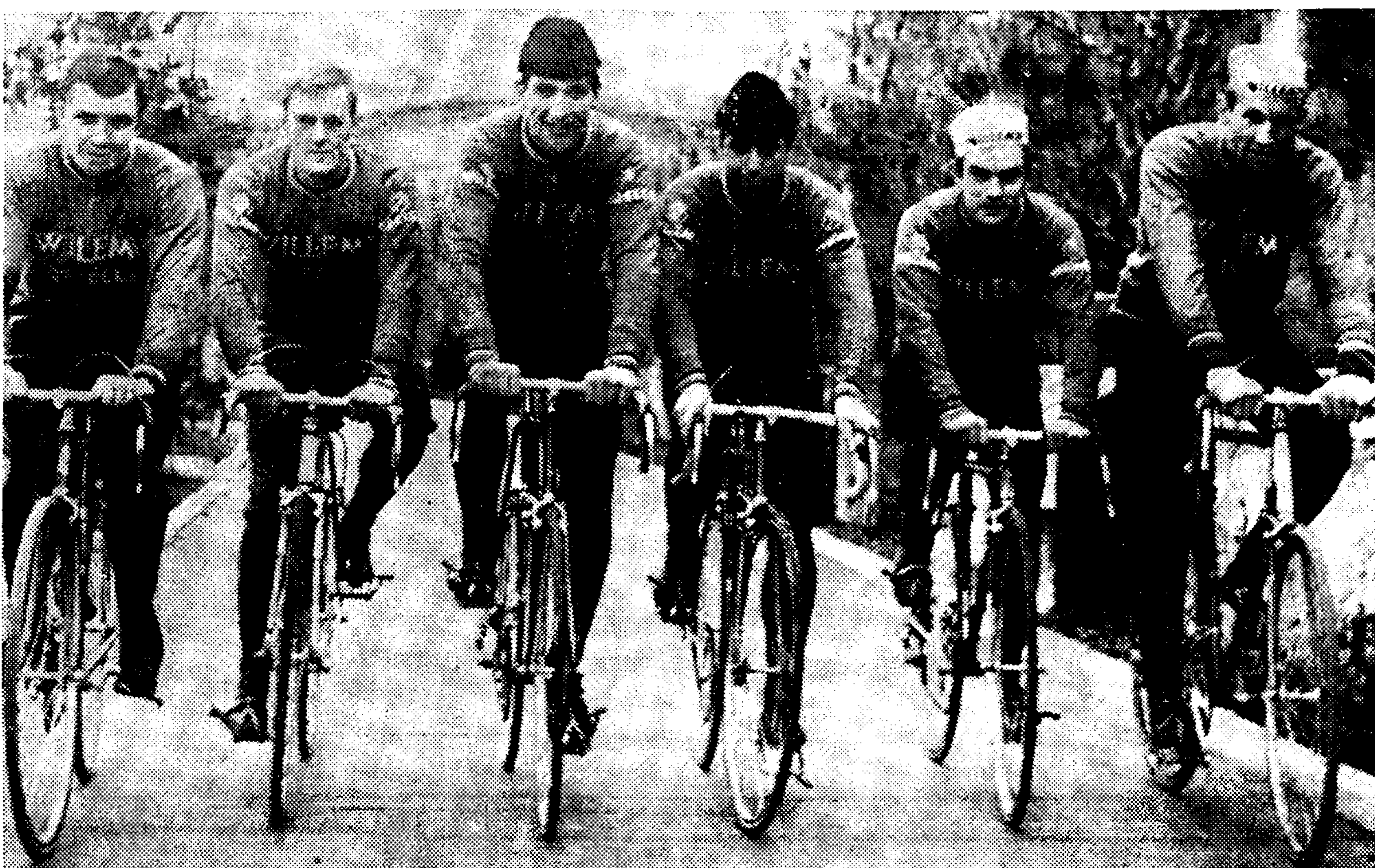
Dit was dan een losse greep uit het „plan Pieper". Het woord is nu aan de comité's. Die er, naar ons voorkomt, er wel (veel) moeite mee zullen hebben. Die zaterdag bovendien bij elkaar komen om te praten over reiskostenvergoedingen aan renners, over stellingname inzake de „kwartjesbepaling" van de KNWU.

Vraag

Palavers. Woordenwatervallen, plannen die het wél en die het niet zullen halen, redelijke en onredelijke voorstellen, discussies. De Limburgse wielersportwereld zal het er de komende dagen druk mee hebben. Of er goede resultaten geboekt zullen worden, of er werkelijk sprake zal zijn van juiste visie is (nog) een vraag ...

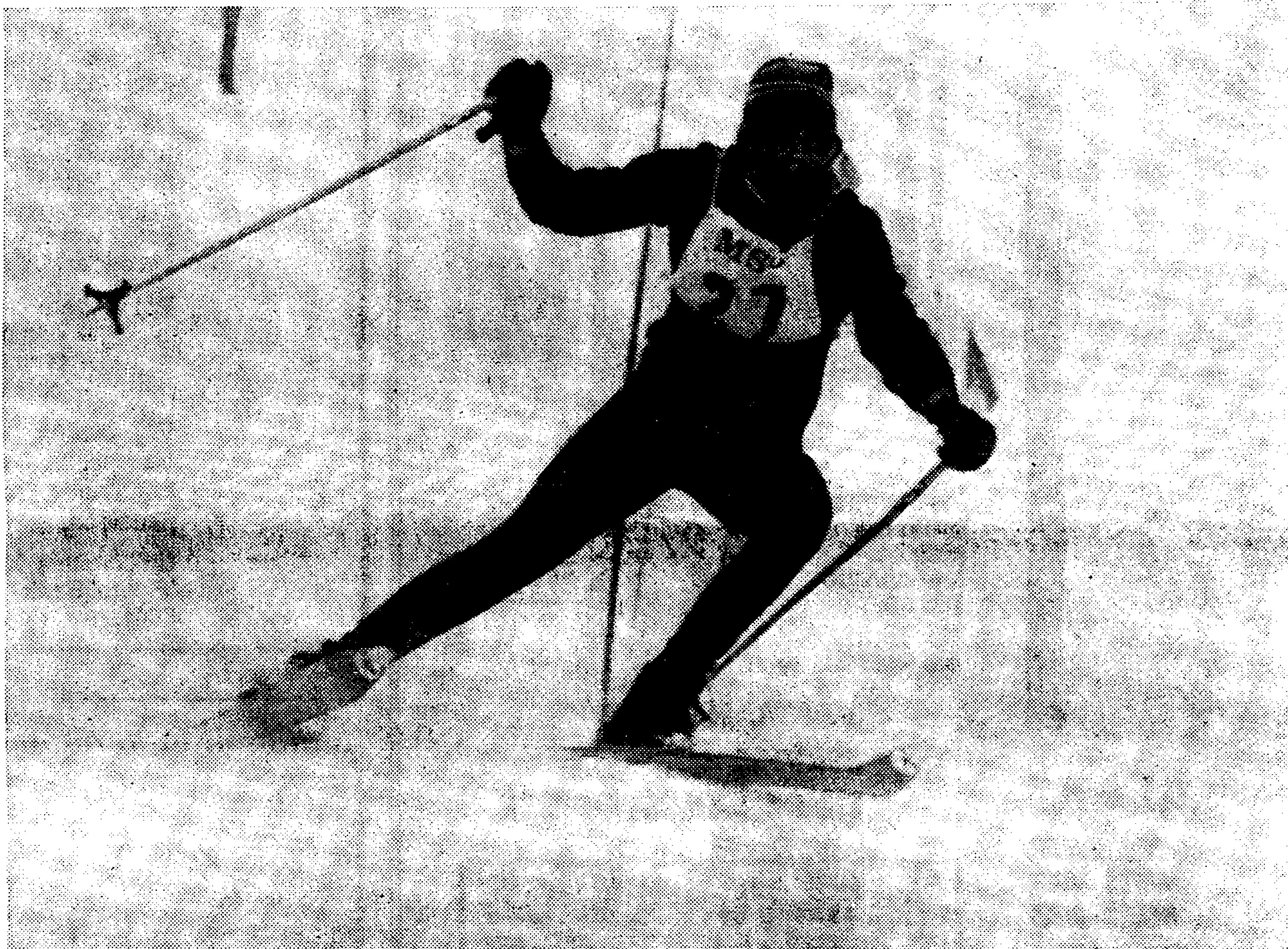
Herrera en Lorenzo niet als journalist naar Mexico Stad

BOLOGNA, 28 jan. — De buitenlandse trainers van de twee belangrijkste voetbalclubs in Rome zullen niet als journalisten de wedstrijden om de wereldbeker in Mexico Stad mogen bijwonen. Dit heeft de bond van Italiaanse sportjournalisten bekend gemaakt. Volgens deze bond kreeg men bericht van de perscommissie van de Italiaanse voetbalbond, dat Helenio Herrera en Juan Carlos Lorenzo de wedstrijden in Mexico niet in de functie van verslaggever voor een of andere krant mogen volgen. Er werd geen reden gegeven voor het besluit. Herrera is trainer van Roma, terwijl Lorenzo de club Lazio in Rome traint. Herrera had toestemming gevraagd in Mexico de wedstrijden te mogen verslaan voor het pro-communistische blad „Paese Sera". Het is niet bekend voor welk blad Lorenzo had willen schrijven.



Willem II-ers op oefening. Samen met Rik van Looy hebben zij in Salo in Noord-Italië een trainingskamp opgeslagen. Van links naar rechts: Jan van Nueten, Gilbert Wuytack, Herman van Loo, Rik van Looy, Victor Nuelandt en Ward Sels.

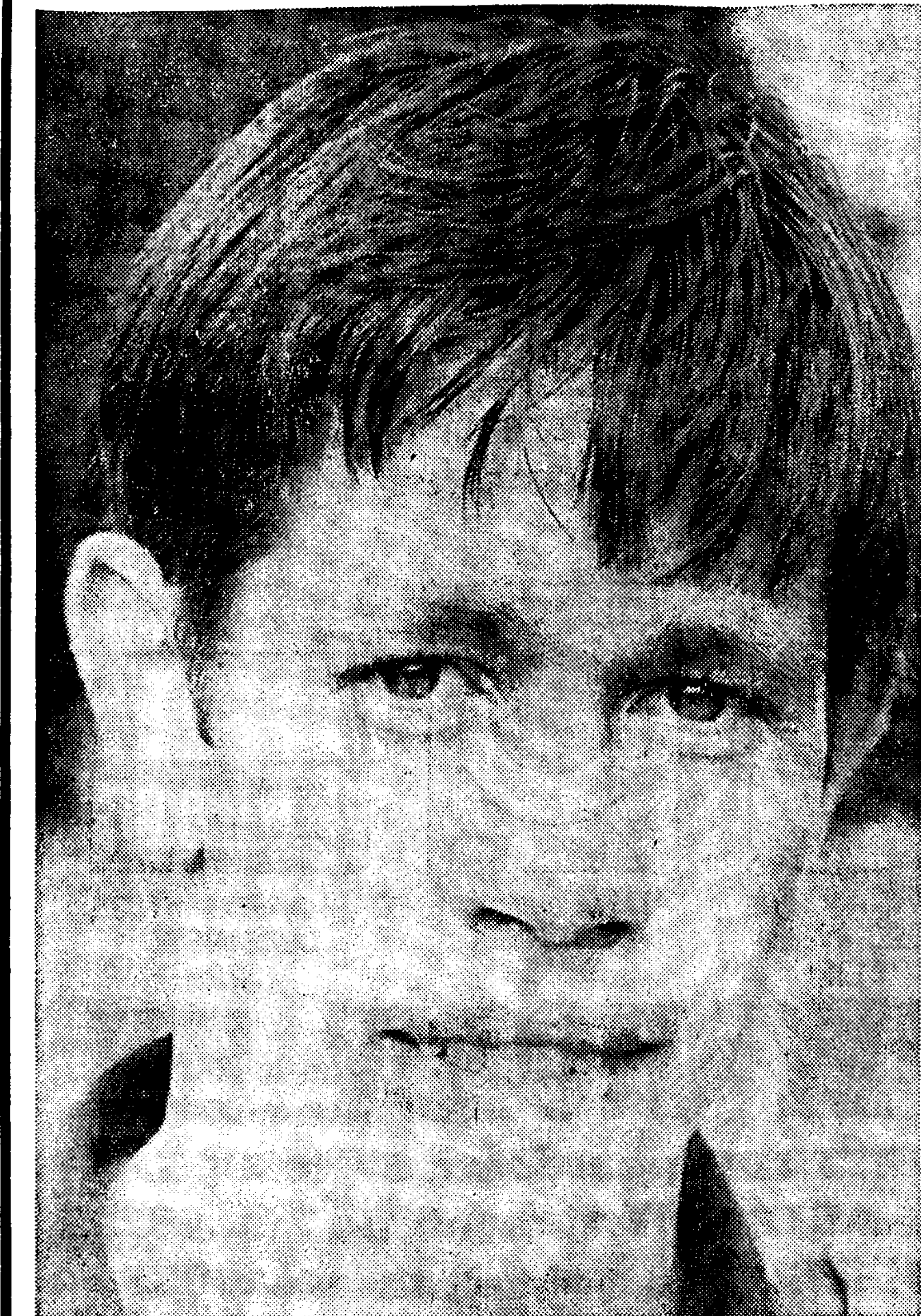
Race naar duizend dollar



Duizend dollar was deze afdaling waard. Hij werd door de Oostenrijkse prof Gerhard Hopfensberger in de States gedaan. Hij verhoogde de festiviteiten rond de opening van het nieuwe wintersportseizoen in Snow Vermont.

Na één seizoen bij Ajax-elite

Gerrie Mühren: het brutaaltje uit het vissersdorp Volendam



GERRIE MUHREN: vrees voor broederlijke concurrentie?

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 28 jan. — Het brutaaltje van Volendam ontluikt weer. Gerrie Mühren (2 februari wordt-ie 24 jaar) had een seizoen nodig om de ideologie van Michels uit het hoofd te leren. „Er moest een hoop aan mij worden veranderd. Het belangrijkste was wel dat ik de bal direct behoorde af te geven. Bij Volendam deed ik dat juist niet. Ik stoeide er vaak mee. Dat vonden ze prachtig".

De Ajax-trainer constateerde nog meer „verborgen gebreken", bij de schrale Noordhollander, die als elke geboren Volendammer bijna overvloeide van talent. Michels raffineerde geduldig die ruwe klasse. Hij liet hem sprinten dwong hem zijn antipathie tegen het koppen af te zwakken en hardde hem vooral. „Ik week vroeger al opzij voor een sliding. Nu tackel ik desnoods zelf".

Nu hoort hij dan ook vast bij de elite van Ajax, dat de rossige spelverdeler hoog schat. In die hoedanigheid beconcurreert hij zelfs schuchter international Van Hanegem, voor wie hij als naal Van Hanegem, voor wie hij alleen binnen de poorten van Volendam echoënd, passeerde inmiddels de douane. „Ik vond Mühren de uitblinker bij Ajax. Ik zou hem best in mijn elftal kunnen gebruiken", liet Napoli-trainer Chiapella weten.

Michels had Gerrie Mühren vorige zomer kunnen verhandelen. Sparta bijvoorbeeld wenkte weer. Maar de ziener Michels gaf hem niet vrij, hoewel hij hem in dat seizoen sporadisch toegang tot het „eerste" verschafte. Een Volendammer echter, zeer ambitieus van inslag, verwelkt meestal op een reserve bank. Mühren: „Als wij ergens aan beginnen, willen wij snel naar de top doorstoten. Lukt dat niet, dan hebben wij de neiging meteen te stoppen".

Pendelen

Bij zijn overkomst medio '68 naar Ajax (ook Go Ahead, Sparta, GVAV, Telstar, PSV en Feijenoord maakten hem het hof) — „Ajax had voor" op al die andere clubs, dat ik dan niet behoefde te verhuizen". — temperde hij bewust zijn verwachtingen. „Ik was de enige nieuweling. Ik kon wel vermoeden waar ik aan toe was. Het zou gewoon een jaartje aanpassen worden. Maar daarna moest het gebeuren". Toch nam hij nog negen keer deel aan de competitie. Maar nimmer in twee elkaar opvolgende wedstrijden.

Dat „pendelen", verdroeg hij, zoals zovelen, slecht. „Ik mocht bepaalde dingen niet doen op de training. Dat houdt je allicht bezig. Steeds als ik een kans kreeg, was ik bang in mijn oude fouten terug te vallen. Ik schoof haastig elke bal van mij af. Ik durfde er niet mee te rommelen. Als ik de bal zou kwijtraken, was het meteen afgelopen. Ik speelde onzeker. Ik vroeg mij teveel af wat ik moest doen om vast voor het eerste te worden gekozen".

In die bewolkte periode nam hij, al op zijn zestiende gesettled in Volendams hoogste team, zijn problemen met niemand door. Hij vermorste zijn tijd niet met klagen, maar putte zich elke beschikbare minuut volledig uit voor de reformatie. Zelf in de vakantie, met vriend Barry Hulshoff en beide verloofdes doorgebracht in Zweden, trainde hij punktueel minimaal twee keer in de week.

Temidden van de eeuwig zingende bossen vernam hij over de spectaculaire aankopen van Rijnders, Van Dijk en Soendergaard.

Michels streeft naar verjonging, redeneerde Mühren. Zijn hartslag versnelde bij die gedachte, want de vernieuwing bood hem eveneens gunstige perspectieven. Het verdwijnen van Nunninga, naar later zou blijken zijn voorganger, greep hem dan ook niet zo sterk meer aan.

Lef

„Zonderling" Michels schokte de fans vooral met de vaste benoeming van Krol en Mühren. Maar opnieuw scheen het, dat de Ajax-coach de toekomst kan voorspellen. Beiden presenteerden zich zelfs binnen luttele maanden als international. Mühren simpel: „Ik bleef in het eerste van Ajax. Zo groeide mijn zelfvertrouwen. Met de week kreeg ik meer lef".

Het brutaaltje uit Volendam manifesteerde zich vooral weer tijdens zijn debuut in de Kessler-elf (de tweede helft in de thuisinterland tegen Engeland). „Mijn opdracht was de bal in bezit te houden. Nou, dat hoef je mij maar één keer te zeggen". Branieachtig maar beheerst trok hij erop uit met enkele gracieuze soli, die de invloed van Keizer verrieden. Michels moet ook op Wembley hebben gegnuifd, waar Mühren als vervanger van Rijnders even parmantig in de slag ging.

Loonsverhoging

Mühren als international, de erkenning van zijn door Michels gepolijste gave, is in waarde fors vermeerderd. Toch zal zijn jaarsalaris voor het volgende seizoen niet worden opgetrokken. Want bij zijn bescheiden entree in De Meer vroeg Ajax hem een driejarig contract te tekenen. Een begrijpelijk verzoek van de professioneel ingestelde clubleiders, die hun waardevast „Roerend goed", graag beschermen tegen de hebzucht van de concurrentie. Maar de in zwang zijnde regeling dupeert nu weer Mühren, die in de zomer recht heeft op loonsverhoging.

Laconieke Gerrie Mühren zal er zelf niet om bedelen. Sterker nog: hij aanvaardt het als een logische consequentie van de door hem bekrachtigde verbintenis. Van belang acht hij slechts: „Ik heb het geweldig naar mijn zin bij Ajax. Ik heb altijd profvoetballer willen worden. En hier heb ik die kans gekregen".

Met de gelukkige bijkomstigheid, dat het Ajax-complex slechts een half uurtje rijden van zijn geboorteplaats ligt. Want verpotten is catastrophaal voor een Volendammer...

Ideaal was keeper...

AMSTERDAM, 28 jan. — Gerrie Mühren koesterde als jochie op de lagere school het ideaal doelverdediger te worden. „Maar mijn vader raadde het me af. Die zei steeds, dat er maar één keeper nodig is en tien veldspelers. Ik zou als speler veel meer kans hebben om iets te bereiken", hield hij vol.

Gerrie Mühren nam het vaderlijke advies aan en ... vestigde zich dit seizoen in de topelf van Ajax. De kans bestaat dat hij in dit milieu na enige tijd concurrentie zal ondervinden van zijn 18-jarige broer Arnold, die hem in het eerste van Volendam opvolgde. „Hij heeft dezelfde stijl als ik, is even super-links en laat zich ook al niet zo gemakkelijk van de bal dringen".

Achter Arnold schuilen dan nog Jan (14)) Peter (12) en Jackie (7) die allen hun oudste broer willen overtreffen.

Dr. J. v.d. Meulen in proefschrift:

Te weinig armslag voor de Russische managers

Economische vernieuwingen falen over de hele linie

AMSTERDAM, 28 januari. (GPD) — „Van een grotere zelfstandigheid van de managers kan bepaald nog niet worden gesproken". Zo luidt één van de conclusies waartoe de heer J. van der Molen te Harderwijk is gekomen in het proefschrift „Economische hervorming in de Sowjet Unie", waarop hij aan de Vrije Universiteit van Amsterdam promoveerde in de Economische Wetenschappen. In zijn kritische proefschrift stelt dr. Van der Molen voorop, dat de groei van de Sowjet-volkshuishouding indrukwekkend is. In een periode van 50 jaar of sinds het begin van het eerste „Vijfjarenplan" in 1928, heeft de Sowjet-Unie kan weten op te werken van een min of meer achterlijke, overwegend agrarische staat, tot een industriële mogendheid. Men kan in de Sowjet-Unie dan ook met een zekere voldoening terugkijken op de achterliggende vijftig jaar. Wat betreft het grote geheel.

Aan onderdelen is veel aan te merken. De ontwikkeling is uiterst eenzijdig geweest, door de grote nadruk op de produktie van produktiemiddelen met verwaarlozing van de consumptiegoederen.

Compromis

In zijn studie waarin allerlei aspecten van de economie (investeringen, produktie, bevoorrading, reserves, prijzen enz.) aan de orde worden gesteld, komt dr. Van der Molen tot de slotsom dat de hervormingsvoorstellen van premier Kosygin, die dateren van 1965, duidelijk een compromis vormden tussen de ideeën van liberale en orthodoxe economisten ten aanzien van de verdere ontwikkeling van de Sowjet-volkshuisvesting.

„Dit compromis doet, naarmate de tijd vordert, steeds minder recht aan de liberale economisten. Steeds meer verordeningen en regelingen perken de toch al zo geringe vrijheid van de managers in. In geen enkel opzicht kan worden gesproken van een doorbraak naar doelmatiger verhoudingen".

Nauwelijks anders

De jonge doctor is van mening dat een socialistisch systeem goed kan werken, mits het wordt opgevat in liberaal-socialistische zin waarbij de wensen van de consumenten in gelijke mate tot uiting dienen te komen als de preferenties van de overheid en waarin een belangrijk deel van de economische activiteiten aan het particulier initiatief wordt overgelaten.

De leiders in de Sowjet-Unie wensen echter ook op economisch gebied niet toe te geven aan de vraag naar meer bewegingsvrijheid. „Het nieuwe economische systeem is in ieder geval in de [illegible] geconcretiseerd", aldus het proefschrift, „een star systeem dat nauwelijks verschilt van het oude".

Mislukkingen

Dat de doorbraak naar een rationeel produktie-apparaat nog lang niet is gelukt, blijkt ook uit de verklaringen van hoge Sovjetfunktionarissen, die zij enige tijd geleden aflegden in geheime partijvergaderingen en die nu pas met stukjes en beetjes tot het grote publiek beginnen door te sijpelen, zo melden andere bronnen. Ook het planbureau van de Sovjet-Unie is helemaal niet tevreden over de gang van de economie.

Vele veranderingen in het Russische bedrijfsleven, die met veel ophef zijn aangekondigd, hebben weinig of niets uitgewerkt en vrijwel geen enkel „plan" is vervuld. Nu klagen de hoge leiders aan gebrek aan volgzaamheid van hun onderhorigen en fouten in de organisatie.

De rest van de schuld krijgt onder andere het slechte weer, waardoor de landbouwopbrengsten beduidend lager waren in 1969 dan in '68. De nuchter negatieve cijfers spreken andere taal dan de hooggestemde „plan"-idealen, die mikten op een produktie-verhoging van een-kwart in 1970.

Ook de miserabele cijfers die industrie en huizenbouw opleveren worden nu aan het slechte weer en natuurrampen geweten. Zij bleven 13 pct. onder het „plan". De Russen kopen, evenals Rood-China nu overal ter wereld weer graan op, terwijl er tevens tekorten blijven aan vlees, eieren en zuivelprodukten.

Het nieuwe economische systeem, dat sinds enkele jaren in Rusland is ingevoerd, en dat het Westerse, kapitalistische systeem naäapt — (al zal geen enkele Rus dat toegeven) — is alles behalve een succes. Dat kan ook wel niet anders, want het gaat uit van zelfwerkzaamheid, eigen verantwoordelijkheid, onafhankelijkheid van wurgende bureaucratie, en eigen initiatief, met als beloning, prijs en premie de mogelijkheid van winstmaken ten behoeve van eigen bedrijf en zijn medewerkers; maar dat zijn Westerse vrijheids-begrippen, die in de Russen sinds vele jaren systematisch zijn onderdrukt en geknoet, en die niet in een handomdraaien weer tot gemeengoed kunnen worden gemaakt.

BEURS-OVERZICHT

Meevallende stemming

AMSTERDAM, 28 jan. — De hoofdfondsen op de Amsterdamse beurs hebben dinsdag de flauwe stemming van Wall Street genegeerd. Hoewel de Nederlandse fondsen in New York lager sloten, waren de openingskoersen in Amsterdam merendeels hoger dan maandag. Blijkbaar putte men ter beurze moed uit het feit dat Wall Street boven het laagste punt sloot dat mogelijk de voorbode zou kunnen zijn van een herstel.

Kon. Olie en Hoogovens vertoonden een vriendelijker tendens waarbij het oliefondeel bijna f 1 hoger begon dan maandag op 136.50, evenals het staalfonds op 102,59. AKZO en Unilever herstelden zich 3 tot 4 dubbeltjes tot 99.70 en 115.80. Alleen Philips moest 20 cent afstaan op 62.10.

De betere tendens zette zich later voort, waarbij Kon. Olie aantrok tot 137.40, Unilever tot 116.20 en Philips tot 62.40. AKZO schommelde heen en weer tussen 99.70 en 99.90, terwijl Hoogovens onveranderd bleef.

In de scheepvaarthoek was HAL flauw met een drie punten lager koers op 83, ook Kon. Boot deed het niet best op 91.5. De cultures veranderden niet veel. Heineken was goed prijshoudend op 177 en steeg later tot 178. De bankaandelen waren aan de flauwe kant; ABN ging 2 terug tot 256 en AMRO-bank [illegible] 54.60. Nat. Nederlanden zakte f 1.70 (17 punten) tot 107.10. KLM daalde f 3.50 tot 135.

De staatsfondsenmarkt gaf slechts fractionele wijzigingen te zien.

Op een overwegend lagere lokale markt moest Rijn-Schelde in de 1e periode ruim 5 punten prijsgeven op 105.5. v.d. Grinten zag zich de winst van maandag geheel ontglippen op een 8.50 lagere prijs. Ook DRU onderging een forse aderlating van 13 punten. Tilburgse Waterleiding was ver op retour en zakte 9 punten Jongeneel, VRG Papier, Erdal en Riva moesten ieder 8 punten terug. Bergoss was opnieuw aangeboden en zakte 10 punten. Tot de verliezers behoren verder o.a. Alb. Heijn, KVT, Naarden, Hellingmann, Industr. Mij, VNU, Schokbeton, Wereldhaven, Hotel l'Europe, Orenstein, Macintosh en Klene.

Onder de weinige fondsen die zich aan de mineurstemming wisten te ontworstelen, behoorde Elsevier waarvoor een f 7 hogere biedprijs werd opgegeven. Drukk. De Boer sprong 6 punten omhoog. ICM 8, Ford 5 en Nierstrasz 4.

Na een hoogste koers van 100 voor AKZO zakte de koers geleidelijk naar beneden tot 99.40 of het laagste punt van de dag. Kon. Olie verliet de markt op 137.30 na tijdelijk 137.80 te hebben gedaan. Unilever, Hoogovens en Philips veranderden maar weinig. Nat. Nederlanden wist het aanvankelijke verlies van f 1,70 te verminderen en sloot op 107.90.

Puzzel mee

Horizontaal: 1. Halshout, 4. vrouwenmuts, 7. domme kunstrechter, 8. plaats in Gelderland, 9. mythologische figuur, 11. muziekinstrument, 13. grond, 15. ras, 16. opstapje, 17. hoofddeksel, 21. larve, 25. muziekinstrument, 26. gereedschappen, 27. vreemde titel, 28. venijn, 29. hijswerktuig, 30. begroten, 31. kleur.

Vertikaal: 1. waterplant, 2. nauwelijks, 3. schelm, 4. toegangsbewijs, 5. bloem, 6. bouwval, 8. persoonlijk voornaamwoord, 10. plaats in Gelderland, 12. reiswieg, 14. adellijk persoon, 17. vis, 18. boom, 19. keurgroep, 20. Islamitisch geschrift, 21. stroef, 22. pachter, 23. huisgrond, 24. reus.

VERKONDEN
H R I N O I C
ONVOLDOENDE
N E OER D E
KINA R VEER
LAKEI
GIPS R SMAK
A O RUI O U
VERLEIDSTER
E I DEE I K
REFEREREN

BEDRIJFSLEVEN

HANDEL

Volgens de door het CBS samengestelde voorlopige gegevens over december 1969 bedroeg de waarde van de invoer 3743 mln gld (v.m. 3494 mln gld), terwijl voor een waarde van 3170 mln gld (v.m. 3204 mln gld) werd uitgevoerd.

Het dekkingspercentage bedroeg 85 procent (v.m. 92 procent). Het lagere percentage ten opzichte van de vorige maand is mede veroorzaakt door incidentele factoren waaronder de invoer van schepen en vliegtuigen. De invoer van december 1969 is t.o.v. de overeengekomen maand van het voorafgaande jaar toegenomen met 809 mln gld of 28 procent en de uitvoer met 502 mln gld of 19 procent.

CHEMIE

De verkoop van het Amerikaanse chemieconcern Du Pont de Nemours heeft in 1969 in Europa een waarde van circa 370-miljoen dollar bereikt, ofwel 30 pct meer dan in 1968. Het stijgingspercentage van de Europese omzet is hoger dan dat van de moedermaatschappij en haar dochterbedrijven in de Ver. Staten.

In Europa stegen de investeringen tot een totaal van ruim 500-miljoen dollar. Elf dochterbedrijven in Europa zijn nu 100 pcts belangen van Du Pont; zij beschikken over 7 fabrieken en 13 laboratoria, waarin ruim 10-duizend mensen werken.

OLIE

In het kader van de door het ministerie van economische zaken vastgestelde prijsstructuur voor vloeibare brandstoffen, zijn als gevolg van seizoensinvloeden op zaterdag 24 januari de prijzen van petroleum verhoogd met f 0,40 per 100 liter. De zware stookolieprijzen ondergingen op dezelfde datum een stijging van f 1,95 per 1000 liter/kg.

METAAL

In het kader van de samenwerking tussen de werkmaatschappijen van Rijn Schelde Scheepswerken en Machinefabrieken hebben de directies De Schelde en Machinefabriek Breda besloten de montage-activiteiten te bundelen in één organisatie. De naam van Schelde Montagebedrijf zal hiertoe worden gewijzigd in Rijn-Schelde Montagebedrijf NV (RSMB).

Deze vennootschap met vestigingsplaats Vlissingen zal de werkzaamheden verrichten die tot dusver zijn uitgevoerd door het Schelde Montage Bedrijf en door de montage afdeling „Ketels en Apparaten" van de Machinefabriek Breda.

AKZO

Het Nederlandse AKZO-concern heeft een meerderheidsbelang verworven in het Franse Astral, producente van verf, met hoofdzetel Parijs en circa 1.400 medewerkers in Frankrijk. Door eerdere aantrekking van de Nederlandse Sikkensgroep en de Duitse Lesonalgroep, waaraan nu de Franse Astral is toegevoegd, is AKZO nu de grootste verfproducent op het Europese continent met een jaaromzet van circa 500-milj. gld.

Astral heeft een centraal produktiebedrijf in Montataire en drie kleinere bedrijven voor speciale lakken en inkten; voorts exploiteert het bedrijven in Italië, België, Tunesië, Marokko, Ivoorkust en Senegal.

LEVENSMIDDELEN

Albert Heyn heeft het afgelopen jaar een forse groei doorgemaakt. De omzet heeft daarbij de grens van de f 1-miljard overschreden. De verkopen kwamen uit op f 1.040-mln tegen f 888-mln in 1968. Volgens de voorlopige cijfers komt de nettowinst uit op ongeveer f 16-mln, een vooruitgang van tegen de 5 procent ten opzichte van de f 15,4-mln in 1968. Verwacht wordt dat de sterke groei van het afgelopen decennium zich de komende 10 jaar zal voortzetten.

Er zijn in 1969 24 supermarkten geopend. Voor dit jaar staan er 16 op het programma. Bovendien zal dit jaar het eerste zelfbedieningswarenhuis worden geopend, terwijl er nog enkele andere in voorbereiding zijn. De verkoopoppervlakte is het afgelopen jaar uitgebreid van 107.500 tot 123.000 vierkante meter. De investeringen vergden een bedrag van f 35-mln.

CHEMIE

Cindu, Rütgerswerke en Midland-Yorkshire Tar Distillers hebben een joint venture opgericht onder de naam CRM (Cresols) Ltd. met het doel een fabriek te bouwen voor de fabricage van synthetische cresolen en xylenolen.

De uiteindelijke capaciteit zal 20.000 ton bedragen. Gestart zal worden met een productie van 5.000 ton ortho-cresol, welke in 1971 beschikbaar zal komen. De fabriek zal worden gebouwd op het terrein van Midland-Yorkshire te Four Ashes, Wolverhampton, Engeland. Zowel Rütgerswerke als Midland-Yorkshire hebben nieuwe en economische processen ontwikkeld voor de synthese van ortho-cresol. Ortho-cresol wordt hoofdzakelijk gebruikt bij de synthese van diverse herbiciden, bij de fabricage van cumarine — voor de parfumindustrie — en bij de produktie van speciale harsen.

HANDEL

De Westduitse handelsbalans toonde over 1969 een overschot van dm 15,6 miljard vergeleken met dm 18,4 miljard over 1968. De export ging het afgelopen jaar met 14 procent omhoog tot dm 113,6 miljard. Ingevoerd werd voor een waarde van dm 98 miljard, wat een toename inhield van 21 procent.

De ontwikkeling van de handel leidde in december tot een surplus van dm 2,01 miljard tegen dm 1,4 miljard in november. December 1968 bracht een handelsoverschot van dm 2,68 miljard. De prijzen van de exportgoederen stegen gemiddeld met ongeveer 2 procent, terwijl die van de ingevoerde produkten met 3 procent omhoog gingen.

CHEMIE

Ketjen NV te Arnhem (AKZO) gaat samen met het Japanse Sumito Metal Mining te Tokio ontzwavelingskatalisatoren produceren voor de Z.O.-Aziatische markt en de Australische gebieden.

Er wordt een fabriek gebouwd in Japan op het eiland Shikoku voor chemicaliën ter verwijdering van zwavel en andere ongewenste stoffen uit petroleum, die zodoende luchtverontreiniging bij verbranding van de olie verminderen en de kwaliteit van olie-produkten verbeteren. Sumito is een van de belangrijkste mijnbouwondernemingen in Japan, telt 5-duizend werknemers en produceert goud, zilver, zink, koper e.a. metalen.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 28 jan. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 353 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 104 (29.5 pct) lager 190 (53.8 pct) onveranderd 59 (16.7 pct). Vorige beursdag totaal 352, hoger 73 (20.8 pct), lager 197 (55.9 pct), onveranderd 82 (23.3 pct).
In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.
AKZO — (99.60)
Hoogovens — (102.50)
Kon. Olie 137-138 (137.30)
Philips 62.10-62.30 (62.30)
Unilever — (115.90)
KLM — (135.00)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 28 jan. — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam). De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 27 januari de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van maandag 26 januari aan de New Yorkse Effektenbeurs)
Kon. Olie ($ 37 1/8-37 1/4) $ 37 1/2-37 3/4;
Philips ($ 17 1/2-17 7/8) [illegible]
Unilever ($ 31 1/2-32) [illegible]
KLM ($ 38 3/8) $ 37 1/2.
De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3,63 1/2 overeen met de Amsterdamse noteringen van:
Kon. Olie (134,86-135,33 gld) 136,31-137,22 gld;
Philips (63,57-64,94 gld) 62,70-64,00 gld;
Unilever (114,42-116,24 gld) 114,50-116,32 gld;
KLM (139,40 gld) 136.31 gld.

Honda in Limburg?

KERKRADE, 28 januari. — België en Nederland trekken om het hardst aan de Japanse auto-industrie. De Belgen zullen waarschijnlijk de buit binnenhalen. De eerste slag is al door de Zuiderburen gewonnen. Het Belgische ministerie van Economische Zaken heeft laten weten dat de Japanse auto-industrie Datsun (Nissen Motor Company) waarschijnlijk een fabriek voor de assemblage van auto's gaat bouwen aan de Maaskant of elders in Limburg. Gedacht is aan het industrieterrein in Lanklaar, waar al twee industriële giganten neergestreken zijn: Siemens en Bekaart met samen werk voor 5000 personeelsleden.

Er worden in Nederlands Limburg al geruime tijd onderhandelingen gevoerd met Honda voor de vestiging van een onderdelenfabriek in de oostelijke mijnstreek. Het gemeentebestuur van Kerkrade zegt niet van de onderhandelingen op de hoogte te zijn. Enkele maanden geleden zei de oud-voorzitter van het Industrieschap dat „hij ter zake diligent was, maar dat geen enkele mededeling kon worden gedaan".

Het ministerie van Economische Zaken kon alleen meedelen dat „nog geen beslissing genomen is voor de vestiging in Nederland. Dan waren wij immers benaderd voor het verlenen van een premie investeringsregeling. Wanneer er onderhandelingen gevoerd worden, kunnen wij nooit mededelingen doen".

Honda geeft toe dat het belangstelling heeft voor vestiging in de Benelux. Er is nog geen beslissing genomen over de bouwplaats. Aalst bij Brussel schijnt echter een redelijke kans te maken. Honda heeft in Aalst al een bromfietsenfabriek gebouwd.

GAS

Deze week zal het Westduitse gasbedrijf Ruhrgas een overeenkomst tekenen voor de afname van Russisch aardgas, in ruil voor Westduitse stalen gasbuizen. Ruhrgass A.G. verklaarde, dat met ingang van oktober 1973 begonnen wordt met de afname van 52,5 miljard kubieke meter gas, genoeg voor een periode van 20 jaar. De waarde hiervan bedraagt ongeveer 2,8 miljard mark (762 miljoen dollar).

[illegible] deze zomer zullen de staalfabrieken Mannesmann en Thyssen Rohrwerke beginnen met de levering van 1,3 miljoen ton stalen buizen, de grootste order die de Westduitse industrie ooit heeft gehad. In een tweede handelsovereenkomst, tussen de Russische Bank voor Buitenlandse Handel en vier Westduitse banken — de Dresdner Bank, de Deutsche Bank, de Commerzbank en de Westdeutsche Landesbank Girozentrale — wordt de verstrekking van een krediet van 1,2 tot 1,5 miljard mark (327 tot 409 miljoen dollar) aan de Sovjetunie geregeld.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	99.20 gb-40	99.30 gb-80
Alg. Bank Nederl.	256.50-70	256
AMRO Bank	55 gb-5.10	54.70-5.10
A'dam Rubber	43.1	43.1
Deli Mij. c.	47.30	47.40
Dordtsche Petrol.	825 gl	833.8-34
idem 7% pr.	825	834
Heinek. Bell. & Beh.	174.10-20	174.90-75 g
Heinekens Bier	176.80	177.80-8 gb
HAL	86 gb	84.5 gl
Hoogovens nrc va	101.30-70	102.30 gb-6
HVA mij'en	58 gb-8.2	57.6
Java-China Paket	175	172
KLM	138-8.50	135
Kon. Petrol.	135.40 gb	137.20 gb-4
KNSM/NB	103	101.6-102
Nat. Nederlanden c.	108.60-90 e	107.50-80 e
Stv. Mij. Nederl.	112	110
Phs. v. Ommeren cva	201.1 gb	200.8
Philips Gem. Bez.	62.20 gl	62.10 gb-40
Robeco	240.30-40 g	240-40.10
Rolinco	222.10	221.50
R'damsche Lloyd	154	152
Scheepv. Unie	140.8-1	139.8
Unilever cva	115.50	115.80-16

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nderl. 7-j. '69	8	100.90	100.90
idem 25-j. '69	8	99.50	99.60
idem '69	7½	96.50	96.40
idem '66-1	7	91.60	91.50
idem '68-1	6½	87	87.10
idem '66	6¼	87.80	87.80
idem '67	6	83.90	83.80
idem '65-1	5¾	84.90 gb	84.90
idem '64-1	5¼	82.70 gb	82.80
idem '64	5	79.30	79.20
idem '58	4½	81.80	82
idem '59	4¼	80.50	80.40-50
idem '61	4	77.40	77.40
idem '53	3¾	71.90	72
idem staff. '47	3½	68.40	68.30
idem '48	3¼	64.40	63.90
idem '37	3	80 gb	81.50
idem $ '47	3	87.40	87.70

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	91.20	91.20
idem '66-2/4	7	89.60	89.60
idem '67-½	6¾	87.55	87.70
idem '67-1/3	6½	86	85.90
idem '67	6¼	83.80	83.80
idem '65-1	6	85	85
idem '65-1	5¾	83.60	83.40
idem '65	5½	82.50	82.50
idem '58	5¼	85.90	85.80
idem '58	5	80.80	80.70
idem '58-1/3	4¾	79.20	78.90
idem '63	4½	72.20	72.10
idem Wonb '52	4¼	86.60	123
idem rntspbr. '64		128	117 b
idem '65		117	118
idem '66-1		118 b	—
Exp.Fin.Mij. '66	7½	—	—
idem '56	5½	—	—

x	laten
d	ex dividend
e	ex claim
a	gedaan en bieden
◊	gedaan en laten
b	bieden

idem '58	5¼	—	—
idem 58-½	5	93.30	93.20
Middell.Cred.	4¼	94.70	95.20
N.B. Midd.Kr.	7	96.10	95.90
idem '65	5¾	86.60	86.50
Nat.Inv.B. '65	5¾	88.80	—
idem	4¾	82	82
N.Ontwikk.B.	7	89.20	—
idem '64	6	—	—

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	82.70	—
Alg. Bank Ned.	6½	82	82
AMRO bank '69	5½	124.25	124
Berghuiz. Pap.	4½	97.50 l	96.50
Bergoss Tapijt	6¾	—	—
Berkels Pat.	5	88 l	—
Bols Lucas	6¾	83.30	82.50
Borsumij.	3¾	115	115
Gelder Zn.	4¾	87.50	87.50
Gist Brocades '69	5¾	85.80	86
v.d. Grinten 1969	6½	108	107.60
		132	129
Homburg	6½	81	81.50
Hoogovens	5¾	88.30	87.80
K.L.M.	5¾	90	89.25
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		82 20	80.50
Nederhorst	5	78	78.50
v. Ommeren	5¾	100	99.10
Philips	4¾	105	104.75
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	81.30	81.30
Thomas-Drijv.		99.20	99
Ver. Glas	7	107	107
Ver. Machine	6½	82	82.30
Vettewinkel	6½	—	100 l
Vihamy	6	—	81 l

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	173	174
AMFAS-groep c.	112	111.10
Ass. C. ST. R'dam c.	92	91.80
Bank & Ass. Ass.	83.50	83.50
Bank Onroer. Zaken	322.5	320
Cultuurbank	54.2	55
Delta Verz. Gr. c.	86.50	86.20
Eerste Ned.-Nillmij c.	145.90	145.50
Kas Assoc.	117.5	119
Ned. Credietbank b.	83 b-4 b	83.50
Ned. Lloyd	184	184.5
Ned. Middenst. Bank	106.20	106.20
Slavenburg's Bank	209.5	211
Ngombezi Cult. Mij.	65 8	66

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	209.60	209
Albert Heyn	170	169
Alg. Hand. Onr. Goed	132.50	130 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
American Hotel	—	—
A'dam Droogdok Mij.	65	64.1
A'dam Rijtuig Mij.	120	121
A.N.I.E.M. nat. bez.	56	56
Arnhemsche Schb.	99.5	98.5
Asselbergs IJzer	68 l	67
Autom. Screw Works	75 b	77
Auto-Industr. R'dam	199	194
Ballast-Nedam Gr.	89.60	89.50
Bammens	342	339
Bataaf Aannem. Mij.	480 b	482
Batava Margarine	99	99
Batenburg	170	168
Beek A.L.V.	89	89
Beers' Zonen	255	252
Befo B.	131	132
Begemann Mach.	109 b	—
Bensdorp Intern.	145	144
Bergh & Jurgens	176	175 b
idem 5½ c. pr.	67 b	67.5
Bergoss Tapijt	360	351
Berkels' Patent	157.5	156.2
Berne! & Co. B	122	122
Blijdenst-Willink	51.5	51
Boer Drukk. Uitgev.	421	424
Bols Lucas	212.50	210
Borsumij-Wehry 400	150	150
Braat Bouwstoffc	231	230 b
Brakke Grond	21	21
Bredero Vast Goed	189.2	189.8
Bredero V. Goed nrc	187	188
idem Ver. Bedr. nrc	—	506
Bredero V. Bedr. nrc	509.5	508
Bührmann-Tetterode	84	84.30
Buttinger	66	67.50
Bijenkorf Beh.nrc	504	509
Bijenkorf Beh. 6% p.	73	—
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	754	755
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Carps' Garenfabr.	—	—
Centr. Suikermij	393	395
Chamotte Unie	115 b	116
Cindu-Key & Kram.	84.50	84
Crane Nederland	77	78
Curaçaose Hand nrc	138.2	139
Dagra	145	143
Desseaux Tapijt	118	118
Dikkers & Co.	72	70.1
Dorp & Co.	—	120
Drentsch-Overijs. H.	122.5	123
Dröge Wol	90	88
D.R.U.	394	381 b
Duiker Apparaten B	85.5	84.5
Elseviers Uitg. Mij.	748	755 b
EMBA	132	135
Enkes	153	153
E.N.O.T.	213	211
Erdal Wasverwerk.	—	832
Etna-Daalderop H	47.80	48
Europe Hotel	269	265 b
Figee Haarlem Mach.	151	151
Fokker	412	410
Ford	875	880
Furness f 20	80.80	80.50
Gazelle Rijwiel.	125 l	123 l
Gelder Papier	162.7	160.5
v. Geld. Papier pref.	—	56
Gelderl-Tielens	—	83 l
Gelderman & Zn.	120.5	120
Gero Nat. Bez. c.	98 l	89
Geveke-Groenpol 20	60	62
Giessen De Noord	69	71
Gist-Brocades	118	117
Goudsmit Ed.	96.3	94.7
Grasso's Machines	166	163
Grinten Venlo	335	326
Grofsmederij K Ned.	81	80.2
Gruyter Zn 6% c.pr.	73	70.1
Hagemeijer & Co.	126.60	127.60
Halberg Machines	45	44
Hattum & Blankev.	88	90 b
Hellingma	220 l	215
Hero Conserven	197 b	197
Hoek's Machines	545 b	545
Holec	119	117 b
Holl. Beton Groep	80.60	81
Holl. Melksuiker	—	174
Homburg B	195 b	196
Hoogenbosch Schoen.	190.5	188
Hoogenstraat Cons.	51 b	51 b
Hoelmeyer Zn.	85.5	89
I.H.C.-Holland	162.5	160
Industriële Mij.	—	250 l
IBB-Kondor gr.	216	214.50
Interlas	349	348
Internatio	268	267
Int. Coating Mat.	242	251
Int. Gewap. Beton-B.	305 l	313
Inventum	136	136
Jean Heybroek	104	104
Jongeneel Hout	263	255
Kemo Corset	197.5	202
Kempen & Begeer	85	225
Key Hout	225	225
Klene Suikerwerk	177.5	172
Kloos & Zn.	148.5	149
Kluwer Uitgev. Mij.	255	256
K.F. vh Alex Adam	70	70
K.N. Papier Maastr.	157.8	156.5
K.N. Textiel Unie c	36.5	36
Korenschoof	103	98
Koudijs Voeder nrc	86	85.8
Krasnapolsky	51.20	51
K.V.T. Tapijt	138 l	133
Kwatta Chocolade	98	99
Landré/Glunderman	128	123
Leidsche Wolspinn.	173.8	170.5
Lindeteves	135.1	135
Lips & Gispen c.	129.5	128.5
Lijempf	58	57.20
Lijm-Gelatine Delft	104	101
Macintosh Stein	470	465
Matubel	—	—
Meel Ned. Bakkerij	120	119.7
Mees' Bouwmater. B	77	77.5
Metaverpa B	359	358 l
Meteoor Beton	213	210
Molukse Handel	17.70	17.70
MOSA Maastricht	297	296
Mulders Fabr.	102	100
Muller & Co N.B.	332	334
idem 5% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	340 l	340 l
Naarden Ch. en N. G.	875	870
Naeff Gebr.	267	—
Nedap Apparaten	139.5	138
Nederhorst Ver.Bedr.	60	60.50 b
Ned. Bontweverij	187	187
Ned dagbl. Unie nrc	—	208
Ned. Exportpapier	70.5	70
Ned. Kabel	272	272
Ned. Springstoff. c.	147	—
Nelle Wed. v.	342.5	341.5
Netam B	106.5	105 b
Nieaf	92	92
Nierstrasz	84	88
Nrd. Europ. Houth.	126 l	124
Norit	92	92.50
Nutricia N.R.C.	310.5	308
Nyma	17.9	17.7
Nijverdal-t. Cate	75.5	75
Orenst & Koppel	215 l	210 l
Overzeese Gas	85	85
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	79	78
Palembang Cult.	59	59
Palthe	46	47
Parkhotel	—	375 b
Philips 6% c.p.wd.	20.60	—
Pietersen Auto's	90 l	90 l
Pont Hout	166	165.5
Poorter	101.1	100.5
Porceleyne Fles	324	145
Proost & Brandt	140 b	320
Rademakers Metaal	115 b	116
Reesink & Co	130	129 l
Reeuwijk	255	257
Reineveld Mach.	90	90
Rhein Kohlsaeure	425 b	—
Riva	203.7	—
Rohte Jiskoot	92	94
Rommenhoeller	—	635 l
Ruhaak	133 b	135 b
Rijn-Schelde Mach.	111	106 b
Sanders Behang	145 l	143.2
Scheveningen EMS	21 b	21.10
Schokbeton B	172	168
Scholten Carton	—	173
Scholten Honig	54 20	53.50
Schuitema Gebr.	126.5	124.5
Schuppen Sajet	112 b	—
Schuttersv.-v. Heek	84	85
Simon de Wit B	226.5	228
Simons' Emballage	75.5	75
Soerabaya Droogdok	11	11
Stokvis	73.5	73.5
St. Spinn. Twenthe	66	66
Synres Chemie nrc.	147.5	145.5
Tabak Philips	47	45
Tech. Bur. Marijnen	110	106
Technische Unie	321	320
Texoprint	237	237.3
idem 8% pr. cwd.	93	91
Thom.-Drijv.-Verbl.	96	96
Tilburg Water	150 l	145
Tricotbest	94 5	—
Twentsche Kabel	314	316
Ubbink Davo	70.5	70
Udenhout	93 b	94.5
Unikap Rijwiel	99	99
Unilever 7% c. pr.	—	88.10
idem 6% c. pr.	76.7	76.8
idem 4% c. pr.	51.7	51.6
Utermohlen	246	244.5
Veneco	149	131
Veneta Tapijt	148.5	148.5
Ver. Glas NB	131 5	128
V. Hand Scheven.	41 5	41.4
V.N. Uitg. Bedr.	82	—
V.N. Uitg. Bedr. p.	245 50	242
Verenig. Mach. Fabr.	—	16
Ver. Touwfabrieken	122	125.5
Veselverwerk. Noord	73.5	73.5
Vihamij.	126	63
Vorstenlandsche	62	125
Vredestein Rubber	142 b	142
VRG-Papier G.B.	575	567
Vries IJzer A.	126	—
Vulcaansoord	50	51.5
Waveren Graan	57 5	55.5
Wegener Courant. C	109.60	108.80
Wereldhaven	511	505
Werninks Beton	112.5	114.3
Wessanen KF	68 80	70
Wessem & Co Hout	122	123
Wyers'	109	112.5
Wijk & Heringa	56	56
Zaalberg	71	71

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1110	1110
Converto 1/1 pb	830	835
Goldmines 1-5 part.	98	99
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	853	853
Holland Fund p.l.	60?	601
Intergas 5 part.	359	357
Binnl. Vast Goed	110	110
Breevast 1967	89 80	89.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	150	149
Dutch Int. Fund	154	157
Ned. Fonds Mij Nefo	7? 10	73.50
Protector	142	141
Unitas f. 50	99 50	99
Utilico	117.30	117.30
Europafonds 10 pb	510	510
Unifonds 20 pb	592	590
Eurunion 10 pb	1371	1366
Valeurop 10 pb	741	740
Boston C. St. F. c.	9.65	9.65
Chemical Fund c.	18 90	18.80
Massachusetts I. Tr.	14 90	15
Technology Fund	7 15	7
Solvay & Cie	196	195
Union Miniere 1 aand	1370	1350
Imp. Chem. Ind. c.	25?	52
Pioneer Electric	[illegible]	44

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.90	8.90
Canadian Pac.	68	67.55
Imperial Oil	20.75	19.75
Inland Nat. Gas	—	9.40
Int. Nickel Canada	44.70	44.30
Shell Canada	29.90	29.50
ACF Industr.	46.40	46.50
Allied Chemical	26	25.70
Americ. ENKA	28.30	28.80
Americ. Motors	950	9.40
Americ. Standard	29.50	29.50
Americ Tel.+Tel.	48.90	48.65
Anaconda	—	—
Atchison Topeka	27.50	27.30
Bethlehem Steel	24 l	22.90
Boeing Comp.	26.10	26
Burroughs Corp.	28.50	28
Chrysler	170	165.50
Cities Serv.	33.50	32 b
Colgate Palmolive	38.70	37.80
Columbia Gas	43	43.30
Curtiss Wright	26.50	26.50
Dow Chemical	16.80	16.90
Du Pont de Nemours	74	73
Eastman Kodak	—	104.50
Fluor Corp.	81.75	81
Ford Motor	27.75	27
	39.70	39.80
Gen. Electric	77.80	76.10
Gen. Motors	66.25	65.80
Gen. Tel-Electr.	30.80	29.25
Greyhound	17	11.50
Int. Bus. Mach. IBM	365.10	358
Kennecott Copper	44.50	44.60
Litton Industr.	29.50	28
Montgomery Ward	53.80	52.50
National Can.	—	71.65
Nat. Dist+Chemical	16.50	16.10
National Steel	38.20	38.20
North Am. Philips	46.60	46.60
Olin Mathies. Chem.	20.50	20.10
Pennsylv. Centr.	30	28.30
Pepsico	51.50	52
Phillips Petrol	23.20	23.20
Procter & Gemble	113.50	112
Radio Corp. America	33	33
Republic Steel	33.50	33.10
Rexall Drug+Chem.	48	48
Shell Oil	39.70	39.50
Southern Cy.	24.30	25.40
Southern Pacific	32.30	—
Stand. Oil N. Jersey	60 b	60.50
Studebaker-Worth.	42.50	42.30
Texaco	29.80	30.10
Union Pac. Rail	43.10	42.60
U.S. Steel	33.40	32.80
Westingh. Electr.	56	55
Woolworth	36	35.50
PROLONGATIE	7¼	7⅜



Limburgs Dagblad
PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE
Woensdag 28 januari 1970
Heerlen 04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'heide 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

Brandkastexpert was zeven maanden spoorloos

Anno M. in arrest

(Van onze verslaggevers)

DEN HAAG-HEERLEN, 28 januari — Anno M. — 40 jaar — uit Heerlen die door politie en justitie in Nederland en België voor een vakkundig brandkastenkraker wordt aangezien, zit in een cel van het huis van bewaring in Maastricht. Zeven maanden lang is Anno M. spoorloos geweest nadat het gerechtshof in Den Bosch op 25 juni van het vorig jaar hem tot drie jaar gevangenisstraf veroordeelde en tegelijk zijn onmiddellijke gevangenneming beval. De Hoge Raad der Nederlanden in Den Haag heeft gisteren het arrest van het hof in Den Bosch weliswaar vernietigd maar niet uitdrukkelijk het bevel tot gevangenneming ingetrokken. Daarmee hield Anno M. geen rekening. Dinsdagmorgen keerde hij in de waan voorlopig een onbedreigd man te zijn naar zijn woning in de Heerlense Laurierstraat terug. Dinsdag tegen de avond werd hij door de Heerlense recherche op last van officier van justitie mr. M. H. van Buuren in Maastricht aangehouden en opgesloten.

Verdacht van een aantal brandkastkraken stond Anno M. op 28 oktober 1968 met een reeks vakbroeders voor de Maastrichtse rechtbank terecht. Die rechtbank sprak hen de andere morgen vrij. Daartegen ging het openbaar ministerie in beroep bij het hoger gerechtshof in Den Bosch. Het hof achtte de schuld van Anno M. aan een kraak in Grubbenvorst voldoende bewezen en veroordeelde hem tot drie jaar gevangenssstraf. Zijn makkers werden opnieuw vrijgesproken. Op grond van een fout in de bewijsconstructie heeft de Hoge Raad dat arrest van het Bossche hof vernietigd en de zaak voor een nieuwe behandeling teruggewezen naar het hoger gerechtshof in Arnhem. De bewezenverklaring ging mank ten aanzien van de vraag omtrent het alleen plegen van het misdrijf dan wel in vereniging met anderen.

In het arrest van de Hoge Raad is het bevel tot gevangenneming van 25 juni niet expressis verbis ingetrokken. Dat is Anno M. gisteren noodlotting geworden. Het wetboek van strafvordering bepaalt dat zo'n bevel (tijdens of na een terechtzitting uitgevaardigd) voor onbepaalde termijn geldt tot het is ingetrokken. **Verdacht van brandkastkraken is Anno M. ook nog voor Belgische rechtbanken gedaagd. Hij liet daar verstek gaan omdat hij zich niet in het openbaar kon laten zien maar bovendien omdat hem eerder de toegang tot België officieel is ontzegd.**

„Volkomen onbegrijpelijk, voorshands onjuist en in strijd met het cassatiearrest", aldus het commentaar van mr. M. Moszkowicz, de advocaat van Anno M. Hij is ervan overtuigd dat de aanhouding op onjuiste gronden is geschiedt. De heer Moszkowicz deelde ons mee dat hij gisteravond nog had vernomen dat de Hoge Raad het arrest van het Bossche Hof in zijn geheéł heeft vernietigd, dus ook wat betreft het bevel tot gevangenneming, dat in het arrest was opgenomen.

...een zwemster van twee

GELEEN, 28 jan. — In het water van het Geleense Prins Willem Alexanderbad spartelt meerdere keren per week een wel bijzonder jonge zwemster: de twee jaar en drie maanden oude Saskia van Diesen uit Geleen-Zuid. Saskia weet zich niet alleen betrekkelijk vlug voort te bewegen tusen de zich soms met kurkblokken drijvend houdende dames; zij schrikt er zelfs niet voor terug vanaf de plank in het water te plonsen.
Drie maanden geleden maakte Saskia voor het eerst kennis met de grote, blauwe plas van het zwembad. Instinctief begreep zij dat zij, om vooruit te komen in het water, met haar beentjes moest spartelen. Nu, na drie maanden, heeft zij haar „techniek" vervolmaakt door bovendien een snelle, golvende beweging met 't kleine lichaampje te maken. Weliswaar hapt zij soms nog een beetje water naar binnen, vooral als zij enkele meters onder de oppervlakte aflegt, maar dat is voor haar geen bezwaar om kraaiend van pret van de plank omlaag te duikelen. Op 2 februari start het bad met zwemlessen voor kleuters. Een instructeur zal dan proberen Saskia, zijn ongetwijfeld jongste cursiste, de fijne kneepjes van de zwemkunst bij te brengen. Wie weet; misschien behaalt de peuter binnenkort wel het zwemdiploma-A. Zo te zien draait zij er geen vinger'je voor om.



Insluipers weer aktief

SITTARD, 28 jan. — Insluipers blijven in Sittard doorgaan met hun werk. Maandagavond hebben zich andermaal twee gevallen voorgedaan. Tijdens afwezigheid van de bewoners werd in de woning van B. aan de Jan van Stevensweertstraat ongewenst bezoek gebracht. De insluiper heeft zich van een valse sleutel bediend en is via de achterzijde binnengekomen. Uit een niet afgesloten kast werd uit een portemonnee 45 gulden ontvreemd. Op diezelfde avond sloeg een insluiper zijn slag in de woning van de familie P. aan de Burgemeester Corbeystraat. Hij kwam binnen via een openstaand tuimelraam. De bewoners waren weg en de man kreeg derhalve alle gelegenheid kasten en laden te doorzoeken. Hij nam 71 gulden mee, waarvan 35 gulden uit een spaarpot werd ontvreemd.

Radiozenders voor politie in Heythuysen en Ubachsberg

ROERMOND, 28 jan. — In ons land zullen 16 relaiszenders worden opgesteld voor evenveel regionale politieradionetten. Limburg krijgt dan twee regionale netten waarvoor zenders in Ubachsberg en Heythuysen zullen worden opgetrokken.

In elk regionaal net kunnen posten van rijks- en gemeentepolitie met elkaar radiocontact onderhouden. Het wordt dan ook mogelijk, dat een post met alle andere posten van dat net tegelijk contact heeft. Mobiele eenheden kunnen in een straal van 20 kilometer rond de zender zonder veel moeite worden bijgeschakeld. Speciale koppelingen maken het mogelijk dat gehele korpsnetten (80 mc/s) in het regionale net (450 mc/s) worden opgenomen.

De zender in Ubachsberg dient voor het contact tussen de rijkspolitie in het district Maastricht en de gemeentepolitiekorpsen van Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Hoensbroek, Geleen, Maastricht en Sittard en de zender in Heythuysen voor het district Roermond van de rijkspolitie en de gemeentekorpsen van Venlo, Tegelen, Weert en Roermond.

Dieven stalen tien flessen zwaar vergif

KERKRADE, 28 jan. — Onbekenden hebben uit een werkkeet in het gemeentelijk stadspark te Kerkrade tien flessen met zwaar vergif gestolen. Het vergif kan een dodelijke uitwerking hebben, wanneer kinderen het innemen. De Kerkraadse politie doet een dringend beroep op de dieven, en op iedereen, die inlichtingen kan verschaffen zich onmiddellijk in verbinding te stellen, desnoods telefonisch met het hoofdbureau van politie. Het is de politie in dit geval niet zozeer om de daders te doen als wel om het gevaarlijke vergif. De flessen bevatten middelen tot bestrijding van ongediertje en onkruid.



Marokkaan had 4 kilo „drugs" in bagage

HEERLEN, 28 jan. — De Heerlense politie heeft beslag gelegd op bijna vier kilo marihuana en hasjisch.

De drugs werden gevonden in de bagage van een Marokkaan uit Fez, die pas enkele dagen in Nederland is. De 38-jarige man werd aangehouden tijdens een nachtelijke routine controle op auto's. Hierbij bleek dat hij niet in het bezit was van een verblijfsvergunning. Op het politiebureau, kwam bij fouillering aan het licht dat hij een kleine partij van deze drugs bij zich droeg. De rest werd in een tas, tussen zijn bagage gevonden.
Tijdens het verhoor vertelde de man dat hij de marihuana en hasjisch gekocht zou hebben van een onbekende Spanjaard voor f 200.

De Marokkaan wordt donderdag voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht. De Heerlense politie heeft nog niet eerder de hand kunnen leggen op een dergelijke grote hoeveelheid van deze verdovende middelen.

Granaten op bouwterrein

VENLO, 28 jan. — Op het terrein van de in aanbouw zijnde MTS aan de Hagerhofweg te Venlo zijn gisteren twee granaten gevonden. De mijnopruimingsdienst heeft de projectielen onschadelijk gemaakt.

DE FEITEN:

visie op limburg

● Tussen nu en 20 februari a.s. zullen, als sluitstuk van een langdurig inspraak-experiment, 12 gespreksavonden worden gehouden met de bewoners van de woonwijk de „Oude Egge" in Brunssum, over de verbouwing van hun 230 uit 1920 daterende woningen en over de sociale infra-structuur van hun wijk.

Huurder en toch je eigen huis

Het onder „De Feiten" vermelde experiment in Brunssum, waarover wij gisteren uitvoeriger hebben bericht, is waard om hier vandaag uitvoeriger te worden belicht.
Het probleem van oudere woonwijken, die hard aan een sanering toe zijn, én wat betreft verbouwing van afzonderlijke woningen, én wat betreft de sociale infra-structuur van de wijk — groenvoorzieningen, parkeergelegenheden, speelplaatsen e.d. — is een probleem, dat op vele plaatsen voorkomt in de stedelijke agglomeraties van Zuid-Limburg. Een experiment, zeker een geslaagd experiment, kan daarom resultaten afwerpen die niet tot één woonwijk in Brunssum beperkt behoeven te blijven.

De opbouwwerker, die het experiment in Brunssum heeft begeleid, heeft gezegd dat, indien uit de komende 12 gespreksavonden mocht blijken, dat de mensen nog niet rijp zijn voor dit inspraak-experiment, „zij er rijp voor gemaakt moeten worden." Dat is een conclusie die wij graag met grote letters onderschrijven. Want uit de omstandigheid dat de mensen nog niet rijp zijn voor inspraak wordt door de autoriteiten nog maar al te vaak en al te graag de conclusie getrokken dat zij dan hun eigen gang kunnen gaan. Die autoriteiten moeten rijp gemaakt worden voor hun opdracht, de mensen rijp te maken voor inspraak. Want inspraak is geen voorrecht van enkele slimmeriken, die er gebruik van weten te maken; het is ieders goed recht, omdat ieders belangen op gelijke wijze in het geding zijn.
Nog belangrijker echter achten wij het experiment in Brunssum om een ander aspect. In het algemeen kan men toch wel stellen dat, tot nu toe, de bewoners van een huis alleen dán wat over dat huis in te brengen hadden, als zij zelf ook de eigenaar waren. De huurder moest voor lief nemen wat hem werd aangeboden, eindeloos soebatten of op eigen kosten doen wat hem dan welwillend werd toegestaan. Hier, in de „Oude Egge" in Brunssum, hebben de huurders als huurders inspraak gekregen in de beslissingen over „hun" huizen. En dat is een heel betekenisvolle en belangwekkende ontwikkeling. Want de architecten, de aannemers, de huiseigenaren en de bewoners spreken op een gegeven moment allemaal over „hun" huis. Maar dit bezittelijk voornaamwoord is, zelfs alle eigendomsrechten van huisbazen ten spijt, toch het meest op zijn plaats in de mond van de bewoners. Voor de architect is het huis een stuk van zijn creativiteit; voor de aannemer is het huis een stuk van zijn technische prestatie; voor de huiseigenaar is het huis een stuk van zijn eigendom, maar voor de bewoner is het huis een stuk, en een belangrijk stuk, van zijn eigen, dagelijkse leven. In het rijtje van architect-aannemer-verhuurder-huurder gaat het tenslotte toch om de laatste, voor wie een groot stuk van zijn leven bepaald en beïnvloed wordt door het huis en de straat waarin hij woont. Méér nog, dan op de regelmatige betaling van de huurpenningen, kan daarop als het goed recht van iedere huurder worden verdedigd dat hij, zeer concreet zoals nu in Brunssum gebeurt, ook zijn inbreng mag hebben als het gaat over „zijn" huis.

Minister Lardinois garandeert:

Proefstation verhuist niet op korte termijn

DEN HAAG, 28 jan. — Wanneer besloten zal worden het in Maastricht gevestigd rijkslandbouwproefstation in het midden van ons land te combineren met andere onderzoeksinstituten van landbouw, zal met de feitelijke verplaatsing altijd nog een tijdsbestek van 2 tot 5 jaren zijn gemoeid. Dit heeft minister Lardinois van Landbouw gistermiddag meegedeeld tijdens een gesprek dat hij op zijn departement had met gouverneur dr. Van Rooy, gedeputeerde ir. L. Horsmans en wethouder drs. H. Roovers van Maastricht.

Bij het onderhoud was ook secretaris-generaal van landbouw, de heer Van Zetten aanwezig. Van Limburgse zijde werd de bewindsman gewezen op de internationale funktie die het rijkslandbouwproefstation is gaan vervullen, waartoe Maastricht de meest geschikte vestigingsplaats is gebleken. De Limburgse afvaardiging sprak er haar teleurstelling over uit, dat de minister een in deze provincie gestationeerde rijksdienst wil opheffen zonder zelfs maar enige compensatie voor te stellen. Het lijkt in flagrante tegenspraak met de gepropageerde spreidingsgedachte en bovenal met de vaker vanuit Limburg geuite wens om instellingen van de centrale overheid naar dit gewest over te plaatsen. Minister Lardinois zegde toe de aangevoerde argumenten te zullen bestuderen en op zeer korte termijn opnieuw de zaak met vertegenwoordigers van provincie en gemeente te willen bespreken.

Delegatie pleit voor betere verbindingen in Zuid-Limburg en adviseert Den Haag:

Wacht onderzoek af

(Van onze verslaggever)

DEN HAAG, 28 jan. — De leden van de vaste commissie voor Waterstaat en Verkeer uit de Tweede Kamer hebben zich gistermiddag tijdens een hearing in Den Haag geplaatst gezien tegenover 12 hevig teleurgestelde vertegenwoordigers van overheid en bedrijfsleven in Limburg. Aanleiding zowel van het bezoek aan de residentie als van de aldaar uitgesproken teleurstelling vormde de overweging van staatssecretaris Keijzer om aan de N.S. toe te staan het reizigersverkeer op een baanvak Kerkrade-Centrum-Simpelveld te staken.

„Het voorstel is te negatief; er staat geen enkele positieve maatregel tegenover", opperde gisteren deputé J. van der Woude. „Een moeilijk te verteren zaak in dit door mijnsluitingen getroffen gebeid", stelde Kerkraads burgemeester mr. J. Smeets vast en hij wees op de nieuwe vervoersstructuur die noodzakelijk zal zijn nadat de geprojecteerde industrieterrein rond Kerkrade eenmaal in gebruik zijn genomen.

Gouverneur Van Rooy signaleerde het ongerijmde om eerst tientallen miljoenen te bestemmen voor de verbetering van een streek en dan een onmiskenbare verslechtering voor te stellen.

De afvaardiging van Gedeputeerde Staten — gouverneur Van Rooy en de gedeputeerden ir. L. Horsmans en J. van der Woude — drong er met klem op aan geen wijziging in het Zuidlimburgse vervoersnet door te voeren zolang niet de resultaten bekend zijn van een verkeers- en vervoersonderzoek voor geheel Zuid-Limburg dat het Provinciaal bestuur in oktober van vorig jaar heeft opgedragen aan het Centrum voor Vervoersplannen te Utrecht. Doel van dit onderzoek is te komen tot een zo rationeel mogelijke opzet van alle vervoersmogelijkheden, aangepast aan de nieuwe woon- en werksituatie in deze streek. Dit onderzoek zal één jaar duren.

In hun pleitrede betrokken de Limburgse afgevaardigden zeer uitgebreid de behoefte aan een betere spoorverbinding van het Oostelijk Mijngebied met Aken en overig Duitsland. De heer B. van Slobbe, voorzitter van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek, stelde het aldus voor: „Van uit Utrecht bezien, lijkt de wereld op te houden bij Heerlen, Kerkrade en Maastricht. De enige verbinding met Duitsland is het schamele en gebrekkige lijntje over Simpelveld dat men ons nu notabene nog wil afnemen ook."

KERKRADE — Het bestuur van de NKV-centrale Kerkrade heeft in een brief aan de minister van Verkeer en Waterstaat, direktie van de NS, Provinciale Staten van Limburg, burgemeester en wethouders van Kerkrade geprotesteerd tegen de plannen tot gedeeltelijke sluiting van het miljoenenlijntje. Het miljoenenlijntje is volgens de Kerkraadse NKV-centrale een belangrijke verbinding tussen de industrieterreinen Dentgenbach en Spekholzerheide (stations Hopel en Spekholzerheide).

De NKV-centrale vindt ook dat een internationale spoorwegverbinding van Heerlen via Haanrade, Herzogenrath naar Aken dringend noodzakelijk is.

Psychiater F. Sanders:

„Aanklacht is onjuist"

GELEEN, 28 jan. — De psychiater F. W. Sanders — verbonden aan de vroedvrouwenschool in Heerlen — heeft gisteravond desgevraagd verklaard dat de door de heer De Vroome uit Stein tegen hem ingediende aanklacht bij het college voor de medische tuchtraad (zie LD van gisteren) inhoudelijk en qua vorm volkomen onjuist is.

„Ik heb geen rapport over de betreffende jongen uitgebracht en ik heb zelfs geen onderzoek gedaan", aldus de zenuwarts.
Dr. Sanders zei wel een gesprek met de jongeman te hebben gehad, maar dat gebeurde volgens de psychiater op verzoek van de jongen zelf. „Ik heb tijdens dat gesprek alleen enkele aantekeningen gemaakt voor mezelf om een indruk te krijgen. Ik heb echter niets aan de Raad van de Kinderbescherming doorgegeven. Daarom heb ik ook niet gereageerd op de op bijzonder slechte informaties berustende aanklacht. De heer De Vroome zou, als hij partij wil kiezen, ook beide partijen moeten horen voor hij iets onderneemt", aldus de heer Sanders.

NADEREND CARNAVAL OORZAAK VAN GOLF KLEINE MISDADEN?

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 28 jan. — Wat is de reden van de sterk toenemende plaag van kruimel- en winkeldiefstallen, inbraken in woningen, kantoren en scholen en het ongevraagd lenen van andermans fiets of auto? De vooral in Limburg de laatste weken opvallende vormen aannemende kleine misdaad, wordt door Sittards politie-inspecteur E. Piek op rekening van het naderend carnaval geschreven. Hij heeft in zijn gemeente ervaren dat feesten ook op dit gebied hun schaduwen vooruit werpen.

Diefstal in wijkcentrum
6000 gulden uit garage gestolen
Twee gulden buit bij inbraak in Sittards kantoor
Voor 3 mille gestolen in Hulsberg
Inbrekers haalden f500 uit bungalow
... roof uit auto van ...

„Het is een tendens, die neigt naar een escalatie", zegt hij. „Hoewel tal van delicten nog niet zijn opgelost, kan toch worden gezegd dat veel van die kleine misdrijven de signatuur dragen van jeugdigen. In Sittard is het aantal inbraken en diefstallen vorig jaar verdubbeld ten opzichte van 1968.

IN ROERMOND zijn de zgn. gekwalificeerde diefstallen meer dan verdubbeld, terwijl het aantal eenvoudige diefstallen aanmerkelijk is toegenomen. Bij deze reeks neemt de diefstal van fiets of bromfiets een belangrijke plaats in. De Roermondse recherche ervaart duidelijk een soort "weekeind-criminaliteit", waarbij vooral de jongeren "als een soort vrijetijdsbesteding" het kleine goed voor hun rekening plegen te nemen. Opmerkelijk is dat bijna de helft van de verdachten of daders afkomstig is van buiten Roermond.

TEGENOVER het image van Venlo als oord van geweldsdelicten staat in deze gemeente de geruststellende constatering dat de mini-criminaliteit er weinig is toegenomen. In deze stad staan vooral de materiaal-diefstallen hoog genoteerd. Evenals in Sittard is er telkens een piek te constateren als feesten als kermis en carnaval in zicht zijn. Onder de daders bevinden zich veel jeugdigen in leeftijd variërend van zestien tot twintig jaar.
Volgens de Venlose recherche zijn de politiekorpsen te zeer onderbezet om de misdaad — en vooral de kleine — voldoende te kunnen bestrijden.
„Juist door de grote hoeveelheid van kruimelmisdrijven zijn onze mensen eerder administrateurs dan rechercheurs geworden", aldus een woordvoerder van de Venlose recherche.

IN MAASTRICHT komt de recherche eveneens tot de constatering van een "aanmerkelijke stijging van de kleine misdaad". Verleden jaar bereikte Maastricht het trieste hoogtepunt van drieduizend "gevallen".
Als een oase temidden van dit tijdsbeeld ligt de gemeente Kerkrade, waar over de gehele linie geen sterke toename van de kruimelmisdaad wordt waargenomen. Niettemin meent hoofdinspecteur J. Geene van de Kerkraadse gemeentepolitie dat de ongekende piek van vijftien inbraken in de afgelopen drie weken in verband kunnen staan met de naderende carnaval.

DE RIJKSPOLITIE van het district Maastricht — Zuid-Limburg tot Susteren — wordt vooral geconfronteerd met "haastige diefstallen". Dit soort criminaliteit ziet de Rijkspolitie bijna als typerend voor de Oostelijke Mijnstreek, die volgens haar ervaringen een geliefd operatieterrein is voor duistere Duitsers, die het vooral gemunt hebben op de bungalows in 't Limburgse heuvelland.

Verduisteraar verbaliseerd

VENLO, 28 jan. — Wegens verduistering in dienstbetrekking heeft de gemeentepolitie van Venlo proces verbaal opgemaakt tegen de 21-jarige magazijnbediende P.B. uit Venlo. Deze werkte bij de NV Gerlach en Co. te Venlo. Enige paren schoenen en manufacturen werden bij de man thuis teruggevonden.

Geboren:
YVETTE - IVO - CYRILLE
dochter van
A. Fijnaut
R. Fijnaut-Geelen
Igor
Maurice
Heerlen, 27-1-1970
Tijd.: St. Elisabethkliniek, kamer 14

We geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Astrid

P. Haenen
M. Haenen-Smeets
Evelien
Henri
Chrittie en
Jeannet

Berg a.d. Maas, 24 januari 1970
Raadhuisstraat 103

---

† Heden overleed, na een smartelijk lijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Herman Jozef Haas

echtgenoot van
GEERTRUID ELISABETH SCHMETS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
G. E. Haas-Schmets
J. Haas
E. Haas-Busch en kinderen
H. J. Haas
G. Haas-Olivier en kinderen
H. Haas
W. Haas-Winkels en kinderen
Familie Haas
Familie Schmets

Kerkrade, 27 januari 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 31 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide. Vertrek vanaf het sterfhuis Kokelestraat 141 om 10.40 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond zal tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk de overledene worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren elke dag van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 73 jaar, onze inniggeliefde echtgenoot, en onvergetelijke vader, behuwdvader, grootvader, broer, oom en neef

Martinus Verbraeken

echtgenoot van
MARIA HOLTACKERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **M. Verbraeken-Holtackers**
Maastricht: **A. de Roo-Verbraeken**
A. de Roo en kinderen
Heerlen: **E. Mertens-Verbraeken**
E. Mertens en kinderen
Maasshuis **A. Verbraeken**
K. Verbraeken-Philipsen
en kinderen
Familie Verbraeken
Familie Holtackers

Kerkrade, 26 januari 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 30 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur. Gelegenheid tot condoleren in de kerk om 9.45 uur.
Donderdag a.s. avondmis om 7 uur in voornoemde kerk
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van ruim 81 jaar, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Willem Gerards

weduwnaar van
CATHARINA TIGEELBECK

Waubach, 26 januari 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 31 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Bijeenkomst Huize Herenveld, Kloosterstraat 23, om 9.45 uur.
Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Heden overleed na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 71 jaar, mijn innigeliefde man, onze vader, groot- en overgrootvader

Grietus Wolters

echtgenoot van
GRIETJE AALTJE ROZEMA

Nuth: **G. A. Wolters-Rozema**
Treebeek: **J. P. Kerpentier-Wolters**
Hoensbroek: **F. H. Wolters-Smolders**
Hoensbroek: **Wed. A. W. Wolters**
Kolo (U.S.A.): **B. Loyd-Wolters**
Nuth: **R. Evers-Wolters**
Nordhorn (Dld.): **F. F. Wolters-Mulders**
Susteren: **J. van Vesseveld-Wolters**
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Wolters
Familie Rozema

Nuth, 26 januari 1970
Op de Toren 76

De teraardebestelling zal plaatshebben op donderdag 29 januari 1970 op de algemene begraafplaats Nuth, voorafgegaan door een rouwdienst in de Nederlands Hervormde kapel te Nuth om 3 uur n.m. Vertrek vanaf het rouwhuis Op de Toren 76 Nuth om 2.45 uur.
Na de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren in het Kontaktgebouw.

In plaats van kaarten

Daar hebt ons niet mogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank voor uw aller belangstelling en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke echtgenoot, vader en grootvader

Joseph Lemmens

A. M. Lemmens-Volraeds,
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 31 januari a.s. om 17.30 uur (avondmis) in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem-Valkenburg.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot Zich genomen heeft, mijn innigeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubertus Johannes Cox

echtgenoot van
ANNA ADRIANA VERDONK

Hij overleed in de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sakrament der zieken.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **A. A. Cox-Verdonk**
Hoensbroek: **J. P. H. Cox**
M. Cox-Kusters en kinderen
Hoensbroek: **A. C. Meens-Cox**
J. Meens en kind
Hoensbroek: **W. M. Cox**
Hoensbroek: **C. M. Cox**
M. Cox-Florax
Hoensbroek: **A. A. Cox**
H. Cox-de Vries
Hoensbroek: **C. M. Cox**
Hoensbroek: **P. J. Cox**
Hoensbroek: **H. J. Cox**
Familie Cox
Familie Verdonk

Hoensbroek, 27 januari 1970

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 30 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden te Hoensbroek, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof van St. Jan Ev. te Hoensbroek. Bijeenkomst aan het rouwhuis Gouv. Baron v. Hövellplein 7 om 9.45 uur, waar tevens gelegenheid is tot condoleren vanaf 9.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 73 jaar, mijn innigeliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Gertrudis Salden

echtgenote van
JOHANNES HENDRIKUS STREUKENS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **J. H. Streukens**
Sittard: **L. Streukens**
A. Streukens-Verlaek
Joke, Henk
Sittard: **J. Streukens**
J. Streukens-Buyzen
Sittard: **J. Streukens**
Familie Salden
Familie Streukens

Sittard, 26 januari 1970
Rijksweg Nrd. 115

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 29 januari a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst: Gemeenschapshuis „'t Kaar", alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Rozenkransgebed: hedenavond om 6.45 uur in de kapel van „Mariahof", Geldersestraat.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 60 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame broer, zwager, oom en neef

Joseph Mathias Winandus Jeuken

echtgenoot van
SOPHIA ANNA GERTRUDIS WETZELS
weduwnaar van
ANNA MARIA CREMERS

De diepbedroefde familie:
S. A. G. Jeuken-Wetzels
Familie Jeuken
Familie Wetzels
Familie Cremers

Kerkrade-Nulland, 27 januari 1970
Correspondentie-adres: Maria Gorettistraat 129

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 31 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland. Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 11.15 uur gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond zal om 7 uur in voornoemde kerk een H. Mis voor de overledene worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren elke dag van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, plotseling, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 70 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Joseph Reinders

weduwnaar van
CATHARINA MEISTERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Terwinselen: **M. Vincken-Reinders**
L. Vincken,
kinderen en kleinkinderen
Simpelveld: **A. Reinders**
K. Reinders-Mommerskamp
Bocholtzerheide: **K. Greeten-Reinders**
P. Greeten en kind
Galder: **J. Reinders**
H. Reinders-Scheeren en kinderen
Simpelveld: **H. Reinders**
A. Reinders-de Bie en kinderen
Vaesrade: **C. Reinders**
M. Reinders-Storms en kinderen

Simpelveld, 25 januari 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 29 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Bijeenkomst aan de kerk om 11.15 uur. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.15 uur. Avondmis hedenavond om 7.15 uur in de kerk.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelname bij het overlijden en de begrafenis betuigen wij u onze oprechte dank

Mevr. M. H. Schmitz-Cloes
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 31 januari 1970 om 19 uur in de parochiekerk te Molenberg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote

Maria Antonetta Quaedvlieg-Dresschers

zal plaatshebben op zondag 1 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Gregorius te Brunssum.

H. J. Dresschers

Brunssum, januari 1970

---

met grote droefheid delen wij u mede dat vanochtend geheel onverwacht van ons is heengegaan, nog gesterkt door de sacramenten der stervenden, mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

martinus franciscus antonius mattheij

leraar bisschoppelijk college sittard

echtgenoot van

maria antonia van mierlo

hij werd 62 jaar oud.
hij zal voor ons onvergetelijk blijven door zijn grote zorgzaamheid en nauwgezetheid.

sittard: **m. a. mattheij-van mierlo**
son: **dr. m. m. m. p. mattheij**
r. e. m. mattheij-bazelier
desirée, richard
ijsselstein: **drs. j. a. m. mattheij**
w. m. mattheij-hollestelle
frank
dongen: **m. m. r. michielsen-mattheij**
a. f. m. michielsen
tilburg: **j. m. j. p. speetjens-mattheij**
mr. g. g. i. m. speetjens
utrecht: **r. m. m. mattheij en verloofde**

sittard, 27 januari 1970
agricolastraat 24

de plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 30 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk van christus koning te leyenbroek-sittard.

bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in bovengenoemde kerk.

donderdagavond om 7 uur avondmis.

bezoek: rouwkapel ziekenhuis sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Uw hartelijk medeleven betoond bij de ziekte en het verlies van mijn onvergetelijke man en onze lieve vader

Giel Laumen

was ons een grote troost. Wij zijn U hiervoor zeer dankbaar.

A. M. G. Laumen-de Louw
en kinderen

Sittard, januari 1970
Limbrichterstraat 34

De zeswekendienst zal worden gehouden op donderdag 29 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze dierbare vader, grootvader, schoonvader, broer en neef

Wilhelm Wetzels

betuigen wij U onze oprechte dank, in het bijzonder geneesheer Dr. J. Duysens.

E. M. Wetzels-Höhne

Grevenbicht, januari 1970
Mauritsstraat 3

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 31 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grevenbicht. Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

Hiermede betuigen wij u onze oprechte dank voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Mathijs Jozef Haan

Mevr. de Wed. J. Haan-Huppertz
P. J. Stienen-Haan en Joycy

Nieuwenhagen, januari 1970
Julianastraat 6

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 31 januari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Voor de vele en hartelijke blijken van deelneming ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenoot en vader, behuwdvader en opa

Jan Theodoor Cloots

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie M. Cloots-Lebens
kinderen en kleinkinderen

Geleen, januari 1970
Planeetstraat 2

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 31 januari a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade.

Familieberichten

GEBOREN:

Oliver, zoon van H. W. Schmoranzer-Harmes. Heer, 26 jan. 1970. Tijd. adres: Pres. Rooseveltlaan 52, Heer.

Anouk, dochter van A. Anspach-Lamkin. Maastricht, Akerstraat 15.

Richard, Petrus Maria, zoon van L. Hermans-Timmermans. Maastricht, St. Antoniuslaan 27.

HUWELIJKEN:

[illegible] De inzegening vindt plaats op vrijdag 30 jan. om 11 uur ten stadhuize te Maastricht. Adres van de dag: Hotel-Rest.-Pension „La Mouette", Balijeweg 10-12. Receptie van 18.00—19.00 uur.

OVERLEDEN:

Jo Haijen, oud 64 jaar, echtgenoot van Maria Lardinoye. Maastricht, Theod. Schaepkensstraat 13. De uitvaartdienst vindt plaats heden woensdag 28 jan. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijck-M'tricht.

Maria Rosalie Daemen, oud 77 jaar, echtgenote van Hubertus Leonardus Wouters. Amby, Heukelstraat 1. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 jan. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis te Amby.

Paulus Ronda, oud 51 jaar. Maastricht, Spinetplein 25B. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 jan. om 10 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht.

Maria Wilhelmina Jacoba Schmitz-Willems, oud 59 jaar. Maastricht, Viaductweg 47a. Corr.-adres: Mathias Wijnandsstraat 15. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 jan. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Wijckerveld-Maastricht.

Johannes Hubertus Huijnen, oud 78 jaar, echtgenoot van Maria Hubertina Geurten. Heer, Plein Petrus Banden 12. De uitvaartdienst vindt plaats op 29 jan. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

Maria Hubertina Limpens, oud 71 jaar, echtgenote van wijlen Joannes Hubertus Engwegen. Weert-Meerssen, Weert 75. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 jan. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

Een jaar achter tralies wegens geweldpleging

MAASTRICHT, 27 jan. — De Maastrichtse Rechtbank heeft gisteren de 22 jarige grondwerker Frans van D. uit Maastricht conform de eis veroordeeld tot een gevangenisstraf van 1 jaar en voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. De man stond samen met zijn 19-jarige vriend Tonny P. twee weken geleden terecht wegens openlijke geweldpleging in vereniging. Het tweetal had op 13 oktober van vorig jaar E. Franssen in Schimmert ruzie gehad in een café, waarbij een jongeman met een kapotgeslagen bierglas was bewerkt. Later sloeg van D. in Klein Haasdal E. Franssen met een autocrick op het hoofd, toen deze het tweetal was gevolgd. Van D. bekende ook schuldig te zijn aan een soortgelijke mishandeling in Borgharen in de nacht van 19 op 20 april. Daarbij werd A. Doms ernstige letsels toegebracht, omdat van D. van mening was dat dit slachtoffer hem met zijn wagen gesneden had. De 19-jarige vriend van van D. werd overeenkomstig de eis veroordeeld tot een gevangenisstraf van 6 maanden, waarvan 3 voorwaardelijk.

Maastrichtse carnaval op de televisie

MAASTRICHT, 27 jan. — De AVRO-televisie zal zaterdag 7 en zondag 8 februari opnamen maken van het Maastrichtse carnaval. Deze opnamen zullen vrijdag 13 februari worden uitgezonden op Nederland II van 7.30 tot 8 uur in het programma „Welvaardigheden". Het is de bedoeling van de samenstellers, mevr. Devries-Wamelink (regisseur) en Frans van Houtert (presentator), een suggestief beeld te geven van hoogtepunten uit de Maastrichtse Vastelaovend en daarin tevens onder andere door middel van interviews in een aangepaste omlijsting enkele economische aspecten van de carnavalviering te belichten. Het programma zal in nauwe samenwerking met de Pers en Propaganda Commissie van de Tempeleers worden samengesteld.

Zeven maanden „zitten" voor stelende matroos

MAASTRICHT, 28 jan. — De arrondissementsrechtbank van Maastricht heeft gisteren de 23-jarige Amsterdamse matroos Willem van den B. veroordeeld tot een gevangenisstraf van 10 maanden, waarvan 3 voorwaardelijk wegens diefstallen in Heerlen op 7 november van vorig jaar gepleegd. De rechtbank ontsloeg hem van alle rechtsvervolging inzake de aanklacht van het in bezit hebben van hasjish. Ter zitting verdedigde de man zich met de bewering, dat de in zijn pakje shag aangetroffen verdovende middelen door een wraakzuchtige medeminnaar daarin zouden zijn gestopt.
De 31-jarige Elly W., die bekende dat zij van dit goedje in haar bezit had gehad, werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van 2 weken voorwaardelijk en 25 gulden boete.
De eisen luidden respectievelijk tegen Van den B. 12 maanden, waarvan 3 voorwaardelijk en tegen Elly W. 2 weken voorwaardelijk en 100 gulden boete.

Geen balletlessen van Gisèle meer in muziekschool Geleen

MAASTRICHT, 28 januari — Bij uitspraak in kort geding heeft de president van de arrondissementsrechtbank van Maastricht gisteren beslist, dat de exploitanten van balletschool "Giséle" uit Elsloo geen balletlessen meer mogen geven in klaslokalen van Stichting Muziekschool Geleen, tijdens de lesuren. Voorts mogen de heer en mevr. de K. bij vonnis ook geen contact meer opnemen met de balletleerlingen en deze trachten over te halen bij hen de lessen voort te zetten. Bij overtreding volgt een boete van 1000 gulden per geval. Dit vonnis betekent echter ook, dat de exploitanten van balletschool "Gisèle" geen andere verplichtingen aan de Geleense Muziekschool hebben. Zij kunnen derhalve normaal het lesgeven elders voortzetten omdat zij niet contractueel aan genoemde Stichting verbonden waren.

Vanuit auto ruit van atelier aan diggelen geknald

BOCHOLTZ, 28 jan. — Mevrouw Knops uit Bocholtz brengt, sinds een onbekende vanuit een sportwagen een ruit van haar atelier aan diggelen schoot, haar vierjarig zoontje persoonlijk naar school. „Je hoort van alles tegenwoordig en ik vind die schietpartij van afgelopen nacht maar een verdachte zaak", zegt mevrouw Knops uit de Dr. Nolensstraat.

„Maandagavond, het zal zo ongeveer elf uur geweest zijn, hoorde ik een sportwagen voor de deur stoppen. Vrijwel tegelijkertijd ging een ruit aan diggelen van mijn confectieatelier. We zijn met zijn allen naar buiten gerend en zagen een auto in de richting Vaals wegschieten. Een kennis, die toevallig op bezoek was, heeft nog geprobeerd de achtervolging in te zetten; vergeefs". Volgens mevrouw Knops is de verdachte auto een Morris Cooper geweest. De rijkspolitie, die door de heer Knops gealarmeerd werd, herinnert zich dat zij rond elf uur op de Vaalserweg een auto van [illegible] heeft gesignaleerd. Volgens de sporen hebben de onbekenden met een buks op de atelierruit geschoten. De politie heeft nog geen spoor van de „overvallers" kunnen ontdekken. De heer Knops heeft er geen idee van wie de daders kunnen zijn. „Bij mijn weten heb ik geen vijanden", zegt hij.

De woning van de familie Knops staat in de buurt van een spoorwegovergang, ongeveer vijftien meter van de openbare weg. Tussen kerstmis en nieuwjaar hebben inbrekers geprobeerd in het atelier te komen. De inbrekers maakten echter zoveel lawaai dat de bewoners gealarmeerd werden.

Een week cel voor vechtende bruiloftgangers

MAASTRICHT, 28 jan. — Politierechter mr. Van Noorden heeft gisteren twee broers M. uit Geleen veroordeeld tot 1 week hechtenis wegens openlijke geweldpleging in vereniging. Het tweetal was samen met hun vader in de avond van 23 juli zo hevig bruiloft aan het vieren, dat zij in slaande ruzie in Beek op de weg terechtkwamen en elkaar danig toetakelden. Op gegeven moment werd een van hen zelfs de kleren van het lijf gescheurd, wat tot een uitroep van afkeuring van een toevallige toeschouwer leidde. Deze zat op dat moment met zijn echtgenote en dochter op een naburig caféterras en zat „frontloge" bij het bloederig gebeuren, dat later een leger politie vergde om het nog steeds vechtend drietal, onder wie de bruidegom, af te voeren. Voor het zover was, werd ook de toeschouwer met een pak slaag voor zijn opmerking beloond, waarbij hij letsel opliep. Hij had zich trachten te verdedigen door de aanvallers met een terrasstoel af te weren. Het drietal had hem echter van slaan met deze stoel beschuldigd, zodat deze onvrijwillig erbij betrokken man gisteren eveneens terechtstond. Mr. Van Noorden ging mee met zijn excuus, dat hij uit noodweer had gehandeld en ontsloeg hem van rechtsvervolging.

In westelijke mijnstreek

Luchtvervuiling onder de loupe

GELEEN, 28 januari — Een afvaardiging van het samenwerkingsorgaan westelijke mijnstreek zal binnenkort met Gedeputeerde Staten een gesprek hebben over de luchtverontreiniging in de westelijke mijnstreek. Aldus burgemeester mr. dr. van Banning van Geleen gisteren in de streekraad. Met diverse andere instanties is ook reeds over het euvel van de verontreinigde lucht gesproken. Bij de afgifte van vergunningen komt nog wel de vraag aan de orde of het Staatstoezicht op de Mijnen nog van toepassing moet zijn, dan wel of een en ander via de Hinderwet moet lopen. Deze kwestie is nog in discussie. Burgemeester van Banning herinnerde er voorts aan, dat over de luchtverontreiniging vragen zijn gesteld door het Tweede Kamerlid Oele. „Wij wachten met belangstelling 't antwoord van het minister af", zei hij.

Mijnstreek west werkt aan een structuurplan

GELEEN, 28 januari — In de westelijke mijnstreek zijn de voorbereidingen op gang gekomen inzake het opzetten van een structuurplan voor de streek. In de streekvergadering zei voorzitter jhr. mr. P. van Meeuwen gisteren dat het betreffende bureau, dat het plan moet samenstellen, gegevens aan het verzamelen is. Er moeten ondermeer komen een landschapskaart, een studie over het verkeer, een overzicht van de huidige gemeentelijke bestemmingsplannen en ook het aspect van de luchtverontreiniging zal aan de orde komen. In de tweede fase wordt gedacht aan een specifiek sociaal-economisch onderzoek met aspecten als: pendel, en migratie, bevolkingsoverzicht en de ruimtelijke behoeften in de streek.

Aan de gemeentebesturen en stedebouwkundigen, die in de streek werken, is verzocht medewerking te verlenen bij 't verzamelen van de nodige gegevens. Als dit alles gebeurd is, moeten er conclusies worden getrokken en zal men komen tot een taakstelling. Dan moeten ook facet-deskundigen worden ingeschakeld

Nieuwelingen

Voorzitter Van Meeuwen bracht op deze vergadering voorts tot uiting dat het dagelijks bestuur zich ook beraden heeft over de nieuwe samenstelling van de streekraad, die straks een gevolg zal zijn van de gemeenteraadsverkiezingen. Men hoopt voor de nieuwelingen straks een lezing of discussie te organiseren over bepaalde onderwerpen, zoals gewestvorming en bestuurlijke organisatie, zodat zij al vast een beetje geconfronteerd worden met de problemen, waarmee zij in hun streekraadwerk te maken zullen krijgen.

Ook hoopt men tegen die tijd een excursie door de streek op touw te zetten. Tenslotte zei de heer Van Meeuwen nog dat het dagelijks bestuur een brief gestuurd heeft naar de rijksinspectie van het verkeer en wel over het busvervoer in de streek. Op deze kwestie zal men nog nader terugkomen.

Doorstroming

Het streekraadbestuur zal zich andermaal beraden over een eventuele doorstromingsregeling (huurders van woningen) in regionaal verband. Met name burgemeester Van Goethem van Roosteren pleitte hiervoor, doch ook de heer Romme (Geleen) vond dat een doorstromingspremieregeling eigenlijk voor de hele streek zou moeten gelden (is nu alleen plaatselijk).

Een heet hangijzer, dat al eerder in de streekraad heeft gespeeld, kwam opnieuw even ter sprake, doch dit keer met een positief geluid. Het betreft het plan om voor de hele streek te komen tot één stichting samenlevingsopbouw. De gemeenten Geleen en Sittard hebben het in dit opzicht totnutoe af laten weten, maar gistermiddag verklaarde burgemeester Dassen van Sittard dat het Sittardse college van b. en w. aan zijn gemeenteraad een voorstel zal doen om medewerking te verlenen. Zijn Geleense collega Van Banning kon voor zijn gemeente hierover nog geen mededelingen doen.

Plagiaatpleger veroordeeld tot 1000 gulden boete

ROERMOND, 28 januari — De rechtbank in Roermond heeft dinsdag de 32-jarige fabrikant Gerard van T. uit Grubbenvorst wegens inbreuk op auteursrechten veroordeeld tot een geldboete van 1000 gulden, waarvan de helft voorwaardelijk. De officier van justitie had voor dit delict veertien dagen geleden een boete van 4000 gulden, waarvan eveneens de helft voorwaardelijk, geëist. De fabrikant had zich schuldig gemaakt aan het namaken van wandplastieken die door een Venlo's kunstatelier werden vervaardigd en daarmee een handel opgezet. De 38-jarige Venlose koopman Martien H., die twee weken geleden voor hetzelfde vergrijp terecht stond, werd door de rechtbank daarvan vrijgesproken.

Burgemeester Schols reageert op suggestie van collega

Oefenterrein in Limburgse Peel zou ramp zijn

VENLO, 28 jan. — Burgemeester drs. F. Schols van Venray heeft gisteravond fel gereageerd op een suggestie van burgemeester drs. G. Schampers van Uden om ten noorden van de E-3 en ten westen van de Midden Peelweg in de Limburgse Peel een groot militair oefenterrein te projecteren. „Voor de recreatieve ontwikkeling van de streek zou dit een ramp betekenen", zei hij.

De burgemeester van Uden deed de suggestie maandagavond in een raadsvergadering nadat bekend was geworden dat de commissie militaire oefenterreinen uit de Tweede Kamer een studie laat maken over de alternatieve mogelijkheden voor de aanleg van een oefengebied bij Volkel in plaats van een uitbreiding bij Oirschot. De suggestie blijkt de voorzitter van die Tweede Kamer-commissie al te hebben bereikt.
Boze burgemeester drs. F. Schols noemde de suggestie een schoolvoorbeeld van een afschuifsysteem. „In het door de burgemeester van Uden voorgestelde gebied zijn ook twee ruilverkavelingsobjecten verwezenlijkt: de Heide en de Dorpse Peel. Daarin werd vier miljoen geïnvesteerd, terwijl nog eens 1,7 miljoen in boerderijbouw werd gestoken. In het gebied van 4.000 ha ligt ook het Venrayse kerkdorp Ysselsteyn met 124 agrarische bedrijven, waar in totaal 410.000 stuks pluimvee, 16.390 varkens, 962 fokvarkens en 2.261 stuks rundvee worden gehouden en waar in totaal 1.665 ha grond bij hoort. De opbrengst van het pluimvee bedraagt per jaar 10,5 miljoen gulden, van de mestvarkens 9,2 miljoen, van de fokvarkens 2,3 miljoen, van het melkvee 3,2 miljoen en van de resterende 700 ha akkerbouw 1 miljoen. In totaal derhalve 26,2 miljoen gulden". Ook het recreatieschap „Peel en Maas" zal stelling nemen tegen de suggestie van burgemeester Schampers.

Chauffeurs kunnen zich ook dit jaar laten rijden

UTRECHT, 28 januari — Evenals vorig jaar heeft het Verbond voor Veilig Verkeer de directies van een aantal openbare vervoersbedrijven in Limburg bereid gevonden extra vervoer in te zetten in de nachtelijke uren gedurende de carnavalsperiode. Dat betekent dat in een groot aantal plaatsen en steden, o.a. Maastricht, Venlo en Roermond de carnavalvierders het devies "Laat je rijden" in praktijk kunnen en zullen brengen, daarmee een praktische bijdrage leverend aan de verkeersveiligheid. Voor wat carnavalvierend Brabant betreft zijn nog besprekingen gaande. Het Verbond zal als tegenprestatie aan een groot aantal chauffeurs, die tijdens de festiviteiten hun nachtelijke uren opofferen om de feestvierders af en aan te voeren, onderscheiden met de versierselen behorende bij "het manneke van veilig verkeer met het glaasje".

Onzekere situatie Gabriëlcollege oorzaak van onrust

MOOK, 28 jan. — De onzekere situatie waarin het Sint Gabriëlcollege in Mook verkeert zaait onrust en onbehagen onder leraren, ouders en studenten. Van enige actie door studenten en/of ouders is geen sprake. De onzekerheden waardoor de scholengemeenschap in het uiterste noorden van Limburg worden bedreigd komen voort uit het besluit de fusie met het Nebo-Mariënboschcollege in Nijmegen op te schorten en de steeds sterkere migratie van Nijmegen uit naar het noordelijk Limburgse gebied. Over enige weken wordt een definitieve beslissing van de regering over het voortbestaan van de scholengemeenschap verwacht.

Het Limburgse insituut is daarvoor voor een groot deel afhankelijk geweest van de denkbeelden van de katholieke schoolraad in Nijmegen. In een rapport van die raad is het Sint Gabriëlcollege evenwel goed uit de bus gekomen. De instelling werd zelfs als primaire scholengemeenschap voor het Nijmeegse aangewezen. De afdeling planning van de dienst publieke werken in Nijmegen maakt die aanwijzing nu nog — op verzoek van de staatssecretaris van onderwijs — met cijfermateriaal waar.
Het Sint Gabriëlcollege ontstond uit het seminarie van de paters Passionisten in Mook. In 1961 werd dat seminarie opengesteld voor externe leerlingen. Sinds 1967 is het bestuur ervan in lekenhanden. De LEAO-afdeling heeft de scholengemeenschap al door het weigeren van een goedkeuring prijs moeten geven.

VENLO, 28 jan. — Gisteren is in Venray de „Tour de Frans" weer begonnen, een tocht van burgemeester drs. Frans Schols (44) langs de tien kerkdorpen van zijn ruim 26.000 zielen tellende gemeente. In elke etappeplaats hebben de gemeentenaren gelegenheid om hun burgervader te interviewen, waarbij de hoofden van de gemeentelijke diensten wensen en klachten in het tourlogboek optekenen.

In het kerkdorp Leunen, waar de aankomstlijn van de eerste der tien etappes werd getrokken, wees de burgemeester op de stroomversnellingen, waarin de Venrayse problematiek is terecht gekomen. „Werden in de afgelopen tien jaren in Venray 1.500 nieuwe werkplaatsen gecreëerd, in de komende drie jaar zullen er 3.000 bijkomen. De industrie heeft Venray ontdekt. Het tempo van de woningbouw zal daardoor moeten worden versneld. Per jaar zullen in Venray minstens 600 woningen moeten bijkomen. Gedeputeerde Staten zien dat ook zo en staan dan ook positief tegenover een daarop gericht bouwprogram", aldus de burgemeester.

De burgerij van Leunen en vooral de achterafwonenden van de rectoraten Veulen en Heide hadden weer de gebruikelijke klachten over putjes en in het wensenpakket waren de lichtpunten op afgelegen weggetjes weer rijkelijk vertegenwoordigd. „Veelal wordt daarom gelachen of worden opmerkingen daarover als hoogst onbelangrijk afgedaan. Wie echter eens zijn enkel heeft verstuikt in het duister achteraf hecht evenwel belang aan dergelijke opmerkingen", aldus drs. Schols.

Dit is drs. Frans Schols (44) uit Venray, een van de weinige burgemeesters, die men nog eens op de fiets kan tegenkomen. Hij staat te boek als een der sportiefsten van de burgemeesters in Limburg. Hij wandelt en zwemt nog volop en is nog steeds in het bezit van een KNVB-scheidsrechters licentie. Elf jaar heeft hij gefloten. Hij begon in de vierde klasse van de KNVB en eindigde in het betaalde voetbal. Deze week is de sportieve Noordlimburgse burgervader weer begonnen met de „Tour de Frans", een oriëntatietocht langs de tien kerkdorpen van Venray.

Verrassingen in kring Sittard bij groslijstverkiezing

CHRISTELIJKE PARTIJEN ONGEKEND OPTIMISTISCH

SITTARD, 28 jan. — „De enorme deelname aan de groslijstverkiezing is voor ons een duidelijke indicatie dat we de komende statenverkiezingen met groot optimisme tegemoet kunnen zien. De ervaring heeft geleerd dat een grote deelname bij dergelijke stemmingen een hoog zetelaantal garandeert bij de eigenlijke verkiezingen. Vandaar dat onze prognoses van 46 statenzetels gemakkelijk hoger uit kan vallen", aldus gisteravond drs. H. Veringa, voorzitter van de KVP-Limburg namens de drie christelijke partijen.

Dit na een slopende en lange tellerij van de vele stemmen in de foyer van de stadsschouwburg van Sittard. In de meeste van de acht statenkringen bleek het stemmingspercentage ten opzichte van vier jaar geleden optimaal gestegen. Provinciaal van 53 tot ruim 70 procent. „Mogen we dan constateren dat we het nog niet zo gek doen. Naast ons programma blijken vooral de keuze van de kandidaten goed te zijn geweest. Ook de inbreng uit alle groeperingen is opvallend. Uniek is wel dat zes jongeren, drie vrouwen en twee bejaarden op verkiesbare plaatsen staan", aldus drs. Veringa.

Opvallende verrassingen waren er bij de vleet. In de statenkring Sittard gingen de nieuwkomers Aarts uit Born en dr. Schellen uit Sittard met de beste verkiesbare plaatsen strijken. De gevestigde kandidaten onder wie dr. Van Banning, burgemeester van Geleen, kwamen onder de verkiesbare streep terecht. Ook de KVP-kandidaten van de zich wat betreft de gemeenteraadsverkiezingen uit de KVP gedistancieerde raadsfractie, drs. Van de Ven en Nijsten, bleken geen vertrouwen van de kiezer te hebben gewonnen. In Roermond bleek de jongerenkandidaat L. Steuns de meeste groslijststemmen te hebben verzameld. In de statenkring Weert kwam Derks op een verkiesbare plaats. Dit ondanks het feit dat hij niet voor zitting in aanmerking zal komen, omdat hij pas 23 jaar is.

De lijsten voor de komende verkiezingen zijn ls volgt samengesteld:

Het stembureau gisteren tijdens de groslijstverkiezing.

Statenkring HEERLEN
(te verwachten zetels 10)

1. G. Heyligers, Heerlen; 2. N. van Rooyen, Heerlen ARP; 3. K. Buck, Kerkrade; 4. mevrouw Kreutzkamp, Heerlen; 5. J. de Groot, Voerendaal; 6. Bremen, Kerkrade, allen aangewezen plaatsen; 7. De Kruyff, Heerlen (840); 8. J. Titulair, Heerlen (690); 9. H. Prickaertz, Heerlen (413); 10. mej. Jongen, Schaesberg (377); 11. J. Savelbergh, Heerlen (264).

Statenkring MAASTRICHT
(verwacht vier zetels)

1. J. Ensinck, Maastricht; 2. Mia Stollman, Maantricht; 3. M. Debats, Maastricht (247); 4. W. Telgenkamp, Maastricht (222); 5 J. Hoen, Heer; 6 J. Ek, Maastricht; 7. H. Wishaupt, Maastricht (37).

Statenkring GULPEN
(verwacht vier zetels)

1. H. van Laar, Cadier en Keer (505); 2. J. Ortmans, Wittem, aangewezen; 3. R. Kerk.hofs, Heer (459); 4. J. Hoen, Heer (264); 5. H. Beckers, Cadier en Keer (aangewezen); 6. Ybema, St. Geertruid, (aangewezen); 7 J. Gerrekens, Gulpen (213).

Statenkring SITTARD
(verwacht 6 zetels)

1. J. Lebens, Buchten; 2. De Graaf, Brunssum, beide aangewezen; 3. Aarts, Born (791); 4. Schellen, Sittard (737); 5. Wagemans, Elsloo (614); 6. Mastenbroek, Geleen (609); 7. Cortenraad, Meerssen 441); 8. Dormans, Munstergeleen (430); 9. Nijsten, Sittard (426); 10. Van de Ven, Sittard (377); 11. Raets, Brunssum, eveneens (377); 12. Van Banning, Geleen 340); 13. Smedding, Nuth (289).

Statenkring VENLO
(verwacht zes zetels)

1. Van der Voort, Venlo; 2. P. van Horen, Helden-Beringen; 3 Billekens, Venlo; 4. J. Verhagen, allen aangewezen; 5. J. Theunissen, Venlo (742); 6. P. Vincent, Reuver (706); 7 mevr. Van Soest, Blerick (285).

Statenkring HORST
(verwacht vier zetels)

1. Van de Broek, Gennep; 2. Emons, Horst, beide aangewezen; 3. L. Laurensse, Venray (954); 4. Van de Sterren, Oirlo (636); 5. J. Janssen, Venray, aangewezen; 6. mevr. Lodders, Milsbeek, aangewezen.

Statenkring ROERMOND
(verwacht vijf zetels)

1. Horsmans, Koningsbosch, aangewezen; 2. Steuns, Roermond (461); 3. J. Niesten, Herten, aangewezen; 4. Planje, Roermond (409); 5. Ewalds, Maasbracht (406); 6. mevr. Gruyters, Herkenbosch (309).

Statenkring WEERT

1. Stals, Weert, aangewezen; 2. v. Herten, Beegden (769); 3. H. Parren, Thorn; 4. Pluym, Meyel, beide aangewezen; 5. Derks, Heythuysen (258); 6. M. de Borgie, Weert (251); 7. N. van Rooyen, ARP Heerlen, dubbel aangewezen.

Landbouwwagen met stro in brand: f 300 boete geëist

ROERMOND, 28 jan. — Onder druk van dertig glaasjes bier vroeg Jan N. (20) uit Baarlo in de late avond van 8 augustus aan zijn neef zijn auto even aan de kant van de weg te zetten voor een „sanitaire stop". Toen hij weer bij zijn neef in de auto stapte stond een daar geparkeerde landbouwwagen met stro in brand. Op de vraag van neef Harrie „wat heb je nu gedaan" gaf Jan N. geen antwoord. Hij lachte alleen maar wat. Niet alleen de wagen met stro werd door het vuur vernield, maar ook een stukje van de bovengrondse electriciteitskabel waardoor een kippenbedrijf in de buurt ernstig werd benadeeld. Verdacht van opzettelijke brandstichting moest Jan N. zich gisteren voor de arrondissementsrechtbank van Roermond verantwoorden. Hij ontkende alle schuld aan de brand. Officier van justitie mr. W. Bartels achtte opzettelijke brandstichting niet bewezen, maar vond wel genoeg bewijs voor schuld aan deze brand door grove onvoorzichtigheid. Hij vorderde daarvoor veertien dagen gevangenisstraf voorwaardelijk en een geldboete van 300 gulden. Uitspraak over veertien dagen.

Lezers schrijven ●

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Tegenstellingen

Graag een paar opmerkingen naar aanleiding van de opmerkingen van de heer Van Litsenburg in het Limburgs Dagblad van 26/1.

1. D '66 mag de links-rechts tegenstelling bestrijden: toch bestaan verschillende politieke groeperingen door tegenstellingen in opvatting hoe onze maatschappij moet functioneren. Het maakt mij weinig uit of dat verschil aangeduid wordt door links-rechts of progressief-conservatief, hoewel ik de laatste onderscheiding duidelijker vind. Het lijkt me echter wel voor de hand liggen om het blok, waarin ik mijn visie op de maatschappij het best herken, zo sterk mogelijk te steunen.
2. Ook de PPR heeft een grote afkeer van akkoorden en akkoordjes nadat de kiezer zijn stem heeft uitgebracht.
   Aangezien iedere partij, groot of klein, minderheidspartij is zeggen wij voor de verkiezingen met wie wij willen samenwerken om ons program te realiseren. Dat lijkt ons nu eerlijk tegenover de kiezers.
3. Uiteraard geldt bovenstaand vooral voor de verkiezingen voor de Tweede Kamer en maar ten dele voor Provinciale Staten en gemeenteraden.

In de praktijk van de afgelopen jaren zijn in Provinciale Staten over sommige onderwerpen de opvattingen van bijvoorbeeld de PvdA en de PPR dezelfde geweest als die van de VVD. Geen van de drie partijen heeft in zo'n geval ook maar de minste moeite om elkaar te steunen. Wat voor idee heeft de schrijver eigenlijk van Provinciale Staten? Conclusie: het is jammer, vooral met het oog op de Tweede-Kamerverkiezingen, dat D '66 haar kiezers in het onzekere laat met welke partijen zij de nodige meerderheid denkt te vinden om haar progrmma te realiseren. Het zou de politieke duidelijkheid wel ten goede komen. Met name zou het duidelijker kunnen maken welke politiek D '66, buiten staatkundige hervormingen, eigenlijk voorstaat.

HEERLEN — **T. Jager, van Lonkhuyzen**
Lid van Prov. Staten

Probleemgebied

Naar aanleiding van Visie op Limburg: „Prioriteit voor de Oostelijke Mijnstreek" het volgende:

1. U bewijst in dit artikel aan de hand van cijfers dat de Oostelijke Mijnstreek het probleemgebied in Limburg is.
   Het is juist dat het negatieve migratiecijfer in de Oostelijke Mijnstreek het hoogst is. Toch moet niet over het hoofd gezien worden dat dit cijfer in de Oostelijke Mijnstreek gedaald is ten opzichte van 1968 terwijl dit cijfer in Maastricht ten opzichte van 1968 nog gestegen is.
2. In 3 jaar is de bevolking in Oostelijke Mijnstreek teruggelopen met 3475. In 3 jaar in Westelijke Mijnstreek toegenomen met 5390.
   Hieruit te concluderen dat er „derhalve een bevolkingsverschuiving van Oost naar West met niet minder dan 8856" heeft plaats gevonden is onzindelijk en werkt op de lezer misleidend. Van een „Oost-West" verschuiving is geen sprake. Alleen in 1969 had de Westelijke Mijnstreek een positief migratiesaldo van 576: andere jaren was ook daar het migratiesaldo negatief.
3. Het is juist te stellen: in de afgelopen 6 jaar had de Oostelijke Mijnstreek een totaal negatief migratiesaldo van 14461 en Maastricht „maar" 4042.
   Hieruit concluderen dat de problemen in de Oostelijke Mijnstreek het grootst zijn lijkt juist, zeker als men ziet dat komende mijnsluitingen in dat gebied zullen plaatsvinden.
   Concluderen dat de Oostelijke Mijnstreek het enige probleemgebied is waarvoor alles moet schuiven lijkt onjuist. Ook Maastricht heeft wezenlijke problemen.

Hierbij dient men te bedenken:

Wat zijn de inspanningen per stad of per gebied geweest om reeds vóór de mijnsluitingen zelf, en niet op kosten van de gemeenschap, ervoor te zorgen dat de werkgelegenheid ook in de toekomst verzekerd kon blijven.

Alleen Maastricht had een industrieterrein klaar en heeft om dit te bereiken andere wensen onvervuld moeten laten. Andere zijn er niet aan toegekomen of hadden het te druk met het verwezenlijken van prestigeprojecten; en juist deze steden en gebieden, die het meest pronken met hun prestige-objecten, waarvan de kosten ook gebruikt hadden kunnen zijn voor aanleg van industrieterrein, roepen nu het hardst om steun van anderen, waarbij dan ook nog het alleenrecht op deze steun geëist wordt.

In de Visie op Limburg wordt de vraag gesteld „**of het geen nuttiger of rechtvaardiger zaak zou kunnen zijn faciliteiten tot de Oostelijke Mijnstreek te beperken**".

Zo van: Als wij maar krijgen wat we hebben willen en laat de rest maar zien hoe ze klaar komt. De nuttigheid van zo'n bespreking van faciliteiten waag ik te betwijfelen, doch dat die beperking rechtvaardig zou zijn wil ik om het hardst tegenspreken.

Het feit dat iemand deze vraag op een dergelijk tendentieuze manier oproept en er dan geen alternatief antwoord op geeft, lijkt mij geen moedige daad. Wel blijkt nog de mentaliteit waaruit zo'n vraag voorkomt nl. een die veel gemeen moet hebben met de mentaliteit van iemand die met zijn aartsvijand een oorlog wil uitvechten.

MAASTRICHT — **H. Spronck**

Honden

Wie in Kerkrade een straatje omloopt, ergert zich steeds meer. Op straat kan men niet lopen vanwege de vele auto's en de stoepen zijn besmeurd met hondeuitwerpselen, waar men zowat zijn nek over breekt. In uw krant staat dat de politie strenger gaat optreden tegen los lopende honden. Dat is o.k., maar de hondenbezitters trekken er gewoon op uit om hun dieren zoveel mogelijk bij de buren op de stoep, in de tuintjes en voor de deuren hun behoeften te laten doen. Het is ergerlijk en ik vraag me af of daar niets tegen te doen is.

KERKRADE — **Janssen.**

HUIZEN

Nuth. Riant WINKELPAND m. gar. en magazijn. Nuinhofstr. 70 te koop. Vraagpr. f 50.000,- k.k. Aanv. ca. 1-3-'70. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel 04440—12255 •

Nieuwbouw WONINGEN kunnen wij u aanbieden in: Beek, Born, Buchten, Brunssum, Elsloo, Heer, Heerlen, Kunrade, Linne, Munstergeleen, Nieuwstadt, Oirsbeek, Schaesberg, Schimmert, Sittard, Simpelveld, Spaubeek, Stein, Stramproy, Ubach over Worms en Ubachsberg. Inl. Mak. drs. Ruijters, Nieuwstr. 2. Sittard. Tel. 04490-5976. •

WOONHUIS met kantoorruimte, garage, voor-, achter- en zijtuin te koop aangeb. Gelegen te Heerlen, Passart Zd. nabij Hoensbroek, in prima staat verkerende. Koopsom nader overeen te komen. Tel. 04448-2276, na 7 uur. x

Maastricht. Burg. van Opporstraat. WONING met kamer en suite (8x4), keuken, w.v. douche, 3 slaapk. zolder en grote achtertuin. Vraagprijs f 33.000,- Inl. mak. kant. J. J. M. Stok NV Stationstraat 42, Maastricht, tel. 04400-19789. x

Ulestraten. Vrijstaande WONING met c.v. Grondopp. ± 1000 m2. Woonkamer, ruime keuken, badk. met ligbad, kelder, 4 slaapk. en zolder. Garage. Vraagprijs f 46.000,-. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstraat 42 Maastricht, tel. 04400-19789. x

Tussen Geulle en Elsloo (Katsop) verbouwde BOERDERIJ met plm. 2060 m2 grond. Gar., 2 woonk. 2 keuk., 6 slpk. Zeer goede st. Vraagprijs f 60.000,- k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstraat 42 Maastricht, tel. 19789. x

Maastricht. Hertogsingel ruim goed onderh. PAND met 12 vertr. Incl. aardgas c.v. Vraagprijs f 75.000,- k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstraat 42 Maastricht. tel. 19789. x

Bunde. Nabij afrit E-9 zeer gr. HERENH. m. gr. bedrijfsr. Woonged. bestaat uit 15 ruime vertr. Het bedrijfsged. en magazijnen uit 15 ruimtes. Perceelsopp. 2070 m2. Zowel te k. als te h. Pr. op aanvr. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstr. 42 Maastricht, tel. 19789. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES in aanbouw, waarvan er enkele al gereed zijn. Het wordt een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 31.500,— k.k. incl. BTW. Uit te keren premie vanaf ca. f 6.500. Bezichtiging op het werk. Inl. Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

Bocholtz: vrijst. WONING met c.v. gas en gar. Bwj. 63. Febr. a.s. te aanv. Vraagprijs f 53.000.- Inl. Stienstra NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Heerlen: WOONHUIS met bedrijfsruimte. In overl. te aanv. Vraagprijs f 44.000.- Inl. Stienstra NV Tempsplein 26. Heerlen tel. 04440-12255.

Heerlen: halfvrijst. MIDD.ST.WONING met gar. Bwj. 64. 3 maanden na koop te aanv. Koopprijs f 37.500.- Inl. Stienstra NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Schaesberg: vrijst. WOONHUIS met voor- en achtertuin Bwj. 62. Vrijwel direct te aanv. Vraagprijs f 47.000.- Inl. Stienstra NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Heerlen-Aarveld: HOEKHUIS te k. van part. blijvend vrij uitzicht op 't Z. bev. woonk., 4 slaapk., keuken, zolder, kelder, badk., met 2e w.c. v. aardgas, schuurtje, garage, tel. 04440-15118. x

Heerlen te k. prachtige en goed onderh. dubb. HERENHUIS met c.v. (olie) Ruys de Beerenbroucklaan 32-34 direct leeg te aanv. Inl. tel. 17346 Heerlen voor alles geschikt. x

Beleggers: ca 2 ha LANDBOUWGROND te k. Br. ond. no. B 1017 L.D. Brunssum. x

Te k. gevr. (spoed) ander HUIS + bedrijfsruimte met oprit en grond. Met prijsopgave v. Z.-Limburg. Br. o. no. G 774 b.d.

Heerlerheide. Goede KAPPERSZ. te k. Sp. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787.

Geleen. WONING te k. met gar. en cv. Sp. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787.

Sittard. WONING te k. met gar. en cv. Sp. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787.

Beek. BOERDERIJ te k. met ruim 4 ha grond. Sp. aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787.

DIEREN

Te koop RIJPAARD, merry, 5 jaar. zeer braaf, en dragende merry 5 jaar. Rij-pony's Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te koop TOY en dwergpoedeltjes. Vauwerhof 6, Schimmert (straat t.o. Machinehandel Kerkhofs). x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 15446. x

HONDENPALEIS en hondenpension heeft steeds alle rassen honden voor hondjes vanaf f 45, alle honden zijn ingeënt, iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98 Pey Echt, tel. 04754-2031.

Te k. jonge kl. langharige TECKELS m. stamboom Kochslaan 2, Nieuwenhagen (heide). x

Jonge HENNEN rood. De Hoogh. Hompertsweg 32 Schaesberg. Tel. 1082.

Te k. zwarte DWERGPOEDEL. Heiveldpl. 48, Kerkrade-W., na 6 uur.

Te koop D. HERDERS zuiv. ras. 8 w. Vanaf 's nam. 2 uur. Soureth 68 Simpelveld (tel. 04442-1250). x

DWERGPOEDELTJES te k. abricot, zilvergrijs en zwart. Allen met stamboom. Prins Hendriklaan 26 Waubach.

Goed thuis gezocht voor D. HERDER, bouvier, lassie en teggel. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. jonge BOUVIER 6 w. reu, speciaal gefokt voor dressure. Ravetsmaarstr. 1 Nieuwenhagen (de Voort).

Te k. BOUVIER teef 2 jr., bouvier teef 14 mnd., D. herder reu 16 maanden. Voortstr. 117 Nieuwenhagen.

Te k. aang. 1 Duitse HERDER, teef, 6 mnd. oud, goed waaks. f 100,-. Mooie kleur. 1 Kees hond, lief voor kinderen en waaks f 25,-. Sittard, tel. 6959.

AUTO'S & MOTOREN

Wij bieden aan met garantie: SIMCA 1300 '64 '65; Simca 1500 l. '67 '68; Simca 1300 l. '67; Simca 1500 Tourist '65; Simca 1000 '63 '66 '67 '68; VW Kever 1300 '65; Renault R 4 '64; Fiat 1500 '64; Opel Kapitän '64, b model; Willys jeep; Opel Blitz '61; Mercedes 406, 2 tons diesel, open laadbak met huif '65; Mercedes 322, 6½ ton, open laadbak met huif '64; Mercedes 911, 6½ ton, open laadbak, '64; Hanomag Garant, open laadbak met huif '65; Hanomag Garant '61, hydr. kipper. Autobedrijf W. Steins en Zn., Molenberg Heerlen, Kerkraderweg 15 tel. 14717. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

ATTENTIE VW-rijders. Voor al uw V.W. onderdelen, ook ruilmotoren, 30-pk., 34 pk., 1300, 1500, 1600, enz. Vanaf f 395,-. Bij de V.W. specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel 27354. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 27308. x

T. k. TRIUMPH Herald 12/50 59 rood, ca. 11.000 km. i.z.g.st. Inl. W. Koo, Heerlen, telef. no. 16373. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 11930. x

Te koop VW de luxe 1960 van partic., met ruilmotor. Kanaalstr. 8, Heerlerbaan. x

Te koop FORD Taunus 17M Super bwj. 1966, kleur wit. met schuifdak, nwe banden, nwe accu; in z. g. st. Inr., financ. mogelijk. Na 5 uur. Hamerstr. 16, Heerlen (bij ambachtschool.) x

Te koop van part. DAF 55 van 1969, kmstand 10.000; f 5500.-. Maastrichterstr. 23 te Brunssum. x

Te koop MERCEDES 190 D., 1962. Europaweg 80, Waubach. Na 6 uur. x

NSU PRINZ 2e helft 1966 (32.000 km), z.g.a.nw. Nu 1950 gulden. Kouvenderstraat 51, Hoensbroek. x

AUTOVERZEKERING met voordelige maandpremie. Inl. Wehkamp Postorders, Afd. Verzekeringen, Postbus 400 Zwolle, tel. 05200—73444. x

Te k. 30 goedkope INRUIL-AUTO'S ben. f 1000,- Hofstee Napoleonbaan 6 Nrd. Geleen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700*. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 04440-11700. •

REMSCHIJVEN vlakken. remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 04440-11700. •

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 -2424—3801. •

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 04440--11700. •

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof, slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. •

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen. •

Te k. V.W. Kever '64 f 1350. v. Dietrichsteinstr. 7, Kerkrade-W., na 6 uur. x

VW te koop eind '63. Te bevr. Cassimirstraat 37 Hoensbroek.

Te koop VW 1500 S 1965, met radio en schuifdak. Ganzeweide 67a, Heerlerheide. Na 6 uur.

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M Marktstraat 46 Susteren in de S-bocht, tel. 04499-542. Steeds voorradig 120 goede occasions in beide showrooms. Steeds vrijblijvend te bezichtigen. BMW 1600 67 wit, BMW 1600 66 groen, BMW 67 wit, BMW 1800 65 blauw, BMW 700 LS 65 rood, BMW 700 LS blauw 64, Mercedes 250 S type 67 wit, Mercedes 190 D 62 63 64 65, Mercedes 190 SL rood, Taunus Caravan 5 deurs 69 wit, Taunus 20 M 66 rood, Taunus 17 M 66 grijs, Taunus 17 M 66 groen, Taunus 12 M 67 groen, Taunus 12 M 65 wit, Taunus 17 M TS 64 wit, Taunus 17 M 64 wit, Taunus 12 M 63 groen, Simca 1301 67 wit, Simca 1100 4 deurs, 2 stuks, Simca 1000 67 beige, Fiat 850 Coupé 66 beige, Fiat 850 Coupé 65 rood, Peugeot 404 68 wit, Peugeot 404 67 bruin, Peugeot 404 Diesel 67, Peugeot 404 64 groen, Peugeot 404 66 groen, Opel Admiraal 66 beige, Opel Admiraal 64, Opel Caravan 5 deuren 67 blauw, Opel Rekord 67 geel, Opel Rekord 67 blauw, Opel Rekord 66 4 deuren, Opel Rekord 66 Metal, Opel Rekord 66 blauw, Opel Rekord 65 blauw, Opel Rekord Coupé 65 3 stuks, Opel Rekord 64 63, Opel Kadett 67 wit, Opel Kadett 66, Opel Kadett 67 beige, Opel Kadett Fastback 68, Opel Kadett Coupé 67 wit, Opel Kadett Coupé 67 rood, Opel Kadett Coupé 65 blauw, Opel Kadett 65 rood, Opel Kadett Cabr. 64, Opel Kadett 63, DAF 44 67 groen, DAF 65 rood, Cortina 67 rood, Cortina 66 blauw, Cortina 64, Renault 10 1968, Renault 10 66 groen, Scaldia 67 blauw, Wartburg 66, Zephyr 66 Metal, VW 1500 66 beige, NSU 4 63 wit, NSU 110 67 blauw. Diverse inruilauto's. Financiering mogelijk. Doorlopend geopend. x

Tegelaar biedt te k. aan ond. gar. en financ. mog. OPEL coupé 1900 68, Opel Coupé 1700 66, Opel Rek. 1700 67, Kadett Olympia L 68, Kadett Coupé 69, Kadett 69, Kadett 68, Kadett L 68, Kadett L 65, Kadett Caravan 68, Taunus 12 M 68, Taunus 12 M 63-64, BMW 1600 '67, Cortina 1600 GT 68, Fiat 850 69, Fiat 850 67, Fiat 850 Coupé 68, Simca 1100 68, Datsun 1000 67, Renault 4 68, N.S.U. 1000 67, Vauxhall Viva 67, Vauxhall Viva 65, Ford Corvair 65, V.W. bestel 65, Daf 33 65, Ford Transit 65, Simca 1000 64, DKW Junior 64, Fiat 1100 64, Glas 1300 GT 65, V.W. 1500 65, Austin D vrachtw. 62. Autobedrijf Tegelaar. Maastrichterweg 156. Ook Rijksweg Roermond. Tel. 04750-6819.

Te k. VW 411 L 69 4 drs. als nw. met ANWB rapport. VW 1300 67 m. schuifdak beige. VW 1300 de L. 66 groen. VW 1500 S 65 blauw. Opel Kadett 67 blauw. Opel Kadett 66 wit. Opel Kadett 65 wit. Opel Kadett L. type 65 beige. Opel Rek. 1700 66 4 drs. wit. Opel Rek. 1700 65 4 drs. beige. Opel Rek. 1500 65 beige. Renault 8 67 zilvergrijs. Renault 2 66 beige. Ford 15 M TS 68 groen. Ford 12 M TS 66 grijs. Ford 12 M 66 wit. Ford 12 M 64 wit. Ford Cortina 1300 67 zilvergrijs. Chevr. Camara 67 grijs. Fiat 850 Spider 68 cabr. wit. Fiat 850 Coupé 67 rood. Fiat 124 67 groen. Triumph Herald Combi 68 groen. Simca 1300 66 beige. Verkoop en garantie. Inruil en financ. Ook zonder eigen geld (P.L.). Alle keuringen. H.A.B. Parallelweg 45 Heerlen. (400 m. voorbij Rivoli bioscoop). Tel. 16045. Dagelijks tot 19 uur. x

ACCU'S, accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30% korting, 2 jr. garantie. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg no 219, tegenover Mosa Maastricht. tel. 27354. x

Te koop MORRIS Glider 1100 nwe banden f 1200.-, en 4 banden Dunlop radiaal SP. f 150.-. Na 5 uur. Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. V.W., goed in orde en goede banden, met verzek. tot 9-10-'70, t.e.a.b. Koekoekstraat no. 5, Versiliënbosch, Heerlen.

Tegelaar biedt auto's met schade aan, met kenteken: OPEL Commodore '69, Fiat 850 coupé '69, Fiat 850 coupé '68, Fiat 125L '68, Fiat 124 sport '68, V W1300 '68 kever, Simca 1100 '68, VW1500'64, Opel Kadett Caravan '64, Opel Rek. '64, Vauxhall Viva '67, BMW motor 2000, Fiat 124 motor, Mercedes 190 D motor type 60. Autobedrijf Tegelaar, Maastrichterweg 156. Ook Rijksweg, Roermond. Tel. 04750-6819.

Te k. OLDSMOBILE type 98 i.z.g.st. Zeer gesch. als bruidswagen of volgwagen voor Begrafenisondern. Garage Moorthaemer 04499-549.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. VW 1300 type '68; Taunus 12M 1300 cc '68; Cortina 1200 '68; DAF 44 '67; Fiat 600 '66; NSU Prinz 1000 de L. '65; NSU Prinz 4 '64; DKW F 11 '64; Opel Kadett '65; O.M. Truck met Netam oplegger. Inr. en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 einde Demstr., tel. 3190, Hoensbroek.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM telef. 15104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. •

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu-Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 11700. x

Nog enkele zeer mooie DAFFODILS 1965. 1966 en 1967 ½ jaar volledige garantie Dafdealer Loven NV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 12451 ook zondags open van 11 tot 13 uur. x

Te k. SLOOPOND. v. alle merken pers. auto's o.a. motors - accu's - banden enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek 04492-830. x

Te k. gevr. alle merken PERS.AUTO'S ook sloopw. (cont. geld) Autobedrijf J. Rödiger Dorpstr. 33 Oirsbeek 04492-830. x

Te k. VALIANT - Signet 200 '63 Borgward. Aanhangw. Zeer gesch. voor groenteb. of fruitteler. Brugstr. 1, Sittard. Tel. 2214. x

Te k. aangeb. Opel REKORD 1900 67 n. model. Hagedoornweg 1 (Moorveld) Geulle.

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobielbedrijf G. Bos NV, Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 04440-11444. Simca-dealer. Wij bieden U aan: 2 SIMCA'S 1000 L 1966/1967; 1 Simca 1000 GLS 1968; 2 Simca's 1300 LS 1965/1966; 2 Simca's 1500 GL 1965/1966; 1 Simca 1301 LS 1967; 1 Simca 1501 GL 1967; 1 NSU 1000 C 1967; 1 Daf 33 1968; 1 Renault R10 Major 1966. Bovaggarantie 10.000 km met een maximum van drie maanden. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur.

Te koop AUTOMOBIELEN. V.W. de L. 1300 '69 kl. blauw als nieuw, V.W. de L. 1300 '68 juli kl. beige, V.W. de L. 1300 '68 aug. kl. grijs met schuifdak. V.W. de L. 1300 '67 kl. rood met schuifdak. V.W. de L. 1600 L '68 kl. wit, Opel Kadett L. '69 kl. goud metalic, Opel Kadett Oct. '68 kl. silvermetalic, Opel Kadett L. '65 kl. blauw, N.S.U. tt '69 kl. blauw metalic, Fiat 124 L. met pook '68 kl. blauw, B.M.W. 1600 '67 kl. beige met schuifdak, B.M.W. 1600 '67 kl. blauw met spoorverbreders, Ford Mustang '66 cabriolet kl. wit 4 bak, Porsche '64 Coupé kl. rood als nieuw, Porsche '64 Coupé kl. targa geel, Taunus 12 M Caravan '66 kl. wit, Opel Rekord '65 kl. wit, Triumph Herald '65 kl. racing green. Austin Seven '64 kl. rood zeer goed onderhouden. Goedkope inruil 5 auto's. Jos. Sparla, Kaalheidersteenweg 62 Kaalheide t.o. de kerk. Tel. 04445-6874. Inruil, financ. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur.

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ mogelijk. Gar. Göttgens Sittard, telef. no. 2316. •

Te k. VW kever '62 met radio f 975,—. Ursulastraat 34 Bleijerheide. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan OPEL Commodore 68 groen met zwart dak. Opel Commodore 69 wit met zwart dak, Opel Rekord beige 67, Opel Rekord wit 68, Opel Rekord grijs 67 ,Kadett de luxe 67 beige, Kadett de luxe 67 grijs met schuifdak, Kadett 67 rood, Kadett 68 zilvergrijs, Kadett Caravan 67 beige, Kadett 65 blauw, Kadett LS 69 donkerblauw, Taunus 12M 68 beige 1300, Taunus 12M 67 zilvergrijs, Taunus 12M 66 grijs, Taunus 20M 68 beige, VW de luxe 1300 67 wit, VW de luxe 1500 67 rood, VW de luxe 1200 66 grijs, VW de luxe 1200 67 grijs, VW de luxe bus 67 met geel kenteken, Vauxhall Viva 66 wit, Vauxhall Viva 65 bronskleur, NSU 110 rood 67, NSU 4 66 grijs, Simca 1000 67 blauw, Simca 1000 66 wit, Simca 1300 68 rood, Kadett Caravan 65 blauw, Karman Ghia 67 rood, Ford Cortina 67 zilvergrijs, Fiat 850 68 wit, Fiat 850 68 rood. Alle wagens met Bovag-garantie. Inr. + fin. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Leyenbroek Sittard grote weg Sittard. Heerlen tel. 4490-2077 doorlopend geopend ook 's zondags. x

AUTOVERZEKERINGEN! All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), inclusief „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend eerste klas maatschappijen. Ook financieren wij Uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil 57, Heerlen. Tel. 04440-17976 en 08800-52023. x

Verkoop met ANWB-keuring en BOVAG-garantie bij Auto Zuid Geleen. Alle auto's geprijsd. CITROëN 2 cv '67, rood; Ami '64 f 1000; 3 Fiats 850 '65 '67; Fiat 600 '67; Opel Kadett 56.000 km '64; Opel Rekord '66; V.W. '62 '64 '65; Vauxhall Viva '65; Renault 10, '65 '66 '68; Renault 16 '65 '66; Ford 12M '66; Morris 1100 '67; Renault Floride f 1650; 6 Renaults 4, '64 '65 '67, '68; Simca 1000 '67. Kom eens vrijblijvend kijken in de verwarmde hal van Auto Zuid, Rijksweg Nrd. 125, Geleen. x

Te k. d.-groene DAF 33 1967 km.st. 36.000 dubb. bediening. Lindeweg 7 Voerendaal. x

Te k. VW Karmann Ghia 62. Nieuw model zeer mooi 2975. Wegens aanschaf 4 pers. auto. Goede V.W. kever kan inger. worden. Tel. Na 19 uur 04445-5305. x

TOYOTA Crown Coupé 10 weken oud m. 10 mnd. fabrieksgarantie, 1e eigenaar; te k. voor f 4500 onder nieuwpr. aanrijding vrij Kampstr. 12 Schinveld. x

Te k. BUICK bwj. 65 8 cyl. automatiek f 3000,— Dodge bwj. 64 m. gasinstall. f 1000,— Kampstr. 12 Schinveld. x

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens Nieuwstadt speciaalzaak in gebruikte automobielen, diverse merken, personen-, bestel- en stationcars; wisselende voorr. te bezichtigen in luxe grote showrooms biedt deze week te koop aan: FORD TAUNUS 20M 69, Ford Taunus 20M RS Coupé 68, Ford Taunus 15M Coupé 69, Ford Taunus 15M 69, Ford Taunus 15M 68, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M Coupé 66, Ford Taunus 17M 4 drs. 68, Ford Taunus 17M 66, Ford Taunus 17M 65, Ford Capri 64, Opel Admiral 66, Opel Rek. 4 drs. 68, Opel Rek. 68, Opel Rek. 4 drs. 67 Opel Rek. 67, Opel Rek. 4drs. 66, Opel Rek. 66, Opel Rek. 65, Opel Rek. 64, Opel Car. 69, Opel Car. 68, Opel Car. 66, Opel Bestel 67, Opel Car., Opel Car. 64, Opel Kadett Car. 69, Opel Kadett car. 67, Opel Kadett Car. 65, Opel Kadett car. 64, Opel Kadett coupé 69, Opel Kadett LS coupé 68, Opel Kadett de luxe 69, Opel Kadett 69, Opel Kadett 68, Opel Kadett de luxe 67, Opel Kadett 66, Opel Kadett de luxe 66, VW 1600 68, VW 1300 68, VW 100 kever 67, VW 1300 67, VW 1300 66, VW 1200 65, VW 1200 64, VW bestel 68, VW bestel 67, VW pick up dubbel kabine 66, Mercedes 250 SE 67, BMW 1600 67, Fiat 124 Car. 67, Fiat 850 68, Fiat 850 66, Daf 55 68, Daf 33 67, Vauxhall Viva de luxe 67, Vauxhall Viva 65, NSU Prinz 1000 69, NSU Prinz 4 67, NSU Prinz 4 64, Peugeot 404 66, DKW Jun. 66, DKW Jun. 65, DKW jun. '64, Wartburg de luxe 65, BMW LS 700 65. Inkoop verkoop inruilen financiering ANWB-keuring. BOVAG garantie. Trading tankstation te Nieuwstadt 's zondags geopend tot 5 uur, tel. 04499-342.

VW 1200 65 f 2600, VW 1200 64 f 2200, VW Pick-Up dubbelcabine 66 f 2500, Austin Seven 67 f 3200, Austin Seven Traveller 64 f 1500, Austin A 60 65 f 2200, NSU 1000 66 f 2200, Ford Cortina 64 f 1900, Taunus 12M 63 f 1500, Taunus 12M Combi 65 f 1900, Taunus 17M bestel 65 f 900,—, Opel Kad. Car. 64 f 1900, Opel Rek. Car. 64 f 1600, Fiat 1500 66 f 2900, Fiat 600 D 65 f 1700, Citroën ID 65 f 2600, NSU Prinz Coupé 64 f 1800, Daffodil 64 f 1150, Skoda Sport 62 f 900, Sunbeam Alpine 61 f 1200, DKW 100 59 f 350. Fin. en inr. Nieuwstraat 3 Schaesberg (bij de dikke beuk). Tel. 04443-1078. x

Te k. OPEL KADETT coupé type '65 in prima staat f 2400,— of 800,—. Aanbet. rest 24 mnd. Ligtenbergstraat 65 Hoensbroek. x

Te koop OPEL Rekord 1700 S '66 i.z.g.st. Vraagprijs f 3.000,—. Jonker Klutstr. 51 Brunssum. Na 6 uur. x

TE KOOP

1 Burroughs factureer / boekhoudmachine, 1 Burroughs boekhoudmachine

beide in prima staat.

PARALLELWEG 47, HEERLEN. x

Te k. V.W. pick up mechabanden en carr. zeer goed f 1100,—. Carrosseriebedrijf Höller Landgraaf Nieuwenhagen. Tel. 1679-3142.

Te k. onder volle garantie 1e klas AUTOMOBIELEN. Opel G.T. 1900 sportwagen geheel nieuw bj. '69 zilver. Opel Kadett super de luxe bj. '69 blauw. Opel Kadett de luxe bj. '68 wit. Opel Kadett coupe blauw met schuifdak bj. '68. Opel Kadett de luxe bj. '67 grijs; Opel Kadett de luxe bj. 66 rood. Opel Kadett coupe bj. 65 blauw. Opel Kadett coupe bj. '64 wit zwart dak. Opel Rekord 1900 met pook bj. '66. Opel Rekord 1700 bj. '66. Opel Rekord 4-deurs bj. '65. Opel Kadett stationcar bj. '66 '68 '64. Opel Rekord coupe bj. '65. Mercedes 230 35000 km gel. type '69. Mercedes 220 pracht wagen bj. '63. Mercedes 220 SE bj. 61. Mercedes 190 diesel bj. '64. Peugeot 404 diesel type '67. Ford Falcon 8-cyl. sprint deze wagen is spiciaal voor de liefhebber. Topsnelheid 220 bj. '65. Karman Ghia 1500 nieuw model bj. '65. V.W. de luxe bj. '65. V.W. bestelwagen met zijdeur bj. '67. V.W. bestelwagen met ruiten bj. '67. Ford Transit bestel bj. '67. V.W. pick up dubbel cabine bj. 65. V.W. pick up, met huif, bj. '65. V.W. kleinbus bj. '67. Vauxhall Viva bj. '67. Vauxhall Viva bj. '65. Fiat 1100 D. special bj. '65 en '62. D.K.W. F 102 bj. '65. Ford Taunus bestel met ruiten bj. '65. Ford Taunus 17 M bj. '64 en '63. Opel Kaptein zeer goed bj. '61 f 500,—. Ford Taunus 17M bj. '63 f 600,—. D.K.W. Junior bj. '62 f 300,—. Iedere dag wisselende voorraad. Financiering en inruil mogelijk. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Tel. 04448-2091. x

AUTO'S auto's auto's. Kopen is geen kunst! Maar wat U koopt! Daarom naar een erkend bedrijf! Wij bieden u aan, met een degelijke garantie 3 mnd. of 10.000 km. Opel Commodore '68, Opel Rekord blauw 1700 '69, Opels Kadett van '64 t.m. '70, Opel Caravan '67, Opel Rekord '64, Fiat 850 coupé '67, Fiat 600 '63, Triumph Spitfire '68, V.W. 1200'63, Vauxhall Viva '65, Ford Cortina '63. Met of zonder geld. P.L., financiering, inruil mog. Onze showroom is doorlopend geopend. Ook 's zondags! Hoofdstraat 63, Amstenrade, tel. 04492-491. x

Te koop gevr. PEUGEOT 404 niet ouder dan '64. Terveurdtweg 16 Hoensbroek. Tel. 1120.

RENAULT 4 64 en Vespa scooter '63 weg. omst. te koop. Weyenweg 163, Treebeek.

Te koop FIAT 600 t.e.a.b. Vroenstraat 8 Kerkrade.

Te koop V.W.-BUSJE met ruiten '62 goede motor f 300,—. Gebr. Murisstraat 6 Meezenbroek-Heerlen.

Gratis verkrijgbaar prijslijsten van gebruikte AUTO'S. Kantoor CMV, Eikenweg 14, Hoensbroek.

Te k. aangeb. VOLKWAGEN b.j. dec. '65 i.z.g.st. Te bevr. Kleine Dries 11 Holtum-Born. x

Keuze uit meer dan 10 typen AUTORADIO'S, o.a. f 119.— een 3,5 watt toestel gemonteerd in Uw auto. Jacobs-Jaspers Nuth. tel. 04447-1263. x

Een Vége RUILMOTOR voor uw volkswagen! Direct in te bouwen bij Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447—1263. x

Te k. MERCEDES, V.W., V.W. bus plus compl. compressor. Amstenraderweg 15, Hoensbroek.

TAUNUS 17M '66 met schuifdak, pr. banden en accu, goedk. zeer mooi en goed onderhouden. Inr. en financ. mogelijk. Akerstraat 49 Heerlen. (bovenste bel). x

ONDERWIJS

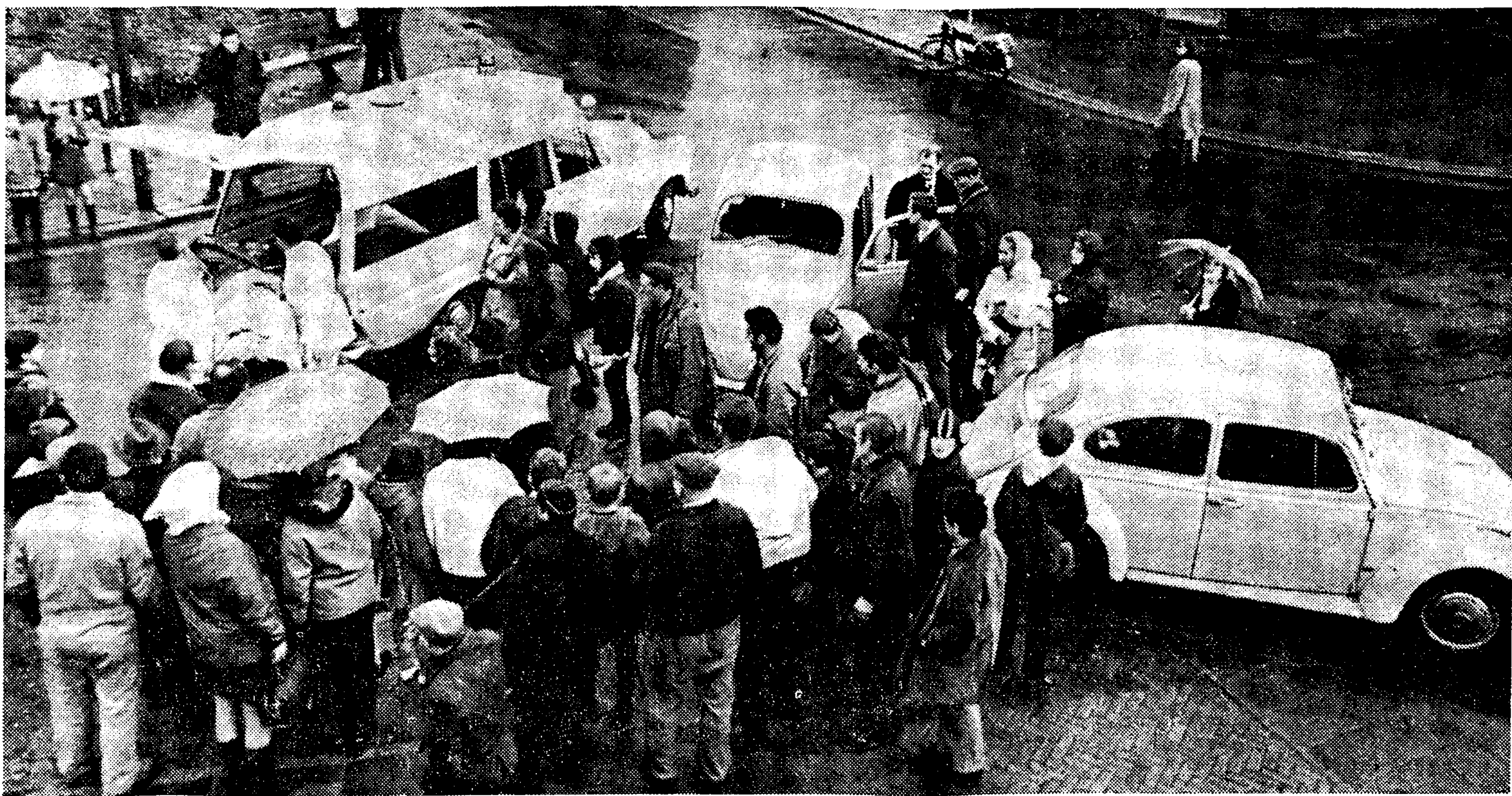
TIEN AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen voor f 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie ,De Centrale', Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 1445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: Klaproosstraat 6 tel. 3485; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. x

Voor een beter resultaat partuclier AVOND-ONDERWIJS in het dameskappersvak. Opleiding bediende en vakbekwaamheid. — Aanm. Sittarderweg 148 Heerlen, bushalte voor de ingang. x

Twee auto's scheppen bromfietser

HEERLEN, 28 jan. — Een 17-jarige bromfietser uit Heerlen werd gistermorgen rond twaalf uur ernstig gewond toen hij op de kruising Anjelierstraat - Nachtegaalstraat door twee auto's werd geschept. Met ernstig beenletsel en hoofdwonden moest hij in het ziekenhuis te Heerlen worden opgenomen. Zijn duopassagier liep geen verwondingen op.

De jongeman reed met vrij hoge snelheid vanuit de Nachtegaalstraat de kruising op, waarop dat moment twee auto's, van links en van rechts, naderden. Hij werd hierop eerst door de van links komende auto en vervolgens door de van rechts komende auto geschept. Door de aanrijding, waarbij behalve de brommer ook beide auto's vrij zwaar werden beschadigd, liepen de bestuurders van de auto's lichte snijwonden op, doordat de ruiten van beide wagens werden verbrijzeld.



Westelijke Mijnstreek heeft behoefte aan „natte" recreatie

GELEEN, 28 jan. — De streekraad van de westelijke mijnstreek, die gistermiddag in Geleen vergaderde, heeft als zijn mening uitgesproken, dat in het kader van de recreatieve behoeften in de streek ook alle aandacht besteed dient te worden aan de zgn. „natte" recreatie. Dit punt kwam ter sprake bij de behandeling van het basisplan voor de openluchtrecreatie, dat door de Eindhovense landschapsarchitecte Elna Smith-Romeyn voor dit gebied is opgesteld.

Burgemeester A. van Goethem van Roosteren stelde dat hij met genoemd basisplan in beginsel wel akkoord kon gaan, maar dat hij de afwezigheid van een project voor de natte recreatie toch wel een gemis vond. Hij zei dat er een behoefte is aan een jachthavenaccommodatie, waarvoor in het Roosterense grintgebied de mogelijkheid aanwezig zijn. „Hier ligt voor het Recreatieschap een duidelijke taak. Ten behoeve van de leefbaarheid in de westelijke mijnstreek kan daar een adekwaat project tot stand komen", aldus de heer van Goethem. Ofschoon mevrouw Smith-Romeyn deze kwestie niet zó urgent vond — zij wilde een hogere prioriteit geven aan het creëren van een gewestpark — dacht de streekraad er toch anders over en stelde men zich achter het standpunt van de burgemeester van Roosteren. Laatstgenoemde wees er nog op dat de „natte" recreatie een jaarlijkse toename vertoont van circa 10 pct. en dat hier gesproken kan worden van een volksaangelegenheid. Hij vond dat er ook in dit opzicht een steunpunt moet zijn in de westelijke mijnstreek. De streekraad ging ermee akkoord dat deze gedachtengang in het basisplan voor de openluchtrecreatie wordt opgenomen.

De bedoeling is voorts, dat binnenkort aan de streekraad een geconcretiseerd urgentieschema voor de in uitvoering te nemen recreatieplannen wordt aangeboden, zulks met de daaraan verbonden financiële konsekwenties.

Zwemaccommodatie

De streekraad sprak ook over de planning van zwemaccommodaties. In de verschillende gemeenten bestaat nogal verschil van inzicht over het feit of de planning van alle te realiseren zwembaden al dan niet tot de taak van het Recreatieschap behoort. Burgemeester mr. dr. Van Banning van Geleen stelde dat de statuten van het schap duidelijk vermelden dat men zich dient te beperken tot de openluchtbaden. „De overdekte baden horen niet bij 't Recreatieschap thuis", aldus Geleens burgemeester. Besloten werd dat er een nieuw spreidingsplan inzake open baden in de streek zal worden opgesteld. De streekraad ging akkoord met de begroting 1970 van het Recreatieschap.

E 9 TWEE KILOMETER LANGER

Verkeer om Weert heen

ROERMOND, 28 januari — De E-9 tussen Maastricht en Eindhoven is gisteren door de ingebruikneming van het vak Kelpen—Nederweert ruim twee kilometer langer geworden. Het verkeer wint aan rijtijd op dit E-9 traject ongeveer een kwartier, doordat de weg nu buiten de kom van Weert omleidt.

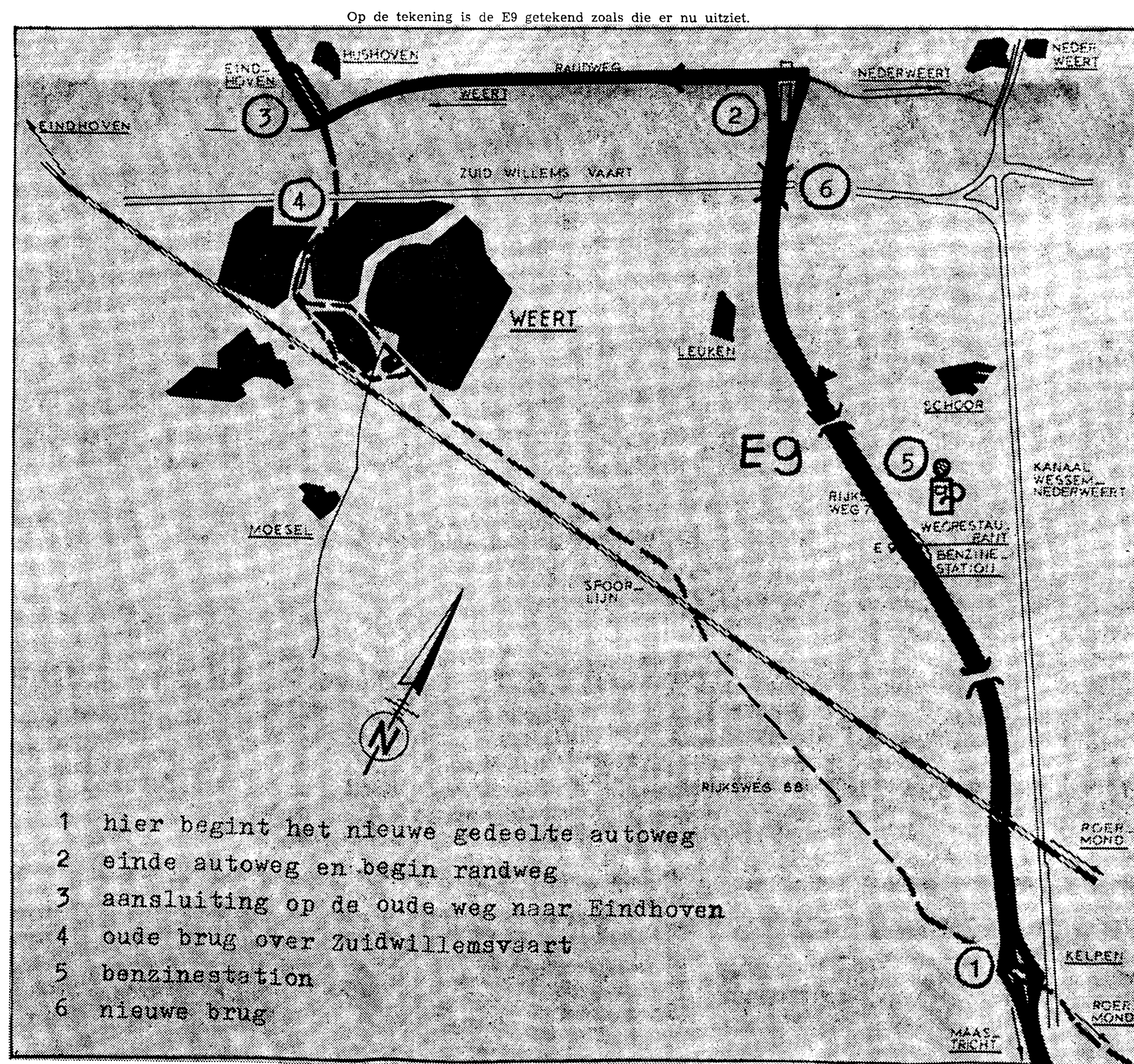
Een van de meest beruchte flessenhalzen in het Nederlandse snelwegennet is daarmee omzeild. Het stukje autosnelweg van amper zes kilometer heeft twaalf miljoen gekost. In die zes kilometer moesten een brug over een kanaal, een viaduct over een spoorweg en twee viaducten voor lokale verbindingen worden aangelegd.

Naar het terrein waar een wegrestaurant wordt gebouwd is meteen een voetgangerstunnel aangelegd.



Vier mannen verrichtten gistermiddag de officiële opening van het nieuwe stukje E9. V.l.n.r. burgemeester Broekpot van Weert, de heren Oudshoorn en Boom van Rijkswaterstaat en burgemeester Spiertz van Nederweert.

Op de tekening is de E9 getekend zoals die er nu uitziet.



Raad Nuth laat artsen bouwen

NUTH, 28 jan. — De artsen Groutars en Van Boven hebben van elf van de veertien raadsleden van Nuth toestemming gekregen om in Nuth te mogen bouwen. Beide artsen hadden al geruime tijd gelden vergunning aangevraagd voor de bouw van twee woningen en een praktijkruimte op een stuk grond op de hoek Molenweg-Valkenburgerweg, achter de woning van loco-burgemeester Savelkoul. Deze had ernstige bezwaren tegen de bouwplannen van beide artsen, die gezamenlijk praktijk uitoefenen. De stemming over de bouwvergunning vond in een besloten vergadering van de raad plaats.

Officiële Mededelingen

OFFICIELE PUBLIKATIE

Tegemoetkoming in de studiekosten.

Ten behoeve van de leerlingen studerende aan DAG-scholen waarop de Wet op het Voortgezet Onderwijs van toepassing is, uitgezonderd scholen voor hoger beroepsonderwijs, opleidingsscholen voor kleuterleidsters en scholen voor land- en/of tuinbouwonderwijs.

De minister van onderwijs en wetenschappen brengt ter kennis van belanghebbenden, dat voor personen met goede studie-aanleg, gelegenheid bestaat tot het aanvragen van een tegemoetkoming in de studiekosten indien zij in het schooljaar 1970/1971 een opleiding willen volgen aan een DAG-school waarop de Wet op het Voortgezet Onderwijs van toepassing is (algemeen voortgezet onderwijs, lager beroepsonderwijs en middelbaar beroepsonderwijs), uitgezonderd aan scholen voor hoger beroepsonderwijs, opleidingsscholen voor kleuterleidsters en scholen voor land- en/of tuinbouwonderwijs.

Deze tegemoetkomingen worden verstrekt indien de studieresultaten behaald in het schooljaar 1969/1970 daartoe aanleiding geven en indien blijkt dat de ouders niet in staat zijn de kosten van het te volgen onderwijs uit eigen middelen te betalen.

Aan hen, die voor het lopende schooljaar tijdig een RIJKSSTUDIETOELAGE aanvroegen, is in de regel in het begin van januari 1970 reeds een aanvraagformulier toegezonden.

Zij, die in januari 1970 nog geen aanvraagformulier hebben ontvangen, kunnen dit in de maand februari 1970 verkrijgen.

a. bij de scholen die zij in het schooljaar 1970/1971 zullen bezoeken,

b. bij de hoofden van de lagere scholen.

DE AANVRAAGFORMULIEREN MOETEN ALS REGEL WORDEN INGEDIEND VOOR 1 MAART 1970.

Uitzonderingen op deze regel zijn vermeld op de bij het formulier behorende toelichting.

Aanvragen voor een rijksstudietoelage aan een school voor hoger beroepsonderwijs of een opleidingsschool voor kleuterleidsters worden behandeld door de afdeling Rijksstudietoelagen, Rutger J. Schimmelpennincklaan 3 te 's-Gravenhage.

Zij die in aanmerking wensen te komen voor een toelage op het gebied van land- en/of tuinbouwonderwijs dienen zich te wenden tot de directeur van het Landbouwonderwijs van het Ministerie van Landbouw en Visserij, 1e van den Boschstraat 4 te 's-Gravenhage.

GEMEENTE NUTH

De burgemeester van Nuth maakt bekend, dat de raad van de gemeente Nuth in zijn vergadering van 28 november 1969 heeft verklaard, overeenkomstig de vastgestelde beschikking als bedoeld in artikel 20 van de Monumentenwet door de Minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk en de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening dd. 5 november 1969, Afd. O.K.N. nr. 149.2081, voor het beschermd dorpsgezicht Terstraten een voorbereidingsbesluit vast te stellen van een bestemmingsplan voor dat beschermd dorpsgezicht.

Bij genoemd besluit heeft de gemeenteraad tevens bepaald dat het verboden is om binnen de grenzen van dit gebied een aantal werken of werkzaamheden uit te voeren zonder of in afwijking van ene schriftelijke vergunning (aanlegvergunning) van burgemeester en wethouders.

Het raadsbesluit ligt vanaf 29 januari 1970 voor een ieder ter gemeentesecretarie (afd. Algemene Zaken) ter inzage.

Nuth, 28 jaunari 1970.

De Burgemeester voornoemd,
Drs. H. P. M. Schmedding.

Minister Veringa krijgt Orde van het Wijnbekertje

MAASTRICHT, 27 jan. — Minister Veringa van Onderwijs zal donderdag 5 februari worden benoemd tot commandeur in de orde van het wijnbekertje, een carnavalsonderscheiding van de Nondejuukes van de hogere hotelschool te Maastricht. De onderscheiding zal hem om vier uur worden aangeboden in het internaat van de hogere hotelschool, kasteel Bethlehem te Limmel. Tevoren zal hij met de studenten een lunch gebruiken.

Minister Veringa is de tweede Nederlander die deze onderscheiding ontvangt. Vorig jaar werd zij verleend aan drs. Wijssen, toendertijd directeur generaal voor toerisme, thans directeur van de Nederlandse Middenstandsbank.

De onderscheiding wordt minister Veringa verleend als dank dat hij de achtste medische faculteit in Maastricht wil vestigen en omdat de nieuwbouw van de hogere hotelschool onder zijn ambtsperiode is gestart.

Van der Grinten breidt belang uit in Italië

VENLO, 28 jan. — Van der Grinten heeft haar greep op de Italiaanse markt in lichtdrukapparaten en -materialen aanmerkelijk versterkt. De in augustus van het afgelopen jaar tot de groep toegetreden onderneming Sipi Segrata heeft 90 pCt van de aandelen in Xiat verworven. De koopsom is in contanten voldaan.

Van der Grinten beheerst hierdoor momenteel een kwart van de Italiaanse markt. Xiat zet jaarlijks voor f 4 mln om. Het bedrijf heeft 50 mensen in dienst.

Pyromaan wordt ter beschikking van de regering gesteld

MAASTRICHT, 28 januari — Vijf maanden gevangenisstraf en ter beschikking stelling van de regering luidde voor de rechtbank in Maastricht het vonnis tegen de 43-jarige timmerman Léon R. uit Maastricht wegens herhaalde poging tot brandstichting. Net als in 1969 had de man ook nu zijn wrok op de gemeenschap en zijn omgeving geuit door in september, oktober en november van vorig jaar te trachten twee auto's en een aanhangwagen voor zijn woning aan de Alex. Battalaan in brand te steken. In het begin van dat jaar pleegde hij tweemaal brandstichting bij een kapsalon in de Spilstraat en een kapsalon in Caberg, die door zijn echtgenote werd geëxploiteerd.

De officier van justitie, mr. H. van Buuren, noemde hem tijdens de zitting een „gevaarlijk pyromaan, wiens ter beschikking nodig was om de gemeenschap tegen hem te beschermen". Het vonnis was overeenkomstig de eis.

Een gulden boete voor plakkende KWJ-ers

SITTARD, 28 jan. — Kantonrechter mr. Engelen te Sittard heeft gistermorgen de KWJ-ers Gerard C. en Laurens K. uit Stein veroordeeld tot elk één gulden boete. Dit omdat hij in tegenstelling tot de officier van justitie mr. Weggemans bewezen achtte, dat het tweetal voornemens was geweest in de nacht van 10 op 11 oktober in Sittard illegaal te plakken. Samen met de KWJ-er G. was het tweetal om drie uur 's nachts aangehouden op het Stationsplein in Sittard. In de auto van G. trof de politie 400 aanplakbiljetten, een emmer lijm en een kwast aan. C. en K. ontkenden gisteren tot de plakkers te behoren. „G. wilde ons alleen naar huis brengen. Hij heeft wel geplakt, daarom ook heeft hij de boete ook betaald", aldus de beide KWJ-ers. Mr. Weggemans, die evenals mr. Engelen, niet zo zwaar tilde aan dergelijke vreedzame protesten wilde het ontkennen van de KWJ-ers geloven en vroeg vrijspraak.

Weg Drievogels naar Simpelveld binnen driekwart jaar berijdbaar

KERKRADE, 28 januari — Provinciale Waterstaat heeft een begin gemaakt met de reconstructie van het laatste deel van de provinciale weg Drievogels-Simpelveld. Binnen driekwart jaar zal de weg waarschijnlijk klaar zijn.

Tegelijkertijd wordt de Keulsebaan onder de Beitelsweg doorgetrokken in de richting van het klaverblad Bocholtz; wordt een viaduct voor deze autoweg over het miljoenenlijntje gebouwd; wordt tussen beide kunstwerken een grote waterbuffer aangelegd en worden twee nieuwe fabrieken gebouwd: Oceana Carmi en Fristho. Op het einde van dit jaar zal de aansluiting van de Keulsebaan (vervangende E 39) op het klaverblad Bocholtz voltooid zijn. Tot einde dit jaar blijft de provinciale weg Drievogels-Simpelveld gesloten. Het verkeer uit Heerlen en Kerkrade wordt omgeleid via het industrieterrein de Beitel. Om deze omleiding mogelijk te maken is gisteren de Imstenraderweg (zwart 9) tot aan de Locht opengesteld. Het verkeer wordt nu via deze dubbelbaans autoweg, de Oude Roderweg en de Nijverheidsweg langs Grimbergen kassenbouw naar Simpelveld geleid. De nieuwe verkeerssituatie blijkt voor veel weggebruikers nogal wat problemen met zich mee te brengen. Tal van automobilisten rijden op het industrieterrein de Beitel nog niet voltooide wegen op. Busverbindingen komen in de knoop. De reizigers die van Simpelveld naar Kerkrade moeten, missen in negen van de tien gevallen aansluiting bij Drievogels.

Begin mei wordt de Keulsebaan vanaf Heerlen tot aan de Imstenraderweg (zwart 9) voor het verkeer opengesteld. Verkeer uit Duitsland en Kerkrade dat richting Sittard of Maastricht wil hoeft dan niet meer door het centrum van Heerlen.

Koninklijk zilver voor mej. Sierksma

HEERLEN, 28 jan. — In de burgemeesterskamer van het raadhuis heeft de loco-burgemeester van Heerlen, ir. J. Schlösser, dinsdagmorgen de zilveren medaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau uitgereikt aan mej. B. Sierksma. Mej. Sierksma vierde dinsdag haar veertigjarig jubileum in dienst van het AMF. Directeur drs. W. H. M. Klijberg van het AMF woonde de plechtige uitreiking bij. In een korte toespraak memoreerde ir. Schlösser de verdiensten van mej. Sierksma, die tot toekenning van de koninklijke onderscheiding hadden geleid.

Voor f 8000 aan geld en goederen gestolen bij kraak

MAASTRICHT, 28 jan. — Bij de golf van inbraken die de laatste tijd plaatsvindt in Tongeren en Hasselt zijn er weer enkele toegevoegd. In een warenhuis te Tongeren ontfermden onbekenden zich over een bedrag van 4000 gulden uit het bureau van de directeur en een partij goederen, bestaande uit kleding, byouterieën en horloges, eveneens ter waarde van 4000 gulden. Deze laatste werden vervoerd in koffers, die eveneens in het warenhuis werden buitgemaakt.

In Hasselt werden drie inbrekers door de huiseigenaar verrast. Hij loste enkele schoten op hen, doch zij wisten te ontkomen. In de garderobe van een danszaal werden 20 overjassen ontvreemd. Deze werden later op straat teruggevonden, maar uit de zakken waren ale spulletjes verdwenen. Ook bij diverse zaken in Hasselt werd ingebroken. Slechts op een plaats wordt een bedrag van 2000 gulden vermist. Overal elders werden de inbrekres kennelijk bij hun werk gestoord.

Bij beschikking der Arrondissementsrechtb. te Maastricht d.d. 15-1-1970 is het faillissement van **Gerben de Jong,** wonende te Sittard, van Goghstraat no. 22, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
Mr. G. G. A. Houtakkers
advocaat en procureur,
Rijksweg Zuid 45,
Sittard

Voorlopig kosteloos

De Rechter-Commissaris in het faillissement van **M. Lutgens,** Bockstraat 58 te Kerkrade heeft bepaald dat:

1. de indiening der schuldvorderingen uiterlijk 14 februari 1970 moet plaats hebben;
2. de verificatievergadering op 19 maart 1970 te 15.30 uur in het Paleis van Justitie gehouden zal worden.

De curator,
Mr. H. J. W. Gorissen,
Laanderstraat 46,
Heerlen.

Kosteloos

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22 januari 1970 werd het faillissement van **Willem Arnoldus Knol,** wonende te Heerlen, Koekoekstraat 12 (voorheen: Susteren, Marktstraat 23), opgeheven wegens gebrek aan baten.
De eerder in dit blad aangekondigde verificatievergadering zal mitsdien op 2 maart 1970 geen doorgang vinden.

Mr. Th. G. Keulaerds
Coriovallumstraat 7,
Heerlen.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Nog voor begonnen is met de realisering van het winkelplan „Den Tempel" in het centrum van Sittard, heeft het autobusbedrijf Cramers uit Grevenbicht reeds een bushalte geclaimd op het nog winkelloze Tempelplein. Met ingang van 1 februari zullen lijndiensten tussen Holtum en Sittard en Grevenbicht en Sittard doorgetrokken worden naar deze halte. Tot nu toe hadden de bussen als einddoel de haltes bij het station te Sittard. Deze haltes blijven wel gehandhaafd.
Nieuw in de opzet van het streekvervoer is ook de bepaling van drie nieuwe haltes in het Limbrichterveld, Sittards nieuwste en snelgroeiende wijk. De verlenging van de route in Sittard zal overigens door de autobusonderneming Cramers alleen tussen 9 en 18.30 uur worden uitgevoerd.
Dezelfde onderneming heeft wel een inkrimping van de ritten tussen Holtum-Buchten-Sittard ingevoerd. Deze ritten zullen voortaan om het uur worden uitgevoerd. Een inkrimping is er ook van de onrendabele lijn Grevenbicht-Geleen. De halte nabij de BLO aan de Parallelweg wordt m.i.v. 1 februari opgeheven en vervangen door een halte tegenover het station (hoek Stationsdwarsstraat).

— De voetbalclub Stadbroek houdt op zaterdag 7 februari, daags voor carnaval, een groot gekostumeerd bal voor haar leden en andere belangstellenden in het wijkcentrum te Stadbroek.

— Het programma van de ziekenomroep Sittard voor de komende dagen is als volgt: donderdag om 15.30 uur kinderprogramma onder het motto „Woemsie boemsie", om 19.30 uur verzoekplatenprogramma „Ask a disk". Wensplaten vóór donderdag 12 uur bestellen bij de afdeling bezigheidsterapie. Vrijdag om 20.00 uur „Muziekvizier", gevolgd door „Sport vooraf". De avond wordt besloten met de bekende „Tip-top-ten-parade".

— Op 3 februari wordt in het parochiecentrum de traditionele Marottezitting te Leijenbroek gehouden. Een keur van artiesten zal voor de nodige pret zorgen: de Limburgse buuttekampioen Ton Jorna, de Vief Naaze, Jeun Schelberg, Lou Schmeits, Louis Schelberg, Agnes Ophelders, het Marotte-trio, Frits Theeven, Lily en Paula en nog diverse anderen. De Marotte-kapel zorgt voor de muziek. De carnavalsvereniging „De Broukelijers" zal met prins Frits I en zijn raad van elf de opwachting maken bij prins Sjuul III van het Marotte-rijk. De bijeenkomst begint om 20 uur. Kaarten zijn in voorverkoop op de bekende adressen verkrijgbaar.

— De gemeente-arbeider K. uit Ophoven kwam na een botsing met een bromfiets zo ongelukkig te vallen dat hij op twee plaatsen zijn pols brak. K. reed op het kruispunt Parklaan-Voorstad.

Geleen

— Vrijdagmorgen, na een mis in de Augustinuskerk, zullen de leerlingen van de Mavo St. Jan afscheid nemen van hun directeur, de heer Eussen, die met pensioen gaat. 's Middags recipieert de heer Eussen van 17 tot 18.30 uur in de school, waarvan hij sinds 1951 directeur is geweest.

— Maandag 2 februari start het Prins Willem Alexanderbad met zwemlessen voor kleuters. Een instructeur zal telkens zeven kleuters onder zijn hoede nemen om hun de kneepjes van de zwemkunst bij te brengen. De lessen worden in tweeën gesplitst: één kwartier zwemmen; één kwartier spelen. Als alles naar wens verloopt en als voldoende belangstelling voor de lessen bestaat zullen eventueel kleuterleidsters bij de lessen ingeschakeld worden. Als de kleine cursisten geleerd hebben hoe zij moeten drijven en hoe zij zich voortbewegen in het water wordt individueel beoordeeld of de kleuters (in principe vanaf drieëneenhalf jaar) ook over grotere afstanden (125 meter) kunnen zwemmen. Blijken zij ook dit te kunnen dan bestaat de mogelijkheid om het zwemdiploma-A te behalen.

— Van 16 tot en met 20 februari zullen 800 schoolkinderen uit Geleen in het Prins Willem Alexanderbad deelnemen aan een zwemcursus, die wordt afgesloten met examens voor het zwemdiploma. In 1969 bezochten wekelijks gemiddeld 3800 tot 4000 schoolkinderen het bad. In totaal telde het bad in 69 231.632 zwemgasten, terwijl 1184 diploma's werden uitgereikt.

— De afdeling Geleen-Noord van de Bond van Bejaarden zal dinsdag 10 februari haar eigen carnavalsfeest vieren in de zaal aan de Eloystraat. Naast het optreden van de buutteredner Frenske Appelmans en W. Schumans vermeldt het programma de uitroeping van de prins en de prinses 1970 en een gecostumeerd bal. De cv „De Uule" zal het feest, dat om 18 uur begint met een bezoek vereren.

— Het bejaardencentrum „Bunderhof" is, dank zij de activiteiten van organisator Piet Giesberts, langzamerhand een trefpunt geworden van muziekliefhebbers en zangverenigingen. Na het concert door het Geleens mannenkoor „Mignon" hebben de bewoners van Bunderhof nu weer kunnen genieten van een concert gebracht door de Beeker Liedertafel onder directie van de heer P. Eykenboom. Een prettige afwisseling vormde een tombola tijdens de pauze. Dat de bewoners van Bunderhof de prestaties van de Beeker zangers wisten te waarderen bleek uit het stormachtig applaus, waarmee zij zich bedankten.
Voor zaterdag staat weer een muzikaal gebeuren op het programma; deze keer van een heel ander genre. Van 20 tot 21 uur zal de Geleense „Kloemelekapel" onder leiding van de heer P. Schreurs de Bunderhof vol carnavalsmuziek blazen.

— Traditiegetrouw zal de c.v. „De Sjoutvotte" zondag 1 februari een bezoek brengen aan het Barbara-ziekenhuis. Bij deze gelegenheid zal het niet blijven bij muziek van de hofkapel, want de zieken kunnen ook op de gebruikelijke tractatie rekenen.

— Bij een verkeersongeval in de Burg. Lemmensstraat liep de wielrijder J. T. uit Schinnen een knieschijffractuur op en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Het ongeluk gebeurde doordat de wielrijder de Elsloose motorrijder H. C. hinderde. C. reed bovendien met te hoge snelheid.

— De c.v. De Sjoutvotte is niet alleen actief voor de jeugd, maar zorgt ook, dat de bejaarden aan hun trekken komt. Voor de ouden van dagen zal woensdag 4 februari in d'Heremiet een carnavalsavond worden gehouden. Mignon, de tanzmariechen, de hofkapel, de Kloemelekapel en een vijftal artiesten zullen medewerking verlenen. Tijdens de pauze wordt een tombola gehouden.

Broeksittard

— Voor de ouders van schoolverlaters houdt de oudervereniging van de lagere school morgen in de school een oriëntatieavond. De ouders worden geïnformeerd over de mogelijkheden die de kinderen na de lagere school hebben. De heer C. Breuer van het Gewestelijk Arbeidsbureau Sittard zal spreken over de plaats van het arbeidsbureau in deze tijd. Tevens zal een film over de beroepenmanifestatie te Utrecht worden vertoond. De ouderavond begint om acht uur.

— De in aanbouw zijnde kleuterschool in Broeksittard zal bij het begin van het schooljaar 1970-1971 in gebruik genomen kunnen worden. Ook de bouw van de gymzaal in Broeksittard vordert gestaag.
— Donderdagavond 5 februari gaan de leden van de vrouwenbeweging Broeksittard „carnavallen" in de hal van de lagere school.

— Maandag 2 februari houdt „Ons Genoegen" in de twee zalen van Broeksittard een „Auwt Wieverbal".

Stein

— Zondag wordt in de kerk van Nieuwdorp een speciale jongerenmis gehouden. De eucharistieviering die zal worden opgeluisterd door de zanggroep „R.A. 12/68" uit Beek, begint om 11 uur.

Beek

— Mevrouw Visschers werd gekozen als prinses van de Beeker bejaarden. Haar verkiezing is mede te danken aan haar geestige speeches over burgemeester van Meeuwen en over notaris Imkamp. Aan de carnavalsoptocht zal mevrouw Visschers deelnemen als „Assepoester".

— Talloze Pottentaote en Pottentaotinnekes hebben in Beek deelgenomen aan het prinsebal. Prins Piet I mocht tijdens „zijn" bal ook de carnavalsvereniging Het heilig Wammes van Maaseik begroeten. Tijdens het bal werd de heer Van Kan gedecoreerd als kindervriend, terwijl de Beeker politie een pluim op de hoed (pet) kreeg voor het vele werk dat zij in het belang van het carnavalsfeest verricht.

— De orkestvereniging „Crescendo" neemt zaterdag in de ere-afdeling deel aan een groot bondsconcours in Wageningen. Onder leiding van de heer J. George worden in Wageningen uitgevoerd: „Bizetklanken" van A. Bizet en „Ouverture A Dur" van Wolsky. De generale repetitie, die voor iedereen toegankelijk is, wordt morgen, donderdag gehouden in lokaal Walraeven. De repetitie begint om 20 uur.

— Het gemengd koor „De Beeker Koorzangvereniging" houdt morgen, donderdag de jaarvergadering in lokaal „Benelux" aan de Rijksweg. Op de agenda staan onder andere een bestuursverkiezing en de vaststelling van het programma van dit jaar.

Born

— De raad van Bron vergadert morgen. Op de agenda staan onder andere een tweetal wijzigingen van de politieverordening. Evenals andere Limburgse gemeenten willen b. en w. van Bron de verkoop van voorbehoedsmiddelen langs de openbare weg verbieden. Wat betreft het vervoer van gevaarlijke stoffen vraagt het college machtiging de wegen, waarop dit vervoer kan plaatsvinden aan te wijzen.

Munstergeleen

— Traditiegetrouw brengen de leden van de carnavalsvereniging zondagmiddag een bezoek aan de zieken uit Munstergeleen, die verpleegd worden in Geleen en Sittard.

— De fanfare Juliana maakt zondagmiddag een rondwandeling door de gemeente in de nieuwe uniformen. Ook de geformeerde showgirlsgroep onder leiding van mejuffrouw Voots zal aan deze rondwandeling deelnemen. De muzikanten vertrekken om twee uur bij de zaal tegenover de kerk.

Holtum

— Morgenavond, aanvang 7 uur, wordt in het gemeenschapshuis het traditionele auwwieverbal van de carnavalsvereniging de Kater gehouden. Er zal een verkiezing van miss auwwief zijn. De oud-prinsen zullen als juryleden fungeren. Er is een fraaie beker beschikbaar voor het mooist gekostumeerde auwwief. De muziek op deze avond wordt verzorgd doorhet orkest de Melodia's. Aanwezig zullen ook zijn de raad van elf, opperkater Frits Stoffels en prins Wil II.

Bingelrade

— Prins Jo I zal zaterdag met gevolg het oude wijvenbal bijwonen, dat door de Hofkapel wordt opgeluisterd.
— De harmonie, die in het najaar op concours gaat, wil de onderbezetting in de middengroep, trombone en bariton, opheffen door enkele oud-leden te interesseren.
— Prins Jo I zal op carnavalszondag recipiëren in de harmoniezaal van 11.30 tot 13 uur.

Treebeek

— Zondagmorgen hield de spaarvereniging Chalet een algemene ledenvergadering in het gemeenschapscentrum Chalet. Besloten werd om de spaargelden zaterdag tussen 17 en 19 uur uit te betalen voor het ouw wieverbal dat zaterdagavond wordt gehouden in Chalet.
— De jongerensociëteit Romantica en de carnavalsvereniging De Nonnevotte houden op 7 februari in het Casino een kindercarnavalsmiddag. Jongens en meisjes die willen meewerken vocaal of instrumentaal, kunnen zich opgeven bij de heer M. Severens, Engerplein 15, of bij het bestuur van de jongerensociëteit Romantica in het K.A.J.-gebouw aan de Sterrenstraat zaterdag van 3 tot 5 uur of zondagmorgen van 10 tot 12 uur. Voor de kinderen di emeewerken aan het carnavalsprogramma zijn leuke prijzen beschikbaar gesteld. Kaartjes à ƒ 1,— voor de kindercarnavalsmiddag op 7 februari zijn verkrijgbaar op bovengenoemde adressen. De kinderen krijgen op vertoon van het entreebiljet na de carnavalsmiddag een versnapering.

Doenrade

— De heer J. Bus kwam tot de ontdekking dat zijn schaap gestolen was. De politie stelt een onderzoek in.

— De jubilerende fanfare zette de festiviteiten voort met een speciale jeugdavond met disk-jockey Jack Bruning, een Beierse avond met de Dorsvlegels uit Oirsbeek, concerten door diverse koren en muziekkorpsen en de huldiging van de jubilarissen door drs. J. Lebens en burgemeester Van Hövell tot Westerflier.

Grevenbicht

— In clublokaal Hoornick vergaderde de wielersupportersclub Grevenbicht. Er kwamen diverse suggesties ter tafel om de kasmiddelen te versterken. Zo zal men een loterij, toepwedstrijden en een kegelconcours organiseren. Voorts werd besloten om de contributies elke 2 maanden bij de leden aan huis te incasseren. Tot nieuwe bestuursleden werden benoemd de heren W. Bours en T. Demandt. Voorzitter is W. Strikers en secretaris F. Meuffels, penningmeester J. Brouwers. Amateur-renner Ben Koken heeft zich onlangs onder behandeling van dokter Bronswijk moeten stellen, die een gescheurde spier constateerde. Toch hoopt Ben aanstaande zondag te kunnen deelnemen aan de trainingsritten. Zijn verzorger is H. Stevens.

— De carnavalsavond voor de bejaarden zal gehouden worden op dinsdag 3 februari in het parochiehuis van 7 tot 10.30 uur. Het wordt een bonte bijeenkomst, verzorgd door artiesten van eigen bodem. Na afloop staat er een bus gereed om allen weer naar huis te brengen. Zij die opgehaald wensen te worden, kunnen zich tot 31 januari in verbinding stellen met voorzitter L. Hertogh.

— De beide Grevenbichtse harmonieën zijn op carnavalszondag weer „uitstedig". De mensen van Aurora zullen te gast zijn bij de Geleense Flaarisse en de Cecilianen luisteren de bonte stoet van de Marotte van Sittard mede op. Zowel „Daag en Nach" als de „Maaslenjers zullen op carnavalsmaandag in eigen dorp voor het nodige carnavalsgedruis zorgen en voorts zal het revuegezelschap van Chel Savelkoul op die dag een jeugdzitting organiseren in het parochiehuis.

— De ouderavonden voor de jongensschool hebben inmiddels plaats gehad. Voor de meisjesschool zijn deze avonden gepland op 16 en 17 februari. De leerlingen zullen nog de afgesproken uren vernemen.

— De blaaskapel Daag en nach van de harmonie Aurora heeft het initiatief genomen dit jaar toch een optocht, zij het dan een kinderoptocht, door de straten van Grevenbicht te laten trekken. Op carnavalsmaandag zal om half drie bij dt harmoniezaal aan de Raadhuisstraat het startschot worden gegeven voor deze kinderoptocht. De blaaskapel heeft voor de mooiste groep of enkelingen 50 gulden aan prijzen beschikbaar gesteld.

— De jubileumcarnavalsrevue Festival de spas die onder leiding van Chel Savelkoul en onder auspiciën van de harmonie St. Caecilia in het parochiehuis werd gepresenteerd, heeft de verwachtingen van het publiek, dat twee avonden lang geen stoel onbezet liet, ver overtroffen. Zang, muziek, dans en show door een keur van inheemse artiesten zoals het trio Lasj Maldun, balletgroep Beechter meisjes, Nicky Hoorens dancers, Beppie Evers, Truus Ruyten, Trees, Monika, Angele, Fraske, Harrie en Ger zorgden voor een afgewerkt geheel, de muzikale leiding was in handen van E. Lokerse, de muziek werd verzorgd door de Maaslenjers o.l.v. R. Hamers, de decors waren gemaakt door W. de Bruin, N. Tholen en H. Lomme, F. Pernod zorgde voor een goed geluid en de verlichting was in handen van A. Savelkoul.

Buchten

— De nieuwe heerser van de Lauvermen van Buchten wordt vrijdag tijdens een balavond in het gemeenschapshuis uitgeroepen. De avond, waarop de muziek verzorgd wordt door de Vrolijke Jantjes, begint om half acht.

Puth

— Dit is prins Aard I van de carnavalsvereniging „De Pötters" van Puth. Prins Aard verricht vrijdag tijdens het Auw Wieverbal in zaal Odekerken zijn eerste officiële daad als heerser over de narren door de prijzen voor de origineelste kostuums uit te reiken. De muziek voor de Auw Wiever en de Auw Mennekes wordt verzorgd door „The Twens".

— Ria Odekerken heeft tijdens het in Heerlerheide gehouden Tanzmariechentoernooi de vijfde prijs behaald. In totaal namen vijftien personen aan het toernooi deel.

Berg a.d. Maas

— De bejaardenvereniging De oude garde houdt morgenmiddag om 2 uur haar jaarvergadering in lokaal J. Meeks. Aan de orde komen op deze vergadering onder meer het jaarverslag en aanvulling van het bestuur

Schin op Geul

— In verband met het Geultreffen 1970 vergaderen zondagmorgen in hotel Salden de organisatoren van dit jaarlijkse verbroederingsfeest van muziekgezelschappen uit plaatsen, die aan de Geul gelegen zijn. Dit jaar zal het Geultreffen gehouden worden in Kelmisch, België, waar de muziekvereniging „Cercle Musical" zich met de organisatie heeft belast. De op de vergadering aanwezige verenigingen zegden reeds hun medewerking toe, terwijl er tevens nog naar tal van andere gezelschappen uitnodigingen zullen worden verstuurd. „Cercle Musical" viert feest van 22 mei tot en met 31 mei, maar het eigenlijke Geultreffen zal plaats hebben op zondag 24 mei. Op deze dag wordt er, na een défilé door Kelmisch, een concert verzorgd door de deelnemende verenigingen uit de Geulgemeenten. 's Avonds is een Engelse militaire kapel te gast, die het galaconcert verzorgt. Tot 1 maart bestaat er voor de betreffende gezelschappen gelegenheid om zich voor deelname aan het Geultreffen op te geven, waarna er nog een vergadering van de deelnemers zal gehouden worden.

Bunde

— In het afgelopen jaar hebben de parochianen van Bunde ruim ƒ 12.500,— geschonken voor het Missiewerk. Drie plaatselijke missionarissen ontvingen samen via de kerkcollecte ruim ƒ 4500,—. De gezinsbijdrage voor de Pauselijke Missiewerken bracht bijna ƒ 4000,— op.

— Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde mej. G. J. M. Quaedvlieg voor het doctoraal examen psychologie.

— Donderdag wordt grof vuil opgehaald in de volgende straten: Beukenlaan, Lindenlaan, Acacialaan, Kastanjelaan, Prunuslaan, Berkenlaan, Eikenlaan, Iepenlaan.

— De leden van de Parochieraad komen maandag 2 februari om half 9 in vergadering bijeen. Als voornaamste punt staat op de agenda de organisatie van een enquête onder de Bundense gezinnen.

— Ook de Bundense jeugd heeft thans zijn nieuwe karnavalsprins. In een goed bezet patronaat werd Willie Stijns binnengehaald om als prins Willie I de scepter te zwaaien over de karnavalsjeugd. Prins Harie I van de Havermennekes en zijn Raad, die s 'middags nog aanwezig waren op de bejaardenzitting in Overbunde konden met eigen ogen zien dat ook de jeugd van Bunde weet wat karnaval vieren is.

— De carnavalsmiddag die de Havermennekes aan de bejaarden van Bunde hebben aangeboden is in het gastvrije Overbunde een groot succes geworden. Er waren niet minder dan 150 aanwezigen in de zaal. Het was vooral Pierre Cnoops die op weergaloze wijze de show stal. Uiterlijk volkomen ernstig deed hij de zaal daveren van het lachen. Genoemd mogen ook worden mevrouw Ummels, de heren Dolmans en Dirix en uiteraard alle werkers achter de schermen. De bijeenkomst was een co-produktie van de Vak- en Standsorganisaties en de Havermennekes die au grand complet aanwezig waren.

— De brand die ruim drie maanden geleden twee schuren nabij het Hoolhoes aan de Prinses Ireneweg is de as legde, lijkt nog steeds niet geheel en al te zijn bedwongen. Nog altijd stijgt er een rookspiraal omhoog uit de resten van wat eens een met hooi gevulde schuur was.

— Komende zaterdag en de volgende week wordt in Bunde door de carnavalsvereniging „De Havermennekes" de grote steunkaarten-actie gehouden.

Reijmerstok

— Zaterdag wordt in zaal Kroonen het jaarlijks Auw-wieverbal gehouden, aanvang zeven uur. De muziek wordt verzorgd door de Melodia's.

Merkelbeek

— De carnavalsvereniging De Zeemplekkesj houdt zondag in zaal Kleuters het prinsenbal. Als gast is aanwezig de carnavalsvereniging uit Schinveld.

— De door de jongerensoos gehouden collecte voor Biafra bracht 350 gulden op.

— De carnavalsvereniging De Zeemplekkesj hield een geslaagde zitting in café Lambrechts. Tijdens deze zitting kreeg de heer M. Douven Amstenraderweg, van prins Harry de onderscheiding in de orde van De Zeemplekkesj, in verband met het te Rotterdam behaalde kampioenschap van Nederland karate in de middengewichtklasse tot 70 kilogram.

— De carnavalsvereniging houdt zaterdag om 20 uur in café van de Beek een zitting met vrij dansen.

Ulestraten

— Volgende week donderdag houdt de vrouwenbond een carnavalsavond voor de leden in zaal De Dorpskroon. Voor het fraaiste costuum is er een prachtige prijs beschikbaar. Prins Nic met zijn gevolg zal de dames een bezoek brengen.

— De vrouwenbond wil op 20 maart een modeshow in Maastricht bezoeken. Liefhebsters kunnen zich nu reeds opgeven, zodat het bestuur rekening kan houden bij het bestellen van kaarten.

Wijnandsrade

— Binnenkort wordt gestart met de bouw van 24 patiobungalows. De bouw van 8 woningwetwoningen is inmiddels ver gevorderd.

— De carnavalsoptocht vertrekt op 8 februari om 14.11 uur vanaf café Royen. Deelnemende wagens kunnen vooraf opgegeven worden bij de heer Habets, Hellebroekerweg 4.

— De gemeenteraad stelde voor het lager onderwijs het bedrag per leerling vast op ƒ 125; tot nu toe was dit ƒ 110.

Brunssum

— De eerste openbare vergadering van het Overlegorgaan Brunssum-Noord is donderdag om 19.30 uur in de flat van het dienstencentrum voor bejaarden. Besproken wordt onder meer de beslissing van burgemeester en wethouders inzake de verbouwingsplannen voor jeugdhuis en kapelanie aan de Merkelbekerstraat.

— Het buurthuis Irene organiseert voor 26 februari een excursie naar Rotterdam met bezoek aan de boterfabrieken van Van den Bergh en Jurgens. Belangstellenden voor deze busreis, die ƒ 6 per persoon kost, kunnen zich opgeven bij de heer Stans of in buurthuis Irene.

— Onder auspiciën van de r.k. jeugdraad en enkele jeugdorganisaties worden carnavalsactiviteiten gehouden op 8 en 9 februari: in het Unitasgebouw voor de jeugd van 12 tot 14 jaar tussen 18 en 22 uur; in de jeugdhuizen Fatima en Langenberg tussen 18 en 23 uur voor de jeugd van 14 tot 16 jaar. De helft van de opbrengst van deze avonden is bestemd voor Biafra. Kaarten zijn in voorverkoop te krijgen in het Unitasgebouw zaterdag van 2 tot 4 en zondag van 10 tot 12.30 uur, in jeugdhuis Langeberg zondag van 10.30 tot 12.30 en maandag van 18 tot 20 uur, en in het Irene huis zaterdag en zondag van 3 tot 5 uur.

— Vandaag is om 14.30 uur in de Brunnahal aan de Raadhuisstraat gymnastiek voor bejaarden.

— De harmonie Kunst en Vriendschap houdt op 6 februari in hotel Kerkveld het traditionele oude wijvenbal.

— Mevrouw E. Schmitz, Grefkestraat 16, werd tot nieuwe voorzitster van de vrouwelijke NKV-afdeling gekozen.

— Vandaag is in de Brunnahal een instuif voor jongeren; de meisjes kunnen om 15.30 uur terecht, de jongens om 16.30 uur.

— Sinds kort kunnen ouders op zaterdag tussen 13 en 18 uur hun kinderen onderbrengen in een bewaarplaats in het dienstencentrum voor bejaarden, Europalaan 491. De kindercreche is bestemd voor kinderen tussen 1 en 6 jaar.

— Donderdag houdt de bond van bejaarden en gepensioneerden om 19 uur in het Unitasgebouw een kienavond ten bate van de zwemvereniging voor gehandicapten, afdeling Mijnstreek. De avond is alleen toegankelijk voor leden van de bond en van de zwemvereniging.

Schaesberg

— Nic Jaegers treedt zondag tijdens een zitting in 't Berbke af als prins van het showkorps Barbara GA om plaats te maken voor zijn opvolger. De avond is toegankelijk voor alle supporters van St. Barbara en wordt opgeluisterd door Harry Martens en zijn solisten.

— Vrijdag om 20 uur begint het kwajongconcours van de Phennigfutsers in lokaal Janssen. Tot het begin van de wedstrijd kan men inschrijven.

— De Stichting Verenigingsgebouw Eikske houdt vrijdag in het Verenigingsgebouw een Auw Menkes en Auw Wieverbal dat wordt opgeluisterd door de Rowies.

— Secretaris van de drumband van de koninklijke fanfare Aloysiana is nu de heer W. Wetzels, Markt 10.

— Zondag is om half twaalf in de kerk van Leenhof een speciale jeugdmis, die wordt gezongen door het Jeugdkoor Leenhof. Het thema is „de rechten van de mens".

— Fanfare St.-Michael Eikske viert dit jaar het tweede lustrum met internationale muziekfeesten van 7 tot en met 10 augustus.

— Ook dit jaar is op 12 februari in het Streeperkruis een Hota-bal.

— Ruim 500 gecostumeerde kinderen van het Eikske vierden onder leiding van carnavalspresident Piet Schuncken in het verenigingsgebouw carnaval. Voor muziek zorgden organist Voncken, trompettist Haenen en accordeonist Bakker. In aanwezigheid van prins Wiel II van groot-Eikske trad prins John I af om plaats te maken voor de tienjarige Gerrie Vroomen, die uit een instrumentenkist verscheen. Wethouder Mulders installeerde de nieuwe prins. Voor een succesvol programma zorgden verder Kitty en Betsie Vos, Rijsmus, Jos van Huize, Wally Cörver en de damesgarde en de drumband van St. Michaël.

— De vele opgekomen verenigingen spraken zich tijdens een bijeenkomst van de Contactraad uit voor het voortbestaan van de raad. De vergadering werd, bij afwezigheid van voorzitter Van Dijk, geleid door tweede voorzitter Harry Logister. Het gemeentebestuur was door de wethouders Mulders en Rutten vertegenwoordigd. De heer Zenden maakte in het bestuur plaats voor een jongere kracht. De heer Logister dankte hem voor zijn vele verdiensten in het verleden. Als nieuwe bestuursleden werden gekozen de heren Schiffelers en Van de Bogaard. De verenigingscontributie werd me terugwerkende kracht verlaagd van ƒ 5,— tot ƒ 2,50.

Ubach over Worms

— Onder voorzitterschap van de heer Stijfs hield de RKSV Abdissenbosch een ledenvergadering in zaal Van Veen. Tien leden zullen in februari donateurskaarten verkopen. Besproken werd het houden van een halfvastenbal en deelname aan de optocht te Abdissenbosch met een wagen.

— Zaterdagmiddag trad in Lauradorp de gemeentelijke carnavalsprins Lei I. L. Seerden in het huwelijk met mejuffrouw José Dreessen. De complete raad van elf van de CV D'r Stee-Uul was aanwezig en vormde aan de kerk een erehaag voor het prinselijk bruidspaar. Tanzmarieche Anita van Gelder presenteerde de bruiloftsgasten een pittige dans, waarna president Jo Dautzenberg een geschenk aanbood.

— Drie seniorleden van Jong Nederland Waubach namen deel in een ontmoetingsweekeinde voor Jong Nederlanders in het kamp De Spar te Haelen. Bij een speurtocht wisten zij de eerste prijs te behalen.

— De jongerenclub The Sailors houdt zaterdagavond om half 7 een disco-evening in de bovenzaal van het Oratorium te Lauradorp. Medewerking verleent het disk-jockeyduo Pé Reumkens en Hans Weelen.

— Het gemeentelijk waterleidingbedrijf, dat het water betrekt van de NV Laura & Vereniging, had in 1969 een afname van 369.701 m3, ten opzichte van 1968 een stijging van 68.000 m3. In 1969 traden 32 lekken op, die het gevolg waren van mijnschade.

— In 1969 werden in de gemeente 6 krotten gesloopt. 143 bouwvergunningen werden verleend. 53 woningen kwamen gereed, terwijl 86 woningen in aanbouw zijn. In 8 gevallen werd een premie woningverbetering toegekend. Bij de gemeente zijn 746 huurwoningen in exploitatie en er werden 550 woningklachten behandeld.

— Onder voorzitterschap van de heer W. Smeets hield de schutterij St. Joseph haar jaarvergadering in lokaal Scholtz. De penningmeester sloot zijn boeken af met een batig saldo. Besproken werden het nieuwe seizoen, deelname aan de carnavalsoptocht en opluistering van alle plaatselijke festiviteiten. Nieuwe leden voor het schutterscorps en de drumband worden nog steeds aangenomen.

— Het mannenkoor St. Jan te Abdissenbosch hield onder voorzitterschap van de heer J. Holweg zijn jaarvergadering. Besloten werd om de naam St Jan te handhaven nu men een gemengd koor is geworden. Het bestuur werd met enkele dames uitgebreid.

— Zondag viert het rectoraat Lauradorp het 40-jarig bestaansfeest en het feit dat het verheven is tot parochie. De harmonie Laura en het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard zullen met muziek om kwart voor 10 de geestelijkheid en de pastoor afhalen aan het klooster aan de Maastrichterlaan en naar de kerk brengen. Tijdens de hoogmis van 10 uur zal de pastoor worden geïnstalleerd, waarbij de muziekkorpsen voor muziek zorgen. Na de dienst brengt men de geestelijkheid en het kerkbestuur naar de aula van de MAVO-school Het Wormdal, waar van half 12 tot één uur receptie is.

— De carnavalsfeesten van het mannenkoor St.-Jozef zullen door 3 verschillende blaaskapellen worden opgeluisterd, de Edelweiskapel uit Herten, de Bettinumer Muzikanten Buchten en de Boerenblaaskapel van Schinveld.

— Het voltallige bestuur van het mannenkoor St.-Jozef Waubach bestaat uit de heren H. Simons, P. Knubben, W. Külter, F. Smeets, A. Wermeling, H. Lamers, W. Engelen, B. Surma, F. Perlitius, L. Willems en A. van Hees.

Geulle

— De raad Geulle komt donderdagavond om half acht bijeen om de begroting te behandelen. Verder dienen de onderwijsvergoedingen vastgesteld te worden, komt er een wijziging van de horecaverordening ter sprake en worden huurmaatregelen voor woningwetwoningen besproken.

Burgemeester van Born:

„Herindeling blijkt nog heet hangijzer"

BORN, 28 jan. — „Aangezien de herindeling van gemeenten en welzijnsbevordering heden ten dage nog steeds een heet hangijzer blijkt te zijn, wil ik voorstellen in het jaarverslag over 1970 hier nog eens op terug te komen". Met deze nogal laconieke zinssnede opent burgemeester mr. J. Onland van Born zijn jaaroverzicht over 1969. In dit overzicht worden naast een groot aantal cijfers ook de infrastructuurwerken voor 1970 genoemd. Op de eerste plaats wordt de noordelijke randweg vanaf brugoprit Illikhoven naar Susteren, die reeds in uitvoering is genomen, genoemd. Vervolgens staan op het Bornse lijstje de verdubbeling Julianaweg en de verbreding van het spoorwegviaduct, de reconstructie Holtummerweg, een project dat tegelijkertijd met de reconstructie van die Holtummerweg zal worden uitgevoerd. Ook de omlegging van de mijngasleiding is een punt dat hoog genoteerd staat, al vraagt de gemeente Born zich in dit verband verwonderd af, waarom de gemeenten Roosteren en Susteren het betreffende gebied in hun gemeenten nog niet als industrieterrein hebben aangewezen. Na de zuiveringsinstallatie in Susteren, waarin Born participeert, is voor de gemeente Born de uitbreiding van de Julianaweg bij de Daf een belangrijke zaak. Dit vooral met het oog op de toegang naar het zwembad, het motel en de Daf-fabrieken zelf.
Wat betreft de recreatie zijn diverse plannen bestekskIaar zoals zwembad en recreatiegebied De Rollen en sportpark Het Anker. De plannen voor de bouw van een brandweerkazerne nabij de huishoudschool zijn in vergevorderd stadium. In deze nieuwe kazerne zal ook de brandblusboot van Rijkswaterstaat ondergebracht worden. De spuitgasten moesten in het afgelopen jaar zes maal uitrukken. Moeilijkheden worden voorzien bij het storten van het vuil op de stortplaats aan de Parallelweg, die binnen het half jaar vol zal zijn. Naar een oplossing wordt reeds gezocht.
Woningbouwaktiviteiten waren re genoeg in 1969. In totaal kwamen 71 woningen gereed en waren er 173 in aanbouw.
Op het financiële vlak toonde de nog steeds niet goedgekeurde begroting 1969 een nadelig saldo van ruim acht ton.

DRS. MATTHEY TE SITTARD OVERLEDEN

SITTARD, 28 jan. — In het Sittardse ziekenhuis is in de leeftijd van 62 jaar overleden drs. M. Matthey, wiskunde leraar aan het Bisschoppelijk College te Sittard. Maandag had hij nog normaal zijn lessen gegeven. In de loop van de avond kreeg hij een hartaanval, waarna hij met spoed naar het ziekenhuis werd overgebracht.

Dr. Matthey werd op 1 februari 1937 benoemd tot wiskunde leraar aan het Sittardse College. Hij stond bekend om zijn plichtsbetrachting, nauwgezetheid en zijn hulpvaardigheid voor collega's en leerlingen. Vele jaren was hij docent van de eindexamenklassen van de HBS-b. Hij behaalde met zijn kandidaten altijd uitstekende resultaten.

Prinsenregen in Spaubeek

SPAUBEEK, 28 jan. — Prins Coen (Wulterkens) I heeft dit jaar niet de alleenheerschappij over het zottenrijk van Spaubeek. Ook prins Hubert I was geproclameerd als heerser, zij het over de carnavalistische leden van de afdeling Spaubeek van de Bond van Bejaarden en gepensioneerden. Diezelfde avond werd W. Bouwens (de zoon van wethouder Bouwens) tot plaatselijke KWJ-prins uitgeroepen. Bovendien maakte de jeugd van Spaubeek zondagavond kennis met zijn nieuwe prins: Rene (Keulers) I.
Bejaardenprins Hubert I, de 62-jarige Hubert Meijers uit de Hoeve, werd geproclameerd tijdens een carnavalszitting in zaal Rouschop. Prinses werd de 62-jarige weduwe Bosch-Gelissen uit de Looiwinkelstraat. Naast de proclamatie van de prins vormde ook het optreden van Peerke Pats en de „buut" van mej. Dieteren en mej. Claessen hoogtepunten in het programma. Jeugdprins Rene I is de opvolger van prins Jo I. De proclamatie van de uit de leerlingen van de zesde klas uitgelote prins werd bijgewoond door vrijwel de hele Spaubeekse schooljeugd. Hoogtepunten van deze jeugdzitting waren het optreden van de troubadour J. Rademacher en de kolderieke belevenissen van Jef Leenen en Sjra Baggen.

Feest rond heropening van „Boerderij", Geleen

GELEEN, 28 jan. — Met feestelijk vertoon wordt zaterdag het jongerencentrum De Boerderij in Geleen heropend. De muzikale omlijsting van de heropening van het centrum — dat na de verbouwing een vloeroppervlakte van niet minder dan ruim 300 vierkante meter heeft — wordt verzorgd door het vijf leden tellende orkest The Sharons. Tijdens het feest wordt de jeugd gelegenheid geboden hun home te bezichtigen.
Maandag zijn ook de ouders en de leden van besturen van gemeente en gemeentelijke instanties welkom om een kijkje te nmen. Om 19 uur begint dan tevens een disk-show-parade. Voor dinsdag staat onder andere een soosavond op het programma en woensdag 4 februari treedt in De Boerderij het uit Den Haag afkomstige orkest Livin Blues op. Voor donderdag vermeldt het feestprogramma dat in het kader van de heropening werd samengesteld een filmavond, terwijl de week wordt afgesloten met een introductieavond voor de leden van De Boew uit Oud-Geleen. Op de foto: de vijf leden tellende Livin Blues uit Den Haag.

EXAMENS

Op het te Eindhoven gehouden examen van de Eerste Limburgse Academie voor Chiropodipedicuren slaagde als ropodiste mej. M. J. Kleinen uit Born.

Lage boete omdat garage verzaakte

SITTARD, 28 jan. — Evenals tijdens de zitting van verleden week toonden Sittards kantonrechter mr. Engelen en de officier mr. Weggemans zich mild tegen een automobilist die na een bezoek aan een garage toch een bekeuring had opgelopen. Evenals verleden week was de bestuurder, H.A. uit Sittard, bij een garage geweest om een nieuwe lamp te laten inzetten. Drie dagen later was A. in Beek op de bon geslingerd omdat de lamp een verblindend licht uitstraalde. „Dat is nu het zoveelste geval. Moeten we dan steeds met angst in het hart uit de garage wegrijden?", aldus mr. Weggemans bezorgd. De oorspronkelijke schikking van 40 gulden achtten zowel officier als kantonrechter veel te hoog. De officier eiste 20 gulden, maar mr. Engelen vond 5 gulden genoeg.
Het ontbreken van een autoverzekering is een van de zaken, waarvoor bij kantonrechter mr. Engelen in Sittard geen pardon bestaat. Dat ondervond P.S. uit Geleen gisteren. Niet alleen kreeg hij een geldboete, ook zijn nog vrij goede wagen (waarde 950 gulden) werd zonder meer verbeurdverklaard. „Maak de boete wat hoger, maar geef mijn auto terug" probeerde S. nog. De auto werd echter eigendom van de staat. „Slechts in een heel enkel geval geef ik wel eens een auto terug die niet verzekerd was. Iedereen weet onderhand wel dat zonder verzekering de risico's die medeweggebruikers lopen veel te groot zijn" aldus mr. Engelen.

ASJEBLIEF.. DIT IS VéGé

3/4 POT ZOETZURE A-B AUGURKEN ~~115~~ 98

LITERFLACON BLEEKMIDDEL 69

BLIK 200 GRAM LEVERPASTEI 65
* EN... 2 KOOPZEGELS GRATIS

PAAR NOBYLON NYLONS 1.50
* EN... 3 KOOPZEGELS GRATIS

STERKE NYLON BEZEM 2.15
* EN... 4 KOOPZEGELS GRATIS

3/4 FLES VIGNERON LANDWYN 1.98
* EN... 2 KOOPZEGELS GRATIS

250 GRAM PEPERMUNT 95
* EN... 2 KOOPZEGELS GRATIS

250 GRAM KOMYNKAAS 1.29
AAN 'T STUK

180 GRAM TUTTI-FRUTTI ~~95~~ 89

200 GRAM CALIFORNISCHE PRUIMEN ~~95~~ 89

• LEKKERTJE • PAKJE RIZLA KAUWGOM STRIPS 15 ct.
BY ELKE 5.- BOODSCH.

• KASSAKOOPJE • PAK KOKOSKOEKEN ~~98~~ 78 ct.
BY ELKE 10.- BOODSCH.

100 GRAM TABLET CHOCOLADE ~~69~~ nu 59

250 GRAM TURINO DROP ~~95~~ nu 85

200 GRAM RUMBONEN nu 110

250 GRAM CHOCARROO'S nu 79

4 VRUCHTEN GEBAKJES nu 95

3 APPELMOES POTJES nu 100

VéGé SUPER
2 BESCHUIT ROLLEN ~~75~~ 59 ct.

VéGé SUPER
2 APPELSAP FLESSEN 0,7 LITER ~~98~~ 85 ct.

VéGé SUPER
GROTE POT 200 GRAM OPLOSKOFFIE ~~4.25~~ 3.75

BOTERHAMWORST 200 GRAM 59 ct.

400 GRAM ZEEGEVROREN SCHELVIS FILET 1.65

3/4 FLES MONTILLA NO 68 ~~3.25~~ 2.95
DE LEKKERE WYN DIE ZOVEEL OP SHERRY LYKT

500 GRAM ROODMERK ZACHT BELEGEN KAAS 2.39 AAN 'T STUK

BLIK 200 GR. JAPANSE MAKREEL 59 ct.

PAK (PUUR) 600 GRAM CHOCOLADE HAGELSLAG ~~1.65~~ 1.45
500 GR. CHOC. HAGELSLAG MELK ~~1.88~~ 1.66

vers of vlees
* DONDERDAG - VRYDAG - ZATERDAG.

500 GRAM HAAS CARBONADE 3.98

250 GRAM POULET nu 2.25

100 GRAM WESTFAALSE METWORST 79 ct.
* BY 200 GR. 1 KOOPZEGEL GRATIS

HEERLYKE LOEMPIA nu 40 ct.

HERO EXTRA FYNE DOPERWTEN MET WORTELTJES LITERBLIK ~~1.67~~ 1.49

GOLDEN WONDER FAMILIE-CHIPS ~~1.09~~ 89 PAPRIKA ~~1.10~~ 99

HEINZ TOMATO-KETCHUP ~~1.56~~ 1.39

TOLET AIR ~~3.20~~ 1.98

VéGé * BY ELKE GULDEN BOODSCHAPPEN HEBT U RECHT OP EEN KOOPZEGEL VAN 5 CENT
200 KOOPZEGELS = 10.- U KRYGT ER 11.- VOOR TERUG
LET OP DE GRATIS KOOPZEGELS

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd op kantoor in centrum van Heerlen

KANTOORBEDIENDE

Typen vereist. — Melden: N.V. MODERNE WEGENBOUW Coriovallumstraat 34-36, Heerlen.

Voor een speciaalzaak in gordijnen en vloerbedekking

in het centrum van Maastricht zoeken wij een

chef-verkoper

Hij dient een grote ervaring te hebben op dit gebied en de capaciteit te bezitten om in te kopen, leiding te geven en te adviseren bij exclusief gordijnenwerk.
Bij gebleken geschiktheid kan hij rekenen op een zeer hoog salaris, aangepast aan de verantwoordelijkheid van zijn funktie.

1e verkoopster

gordijnen-afdeling

eveneens met veel ervaring op het gebied van glas- en overgordijnen.
— 5-daagse werkweek
— hoog loon
— 2 weken zomer-, 1 week wintervakantie.

In ons atelier kunnen wij tevens nog plaatsen een goede

gordijnennaaister

Alleen zij, die menen aan deze eisen te kunnen voldoen en op dit gebied uit te blinken, verzoeken wij schriftelijk te solliciteren onder nummer MA 5015 L.D. te Maastricht.
Strikte geheimhouding verzekerd.

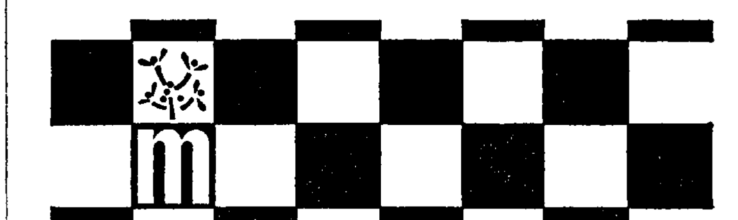


Bekijk eens de HANOMAG, meer ruimte, meer laadvermogen, langere levensduur.

Informeer eens bij:

GARAGE SMEETS

GROENSEYCKERSTRAAT 41, GELEEN TELEFOON 04494—2900



MAREBOS Bakkerijprodukten N.V.

Maastrichterstraat 185, Brunssum (telefoon 04449—51777)

Wij zoeken kontakt met een:

* MEDEWERKSTER VERKOOPADMINISTRATIE

Wij denken aan een meisje dat in het bezit is van het MULO-diploma en het dipl. typen

* MEDEWERKSTER MECH. ADMINISTRATIE

Voor deze funktie denken wij aan een meisje van 16—20 jaar.
Zij zal worden belast met lichte administratieve werkzaamheden.

Zij die interesse hebben kunnen elke dag kontakt opnemen met onze afdeling Personeelszaken.

GEVRAAGD VOOR WERK IN DUITSLAND

- **2 electrisch pijplassers**
- **2 onderhouds-bankwerkers**
- **2 pijpmonteurs**
- **rondslijpers**
- **vlakslijpers**
- **boorders**
- **constructie-bankwerkers**
- **5 electriciëns**
- **10 CO 2-lassers**
- **draaiers**
- **fraizers**
- **gereedschapsmakers**
- **machinebankwerkers**

Zonder ervaring geen sollicitatie.

MONTAGEBAU G.m.b.H.

Rijksweg Noord 9, GELEEN, tel. 04494 - 3100. x

De Banque de Paris et des Pays-Bas zoekt in verband met uitbreiding van zaken van haar onlangs geopend districtskantoor Limburg te Maastricht

EEN KASSIER
en
ENIGE ENTHOUSIASTE MEDEWERKERS

Vereisten:
- administratieve ervaring
- goede contactuele eigenschappen
- niet ouder dan ±25 jaar

Sollicitanten kunnen zich schriftelijk wenden tot de Banque de Paris et des Pays-Bas N.V., Prins Bisschopsingel 31 Maastricht, of telefonisch onder nummer 1 14 77 te Maastricht.

N.V. BIERBROUWERIJ DE DRIE HOEFIJZERS



Voor onze vestiging in SCHINNEN zoeken wij een

VROUWELIJKE MEDEWERKSTER

voor bediening van de telefoon en lichte administratieve werkzaamheden.
Accuratesse en een vlot werktempo zijn voor het vervullen van deze funktie van meer belang dan een uitgebreide vooropleiding.
Het kunnen **bespelen** van een schrijfmachine kan tot aanbeveling strekken.
Leeftijd ca. 17 à 18 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de ALGEMENE DRANKENHANDEL NEDERLAND N.V., Thulle 15 te Schinnen.
Op dit adres kan ook mondeling worden gesolliciteerd, terwijl het tevens mogelijk is telefonisch een afspraak voor een onderhoud te maken. Ons tel.nr. is 04493—1766. x

---

Schoolboeken bestelt U bij Gustave Alberts!

H. VAN BRUMMEN EN ZN.
ORANJE NASSAUSTRAAT 26, HEERLEN, TEL. 15484
Aanleg licht- en krachtinstallaties
Reparaties van alle t.v.'s en radio's
Verkoop van alle huishoudelijke elektrische apparaten

NV Uitgeverij Spaarnestad



Voor de buitendienst van ons verkoopapparaat zoeken wij in Limburg een

controleur / bezorger

Deze zal de controle van nieuwe abonnementen worden toevertrouwd. Daarnaast zal hij regelmatig als bezorger moeten inspringen. Wij zoeken hiervoor een beschaafde man van 25 à 35 jaar.

Een goede gezondheid is voor dit buitendienstwerk een eerste vereiste. Het rijbewijs BE is noodzakelijk. Sollicitaties te richten aan: NV Uitgeverij Spaarnestad, afdeling Personeelszaken, Nassauplein 3, Haarlem.

DEZE BOUW
uitgevoerd door
Bouwbedrijf H. L. BLEZER
HEGSTRAAT 31 — GELEEN — TELEFOON 04494—5498

SANITAIR en LOODGIETERSWERK
uitgevoerd door
Fa. van Oppen
RIJKSWEG NOORD 17, GELEEN
telefoon 04494—3738

De ELEKTRISCHE INSTALLATIE
ook hier weer verzorgd door
Elektro Nijssen
RIJKSWEG NOORD 12, GELEEN
telefoon 04494—3050

SCHILDERWERK
uitgevoerd door
Schildersbedrijf
GEBR. PEPELS
GELEEN, Norbertijnenstraat 75
telefoon 04494—5438
STEIN, Omphaliusstraat 39,
telefoon 04495—1972

TERVEEN GELEEN
onze nieuwbouw is gereed!
We tonen U dit alles graag vrijdag 30 januari van 4 tot 6 uur, op ons nieuw adres: Industrieweg 15
ZUID NEDERLANDSE NAAMPLATEN ONDERNEMING G. TERVEEN - GELEEN
KANTOOR EN FABRIEK INDUSTRIEWEG 15 TEL. 5886*
WINKEL EN SHOWROOM GRAAF HUYNLAAN 3 TEL. 7800*
Attentie ! ! Kantoor, winkel en fabriek zijn vrijdag na 12.30 uur gesloten.

VLOERBEDEKKING
geleverd door
n.v. MODERNA
NIJVERHEIDSSTRAAT 4, SITTARD, TELEFOON 04490—6844*

FRADA biedt U
de grootste sortering en keuze, geremd als ongeremd in veel modellen, zowel open als gesloten. Tevens verhuur van caravans, vouwwagens en aanhangwagens
FR. DASSEN - KERKRADE
STATIONSTRAAT 6 — TELEFOON 5088. 's Zondags gesloten

Wegens uitbreiding van onze werkzaamheden zoeken wij voor direct
EEN CHAUFFEUR
voor onze besteldienst. Groot rijbewijs vereist.
Sollicitaties te richten aan HARREMAN TRANSPORT N.V., Wijngaardsweg 63, Hoensbroek, telef. 4120, 's avonds tussen 6 en 8 uur.

Aannemersbedrijf Jansen-Wolker N.V., Groene Kruisstraat 27, Kerkrade-West, tel. 04445—6272, vraagt voor directe indienstreding
lassers en losarbeiders
Hoog loon, goede sociale voorzieningen. x

TE HUUR
CAFé - FANFAREZAAL Huis 46 te Simpelveld
Woning aanwezig. Direct te aanvaarden.
Inlichtingen:
BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V. te WIJLRE.

LANDBOUW

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester. Bet. hoge pr. Pluijmen, Hulsberg, tel. 04405-368. x

STIERKALVEREN te k. gevr. bet. de hoogste pr. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

MOTORZAGEN met trillingvrije motor. Inruil, kettingen en onderdelen van alle merken. Enter-Force Rijksweg 11 Ulestraten (bij luchthaven) of Montfortlaan 20 Meerssen, tel. 04403-2688. x

STIERKALVEREN zeugen gevr. Bet. hoge pr. K. Meijer-Geleen, tel. 04494-2772. x

H.H. Veehouders. — Steeds voorradig dragende en versgekalfde KOEIEN en vaarzen met lijsten. Ook te ruilen tegen ander vee. W. Jansen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten. x

Te k. of te ruil 3-jarig dragend RUND dicht bij de kalf J. Wilms Dorpst. 70 Broeksittard.

2 drachtige RUNDEREN te k. aan de tel. Molsberg 83 Simpelveld, tel. 04442-1826. x

---

A.s. donderdag 29 januari
HEROPENING
van naar de eisen des tijds ingerichte
Café-Bar-Dancing-Pension „ROYAL"
Akerstraat 64 KERKRADE-WEST
TELEFOON 04445—7018 VRIJ PARKEREN

A.S. DONDERDAGAVOND vanaf 18 uur
- **DANSEN** met het bekende dans- en showorkest „THE GUARDS"

A.S. VRIJDAGAVOND 30 JANUARI:
- **PRINSE-AVOND** van de SPAARCLUB „ROYAL". Vrij entree

ZATERDAG 31 JANUARI en ZONDAG 1 FEBRUARI
- **DANSEN** met het „HIGH MOON COMBO"-orkest

Alle 4 de dagen tot 2 uur geopend.
Er wordt tevens 't 30-jarig bestaan van de familiezaak herdacht.

De herbouw werd uitgevoerd door
AANNEMERSBEDRIJF
Wullenweber C.V.
Heiveldstraat 79, Kerkrade-West

DE CENTRALE VERWARMING werd uitgevoerd door **Fa. Wierts** Winckelstraat 20, tel. 2122 KERKRADE-WEST

De electr. installatie en verlichting **Fa. Mijnes** Kapelweg 20, tel. 3821 KERKRADE-WEST

SCHILDERSWERKZAAMHEDEN **Fa. STORMS** Schaesbergerstraat 80 Kerkrade-West, tel. 3154

Het gehele interieur werd verzorgd door
Meubelfabriek Offermans
DE DOOM 10, HEERLEN, TEL. 12063

Wij vragen voor Heerlen:
mannelijke magazijnbediende
ca. 18 jaar
Event. komt vitale gepensioneerde in aanmerking)
Zijn werk omvat:
- lichte magazijnwerkzaamheden, in uitgebreide zin.

Wij verlangen:
- betrouwbaarheid
- vlijt
- accuratesse
- beschaafd optreden en voorkomen
- goed handschrift

Brieven onder no. 1791 bureau van dit blad.

TE HUUR
Café-Pension OP TEN HOUK DOENRADE
Lage overname. Direct te aanvaarden. Vakdiploma vereist.
Brieven aan:
BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V. te WIJLRE.

Wegens uitbreiding van onze servicedienst vragen wij:
radio/TV-technicus hulpmonteur en electro-monteur
In bezit van rijbewijs.
Sollicitaties richten aan:
BENLY, Laurastraat 51 te Eygelshoven. x

De vrouw van heden vraagt om een goed verzorgd uiterlijk.
U kunt hieraan medewerken
indien U zich aanmeldt voor de nieuwe opleiding van
SCHOONHEIDS-SPECIALISTE
met officieel S.T.I.V.A.S.-diploma, welke wij op 16 febr. a.s. zullen starten, zowel dag- als avondcursussen. Percentage geslaagden 95%. — Lijsten ter inzage. Prospecti op aanvraag.
Opleidingsschool ELLY WALS
BROMSTRAAT 60, SITTARD, TEL. 04490—2510. x

REISBUREAU VAN DER BIESEN,
vraagt voor haar hoofdkantoor:
een pientere jongedame
van ± 18 jaar
Wij bieden een zeer afwisselende werkkring voor een meisje met tenminste Ulo-opleiding en typediploma.
Schriftelijke sollicitaties gaarne omgaand richten aan de Directie, Hoofdstraat 69, Kerkrade.

Zeer binnenkort komt bij ons nieuwsblad beschikbaar de funktie van
Advertentie-Vertegenwoordiger
Wij vragen hiervoor een representatieve en ambitieuze werker met feeling voor reklame, die in staat is enerzijds het kontakt tussen onze adverteerders en ons nieuwsblad direkt in stand te houden en te verstevigen en anderzijds nieuwe relaties aan te trekken. Er zijn aantrekkelijke voorwaarden aan deze funktie verbonden voor een aktieve en intelligente medewerker. Het bezit van een auto is wenselijk. Wij verwachten uitsluitend schriftelijke sollicitaties met zo uitvoerig mogelijke gegevens, welke in volledige diskretie worden behandeld.
Nieuwsblad Het Land van Valkenburg
De Guascostraat 8—10, Valkenburg.

COUPEUR of KLEERMAKER
GEVRAAGD VOOR CONFECTIEBEDRIJF IN JÜCHEN (Dld.).
Het bedrijf is gespecialiseerd in broeken.
GOEDE SALARISRING. WONING BESCHIKBAAR.
Br. ond. no. G 2094 L.D. Geleen. x

Wij vragen voor Heerlen:
AANKOMENDE MANNELIJKE BOEKHOUD-KUNDIGE KRACHT
ca. 20 jaar
- kennis van doorschrijfboekhouding
- typediploma
- grote accuratesse en vlijt
- beschaafd voorkomen en optreden
- studerend voor MBA

Geboden wordt:
- interessante en prettige werkkring
- gevarieerde werkzaamheden
- goede vooruitzichten voor die kracht die aan onze verwachtingen voldoet.

Brieven onder no. 1790 bureau van dit blad.

Wegens gebrek aan opvolger is plaats voor
ECHTPAAR
in zelfstandige kruideniers-zelfbedieningszaak en drogisterij in dorp Zuid-Limburg.
Voor goede zakenmensen ruime toekomst.
Diploma's niet vereist — Woning aanwezig.
Brieven onder no. P 773 bureau dezer.

Prof. Dr. E. A. A. Luijten,
NOTARIS TE HEERLEN,
vraagt voor zo spoedig mogelijk
ERVAREN TYPISTE
liefst met steno
Brieven onder nummer 1782 bur. dezer.

Wij vragen in Heerlen:
ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER
ca. 17–22 jaar
- Mulo-opleiding of gelijkwaardig
- vlot kunnende typen
- administratieve kennis strekt tot aanbeveling
- goede omgangsvormen

Wij bieden:
- prettig en zelfstandig werk, met goede vooruitzichten
- goed salaris, met periodieke verhoging!

Brieven onder no. 1789 bureau van dit blad.

Een ZANUSSI wasautomaat met Beumer's service
en u kunt
zorgeloos wassen
want mocht er eens iets haperen, wij staan achter u met maar liefst
3 jaar volle garantie
daarna alleen onderdelenberekening.
Bovendien 'n heel makkelijke betalingsregeling:

WASAUTOMAAT	869.—
Inruil	200.—
	669.—
Aanbetaling	189.—
6×80.—	**480.—**

Dus 6 maanden zonder rente
(Ook in 12 of 18 maanden te betalen)
Heeft u iets in te ruilen, kom toch eens praten! Zijn goederen zijn vaak meer waard dan zogenaamde kortingen of cadeaus, die u uiteindelijk toch zelf betaalt?
Verstandige kopers gaan naar
BEUMER
RUMPENERSTRAAT 37 BRUNSSUM telefoon 04449—52061

De topverkoper die wij zoeken
prefereert een hoge commissie boven een vast salaris. Hij is niet de „van 09.00 tot 17.00 uur" werker, wel bepaalt hij zijn eigen inkomen en de tijd waarin hij op vakantie wil gaan.
Zijn oudedagsvoorziening verdient hij zelf, maar in een kortere tijd dan menig ander. Hij is omstreeks 30 jaar, heeft een goede verkoopervaring, uiteraard een middelbare opleiding en is in het bezit van auto en telefoon.
Maar bovenal is hij een uitstekende en dynamische vertegenwoordiger. Bent u die man? Waarom neemt u dan niet eens kontakt met ons op?

WIE ZIJN WIJ?
Een internationale financiële organisatie, die sinds anderhalf jaar bijzonder succesvol in Nederland werkzaam is.
Wij arrangeren graag en binnenkort een persoonlijk onderhoud met u.

WIE BENT U?
Laat ons dat weten in uw uitvoerige sollicitatiebrief, gericht aan: S.M.C., Herengracht 456, Amsterdam.

Leeftijd op 1 maart a.s. minstens 17 jaar en 7 maanden?
Een diploma MULO, INAS. of getuigschrift 3 jaar Middelbare opleiding?
Een door en door goede gezondheid? .... dan
Recht op je doel af!

Verplegen (A-richting) leer je in ons ziekenhuis
En draai (05760-30933); vraag naar Personeelszaken
Recreatie? Wie dàt zegt, zegt Apeldoorn en
Plaats is er genoeg in onze nieuwe personeelsflat.
Leg even opzij waar je mee bezig bent
En draai (05760-30933); vraag naar Personeelszaken
Geen tijd overdag? Na 8 uur 's avonds geeft
Een ander nummer (05760-19420) alle gewenste
Nadere informatie, over de opleiding tot verpleegster of verpleger

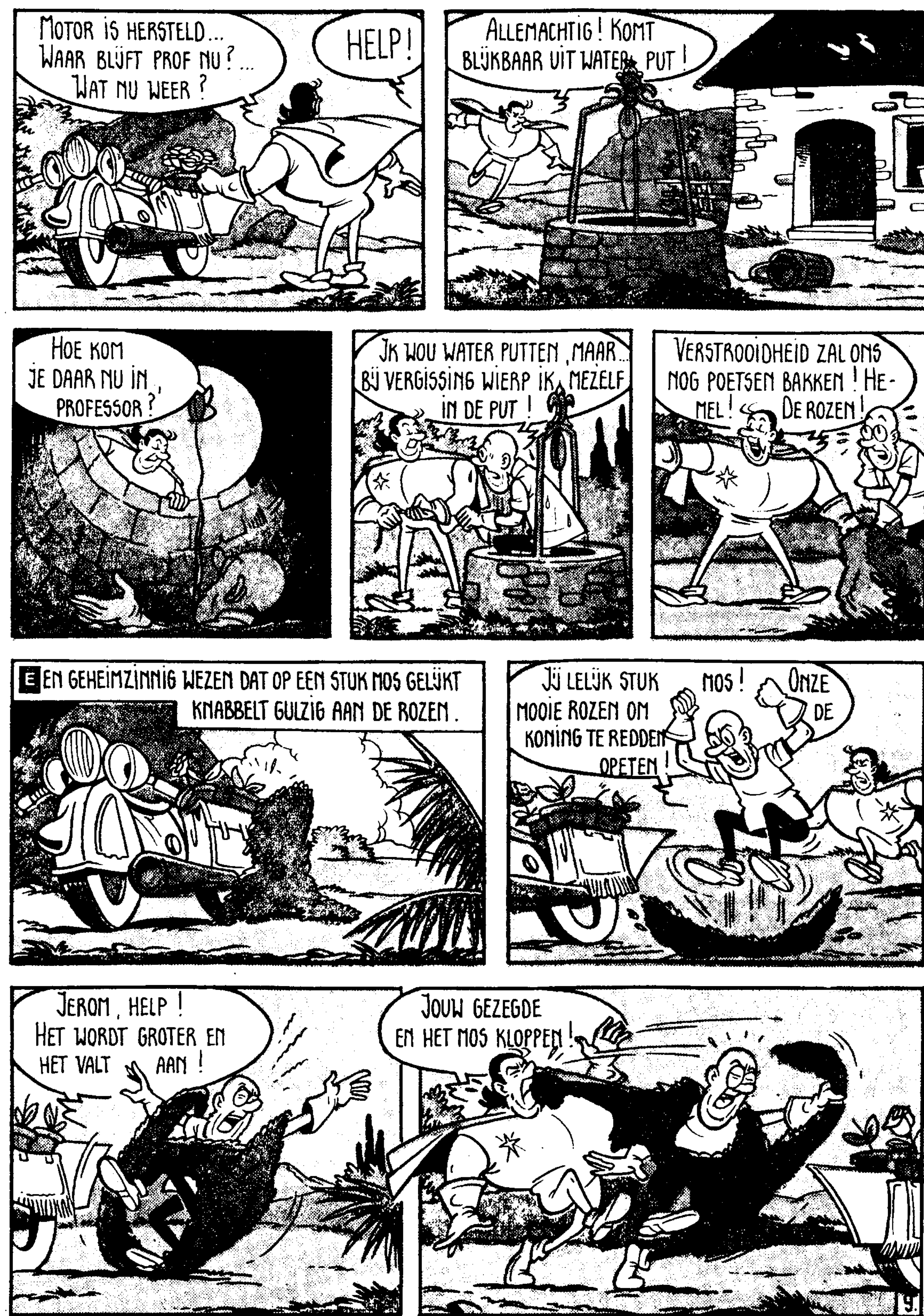
bij het
LIDUINA ZIEKENHUIS
Arnhemseweg 11, APELDOORN
Toekomstig Interconfessioneel Ziekenhuis

PAND
TE KOOP AANGEBODEN
in het CENTRUM VAN GELEEN, nb. het postkantoor, waarin gevestigd is Boekhandel Muurmans
Voor alle doeleinden geschikt. Pandinhoud 1000 m3.
Vrij te aanvaarden naar overeenkomst.
Brieven: MAURITSLAAN 24, GELEEN

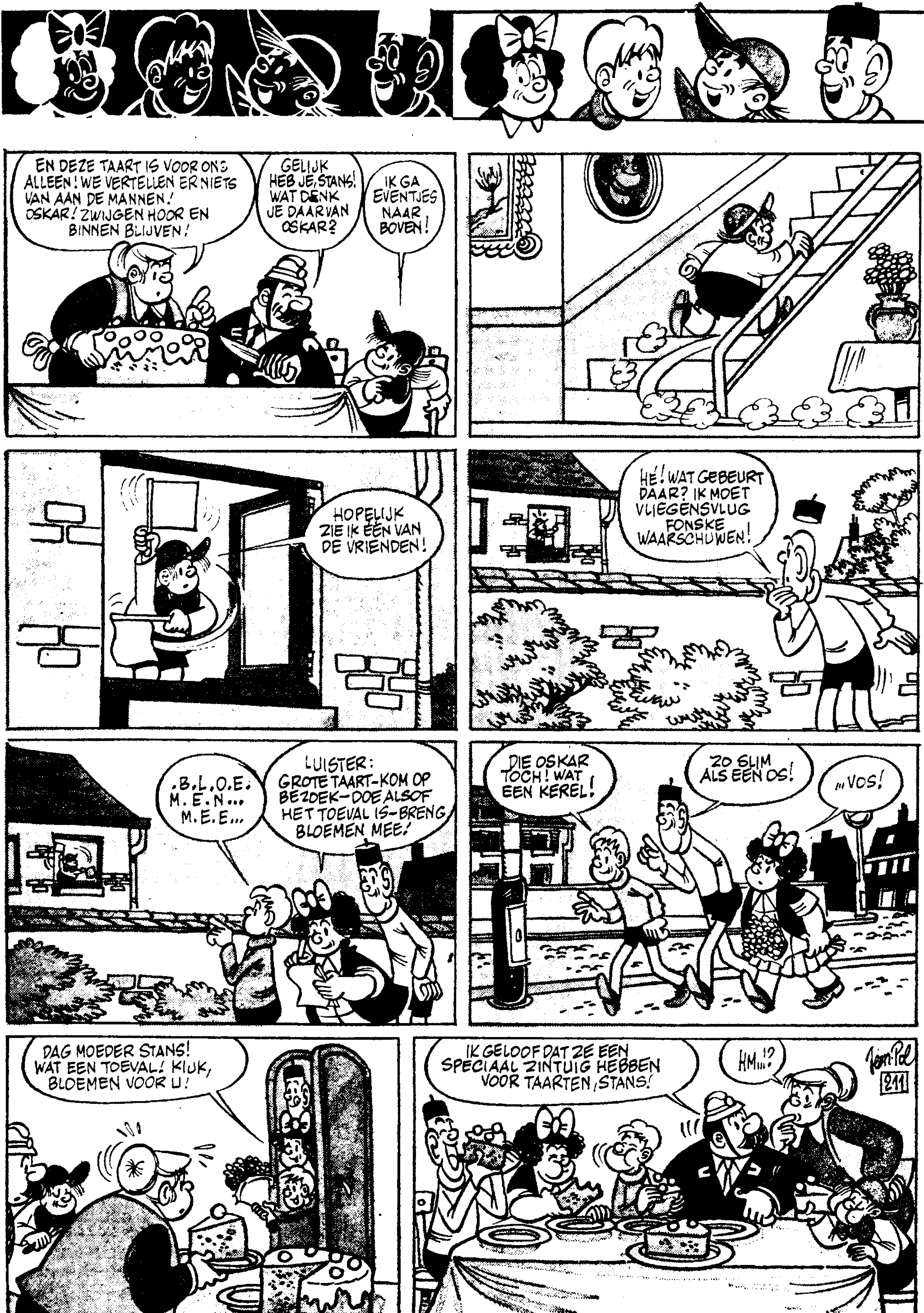
★ „DE WILDE WELDOENER" ★



ROZEN VOOR BERUNKA



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



DE VERDWENEN CHUCK WAGON

